

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No 11.295- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1990- 100 PAGINAS- Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

Las lluvias y las enfermedades

En nuestra PRESENCIA Médica ofrecemos un reportaje sobre La Lluvia y las Enfermedades, donde se revelan los problemas para el cuerpo humano que ocasionan el exceso de las precipitaciones pluviales.

Operaron a la madre del Presidente



Médicos del Instituto Gastroenterológico de La Paz, operaron ayer con éxito a doña Edith Zamora Vda. de Paz, madre del Presidente (página 7)

Nueva crisis en mercado del estaño

La Asociación Nacional de Mineros Medianos pidió al gobierno apoyo para enfrentar la profunda crisis que confronta el mercado del estaño, similar a la de 1985 (página 7)

Bolivia fabricará muñecos para Corea

La primera empresa artesanal bajo el sistema maquila que se instalará en Bolivia, fabricará muñecos de peluche con destino al mercado de Corea del Sur (página 6)

Primer pulmón artificial

Una joven se encontraba ayer en condición crítica, en Estados Unidos, tras haber sido sometida al primer trasplante de pulmón artificial en el mundo (página 9)

Sobreviviente de Avianca podría ser un pistolero



Antonio Zuhaga, uno de los sobrevivientes del accidente del avión de Avianca, podría ser un pistolero del Cartel de Medellín, pues llevaba cocaína en el cuerpo (página 10)

El fútbol para hoy

En La Paz, The Strongest jugará con Litoral y, en Santa Cruz, Oriente con Wilsterman, por el torneo de la Liga (PRESENCIA Deportiva).

Otras secciones

Esta edición incluye, además de la información general, las secciones Reportajes, Puerta Abierta (cultural), Quinta Pared (televisión), Revista Dominical, PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria e Historietas.

MNR, preocupado por la economía, dará apoyo para un buen gobierno

El movimientismo quiere evitar que el Acuerdo ADN-MIR cometa errores que provoquen la ruptura del modelo implantado en 1985, dijo Juan Carlos Durán

El MNR, preocupado por asegurar la continuidad del modelo económico implantado en 1985 con el Decreto 21060, está dispuesto no sólo a ejercer una oposición responsable, sino también a apoyar al Acuerdo ADN-MIR en el Parlamento, para que haya "un buen gobierno".

"El movimientismo hará 'importantes aportes' en favor de una eficiente conducción gubernamental, dijo ayer a PRESENCIA el secretario ejecutivo de ese partido, Juan Carlos Durán, en una declaración que marca un giro importante en relación con las duras críticas al Ejecutivo hechas por otros dirigentes de la misma agrupación.

Durán afirmó que uno de los objetivos del MNR, en la actualidad, es evitar que el modelo económico neoliberal se desacredite, por "errores" que pudiera cometer el Acuerdo ADN-MIR.

Nuestra preocupación es que se administre con eficiencia. De hecho, ya se han cometido algunos errores, como la negociación del gas con la Argentina, que fue un mal negocio, y los últimos convenios con el Brasil, que han echado por tierra lo que se había avanzado para el polo de desarrollo en Puerto Suárez, tanto para la industria de la úrea como del

polietileno", advirtió.

CRACK FINANCIERO

Los desaciertos del Ejecutivo podrían provocar un "crack financiero", prosiguió, al señalar que, según informaciones que maneja el MNR, estarían bajando las recaudaciones de la Renta y la Aduana.

"Hay muchas cosas para controlar y el MNR, en su aporte patriótico, seguirá en su tarea vigilante para que este proceso camine bien, con mayor responsabilidad y seriedad".

El dirigente movimientista insistió en que la estabilidad económica "es obra del MNR", y por eso, a este partido no le agrada "ver destruida la estabilidad económica ni el crecimiento, aunque muy pequeño".

"Estamos en la búsqueda de un buen gobierno, porque existe una buena oposición", remarcó.

¿DIVISION?

Consultado sobre la situación planteada por un diputado movimientista que, el jueves pasado, anunció en el Congreso la formación de un nuevo bloque de parlamentarios de ese partido, Durán afirmó que no se trata de una división.

Explicó: "Existen algunos, muy pocos, compañeros que están en la búsqueda de preeminencia en los cargos de dirección política, y siguen con esa vieja tradición de lucha interna, donde se crean imágenes externas contrarias, como si hubieran sectores 'dentro del partido'. La verdad es que todos obedecemos a una misma dirección, que está encabezada por el Dr. Victor Paz Estenssoro (actualmente en Estados Unidos) y está ahora en manos del jefe en ejercicio, Gonzalo Sánchez de Lozada".

Las actitudes no unitarias de algunos militantes serán analizadas en la próxima convención del MNR, que está prevista para octubre, en la que se procederá también a la renovación de las direcciones regionales y se ratificará la línea ideológica partidaria, dijo.

"En realidad -concluyó- lo que sucedió en el Congreso el jueves pasado es que el diputado suplente por Cochabamba, Antonio Sánchez Zapata, trató de mostrar una división en la brigada parlamentaria, utilizando el nombre de tres parlamentarios del Beni, como si se hubiese dividido la brigada parlamentaria. Este caso pasó al Tribunal de Honor".

El litio de Uyuni

Bolivia tiene, en el salar de Uyuni, una enorme reserva de litio, probablemente la mayor del mundo, según estimaciones oficiales.

La explotación de esa riqueza podría generar, a mediano plazo, importantes ingresos y, al mismo tiempo, convertir a nuestro país en proveedor de una materia prima de valor estratégico, utilizada en la industria nuclear y en otras de alta tecnología.

El gobierno negocia actualmente un contrato de explotación del litio de Uyuni con la empresa estadounidense LITCO, en condiciones que han provocado críticas de sectores políticos, económicos y académicos.

El litio se encuentra almacenado -junto con importantes reservas de potasio y boro- debajo de la capa de sal, a más de 3.600 metros sobre el nivel del mar.

(Ver sección Reportajes).



El salar de Uyuni, visitado por expediciones científicas y turísticas.

Paz Zamora Presupuesto garantiza estabilidad

El presidente Jaime Paz Zamora hizo ayer una firme defensa de la política económica de su gobierno, asegurando que el Presupuesto General de la Nación será "el principal mecanismo que garantice la estabilidad económica y financiera del país".

El Presupuesto, cuyo proyecto fue aprobado por el Ejecutivo ayer en la madrugada, está orientado principalmente a la atención de los sectores de

salud y educación, dijo el mandatario, al confirmar que el documento será remitido al Congreso el venidero martes 6.

En su contenido no incorpora ninguna partida destinada al proceso de descentralización administrativa, debido a que el Congreso aún no aprobó la Ley de Gobiernos Departamentales, explicó.

Según el Presidente, este instrumento económico-financiero incorpora una metodología moderna basada en la ley

SAFCO, que permitirá ejercer un estricto control, cada tres meses, en la ejecución de los programas, "para corregirlos o impulsar su ejecución, si todo marcha bien".

"Es un Presupuesto que garantiza la estabilidad económica y financiera alcanzada durante los últimos años, que no podemos poner en tela de juicio por ninguna razón".

(Más información, página 4)

FARC ofrecen tregua en Colombia

BOGOTÁ, 3 (AP). Las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la mayor y más antigua de las guerrillas izquierdistas, ofrecieron al gobierno del presidente Virgilio Barco una tregua para que las elecciones legislativas del 11 de marzo y las presidenciales del 27 de mayo puedan celebrarse en "un ambiente de paz y garantías democráticas".

La oferta fue hecha en un mensaje enviado a los expresidentes Alfonso López Michelsen, Misael Pastrana Borrero, Belisario Betancur, Julio César Turbay Ayaala; al Cardenal Mario Revollo Bravo y al dirigente empresarial Fabio Echeverri Correa.

"Los eminentes destinatarios de esta propuesta, serán veedores del que puede ser un nuevo proceso de reconciliación y paz de la familia colombiana", dice el mensaje de las FARC.

El ministro de Defensa Nacional, Oscar Botero, se mostró escéptico con la oferta de la guerrilla pues en otras oportunidades ha anunciado treguas para negociar la paz con el gobierno, pero continúa combatiendo esporádicamente contra las fuerzas militares.

"Hay que esperar a ver si la guerrilla cumple lo prometido", dijo el ministro a los periodistas anoche.



Júbilo de la mayoría
Un muchacho negro aparita con un arma de juguete, en el pueblo de Khayelitsha, cerca de Ciudad del Cabo, Sudáfrica, donde proseguirán ayer las manifestaciones de júbilo por la legalización del partido del líder negro Nelson Mandela y el anuncio de la inminente liberación de este caudillo. (Página 11).

Los preparativos para la reforma constitucional

Por Huáscar Cajías K.

Quienes propugnan la vía del referéndum para alcanzar la reforma de la Constitución suelen presentar como argumento, poco menos que decisivo, el de la cercanía con que se llegaría al fin deseado.

Pero tal argumento es ilusorio. Para someter un texto al referéndum se requeriría, por lo menos, al determinar cuáles artículos e instituciones tienen que ser reformados; b) cuáles tienen que ser eliminados; c) en qué sentido y de acuerdo a qué texto legal sustitutivo la reforma tiene que

ser hecha; d) cuáles instituciones nuevas tienen que ser propuestas (v. gr., la Corte Constitucional o el referéndum de que ya se ha hablado).

Lo anterior supone un largo y serio estudio previo a fin de que no se cometan los errores, a veces monumentales, que derivan de las improvisaciones. No es cuestión de que los genios den a luz brillantes ideas gestadas en los momentos en que la ley es considerada: tal forma de legislar es ciega y lleva a cometer errores cuyas consecuencias tienen que ser sopor-

tadas por años. El Derecho es una ciencia y la redacción de normas legales supone un camino arduo. Es probable que haya casos sencillos, como el fijar una edad menor que la hoy exigida para acceder a la ciudadanía; al fin y al cabo, la solución se dará más a un problema político que jurídico. Pero en los demás casos, que son numerosos, habrá serias dificultades para llegar a textos que satisfagan a la mayoría, como ocurre con la reforma del Poder Judicial, la descentralización, la segunda ronda en elecciones presidenciales, la redefinición de los

garantías constitucionales, etc. Y como si eso fuera poco, lo mejor sería aprovechar los entusiasmos renovadores actuales para cumplir una revisión completa de la Constitución que tiene varios aspectos oscuros que casi nunca son citados.

Por lo menos, habrá que cumplir estas etapas: recopilación de antecedentes y proyectos ya presentados; acopio de nuevas iniciativas; establecimiento de un sentido general hay que buscar los textos sustitutivos; redacción de tales textos en un borrador inicial que será consultado a los partidos, los poderes del Estado, las universidades, las instituciones presumiblemente afectadas, los estudiosos de cada materia, etc. Después, habrá que llegar a una redacción más o menos definitiva, que tenga probabilidades de ser aprobada.

Como se advierte, no es cuestión de dictar una ley que diga simplemente que es necesario reformar la Constitución en tal o cual aspecto. No es cuestión de llamar dentro de tres meses a un referéndum para que el ciudadano contorne se pronuncie sobre un texto de que seguramente no se ha tenido tiempo de informarle debidamente. Hay que saber con qué se contará luego, no vaya a ser que lo nuevo sea peor que lo anterior. Antes de aprobar la reforma hay que conocer en detalle lo que la reforma hará.

Por eso es, decíamos, una ilusión pensar que el referéndum podrá abreviar trámites. Sólo podría hacerlo si obrara con grave irresponsabilidad. No hay sino un camino: el de preparar, desde ahora, la reforma que se hará por la vía constitucional. El camino, según se ha visto, es largo y no debe correr el riesgo, repetido ya varias veces, de que el presente Congreso esté a punto de concluir su mandato, para sólo entonces preocuparse la reforma de que antes se había hablado mucho, pero sin hacer nada concreto. Sólo así se podrá, digamos, dentro de dos años, aprobar la ley de necesidad de reforma y, luego, en las primeras sesiones después de las próximas elecciones, aprobar los nuevos textos constitucionales.

No falta mucho para que se cierre el primer periodo anual de sesiones, es decir, para que haya pasado ya el 25% de las sesiones que el actual Congreso tiene disponibles en sus cuatro años de vida. Ya se ha perdido un tiempo apreciable. Ya hay algo que recuperar. Por eso, repitimos, la tarea preparatoria de la reforma tiene que comenzar inmediatamente. De otro modo, dentro de cuatro años estaremos con los mismos dolores y lamentaciones de hoy.

Vale la pena referirse a otro punto. Si dentro de tres años ya estuvieran disponibles los nuevos textos que se introducirían en la Constitución, ellos podrían someterse a los ciudadanos en algo muy semejante a un referéndum: como parte de los programas de cada partido. Será el pueblo el que entonces opine sobre lo que considere mejor.

Huáscar Cajías K., director fundador de PRESENCIA, periodista universitario, fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.



Constitución Política del Estado

- Disposiciones sobre la reforma constitucional -

TITULO II REFORMA DE LA CONSTITUCION

Art. 230.- Esta Constitución puede ser parcialmente reformada, previa declaración de la necesidad de la reforma, la que se determinará con precisión en una ley ordinaria aprobada por dos tercios de los miembros presentes en cada una de las Cámaras. Esta ley puede ser iniciada en cualquiera de las Cámaras, en la forma establecida por esta Constitución. (Conc. Art. 71)

Art. 231.- En las primeras sesiones de la legislatura de un nuevo periodo constitucional se considerará al asunto por la Cámara que proyectó la reforma y si ésta fuere aprobada por dos tercios de votos, se pasará a la otra para su revisión, la que también requerirá dos tercios. (Conc. Art. 60 in fine).

Los demás trámites serán los mismos que la Constitución señala para las relaciones entre las dos Cámaras.

Art. 232.- Las Cámaras deliberarán y votarán la reforma ajustándola a las disposiciones que determine la ley de declaratoria de aquélla.

La reforma sancionada pasará al Ejecutivo para su promulgación, sin que el Presidente de la República pueda observarla. (Conc. Art. 230).

Art. 233.- Cuando la enmienda sea relativa al periodo constitucional del Presidente de la República, será cumplida sólo en el siguiente periodo.

Art. 234.- Es facultad del Congreso dictar leyes interpretativas de la Constitución. Estas leyes requieren dos tercios de votos para su aprobación y no pueden ser vetadas por el Presidente de la República. (Conc. Art. 76)

Art. 235.- Quedan abrogadas las leyes y disposiciones que se opongan a esta Constitución.

"Voces de Libertad" un homenaje con ojos de mujer

Por Ruth Llanos Vda. de Navarro

La larga fila caracolaba por todos los espacios posibles de la Casa de la Cultura: mujeres, nosotros amigos, polleras impacientes, familiares, videastas, actores, todos queríamos estar presentes en el estreno del docu-ficción "Voces de Libertad". Y el local quedó pequeño como son cortas las columnas para poder expresar los sentimientos que provocaron los testimonios de Susana Rada, Petronila Infantes, José Clavijo, Isidoro Rodas, Alicia P. Infantes.

Desde la cotidianidad de la pobreza digna, voces cascadas de 80 años, voces de años de lucha por principios e ideales, nos hablaron del anarquismo de los años 20. Y los sufrimientos y las esperanzas de esos primeros sindicatos libertarios calaron hondo en un público que no quiere cerrar los ojos al ayer.

Se pueden realizar varios análisis sobre las características de la imagen, sobre los aciertos o los errores del video, empero, más allá de la técnica se encuentran profundos mensajes humanos. La co-producción THOA-CIDEM, el trabajo de Silvia Rivera y Raquel Iomero, la contribución de tantas mujeres, muestran la importancia del rescate de la historia oral, de la historia cotidiana. Comprueban que sólo podemos construir nuestro futuro si rescatamos nuestro pasado. El esfuerzo realizado rescata

el testimonio de tantas mujeres que se enfrentaron a la realidad diaria de la opresión para tratar de encontrar los senderos de la libertad a través de la participación directa en los sindicatos libertarios. Con todos los ideales del anarquismo estas mujeres hicieron de su paso por talleres, cocinas, mercados y calles un aprendizaje de libertad y su propio.

La síntesis de sus movilizaciones y luchas nos llevaron a los años del liberalismo en crisis, a Susana Rada de la república que queriendo manejar las organizaciones sindicales, a los años de la Guerra del Chaco. Gracias al documental y a la ficción se pudo crear la increíble participación de estas cholitas libertarias. Aunque al final nos quedamos con preguntas amargas: ¿Y cuál es la realidad actual de la mujer? ¿Cuánto pudo cambiar la situación de las mujeres aymaras, quechuas?

Pero la búsqueda de la organización, de la libertad, el deseo de no estar sometidas a jerarquías y poderes necesariamente tenía que arrastrar, no solamente el desprecio de las "conquetadas", de las "burguesas" sino, también, la persecución del poder uniformado. Y en el momento de la violencia el grito de salvación de la Susana Rada del ayer y de la Susana Rada de la ficción, es el grito extremo para salvar al compañero perseguido. El grito de la posibilidad.

Dolorosa ironía del destino: ¿Cuántas mujeres que estábamos presentes fuimos que gritar lo mismo en el pasado no muy lejano, en un septenato olvidado, ¿Cuántas tuvimos que negar la existencia de nuestros compañeros para de este modo protegerlos?

La violencia sufrida por estas sindicalistas libertarias refleja la entrega de tantas mujeres que buscaban, ayer y hoy, la libertad, un mundo mejor. Pero ¿la libertad y la democracia que vivimos hoy?

Y las imágenes y las palabras continúan, con la enorme vitalidad de un rostro surcado por las huellas del tiempo, doña Susana nos dice: "Y todos los compañeros nos fulmos cantando la Internacional". El rostro sonríe, el ayer se hace presente, gran lección de humanidad. La palabra compañera en voces de 80, 90 años tiene un significado de solidaridad, de encuentro, de complicidad. Pero ahora, ¿cuánto abandono y manejo tiene esa palabra? Compañero de camino, de lucha, de entrega, de sueños no son las palabras de modernismo.

Una pareja, muchas parejas libertarias conformaron esos sindicatos de culinarias, floristas, sastres, gráficos, obreros, estudiantes, soñando y enseñando. ¿Qué distinta la lucha de esas mujeres anarquistas y solidarias? ¿Qué unidad la de esas polleras libertarias? El video rescata la historia y

el ejemplo de polleras solidarias frente al uso individualista de hoy. Claro, ellas no lucharon para que las polleras y las manías sean espectáculos folclóricos del Parlamento sino para que sean una presencia cada vez más real en una sociedad pluricultural. Y lucharon para que continúe vigente el grito de hace 53 años, el grito de Doña Petronila, fundadora del primer Sindicato de Culinarias: ¿Que las mujeres no entendemos de política? No es esta una cuestión de política. Es una cuestión de vida o muerte".

Si, la participación de la mujer es una cuestión de vida y de muerte y no simplemente de análisis, discurso y retórica. Por ello, cuando finalizaba el video "Voces de Libertad", cuando terminaba de leer su previo testimonio, entre sollozos ella decía: "Pero, yo no he hecho tanto" y una de sus nietas le contestaba: "Si mamá, tú has hecho esto y mucho más".

Si, hoy día debemos decir a Doña Susana, a Doña Petronila, representantes de tantas polleras, libertarias: Ustedes hicieron mucho por nuestro presente. Gracias por sus "Voces de Libertad".

Ruth Llanos Vda. de Navarro, socióloga y comunicadora social. Es también docente en la UMSA.

El Beni y la descentralización

Por Marciano Wunder Taborga

El departamento del Beni, desde su fundación, fue el primero en ser más olvidado y postergado de la República, razón por la que acusa hoy un alto grado de subdesarrollo económico, político y social. En el concierto geográfico nacional, el departamento del Beni es un emporio de riquezas naturales aún intocadas, que deben explotarse intensivamente para arrancar a la nación de su condición de país monoprodutor de minerales.

Hoy, que surge en el país una renovada tendencia que pretende sentar las bases de la descentralización económica-administrativa, después de una centuria de olvido y postergación, podemos afirmar que el Beni no sólo la necesita, sino que la reclama con verdadera urgencia. Los benianos estamos convencidos de que ha sido precisamente a consecuencia de ese centralismo económico absorbente, que nuestro departamento no pudo desarrollar sus industrias básicas, motivo por el cual hoy la crisis económica más profunda de su historia.

Con sus 21 millones de hectáreas de tierras cultivables, el Beni es la región de Bolivia que ofrece todas las perspectivas posibles para implementar un desarrollo agropecuario e industrial de vastas proporciones. La gran llanura mojeña, cubierta de una vegetación gramínea natural, calculada en 15 millones de hectáreas de pastos, forrajes, en donde actualmente se crían cerca de 2 millones de cabezas de ganado vacuno, constituye uno de los territorios de pastoreo más grandes del mundo, pudiendo favorecer el desarrollo, según estudios estadísticos recientes, de hasta 20 millones de cabezas de ganado bovino. Actualmente, la producción de carne beniana cubre el 75 por ciento de la demanda nacional de este producto.

Otro aspecto que debemos destacar es su sistema hidrográfico, de características muy favorables. Surcan un suelo fértil, una treintena de ríos, todos tributarios de la Gran Hoya Amazónica. Aquí se hallan los ríos más grandes de Bolivia: El Beni, el Mamoré y el Iténez, los que además de contribuir en la conformación fitogeográfica del departamento, representan un factor de singular importancia en la extensa red de comunicaciones de la región, al facilitar un movimiento comercial muy intenso que utilizan más de 1 mil kilómetros de ríos navegables. Con la instalación de las represas hidroeléctricas de Cachuela Esperanza y El Bala, cuyas bases de financiamiento se

establecieron en el periodo Estenssoro-José Sarney, nos a producir energía para satisfacer el consumo y negociar el excedente algunos países vecinos. Por imperativo histórico, el Beni debe trabajar de su marginación geográfica, que lo ha reducido a la condición de país de consecuencia de ellos. Hoy de los más elementales servicios públicos. Agua, hospitales, escuelas, colegios, aeroplanos, aeropuertos, hotelarillo, etc. Nos faltan pues sólo dispositivos de metros de caminos. Santa Cruz que tiene 4 metros y La Paz 5.000 índice de morbilidad y tres niños que mueren de inanición y enfermedades. Queremos de ingenieros, agrónomos, rios; por cada 10 mil vacunos, necesitamos 40 metros de caminos, rios y explotar nuestra riqueza psicológica y variada. Se hace necesario incrementar nuestra infraestructura hotelera y comercial. Para vencer esta próspera geografía, momentar nuestra actividad comercial en gran escala, retroceder a un nivel resumirse así: elevación de maestros interinos, técnicas y métodos de enseñanza y una escuela minoría, divorciada de la vida.

Con la pronta construcción de la carretera asfaltada La Villavieja nuestros departamentos de producción de la zona. En este punto, tenemos que, con la construcción camino carretera San Pedro Cantón (Unión) rios, una gran cantidad de metros con ciudad de Cuzco, en la hermana del Brasil.

Finalmente, en lo económico, necesitamos créditos financieros con el Crédito Interamericano garantía de nuestros recursos económicos y de nuestra diversificación económica. Si nada grato, sólo pedir cooperación económica.

Marciano Wunder Taborga, profesor. Reside en Montalvo.

Ser pobre en la ciudad más cara del mundo

Por Ignacio R. Cobrecos

Unos 9.000 jornaleros y vagabundos marginados se hacían en Sanya, un barrio de Tokio, la capital más cara del mundo, cuyas autoridades intentan silenciosamente guardar en secreto la existencia de este fenómeno social nada halagador para el milagro económico nipón.

A las cinco de la mañana, decenas de minúsculas de empresas constructoras procedentes del extranjero se afitan en un cruce de calles llamado "Puente de las Lágrimas", donde los intermediarios negocian la oferta de trabajo para la jornada.

Un centenar de estos patronos interinos escoge a los más fornidos, "ya que la oferta de trabajo se hace en base a la potencia muscular de los obreros", según Philippe Pelletier, un sociólogo francés que ha estudiado las condiciones de vida de estos obreros.

Más de la mitad de la contratación diaria pasa por los "yakuza" (mafia japonesa) que se embolsan 3.000 yenes (se creales) por cada individuo apalabrado, y todo esto delante de la comisaría de policía", señala Pelletier.

Un jornalero gana unos 10.000 yenes (68 dólares) al día, sin ningún tipo de seguridad social y en trabajos de alto riesgo al aire libre, como en andamios de edificios en construcción.

Los obreros tienen pocas opciones si quieren ganarse el pan cotidiano. Si no les contrata en las primeras horas, vuelven a dormir a la pensión, a vagabundear por los bares de la zona o a esperar a la madrugada siguiente.

El último recurso es vender la propia sangre de forma ilegal y a través de intermediarios en alguno de los dispensarios que estratégicamente rodean el barrio. Por 200 centilitros, reciben 2.000 yenes (13 dólares).

Wey al banco (de sangre) es una expresión trágica en boca de los marginados de Sanya. Más de la mitad de los jornaleros de Sanya rebasa los cincuenta años, y según Jean Lebeau, un sacerdote canadiense que dirige uno de los centros de asistencia de la zona, "el promedio de vida de la gente no sobrepasa los 60 años".

Estoy demasiado débil para

trabajar todos los días. Gite tienen los que piden con la cabeza", dice quien viene de trabajar en Sanya. Él afirma no conocer a Sanya. Se niega a revelar su nombre.

"A esta sociedad sólo le interesa la gente que puede trabajar. Los que no entran en esta eficiencia económica son simplemente abandonados. Lebeau que trabaja aquí desde 13 años.

Una media de quinientos de 10.000 yenes (1.050 dólares) mes son insuficientes para sobrevivir. Un asalariado japonés gana unos 3 millones mensuales.

Pese a las patrullas de policía que repartían manojos de abrigo, "durante el invierno, unos 300 migrantes se refugian en un refugio en plena calle", afirma Lebeau, quien recuerda que algunos carecen a menudo de sus hijos.

Indiferente a esta situación, la administración japonesa sólo vela por los grupos de asistencia social gran parte de los años. Sin apoyo familiar, y sus hijos, el alcoholismo, la enfermedad, los niños que se pierden nuestro de cada año. Montserrat, una religiosa que, desde hace un año en Sanya como voluntaria.

El distrito de Sanya ha sufrido durante decenas de años una gran cantidad de inmigrantes de la zona con el milagro económico japonés, el barrio se ha convertido en un ghetto aún más pobre, a juicio de sociólogos locales.

En los últimos años, "se establecieron sus cuarteles en el barrio, que se derodó por el resto de la zona como una zona industrialmente apodada de Sanya" (después arrastrado el viento).

Aquí nadie tiene pasado. Este es, está olvidado. Los fugitivos de la zona huido a buscar por alguna familia o simplemente hartos de la presión del trabajo de las grandes em

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Cuando las ideas fijas se repiten incesantemente y se van volviendo ideología obsesiva que rechaza analizarlas porque las da por evidentes, estamos cerca del totalitarismo. Las obsesiones han sido base de sustentación de los hitlerismos, stalinismos, pinochetismos y demás autoritarismos.

En el fondo todo autoritarismo ciego, apartado de la racionalidad, del "logos" capaz de abrirse al diálogo y al respeto a la madurez mental de otros, es una semilla de fascismo. Sería interesante demostrar históricamente esta afirmación, pero otra es la intención del presente comentario.

No parte de prejuicios o de interpretaciones malévolas. Anota hechos que están a los ojos de todos. No busca forzosamente la crítica, simplemente no puede dejar de comentar elementos importantes para los latinoamericanos.

En dos ocasiones públicas y solemnes, en lo que va de este año, el presidente Bush ha lanzado graves amenazas contra Cuba y Nicaragua: que se vean en el espejo de Panamá y mediten sobre lo que les puede pasar. En una de esas ocasiones el presidente norteamericano dijo que su país ya había logrado imponer la democracia en Panamá y que "le faltaba hacer lo mismo en esos dos países."

Abiertamente financia y arma a grupos irregulares que desde Honduras atacan al gobierno de Nicaragua, infructuosamente, pero desangrando al país al imponerle una economía de guerra para defenderse.

Más todavía. Bush acaba de lanzar una urgente cruzada para recaudar fondos a fin de ayudar a financiar a "su" candidata a las elecciones de Nicaragua, la señora Violeta Chamorro. Ella, según la prensa de Estados Unidos, al margen de contribuciones secretas, ha recibido en tres oportunidades distintas un total de 19 millones de dólares para su campaña electoral. Hoy Bush insta a empresarios y grupos de su país a que le obtengan otro tanto. Es un hecho, consta en conferencia de prensa de la Casa Blanca. Aunque algunos creen que es broma o ficción.

Durante años el proceso de armarse internamente vivió por Cuba y Nicaragua con armas provenientes del bloque soviético fue el pretexto esgrimido para hostilizar, amenazar, cercar y provocar a esos países. Aquello ya

no existe. Gorbachov no sólo no arma, desarma. Ortega lleva dos años en tregua, no se arma, prepara elecciones.

Ahora salta a la vista el verdadero propósito de la hostilidad: Acabar no con un "peligro" a la seguridad de Estados Unidos -nunca esos países lo fueron, obviamente- sino en instigar al que no piense como Reagan o como Bush. Ese es el fondo. Todos tenemos que pensar igual, odiar lo que ellos odian, obsesionarnos con lo que a ellos obsesiona, jerarquizar los valores con la escala que exige para ellos.

Y si alguien se admira de la fuerza militar que lograron Cuba y Nicaragua, la respuesta está en Panamá: se armaban para defenderse de algo real, de algo que Estados Unidos es capaz de hacer y hace: invadir y masacrar. Armados frenaron ímpetus militares, pero a un alto costo económico y social. Para analizar estos hechos no se necesita ser ferviente partidario de Ortega o su crítico; en cualquiera de los dos casos son los hechos que contradicen al derecho internacional, lo que importa.

El vicepresidente Quayle, en su gira de "reparación", acaba de afirmar que Estados Unidos propicia una democracia como la de Endara. El lector lo tomará a broma, pero él lo dijo en serio. Y repite amenazas a Cuba y Nicaragua. Algún día recordado ahora que al acabar su anterior gira por América Latina, el señor Quayle dijo a la prensa que si hubiera sabido que iba a ser vicepresidente habría tomado clases de latín en el colegio, para entender mejor a los "latin-americanos". Y aquí otra vez, no se trata de repetir una vez más la historia real.

La democracia estilo Cristiano, con escudrones de la muerte, con asesinatos a gran escala, con una vil economía de guerra contra la guerrilla, guerra que se prolonga años y que no supo, no puede, pero tampoco quisiera ganar porque es productiva, esa es la democracia que alaban y nos muestran.

Endara y Cristiano, dos excelentes ejemplos para poder entender las características del modelo que nos proponen.

El gobierno de los Estados Unidos está, pues, convencido de que es la encarnación del bien y la verdad. Que todos tienen necesariamente que pensar igual que Bush. Quien no lo haga está en grave error, es como si no acep-

tara la ley de la gravedad o la evidencia de "los más dos, cuatro". Es lo que por democracia entiende el Departamento de Estado. Gobierno legítimo es el que cumple los requisitos que para ello fijan los ideólogos del gobierno de los Estados Unidos. No todos, obviamente. Hay mentes lúcidas, hay intelectuales y profesores críticos. Hay periodistas que analizan las cosas. Un ejemplo nada más entre muchos. Dice Richard Reeves en el "San Francisco Chronicle": "La invasión de Panamá es una vergüenza. Hay sólo dos explicaciones para enviar el Airborne 82 a un país con menos habitantes que Brooklyn: nuestro presidente es un tonto o cree que todos los demás lo son. Si cree lo que está diciendo y lo que en su nombre se está diciendo, entonces estamos en tristes tiempos porque el hombre no está a la altura de su cargo. Si no cree la historia inventada y los seudohchos expresados por la Casa Blanca, es un clínico, capaz de hacer y decir cualquier cosa para distraer la atención pública de sus propios problemas políticos... Así, traicionados por nuestra propia criatura, en un país de nuestra propia creación, enviamos a 24 mil soldados para secuestrar a Noriega. Al enviar lejos de nuestra patria a 24 mil hombres buenos contra un hombre malo, estamos disminuyendo a nuestra nación y sus instituciones ideales; violando leyes y tratados, echando por la borda la poca credibilidad de Estados Unidos, además de arriesgar la vida de esos "hombres buenos". Deberíamos estar avergonzados de nosotros... Si se trata de mandar tropas, por hostigamientos, asesinatos y violaciones, como alega que había en Panamá) Bush debería enviar tropas al metro de Nueva York..." concluye Reeves.

Estamos, pues, frente a una tendencia totalitaria, que aplaude la pluralidad pero que no cree en ella; que odia y destruye la práctica. Una obsesión perniciosa de ver el origen de todos los males en otros, lejos de uno mismo, como recordábamos en un anterior comentario en torno a la droga y el tráfico. Peligrosa y temible obsesión.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde ejerce la abogacía.

Matutino Fundado por
Huáscar Cajías K. el
28 de Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990

Una iniciativa ponderable

Congreso acaba de convocar a profesionales para encomendarles la realización de un estudio sobre aquellas reformas que, a juicio, deberían ejecutarse en nuestro sistema judicial y político con el fin de adecuar el mismo a la práctica democrática.

La noticia surge en un momento en que el Ejecutivo empieza a discutir con representantes de los partidos políticos diversas propuestas para reformar la Ley Electoral.

Las noticias nos muestran una verdadera voluntad para cumplir el acuerdo que los jefes de los principales partidos suscribieron ante la presencia de la Iglesia, poco antes de que el Congreso se reuniera para designar al nuevo gobierno.

Tratando las cosas con cierta perspectiva, vemos que las divergencias que se han suscitado en el último tiempo no son sino la demostración palpable de que nuestro sistema jurídico vivea por una crisis profunda.

No olvidemos que desde que se puso en vigencia la Constitución de 1967, el país ha vivido la mayor parte del tiempo bajo regímenes de facto. En ese lapso, la Carta Magna fue el referente para todo lo relacionado con los hechos sociales y políticos, pero no pudo probar su efectividad en la práctica democrática.

Esto se hizo especialmente visible en los "embarcaderos" que se produjeron en el Congreso, que por su renuencia mostró el lado oscuro del sistema democrático.

La conciencia de que era necesario reformar la Constitución surgió ya en 1979 y las primeras propuestas emergieron en el seno del parlamento. Lo que no se logró hasta ahora fue la aprobación de una Ley de Necesidad de la Re-

forma sin la que es imposible cambiar nuestra Carta Magna.

¿Por qué no se lo hizo? Bien decíamos que pese a existir muchas propuestas no se llegó a un consenso sobre lo que realmente convenía cambiar. Y esto tiene una explicación simple. Los partidos políticos no lograron superar una suerte de sospecha en sentido de que las propuestas de sus adversarios estaban teñidas de sectarismo.

La necesidad de contar con un texto depurado que resumiera las propuestas existentes y les diera un cariz institucional se hizo evidente durante la Mesa Redonda sobre Reformas a la Constitución realizada en octubre de 1988 en la ciudad de Sucre, a la que asistieron delegados de los tres poderes del Estado y de instituciones representativas de todo el país.

Entre los voluminosos legajos que se exhibieron, había muchos temas coincidentes pero hacía falta un trabajo de depuración que colocara al proyecto final por encima del bien y del mal. Ese vacío podría llenarse ahora con el trabajo que realice la comisión designada por el Congreso.

Pero una vez más es necesario evitar que surjan susceptibilidades, ya no entre las bandadas políticas sino entre los poderes del Estado. Se sabe que el Ejecutivo quiere designar su propia comisión y, con seguridad, el Legislativo no querrá quedar atrás.

Lo aconsejable sería no duplicar esfuerzos, ni convertir este cometido en un problema de rivalidades. Tal vez reforzando la actual comisión -sin convertirla en un ente burocrático- se logre elaborar un proyecto de reformas que resume todo lo avanzado hasta ahora, que es bastante. Quien saldrá ganando de este esfuerzo de síntesis es Bolivia.

Avances políticos en Paraguay

Clara Rosa Gagliardone

Se a los adelantos de las leyes públicas en el gobierno general Andrés Rodríguez, que asumió el poder en Paraguay el 3 de febrero de 1989, aún parece de un proyecto económico definido.

El gobierno de Rodríguez es el primer reconocimiento de la voluntad por los esfuerzos dirigidos hacia la apertura de oportunidades para participar de la economía, pero se mantiene la influencia en el campo económico.

Acuerdo destacó como muy positiva la situación actual, ya que como una póliza de seguro, economía y hasta si se quiere la unión de la sociedad civil ha sido "sociedad política", ambas

comprometidas en el proceso.

A pesar de ello, "los hábitos tradicionales de represión, de intolerancia a las reivindicaciones sociales, se han traducido como antes. Además, se sigue utilizando al Estado como bolín de un partido único, monopolista y monocolor", asegura Acevedo.

Agrega que existe aún represión para los campesinos por parte de los militares, al tiempo que se facilita la corrupción administrativa a raíz de los arcaicos mecanismos de función del Estado.

Por su parte, el líder del opositor. Laino dijo que el diálogo entre las fuerzas armadas y los congresistas, luego de muchos años de divorcio entre la sociedad civil y los militares, implica un gran adelanto al haber reconocimiento mutuo.

Pero, Laino cree que existen otros aspectos negativos, como la práctica de una política económica antipolítica, y la falta de un plan basado en un diagnóstico profundo y veraz de la situación del país.

Opina que las respuestas represivas a los conflictos sociales ponen en peligro el procedimiento. El pacto social se impone como único modo de diálogo entre las fuerzas que hoy aparecen antagonistas (campesinos-latifundistas, empresarios-asalariados y otros).

Laino, al frente del más importante partido de oposición, citó también como puntos que ocurren el proceso, la continuidad de la corrupción y las violaciones contra los derechos humanos.

Miguel Ángel González Casablanca, único opositor a la dictadura que ocupa un alto cargo dentro del poder ejecutivo, destaca el equilibrio y la madurez de la ciudadanía luego del largo congelamiento de las libertades, lo que permitió evitar, hasta ahora, los riesgos que supone la transición.

(Asunción del Paraguay/Inter Press Service)

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

El perdón presidencial

El 31 de enero pasado el presidente de la República Jaime Paz Zamora, asistió al Desayuno Oración convocado por la Asociación Nacional de Evangélicos de Bolivia (ANDEB), convirtiéndose en la personalidad central de un acto que el mismo cerró con un Mensaje-Oración dirigido a todo el pueblo boliviano.

De acuerdo al texto del folleto de divulgación de la entidad, ANDEB es "una organización cristiana evangélica interdenominacional, que está al servicio del pueblo de Dios en Bolivia". En el mencionado texto no se especifica a las agrupaciones religiosas (iglesias y/o sectas) que conforman ANDEB. Es importante, sin embargo, mencionar que en ella no están dos iglesias protestantes históricas como la Metodista y la Luterana Alemana. En términos generales, además de iglesias históricas como la Bautista, Luterana (en su otra vertiente) y Anglicana, son parte de la organización mencionada grupos pentecostales, carismáticos, nazarenos y presbiterianos (estos últimos ligados al Rvdo. Moon, de no muy prístina historia personal y financiera), además de los seguidores de nuevas iglesias (si los ortodoxos aceptan el denominativo de iglesia en estos casos), surgidas en este siglo y proyectadas al éxito en la última década, como las de Billy Graham, James Baker o Jimmy Swagart, cuyas características de divulgación se apoyan estelarmente en la televisión.

También están en este conjunto predicadores latinoamericanos como Yve Avila o el boliviano Julio César Ruibal (en los últimos años alejado de la presencia pública en el país).

Una característica central de estas denominaciones es un evidente fundamentalismo en su visión y práctica de la fe, basado en una interpretación literal y ahistorica de las Sagradas Escrituras, que prescinde de una contextualización de la difusión circunscrita a una determinada circunstancia, realidad social, geográfica e histórica del medio en el que se mueven. Dos principios de fe de los evangélicos pueden ilustrar su visión religiosa: "La depravación total del hombre como resultado de la caída de Adán" y "La obra actual del Espi-

ritu Santo en el creyente hace posible que éste viva una vida santa". En esta perspectiva el ser humano, carece de otro papel que no sea el de receptor de la gracia a partir de la obra divina.

El tema de la libertad de cultos y el respeto a la elección concional de los bolivianos del mejor camino -en lo que hace a sus convicciones religiosas, ha sido puesto en el tapete a propósito de la presencia presidencial en el ya tan mentado desayuno. A nuestro entender la cuestión es más compleja, pues se trata de la confrontación est-visiones de mundo contrapuestas, en la medida en que la realidad religiosa de una nación no está en absoluto separada de la identidad social, la pervenencia cultural y el sentido histórico de su comunidad. La lengua y el catolicismo en Bolivia, realidades que es Bolivia, asumido que precisamente por la flexibilización del catolicismo, sobre todo a partir del último Concilio, pero en los hechos desde hace centurias, ha sido posible una convivencia entre lo católico y lo indio (en lo que hace a la pervenencia de valores religiosos prehispanicos) que explican en gran parte la vigencia y fortaleza para Bolivia huelga hablar, como el ayмара y el quechua.

Por otra parte, está más que claro que la Iglesia Católica, gracias al Vaticano II, ha asumido un papel que trasciende el alma, sin por ello negar el valor central de la espiritualidad humana, al promover una concepción de fe vinculada a la historia de los pueblos en los que realiza su labor pastoral por una gran mayoría nacional en aras de una concepción más justa de sus condiciones esenciales de subsistencia material. No es éste precisamente el enfoque de las denominaciones agrupadas en ANDEB, sumado a una proliferación preocupante de mensajes (sobre todo televisivos) que han generado una verdadera torre de Babel religiosa en un pueblo que, como el nuestro, carece de elementos analíticos (mediante) para discernir el grano de la paja. No nos parece casual que dos célebres teólogos evangélicos líderes de sus agrupaciones religiosas) hayan terminado envueltos en espectaculares es-

cándalos sexuales y de evasión masiva de impuestos en los Estados Unidos, uno de ellos está en la cárcel por ello.

No es un azar tampoco que nuestra Constitución reconozca y sostenga la religión Católica Apostólica y Romana. Ocurre que democráticamente la mayoría aplastante del país, a través de representantes legislativos, optó por consenso en oficializar la religión de la inmensa mayoría de la nación. Un derecho inobjetable.

Pues bien, el señor presidente, ministros de Estado, el señor vicepresidente, el poder legislativo, el señor prefecto, representantes militares y policiales; prácticamente la totalidad del gobierno de "unidad nacional" estuvo en el desayuno, el presidente oró y los aplausos masivos de adhesión a los que encierra en la jornada, le dieron un inesperado (aun para los organizadores) espaldarazo a ANDEB.

El primer mandatario lo es de todos los bolivianos, y tiene todo el derecho del mundo a asistir a los actos que él crea conveniente. Aunque si de ecumenismo se trata, habrá que recordar que no estuvo presente ninguna autoridad de la Iglesia Católica, lo que hubiese dado ciertamente otro giro al encuentro y a la presencia del primer mandatario.

Respetamos la libertad de cultos, pero también hacemos culto del derecho de libre opinión. No compartimos esa visión del mundo (la de ANDEB) y estimamos que no le hace bien al país un tipo de interpretación religiosa que encierra elementos culturales, políticos y sociológicos que debilitan nuestra identidad y apoyan una mirada resignada y pasiva del hombre hacia lo terrenal.

Es por eso que apelamos en un comentario pasado al carácter de castigo de la Paz Zamora y a la necesaria reflexión sobre lo que significaba su presencia en el mencionado desayuno.

El presidente estimó que la crítica del Arzobispo Luis Salazar y nuestro comentario ameritaban su perdón público en medio de su Mensaje-Oración. Dado el tono respetuoso que usamos y las razones que nos movieron a la reflexión, no entendemos el perdón presidencial.

del Señor

ectura del santo Evangelio en San Mateo 5, 13-16.

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Ustedes son la sal de la tierra. Pero si la sal pierde su sabor, ¿cómo se la devolverá? Y no sirve para nada sino echarla fuera y pisotearla. Así como es la luz del mundo. Así como no se puede ocultar una lámpara edificada sobre una montaña, tampoco se enciende una lámpara, para ocultarla, sino para alumbrar a todos los de la tierra. La luz que con ustedes debe estar delante de todos, para que, las buenas obras que us hacen, todos glorifiquen al Padre que está en los cielos."

En Jesús que sus discípulos ser sal para la tierra y luz para el mundo. El texto de S. Mateo que consignamos inserta frases del maestro a continuación de las "Bienaventuranzas" dentro del discurso de la montaña. En los otros dos Sinopticos (Marcos y Lucas, estos últimos se repiten varias veces y en diversos contextos de la enseñanza del Maestro.

A mano alzada

Por Rulo Vall



economía

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990 4

Para evitar la explotación irracional Gobierno dispuso disminuir la producción de hidrocarburos

Para evitar una explotación irracional de hidrocarburos, el gobierno dispuso, a partir del mes de agosto de la pasada gestión, disminuir la producción de líquidos.

La información fue proporcionada ayer por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Ángel Zannier, durante una entrevista concedida a PRESENCIA en la terminal área de El Alto.

Si -dijo- se ha determinado una pequeña disminución en la producción petrolera a partir de agosto del presente año, porque anteriormente se incrementó la producción a costa de quemar y ventear en forma exagerada el gas natural.

La declaración fue hecha en relación a la denuncia de dirigentes petroleros, de que disminuyó la producción de líquidos con grave impacto en los ingresos de la empresa.

El ministro Ángel Zannier dijo que para producir una mayor cantidad de líquidos en la anterior gestión, se ventearon y quemaban alrededor de 70 millones de pies cúbicos de gas natural por día, lo que significaba que se estaba realizando una explotación irracional, reiteró.

Si se tiene en cuenta que el



Ministro de Energía e Hidrocarburos, Ángel Zannier

consumo del mercado interno de gas natural alcanza a 30 millones de pies cúbicos día, quemar 70 millones de pies cúbicos, simplemente por el hecho de haber incrementado la producción petro-

lera y mostrar resultados espectaculares, pensamos que es un tanto irresponsable, añadió.

Por lo tanto, hemos preferido que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos disminuya la producción de hidrocarburos líquidos y tratar los campos petrolíferos en forma más racional.

Sin embargo dijo que este tema no va a permanecer por siempre, porque se están tomando medidas para incrementar la producción pero dentro de una modalidad en la cual exista un tratamiento racional.

Afirmó que es una prioridad nacional incrementar las reservas, pero similar situación obedece la producción de hidrocarburos, y en este sentido trabajan los técnicos de la primera entidad fiscal del petróleo.

Durante la presente gestión se espera incrementar en 3 mil barriles la producción. De todas maneras se analiza a fondo el plan operativo de YPF, que tiene proyectos ambiciosos.

La producción diaria de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos alcanza a 21 mil barriles diarios, mientras que las empresas contratistas están con una producción diaria de 4 mil barriles, concluyó.

TIPO DE CAMBIO EN BOLIVIANOS	
EE.UU.-dólar venta	3.0200
EE.UU.-dólar compra	3.0100
Inglaterra-libra	5.0688
Alemania-marco	1.7951
Japón-yen	0.0208
Chile-peso	0.0105
Argentina-austral	0.0015
Brasil-nuevo cruzado	0.1664
Perú-int	0.0005

MINERALES	
Estanho - 2,81 dólares la libra fina	
Oro - 418,40 dólares la onza troy	
Plata - 5,29 dólares la onza troy	
Piombo - 0,31 dólares la libra fina	
Molibdeno - 1,670 dólares la TM	
Bismuto - 3,90 dólares la libra fina	
Wolfram - 41,00 dólares la ULM	
Zinc - 0,58 dólares la libra fina	

AGROPECUARIO (toneladas futuro)	
Cacao (mar)	621
Cañá (mar)	583
Azúcar (mar)	131
Soja (abr)	119
Trigo (may)	113
Cebada (may)	113
Patata (abr)	205

Presidente Paz Zamora: Presupuesto garantiza estabilidad económica y financiera para 1990

El presupuesto general de la nación aprobado el viernes último por el Poder Ejecutivo, es considerado por el presidente Jaime Paz Zamora como el "principal mecanismo que garantiza la estabilidad económica y financiera" del país, y está orientado a la atención de los sectores de salud y educación, dijo ayer a los periodistas.

El jefe de Estado considera que su tratamiento tomó en cuenta los criterios expresados en su mensaje del 12 de enero pasado cuando presentó el contenido del D.S. 22407.

El programa financiero, calificado por el presidente Paz como "moderno, manejable y ordenado", no incorpora principios dirigidos a la descentralización administrativa porque "explícito" "se debe esperar la aprobación" constitucional de los proyectos.

Incorpora, sin embargo, una metodología moderna planteada por la Ley SAFCO que "permitirá tener mecanismos específicos de los programas, cada tres meses, y realzar las correcciones que sean necesarias o impulsar su ejecución si todo marcha bien".

"Es un presupuesto -dijo- que garantizará la estabilidad económica y financiera alcanzada durante los últimos años, que no podemos poner en tela de juicio por ninguna razón".

Añadió que el documento no permite que el país se quede estancado. "Permite el crecimiento

económico, el desarrollo social y la reforma en la administración del Estado", añadió.

Explicó que en su estudio se utilizó metodología moderna. "Se ha introducido a Bolivia la última metodología utilizada en los países más desarrollados del mundo en materia presupuestaria".

Cuando los periodistas preguntaron sobre temas vinculados con la asignación de recursos a la política salarial, el presidente Paz Zamora afirmó: "Yo quiero ser respetuoso de la institucionalidad democrática del país".

Explicó que los ministros en instrucción precisa para que antes que se apruebe por el Poder Ejecutivo, se procediera a informar y discutir los términos presupuestarios con instituciones representativas como la COB y los empresarios privados. "Allí se iban a poner en conocimiento los datos de cómo el gobierno estaba manejando la estructura del presupuesto".

Añadió: "Una vez aprobado en gabinete, nadie puede conocer este presupuesto en tanto no se envíe al parlamento, porque institucionalmente ese es el paso que se debe dar". Informó que el gobierno enviará el documento al legislativo el martes próximo, para que se lo considere según dispone la Constitución Política del Estado.

Con referencia a los programas de salud y educación, el jefe de Estado señaló que "la educación se lleva la mayor parte del presu-

puesto general de la nación, que las asignaciones de un leve presupuesto de los del Tesoro General".

Dijo que además del presupuesto, el TGN es la versión pública del Presupuesto Social (PIS). "El PIS es un monto global de dólares para los tres años".

Finalmente se refirió a la modernización del sistema SAFCO que el gobierno está estableciendo un sistema de contabilidad gubernamental y la actualización de la ley de contabilidad nacional, una modernización de la ley de fideicomisos que es el proyecto de ley de realización de la reforma de los gobiernos departamentales que debe aprobar el Poder Ejecutivo.

Finalmente, dijo que la ley fundamental de también significa la modernización del rol de la república.

Asimismo indicó que no encará la mejora presupuestal, a través de la privatización.

Los principios de los cambios hechos la reforma, a mediados de la revolución y encaramos la realización de la democracia.

En Washington BM organiza seminario sobre el Fondo Social de Emergencia

El Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial, realiza en la ciudad de Washington una reunión de expertos de tres continentes, destinada a evaluar los óptimos resultados obtenidos por el F.S.E. durante los últimos tres años en Bolivia.

La información fue proporcionada ayer por el consultor Adolfo Navarro, ex director del FSE, que fue invitado para asistir a esta reunión que se realiza del 4 al 8 de febrero en los Estados Unidos.

"Hemos sido invitados expertos de los continentes de África, Asia y Latinoamérica, y creo que son cinco o seis expertos por región", afirmó.

La mejor forma para que los sectores de escasos recursos puedan tener servicios como agua potable, alcantarillado, energía eléctrica, transporte, recojo de basuras y vivienda, es a través de este Fondo Social de Emergencia, que fue la primera en crearse en el mundo y sólo con técnicos bolivianos, añadió.

Este modelo de trabajo, por el éxito obtenido es aplicado ahora en más de 20 países del mundo,

Delegación boliviana inspecciona litoral peruano

Una delegación de representantes nacionales viajó por tierra a Tacna (Perú), con la finalidad de efectuar una inspección del camino que une esa ciudad con la Paz, y recorrer el litoral peruano donde existen posibilidades de inversión turística mixta.

La información fue conocida en el Ministerio de Planeamiento, donde las autoridades señalaron que la delegación, integrada por representantes de más de 10 instituciones nacionales, partió ayer sábado y se espera su retorno para fines de la presente semana.

La delegación está integrada por funcionarios de la Cancillería, los ministerios de Planeamiento y Transportes, las subsecretarías de Asuntos Marítimos, e Industria y Comercio, Servicio Nacional de Caminos, Instituto Boliviano de Turismo, Dirección General de Aduanas, ADA, Prefectura de La Paz y Cámara de Comercio.

Luego de recorrer el tramo caminero La Paz-Viacha-Talacollo-Collpa-Palca-Tacna, llegaron a la ciudad peruana aproximadamente a las 19:00 horas de ayer, tras 12 horas de viaje continuo.

Este domingo depositarán una ofrenda floral ante los Héroes de El Alto de la Alianza y luego visitarán las playas de Tacna.

Superintendencia de Bancos Cartera en mora de la banca llega a Bs 413 millones

El sistema bancario nacional concedió, hasta el 28 de enero, préstamos por un total de 2.338 millones de bolivianos, de los cuales se está morando 17,69%, que equivale a 413 millones de bolivianos.

La información fue difundida por la Superintendencia General de Bancos, donde señala que del total de préstamos, 61,69% fue otorgado con recursos propios (1.447 millones de bolivianos).

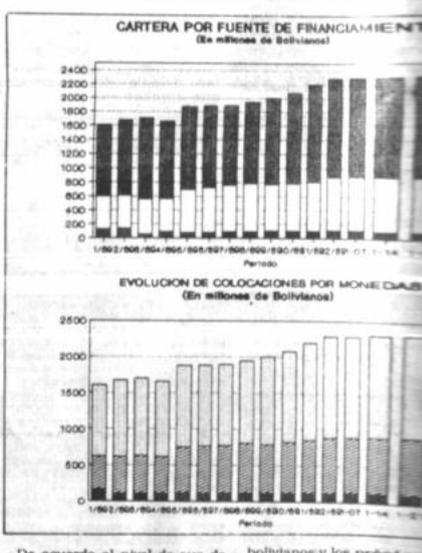
El resto de los préstamos que proporcionó la banca nacional fue con recursos propios, el 33,44% (782 millones de bolivianos) y el saldo de 4,65% con otros recursos (108 millones).

El informe de la Superintendencia de Bancos añade que del total de préstamos que dio la banca, 60,85% fue otorgado en moneda extranjera (1.423 millones de bolivianos), el 33,37% en moneda nacional con mantenimiento de valor (780 millones) y el 5,78% en moneda nacional sin mantenimiento de valor (135 millones de bolivianos).

LÍQUIDEZ

El sistema financiero nacional tiene la liquidez necesaria para atender los requerimientos de préstamos de los diferentes sectores de la economía nacional.

El informe oficial señala que una muestra de la liquidez es que la banca tiene depósitos de encaje legal, por encima de los requeridos.



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA INSCRIPCIONES NIVEL CARRERA

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones a los alumnos regulares de la Universidad en las siguientes Carreras: ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS, ECONOMÍA, CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN SOCIAL, PSICOLOGÍA, TURISMO Y RELACIONES PÚBLICAS.

PERIODO DE INSCRIPCIONES:

Lunes 5 al viernes 9 de febrero de 1990 de acuerdo a la modalidad establecida para cada Carrera.

Los alumnos de la Carrera de Economía pueden inscribirse a partir del día 31 de enero inclusive.

HORARIO

Mañanas de horas 9:00 a 12:00
Tardes de horas 16:30 a 19:30

FECHA DE INICIACIÓN DE CLASES

Lunes 12 de febrero de 1990

DOCUMENTOS NECESARIOS

- Carnet de Identidad
- Carnet Universitario

INFORMACION COMPLEMENTARIA

Secretaría Académica U.C.B.
Av. 14 de Septiembre 4807 esq. Calle 2 Obreros
Teléfono 783298

NOTA.- Los estudiantes del interior del país o con imposibilidad de apersonarse para ratificar su plaza a Nivel Carrera, podrán hacerlo por intermedio de terceras personas, adquiriendo la matrícula o reservarla por comunicación radiotelegráfica u otro medio.

La Paz, enero de 1990

LIC. ELIZABETH ALVAREZ P
Secretaría Académica U.C.B.



COMUNICADO Y ADVERTENCIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, REITERA A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y A LOS POBLADORES DE LAS AREAS AFECTADAS EN PARTICULAR, QUE EN LOS ULTIMOS MESES SE ESTAN SUCEDIENDO VARIOS HECHOS DELICTIVOS CONTRA LOS DUCTOS OPERADOS POR LA EMPRESA EN EL TERRITORIO NACIONAL. EL ULTIMO FUE REGISTRADO EL DIA 31 DE ENERO DE 1990 EN EL OLEODUCTO COCHABAMBA - ORURO - LA PAZ EN LA LOCALIDAD DE MASOCRUZ A 30 KM. DE LA CIUDAD DEL ALTO DE LA PAZ.

POR CONSIGUIENTE, LA EMPRESA ESTATAL DEL PETROLEO ADVIERTI DEL ENORME PELIGRO QUE SIGNIFICAN ESTOS HECHOS ESPECIALMENTE PARA LOS POBLADORES DE LAS ZONAS DONDE SE PRODUCEN, DESLINDANDO TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS Y ACCIDENTES PERSONALES QUE PUDIERAN OCASIONAR.

COCHABAMBA 2 DE FEBRERO DE 1990
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

De acuerdo al nivel de sus depósitos, la banca debía hacer depósitos de encaje legal en el Banco Central, por 229 millones de bolivianos, pero los efectivizados son superiores en 33 millones.

Si recordamos el nivel de captaciones de la banca, que llegó al 28 de enero a 1.874 millones de bolivianos y los préstamos cursos propios que se dio 1.447 millones, se puede decir que existe un fondo no cubierto.

Esta situación, claramente, puede traducirse en rebaja paulatina de los intereses en el sistema bancario.

VENDO CASA ACHUMANI CASA NUEVA TERRENO 280 m2.

CONSTRUCCION 250 m2, comedor, escritorio, cocina, 2 salas de estar, 3 dormitorios, 2 y 1/2 baños, depósito, dependencias de empleado, jardín, casaport y estacionamiento para tres vehículos.

REF: Tel 795123, de 14:30 a 18:00.

ILLIMANI, TOURS S.R.L. A LA OPINION PUBLICA

SE HACE CONOCER A LA OPINION PUBLICA FRENTE A LAS DECLARACIONES EFECTUADAS POR CIUDADANOS: MAXIMILIANO SALGUERO ALVAREZ, CARLOS TARIA FUENTES, AFAPICADA EL DIA FEBRERO DEL AÑO EN CURSO EN EL PERIODO MUNDO DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA SOBRE SUPUESTAS TRAMITACIONES DE VISAS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA POR LA AGILIDAD ILLIMANI TOURS S.R.L. LA MISMA ACLARA QUE HA MANTENIDO RELACIONES COMERCIALES, PERSONALES DE NINGUNA INDOLE CON DICHO SEÑORES NI DO SOLICITADO AL EFECTO A LAS AUTORIDADES COMPETENTES LA INVESTIGACION DE ESTA SINDICACION FIN DE INSTAURAR LAS ACCIONES JUDICIALES CORRESPONDIENTES A LOS RESPONSABLES.

La Paz, 3 de febrero de 1990

Vicepresidente

Legislación de los tres poderes del Estado es obsoleta y atrasada

La legislación en los poderes Ejecutivo, Judicial e incluso en el Legislativo, "está atrasada, es obsoleta y es una especie de teledibujada que no nos permite avanzar", expresó ayer el vicepresidente de la República, Luis Ossio al hacer referencia al proceso de responsabilidades que se sigue en los magistrados de la Corte Suprema.

Actualizó que para la solución de este proceso deberá transcurrir tiempo, y mencionó que este es "una nueva prueba de nuestra legislación, tanto para el Poder Legislativo, como para el Poder Judicial e incluso el Ejecutivo, que está atrasada y obsoleta, y nos frenando".

Afirmó que no existe ninguna oposición política en el caso del proceso de responsabilidades a cinco magistrados de la Corte Suprema de Justicia ya que hasta el momento sigue su curso normal.

Afirmó que el proceso se encuentra en la Comisión de Constitución porque, si bien ya había iniciado la comisión sobre este caso, los implicados pre-



El Vicepresidente Luis Ossio Sarajinés

sentaron un memorial solicitando audiencia para su alegato, que fue remitido a la comisión.

"Había una discusión técnico-jurídica sobre el procedimiento para tratar la solicitud y escuchar a los magistrados de la Corte Suprema, pero se aclaró que

las explicaciones se deben hacer ante las comisiones".

Respecto a la amenaza del MNR de reiniciar el juicio de responsabilidades al Gral. Hugo Banzer Suárez, Ossio dijo que este proceso ya ha prescrito porque pasó el número de legislaturas que exige la propia Constitución Política del Estado para que continúe vigente. "Es lógico que eventualmente se pueda comenzar otro juicio pero el no ha estado más en función de presidente de la República ni de dignatario de Estado, por tanto no sería un juicio por sus actos de dignatario sino por sus actos políticos o de ciudadano boliviano".

Sobre el caso de los narcovendedores, afirmó que "habría la posibilidad de moverlo pero en verdad ese tema fue de muchos juegos artificiales, de lo contrario habría llegado a una conclusión porque en ese momento habían hechos concretos que llamaron la atención de la opinión pública y fueron condenados, pero no hubo una continuación que involucrara a quienes fueron la cabeza de los poderes del Estado".

Congreso sólo debe tratar proyección o no del Estado de Sitio

El Congreso Nacional debe tratarse la proyección o no del Estado de Sitio, y la Cámara de Diputados considerar la rendición de cuentas de esa medida de excepción, según el vicepresidente de la República, Luis Ossio.

Afirmó que se realiza una negociación política permanente que salga de su empañamiento la discusión sobre el "estado de sitio" que, al final de las cosas, parece que saldrá por el transcurso del tiempo, por si bien se llamará a un Congreso para el jueves, próximamente ya vamos a estar al tanto de la conclusión del estado de excepción".

Actualizó que la decisión del Congreso de suspender o no la Ley de Sitio o tres días antes de la fecha de hecho "ya no tiene efecto".

Afirmó que ante consultas de diputados y senadores, aclaró legalmente el tratamiento que hace el Congreso de la pro-

yección o no del "estado de sitio" nada tiene que ver con la rendición de cuentas de su vigencia porque esta debe ser llevada ante la Cámara de Diputados.

Respecto a la continuidad de esa disposición, dijo que el ministro del Interior no expresó ninguna pretensión de extenderla.

Aclaró que para extender el "estado de sitio" el Congreso tiene que aprobar esa medida. "No puede a esta altura el gobierno extenderlo. Lo que podría producirse es que termine el "estado de sitio" o suspenderlo, y esperar unos días para volver a decretar porque esta medida sólo se puede tomar una vez al año".

El vicepresidente reiteró que nunca estuvo de acuerdo con la medida. "Creo que si bien es una posición que el Poder Ejecutivo puede tomar con total potestad desde el plano de la ley, desde el punto de vista de sus efectos he manifestado que no estoy de acuerdo".

"La concertación política para la aglutinación social"

El presidente del "Acuerdo Patriótico MIR-ADN", Gral. Hugo Banzer Suárez, postuló la "concertación política como un instrumento de aglutinación social", durante una conferencia que ofreció ante ochenta oficiales del ejército norteamericano que cursan en la Escuela de las Américas, en Fort Benning, Georgia, de los Estados Unidos.

"La pugna por el poder político, la confrontación y la beligerancia, fueron las características de la conducta de la mayor parte de los partidos y grupos políticos del país, en el pasado inmediato", dijo. "En consecuencia había que empezar por cambiar esa situación, estableciendo el principio de que la misión de un partido no es precisamente llegar al poder y capturarlo, a costa de la paz social", añadió al calificar su posición como la "revolución del comportamiento político".

Banzer se encuentra en los Estados Unidos desde el pasado martes, junto al ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, y otros jefes políticos de Acción Democrática Nacionalista.

En la Escuela de las Américas ofreció una conferencia sobre el tema: "La situación política boliviana y la realidad latinoamericana", en que destacó la participación de su partido en los gobiernos del Movimiento Nacionalista Revolucionario que jefaturara Víctor Paz Estenssoro, y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), del presidente Jaime Paz Zamora.

Banzer, que presidió un gobierno entre 1971 y 1977, hizo referencia a pasajes de la historia boliviana a partir de su fundación. Recordó conceptos del Libertador Simón Bolívar sobre la tiranía y la anarquía y relacionó el tema al pensamiento norteamericano.

Finalmente, el ex presidente Banzer hizo para el futuro cuatro planteamientos básicos, que, dijo, los gobiernos de las naciones

Reformas al sistema electoral

Mañana se reinician reuniones entre gobierno y partidos

(ANF).- Este lunes 5 se reiniciarán en esta ciudad las reuniones entre las autoridades del ministerio del Interior y los representantes de los partidos políticos para analizar las futuras reformas al sistema electoral del país.

El informe fue ofrecido por el subsecretario del Interior, Raúl Loayza, quien recordó que se elaboró un programa de reuniones y se cursaron las invitaciones a los respectivos partidos políticos.

De acuerdo al programa establecido de común acuerdo con los representantes de los partidos políticos las reuniones se reiniciarán este lunes a las 10 de la mañana con Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, liderizada por Carlos Serrate Reich.

Para el martes están previstas las reuniones con los representantes del Partido Demócrata Cristiano y de la Izquierda Unida, que tendrán lugar a las 10:00 y 11:00 de la mañana respectivamente.

Con estas reuniones concluirá la primera fase de organización del tratamiento de las reformas de la Ley Electoral, instruida por el presidente de la república en su discurso pasado 11 de enero y el Decreto Supremo 224F.

Cabe señalar que las reuniones con CONDEPA, UCS, y el MRTK, de Víctor Hugo Cárdenas aún no tienen fecha, debido a las activi-

dades de sus representantes. Por otra parte, explicó Loayza, para la próxima semana también están programadas reuniones con los presidentes y asesores de las cortes electorales, tanto nacional como departamentales, con quienes también se intercambiarán criterios respecto a las reformas electorales, que deben darse en el plazo de 90 días, según el Decreto 22407.

Como se recordará las reuniones se iniciaron el pasado jueves con la participación del Movimiento Nacionalista Revolucionario y el Partido Socialista Uno, dirigido por Roger Cortez.

En la oportunidad el MNR planteó reformas a la constitución a fin de establecer una segunda vuelta para elegir entre los candidatos más votados al presidente y vicepresidente de la república. También planteó la disminución de la edad para el voto ciudadano hasta los 18 años. En tanto que el PS-1 insistió en la necesidad de respetar el voto.

En la reunión también se acordó conformar una comisión técnico-jurídica que trabajará en el ministerio del Interior con el propósito de coadyuvar los trabajos del nivel político y cristalizarlos en mecanismos jurídicos-operativos que permitan avanzar en las reformas electorales.

Sánchez de Lozada

"Poco puede hacer el gobierno al margen de lo programado por el MNR"

El actual gobierno, poco puede hacer en materia económica, al margen de lo programado por la administración del MNR, afirmó Gonzalo Sánchez de Lozada, jefe en ejercicio de ese partido.

El ex candidato presidencial participó de un seminario sobre los Nuevos Roles de Planificación que tuvo el auspicio de la Universidad Mayor de San Andrés y que se efectuó ayer.

Según Sánchez de Lozada, las acciones del actual gobierno en lo que se refiere a un programa de desarrollo no puede diferenciarse mucho de la estrategia de desarrollo planteada por el MNR.

El informe de la agencia de noticias Fides añade que las bases de la estrategia de desarrollo de los próximos años fueron sentadas durante el gobierno de Paz Estenssoro, y que muy pocas variaciones de fondo podrá establecer la presente administración gubernamental.

Justificó su aserto en el hecho de que los recursos de inversión ya fueron comprometidos en la anterior gestión, hecho que condiciona con evidencia, el desarrollo de los proyectos.

Los objetivos de un país, dijo, deben fijarse dentro un equilibrio entre los factores del mercado y un proceso de planificación y rechazo como anacrónico cualquier "disyuntiva" que pretenda defender la planificación o el mercado como entidades separadas.

El evento organizado por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de San Andrés pretende ser, según explicó, el decano de dicha facultad, un aporte de esa casa superior de estudios al debate sobre temas nacionales de actualidad.

Beneméritos demandan cumplimiento del D.S. 22407

La Asociación de Sobrevivientes del Destacamento 211 de la Guerra del Chaco, demanda que el gobierno cumpla el decreto supremo 22407 y mejore las rentas mensuales de los beneméritos de la patria.

Mediante un comunicado, la Asociación de Beneméritos de la Patria "pide al supremo gobierno que los dineros recaudados por el remate de las gasolineras, sirvan para aumentar las miserables rentas que percibe el anciano benemérito del Chaco para que pueda vivir con honra y dignidad".

El "Destacamento 211" solicita también al presidente de la república, que ayude a ese sector a conseguir la construcción de un salón funeral, con todos los requerimientos necesarios.

Los beneméritos recuerdan que como consecuencia del decreto supremo 22407, el presidente Paz Zamora, "en un gesto grato e histórico ha querido reconocer el sacrificio de los beneméritos de la guerra del Chaco, ordenando el remate de los surtidores de gasolina".

La disposición presidencial señalaba además, que los fondos recaudados por este concepto sirvan para realizar trabajos en beneficio social.

"En la práctica, esta intención de buena fe del presidente Paz Zamora, se verá meliada por las eternas burocracias que verán una oportunidad para desviar estos dineros con fines inconfesables", previenen los excombatientes del Chaco.

SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a los legalmente establecidos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
058	GD-304988	EQUIPOS DE LABORATORIO
059	GD-307186	INSTRUMENTOS "MERCOCID" CONTROL TEMPERATURA
060	GD-313789	GAS HELIO PARA CROMATOGRÁFO
061	GD-330089	REPUESTOS SELLOS MECANICOS
062	GD-330189	INSTRUMENTOS CONTROL DE TEMPERATURA
063	GD-330289	REPUESTOS SELLOS MECANICOS "BORG WARNER"
064	GD-330389	REPUESTOS BOMBAS "UNION"
065	GD-330589	ENVASES HOJALATA 1 LITRO CAPACIDAD
066	GD-314389	PINTURA IMPRIMEDORA
067	GD-330889	ACCESORIOS PARA SOLDAR
068	GD-330989	CAÑERÍA DE ACERO AL CARBONO
069	GD-331089	REPUESTOS PARA INTERCAMBIADORES BIRWELCO
070	GD-331189	REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON" TIPO VTEH
071	GD-318789	REPUESTOS PANEL COMPRESORES
072	GD-321889	FILTROS RAMER BIRLEC
073	GD-331289	REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON"
074	GD-331589	REPUESTOS GENERADOR DE HIDROGENO
075	GD-331689	ENVASES DE HOJALATA 4 LITROS CAPACIDAD
076	GD-351789	CABLE CONDUCTOR

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 16:00 del día 21 de febrero de 1990.

Los Pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas, Avenida Mariscal M° 0722 (Cochabamba), a partir del día 4 de febrero de 1990, previo pago de Bs. 100 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Lo mejor para su bebé y su niño en CASA DANY

los precios más bajos

Cunas - Camas en diferentes colores, modelos y tamaños; cunas mecedoras desarmables y adaptables, coches para paseo y para auto. Sillas, andadores, portabebés, moisés portátiles, ropa para niños (industria americana) y otras novedades.

CASA DANY

Calle Yanacochoa, edif. Arco Iris y en CALZADOS JUNIOR, Comercio 862



PRESENTANDO VAX Systems:

La familia de computadores VAX de DIGITAL, reúne los requisitos suficientes para acomodarse en diversos ambientes de computación - desde el sistema MicroVAX, para usuarios con baja demanda computacional, hasta sistemas "mainframes" para entidades con altos requerimientos. Los sistemas VAX ofrecen varias alternativas de crecimiento, a través de:

- Multiprocesamiento simétrico, permitiendo incremento del performance del sistema hasta 13 veces en el mismo gabinete.
- Sistemas VAX Cluster, que permiten el trabajo concurrente de hasta 96 sistemas VAX y sus unidades de almacenamiento, comportándose como si fueran un solo sistema.
- A través de redes de área local o extendida, lo que posibilita la disponibilidad de recursos para la operación en línea.

La tecnología VAX es modernizada constantemente incorporando características hoy en día líderes y estándares de la industria:

- NAS (Network Application Support)
- Interface DECwindows
- Procesamiento transaccional DECip
- Procesamiento simétrico
- Procesamiento vectorial integrado
- Alto nivel de seguridad
- Compromiso con POSIX y OSF

En computación...
Dima
llena la solución



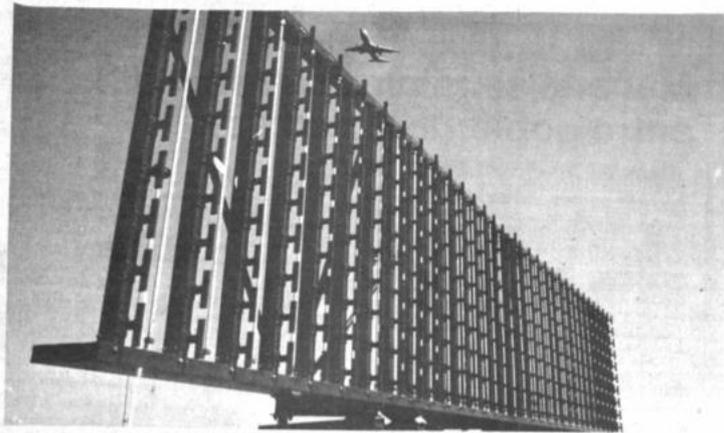
MODELO	MAX. DISCO	MAX. MEMORIA	TIPO/SUPUESTO I/O
VAX System:			
9000	220 GB	512 MB	320 MB/s
8000	175 GB	256 MB	30 MB/s
6000	80 GB	256 MB	40 MB/s
MicroVAX System:			
3800/3900	87 GB	64 MB	2.3 MB/s
3100/4000	24 GB	32 MB	1.3 MB/s
3100	13 GB	32 MB	1.3 MB/s
VAX Station:			
3200/3500	13 GB	64 MB	30 MB/s
3100	23 GB	32 MB	1.2 MB/s

Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país

digital™
Digital Equipment Corporation





Radar secundario donado por España, que es utilizado en el país para control de la aviación comercial.

Según director regional de AASANA

Es necesario contar con radares primarios para mejor control aéreo

Para mejorar el control de tráfico aéreo en el país, es necesario contar con radares primarios, que sean operados por personal boliviano para conservar la soberanía nacional, afirmó ayer el director regional del aeropuerto de El Alto, Cap. Samuel Sefum.

En declaración a PRESENCIA, en la terminal de El Alto, destacó la necesidad de mejorar el control aéreo para garantizar las operaciones de las seis empresas de aeronavegación que operan en el país.

Mientras que el radar secundario sólo puede identificar a los aviones que tienen instalados entre sus equipos un transpondedor (responder de frecuencia).

Aclaró que aviones que no cuentan con este equipo no es posible su identificación, y eso ocurre con los aviones antiguos que operan en el país, como los D-3 y otros de ese período que no cuentan con equipos de ayudas para su ubicación e identificación.

Entre tanto, el ministro de Aeronáutica, Luis González Quintanilla, afirmó que se espera la aprobación del gobierno de Italia, para conceder un crédito de 8 millones de dólares, destinado a financiar la compra de dos radares primarios.

Actualmente, operan en el país las empresas aéreas Eastern, Aeroperú, LAN Chile, Varig Cruzeiro y Lufthansa, la última ya no trabaja con sus aeronaves en la ruta Lima-La Paz y viceversa, habiendo contratado los servicios del Lloyd Aéreo Boliviano para cubrir ese tramo.

Hace pocos años, manifestó, esa línea aérea operaba incluso con aviones grandes como el 747, pero lamentablemente suspendió esas operaciones.

Aunque el aeropuerto cuenta con muchas limitaciones, su plataforma de aterrizaje está en condiciones de recibir todo tipo de aviones, como los 747 Jumbo o Galaxia, pero aclaró que la plataforma de abordaje ha quedado

mu pequeña.

La frecuencia de vuelos internacionales durante la semana alcanza a 45 de llegada de distintos países, según los planes que tienen las empresas aéreas, y naturalmente la de salidas es similar.

De igual manera, el Lloyd Aéreo Boliviano tiene alrededor de 46 frecuencias de llegada y salida en sus operaciones.

A ese intenso tráfico aéreo, se deben agregar las operaciones que tienen la Fuerza Aérea Boliviana y las empresas de transporte de carga, además de avionetas particulares.

El aeropuerto necesita la dotación de radares primarios, dijo al sostener que La Paz, como sede de gobierno, debe contar con todos los medios para brindar apoyo a tripulantes y pasajeros.

Aclaró que si bien existen algunas deficiencias por las limitaciones que tiene el aeropuerto, de ninguna manera hay negligencia, por las delicadas operaciones que se realizan.

Recordó que el aeropuerto fue inaugurado hace 20 años, cuando sólo operaban aviones a hélice como los "Electra" o los famosos DC-6, ahora tenemos que enfrentar naves a reacción con gran potencia, que requieren de personal altamente tecnificado y de equipos de moderna tecnología.

Se cuenta con el capital humano, pero es necesario mejorar nuestros equipos y particularmente es urgente contar con una nueva terminal aérea, concluyó.

Primera industria con sistema máquina hará muñecos para Corea

La primera empresa artesanal bajo el sistema de maquila que se instalará en el país, estará orientada a la fabricación de muñecos de peluche que tendrán mercado asegurado en Corea del Sur, informaron autoridades del Ministerio de Industria y Comercio.

La industria artesanal mencionada será instalada en la ciudad de Santa Cruz y promete la creación de 350 empleos y la exportación de 300.000 muñequitos, afirmó la gerente y propietaria de la industria artesanal "Muñequitos Pati" en una visita que realizó al ministro de Industria, Guido Céspedes.

La empresaria ha logrado suscribir un contrato con empresas de Corea del Sur para la importación de maquinaria y materia prima para la fabricación de los muñecos, y en la segunda fase de la industria para la exportación de los artículos.

El sistema maquila significa importar productos semielaborados o maquinaria para producir un determinado bien y volverlos a exportar, previo acuerdo.

Según las autoridades del Ministerio de Industria, en este tipo de empresas hay riesgo compartido, en este caso tanto para las



La empresaria, Ana María de Antinori, de industria "Muñequitos Pati" introdujo el sistema maquila en el país, con el ministro de Industria, Guido Céspedes.

empresas de Corea del Sur que otorgarán la maquinaria a plazos y la empresaria de Santa Cruz.

La producción de muñequitos comenzará en junio del presente año, afirmó Antinori, quien consideró que la iniciativa por ella propuesta despertó interés en Corea.

El horizonte se amplía actividad económica, dada en que otros empresarios acuden en busquesiones y de oportunidades introducir en el país la maquila en la actividad "va", dijo la empresaria.

Asociación de Mineros Medianos

Mercado de estaño experimenta crisis profunda similar a 1985

La Asociación Nacional de Mineros Medianos pidió al gobierno apoyo para enfrentar la profunda crisis que confronta el mercado del estaño, similar a la de 1985, y que amenaza con prolongarse por los próximos dos o tres años, por los grandes cambios en la oferta y demanda mundial.

El organismo envió una carta al ministro de Minería, Walter Sotomayor Leizaola, en la que solicita medidas de alivio a la crisis estacional como la ampliación del período de repago y de gracia a 10 y 2 años respectivamente en los créditos FEDE y del Banco Mundial, destinadas a la reprogramación de la deuda de empresas mineras con el sistema bancario.

Los cambios en la oferta y demanda se reflejan en una mayor elasticidad de precio e ingreso, lo que significa que prevalecen en el mercado condiciones de alta competitividad, eficiencia y bajos precios, aunque inestable, situación que podría prolongarse en los próximos dos y tres años", dicen los mineros medios y explican que

"las condiciones altamente especulativas en el sistema finan-

-Demanda ampliación de plazo de pago para deudas y congelamiento de tarifas de servicios públicos

ciario, tasas de interés altas y colocaciones a corto plazo (hasta de tres meses), agravan la situación de liquidez en el sector productivo".

En los antecedentes que presentan al titular de Minería, afirman que la producción boliviana actualmente no es competitiva en el caso de la minería mediana debido a que "no disponemos de la calidad y tamaño de recursos competentes, y en el caso de otros subsectores porque aún no se han adoptado las urgentes decisiones de atracción de capital externo, cambio tecnológico y salto en la escala de producción".

Los mineros sostienen que deben evitarse los subsidios del Estado en favor de la industria minera y que se debe dar cumplimiento a los decretos 21060 y 22407.

Sin embargo, dicen que los países afectados por el cierre prematuro de operaciones mineras mediante transacciones de las empresas de servicios

do y del sector financiero frente a esta situación de ampliación de plazos de deudas, congelamiento de precios, tarifas y flujos de servicios públicos con el mantenimiento de valores del dólar, los flujos podrían ser incluido un incremento de 5% sobre "mineros", recomiendan.

Finalmente, solicitan incentivo "a la política competitiva en los tratamientos y realización de empresa metalúrgica y proyecto de recuperación de petróleo".

La crisis minera, sostienen los mineros, fomenta su solicitud de apoyo del estaño, se extiende a otros minerales que confrontan deprecios.



JEFE DE SERVICIOS DE PRESENCIA. Francisco Ticona, antiguo funcionario de PRESENCIA, fue designado Jefe de Servicios Internos de este matutino. El gerente, Lionel Clavero, manifestó que el nombramiento constituye un reconocimiento a sus años de servicio y forma parte de los programas de ordenamiento que se aplican en este medio de comunicación social. La Directora, Sra. Ana María de Campero, mencionó que se otorgó un rúbrico de autoridad a quien forma parte de la empresa desde hace muchos años y que encabeza el personal de ujieres y mensajeros, cuya tarea es importante en el engranaje que mueve a este diario. Francisco Ticona agradeció la designación, afirmó que la misma compromete su decisión de responder con responsabilidad a la confianza depositada en su persona y demandó la cooperación del personal a su cargo para cumplir ese propósito.

AVISO DE REMATE

El Dr. Gastón Pizarroso C. Lara Juez Tercero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL. Que dentro del Juicio Civil Ejecutivo seguido por Salustio Jiménez Manríquez contra Gladys Sanjines Lanza, sobre cobro de dólares americanos, se ha dispuesto mediante auto de fojas veinticuatro vuelta de obrados (fs. 24 vta.) el remate del bien inmueble ubicado en la calle 3 final, Pasaje Interior N° 21, zona de Obrajes con una superficie de terreno 220 m², edificada 96,84 m². Registrado en la Oficina de Derechos Reales bajo la partida N° 01011909, sobre la base de \$3.371,90 Bs. (Bolívares cincuenta y cinco mil trescientos setenta y uno 90/100) de propiedad de Gladys Sanjines Lanza, señalándose para tal efecto el día 8 de febrero de 1990 a Hs. 15:00 sobre la base del monto adeudado, previas las formalidades de Ley.

Los interesados en dicho remate pueden asistir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates Palacio de Justicia previo el empuje del 5% establecido por Ley, en Secretaría del Juzgado. Designándose martillera a Carola Ayora, Notario de Fe Pública.

La Paz, enero 11 de 1990

P.O. del Sr. J. Jero de P. en lo C.

CRISTINA DELIA RONDO
Secretaria del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil

PRESENCIA

68

agencias en toda la República

L.C.E.P. **Adventures in Real Communication**

PROGRAMAS DE INTERCAMBIO CULTURAL

Ofrece a los jóvenes bolivianos, la oportunidad de participar en el campo de la Educación Intercultural, con el objeto de:

- 1.- Mayor entendimiento mundial
- 2.- Aprendizaje de culturas diferentes a la propia
- 3.- Aprendizaje de otro idioma como segunda lengua
- 4.- Crear lazos de amistad, comprensión y respeto mutuo.
- 5.- Enriquecer la enseñanza del español y de la cultura en el extranjero

A través de la convivencia con una familia anfitriona seleccionada previamente por la organización, en la cual el estudiante participante servirá como miembro activo de ésta y de su común tiempo asistirá a un colegio que brindará al final del período escolar un certificado de estudios. El estudiante participante en un nexo entre ambas culturas contribuyendo al entendimiento mundial.

Requisitos

1. Tener de 15 a 18 años de edad
2. Buen récord académico
3. Conocimiento de Inglés
4. Interés sincero y profundo en todos los fines del programa

Mayores informes al teléfono 327280, en la ciudad de La Paz y al teléfono 33664 en la ciudad de Cochabamba, de 14:00 a 18:00.

Se recibirán inscripciones hasta el 16 de febrero de 1990. Plazas limitadas

Centro de Educación Internacional

continuar integración fronteriza
Bolivia y Perú
dieron cooperación
técnica al BID

Los gobiernos de Bolivia y Perú aprobaron su solicitud de cooperación técnica al Banco Interamericano de Desarrollo, para continuar con la segunda fase del Programa de Apoyo a la Integración Fronteriza (PAIF) de ambos países.

La solicitud fue formulada por el ministro de Planeamiento y Coordinación de Bolivia, Enrique García, y el embajador del Perú en La Paz, Oscar Matúrua de Rodríguez, ante el representante del BID en el país, Raúl Albergueci.

En la oportunidad, el ministro García señaló que Bolivia concebía la prioridad a este proyecto, por la demanda de los organismos financieros la celeridad necesaria en su consideración.

Por su parte, el diplomático peruano señaló que su país apoya el pedido boliviano y añadió que esta forma "se cumple con el mandato de la declaración conjunta de los presidentes de ambos países, conocida como 'Plan Acción del Titicaca', firmada en octubre del año pasado en el Titicaca".

El ministro García y el embajador Matúrua solicitaron la llegada a una Misión de Orientación, a fin de preparar los términos de referencia para el diseño de ingeniería de los estudios de conexión: Cobjia-Puerto Maldonado y Marina-Julitaca.

También deberán efectuarse los estudios de factibilidad del desarrollo regional de la carretera Tana-La Paz; el diseño final de navegación y transporte en el Madre de Dios y la factibilidad de 20 proyectos sectoriales.

Se mandaron además la creación de una Unidad Binacional de Coordinación, con lo que se iniciará a la segunda fase del PAIF, que estará conformada por corporaciones de desarrollo de departamentos de Puno, Tacuy y Madre de Dios por el Perú, y Paz y Pando por Bolivia.

El objetivo del PAIF es apoyar acciones de integración fronteriza peruano-boliviana y promover el desarrollo regional de los departamentos citados, sobre la base de proyectos específicos.

El programa se inició el 1º de mayo de 1987 y, durante los dos años que tuvo vigencia, elaboró estudios en los sectores de energías, transportes, sectores productivos y fortalecimiento institucional.

Se realizó con la participación económica del BID, que entregó a 1.874.000 dólares, y el aporte de las cinco corporaciones de desarrollo, que fue de 284 millones de dólares.

Por su parte, el representante del BID acogió favorablemente la solicitud de los dos países y expresó que es el primer esfuerzo de organismos regionales en apoyo a un proyecto binacional.

En este sentido, afirmó al finalizar el planteamiento tendrá el apoyo necesario del Banco Interamericano para la conclusión de estudios de prefactibilidad, factibilidad y llegar a la ejecución de las obras.

Desarrolló un taller que se llevó a cabo ayer en el auditorio IDEA para analizar el tema de las zonas francas. El ministro de Industria, Guido Céspedes, expuso el tema "Importancia de las zonas francas en la generación de empleo y captación de divisas".

El presidente de empresarios libre importación defiende bolsillo del consumidor

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, afirmó que la libre importación garantiza la defensa del consumidor y obliga a las empresas del sector a ser competitivas.

Las declaraciones fueron forjadas por el empresario, ante críticas que han formulado sectores vinculados con la producción nacional, como el de la industria, la cual confronta amenazas de cierre por la competencia de los productos extranjeros que ingresan al mercado nacional, con calidad excelente y precios subvencionados por los gobiernos.

Calvo, recientemente reelegido presidente anual para la ges-

SENAC: "Corredores de exportación" mejorarán carretera La Paz-Oruro

El mejoramiento de la carretera Oruro-La Paz, de 239 kilómetros de extensión, será parte de la realización de los proyectos de construcción de los "corredores de exportación" hacia el Pacífico, informaron a PRESENCIA técnicos del Servicio Nacional de Caminos (SENAC).

La carretera Panamericana, principal vía que une La Paz con la república del Perú atravesando el altiplano, con su principal ramal La Paz-Oruro, presenta en la actualidad una serie de fallas, las que perjudican el normal flujo del transporte interdepartamental e internacional.

Debido a las últimas lluvias, esa carretera se ha visto afectada en varios de sus tramos por el levantamiento de la capa asfáltica y la formación de huecos y charcos en medio del camino.

Según técnicos del SENAC, la Panamericana fue resellada en varias oportunidades y ahora se ha presentado un proyecto, de gran magnitud, para el "recapamiento" total de la vía.

Ese trabajo es parte del programa de gobierno, para establecer

los denominados "corredores de exportación" hacia el Pacífico, especificaron los técnicos.

Se ha informado que este año se rehabilitará la carretera La Paz-Oruro, con su ramal Caracollo-Cañasi y se construirá la carretera Patacamaya-Tambo Quemado.

La realización de esos proyectos permitirá además -según los informantes-, resolver las actuales dificultades que se presentan en los tramos de la Panamericana.

Los técnicos aclararon que en esta época de lluvias, el SENAC está multiplicando sus esfuerzos para solucionar los problemas que se presentan en diferentes carreteras del país, pero añadieron que la falta de equipos hace difícil dicha tarea.

Así como la carretera La Paz-Oruro presenta "baches" y hundimientos de su capa asfáltica, indicaron que muchos otros caminos -aún más los de tierra- muestran un deterioro considerable, que pone en peligro el transporte interdepartamental y provincial de pasajeros y carga.

Según ingeniero potosino Para poner en marcha Karachipampa se necesitan \$us. 17.1 millones

La planta Karachipampa, ubicada a 7 km. de Potosí, requiere un capital de operaciones de 17.1 millones de dólares, y no 25 como se afirma, declaró el ingeniero potosino y exdirector de esa planta, Roberto Emilio Valda.

Valda, que ha trabajado sobre el tema de Karachipampa muchos años, consideró que la puesta en marcha de la planta es un proyecto serio y que sólo se necesita "capacidad administrativa e ingeniería y coraje".

El profesional potosino afirma que un estudio técnico efectuado por Karachipampa en julio de 1989, arrojó como resultado la necesidad de una inversión de 25 millones de dólares para el arranque de la operación.

"Este cálculo lo realizo sin valorar los concentrados requeridos para esa etapa. Valorando los mismos y con un margen de seguridad, el capital requerido solo alcanza a 17.1 millones de dólares que, de acuerdo con la economía y rentabilidad de la operación, puede pagarse en cuatro años o menos si se quiere".

Tras afirmar que la puesta en marcha de la mencionada planta fue una gran decisión, Valda justifica la ubicación y la tecnología "Kivcet" que se utilizó en Karachipampa, "porque, según dice, se adapta a las condiciones de nuestro país y completitud de nuestros minerales. Una planta similar (al triple de capacidad que Karachipampa) ingresó en funcionamiento en febrero de 1987 en Cerdeña, Italia, trabajando actualmente con éxito", dijo el ingeniero.

Sin embargo, está de acuerdo que Karachipampa fue sobredimensionada, pero dice que esa situación "es algo que no se puede remediar, tampoco es atribuible a los diseñadores de la planta sino a los bolivianos que en esa época se comprometieron a incentivar la minería plomo argentina y que

Mina Bolívar (un gran yacimiento de los responsables) resolvió los problemas de alimentación".

El costo real de la construcción e instalación y montaje de la planta fue 96.284.045 dólares aunque el informe contable indica que se invertirían más de 145 millones de dólares, pero de ese momento, no se puede considerar como inversión los materiales en existencia de almacenes (4 millones), concentrados en planta (12 millones) anticipo a proveedores de COMIBOL, 11 millones de dólares, hasta financieros 20 millones, que hacen un total de 48.7 millones de dólares, afirma.

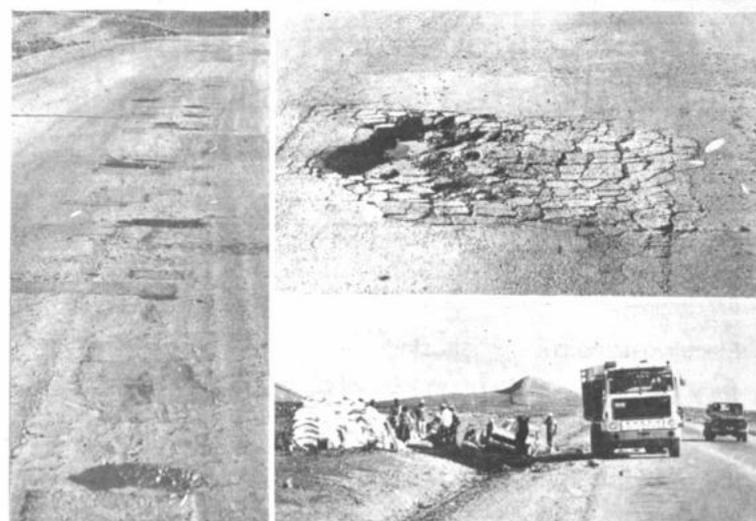
Sostiene la exautoridad que también es posible que la planta funcione a 100 por ciento de su capacidad el 10 de noviembre de 1990, sin necesidad de importar concentrados del Perú o Argentina.

Detalla a continuación una amplia explicación técnica y dice que desde 1987 la producción de plomo y plata comenzó a aumentar hasta subir de 15.643 toneladas métricas netas (TMN) ese año a 30.508 en 1989.

La proyección para 1993, de 41.269 TMN es aún conservadora y es "indudable que se incrementará notablemente", dice Valda.

A esto se suma la calidad de los concentrados de plomo y plata que tiene Bolivia y que permiten agregar concentrados de zinc y plata para alimentar la planta hindidora. Todo el detalle técnico fue incluido en un estudio técnico-económico presentado por Karachipampa en julio de 1989.

Finalmente, el exdirector de Karachipampa sostiene que el fracaso para la obtención del crédito por parte de Alemania, se debe a un error de los responsables que no informaron ni plantearon adecuadamente el problema, y tampoco pudieron defender el proyecto.



Carretera La Paz-Oruro
Las intensas lluvias que cayeron en los últimos días han causado serios daños en la carretera La Paz-Oruro, inaugurada en los primeros años de la década de los 70. El Ministerio de Transportes y el SENAC anticiparon que próximamente se procederá al "recapamiento" de esa vía de comunicación.

Ministro de Transportes: "Proyectos en comunicaciones contemplan intereses regionales"

Los intereses regionales y locales son una condición "sine qua non", para impulsar las obras en el terreno de las comunicaciones y vías camineras, dijo a PRESENCIA el ministro de Transportes, Willy Vargas.

Informó que en la presente gestión se están impulsando importantes proyectos para mejorar el nivel de telecomunicaciones en el país, así como el de las principales vías camineras.

Indicó que el gobierno toma en cuenta los pedidos de las regiones, a fin de impulsar proyectos de infraestructura vial y de telecomunicaciones, porque estos dos aspectos tienen vital importancia para el desarrollo nacional.

De acuerdo con los programas

del Ministerio de Transportes, este año se impulsará la construcción y rehabilitación de vías para los corredores de exportación hacia los océanos Atlántico y Pacífico, así como se rehabilitarán los caminos de acceso a la carretera Chimoré-Yapacani.

Esos proyectos, que comenzarán a ser ejecutados este año, tienen un financiamiento combinado del Banco Mundial (BM) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El ministro aseguró que, en los próximos meses, se iniciarán los trabajos de construcción de vías de acceso a la indicada carretera; "ya se tiene a la consultora que hará el seguimiento de las obras y, a través de la agencia respecti-

va de las Naciones Unidas, se está realizando la precalificación para comenzar luego los trabajos", dijo.

Agregó que "están dadas las condiciones para que la construcción de los accesos al Chimoré-Yapacani comiencen en junio; en este proyecto participan como cofinanciadores, la Corporación Andina de Fomento (CAF), Fondo Financiero para los países de la Cuenca del Plata (FONPLATA) y el BID.

Las obras, que comenzarían a principios de junio, son consideradas por el ministro Vargas "de gran importancia, porque beneficiarán a Cochabamba y Santa Cruz, dos importantes ciudades del país".



En el Instituto gastroenterológico Operaron con éxito a madre del Presidente

La señora Edith Zamora de Paz, madre del presidente de la República, fue sometida ayer a una intervención quirúrgica en la que se procedió a la extracción de la vesícula, para solucionar una inflamación de los conductos biliares que pusieron en riesgo la salud de su organismo que, según el diagnóstico post-operatorio, está fuera de todo riesgo.

Guido Villagómez Rolj, director del Instituto, dijo que la operación y el tratamiento posterior han seguido un curso normal, y calificó como "exitosa la operación" al informar al jefe de Estado sobre la salud de su señora madre a la conclusión de la intervención quirúrgica que dirigió personalmente.

El equipo quirúrgico estuvo conformado por médicos clínicos, cirujanos, cardiólogos y un anestesiólogo. Operaron los cirujanos Jack Antelo, Edwar Ledezma y César Villegas, y el anestesiólogo Alfonso Bilbao.

La operación se desarrolló dentro de una evolución normal, con buena tolerancia de la paciente y una recuperación inmediata muy buena, con duración de la operación de dos horas.

El presidente, Jaime Paz Zamora, en respuesta al jefe médico y a los periodistas, luego de expresar su agradecimiento por el trato dispensado a la señora Edith Zamora, dijo que "había preferido que la intervención se realizara en el país y por profesionales bolivianos, porque confiaba plenamente en la capacidad de los médicos nacionales".

"Verdaderamente se ha confirmado en la realidad, y considero que hemos tenido -dentro de nuestras limitaciones de país- un

positivo y gran avance en la medicina nacional y, sobre todo, la presencia de una nueva generación de médicos con destacado prestigio nacional e internacional", añadió.

"Por eso me permito expresar esta satisfacción a todos los médicos del Instituto y del país, y especialmente, a quienes intervinieron en esta oportunidad y, además, expreso la satisfacción del gobierno por tener esta capacidad profesional en Bolivia para atender a nuestro pueblo", concluyó.

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz Zamora, destacó en aquella oportunidad el trabajo que desarrolló el Instituto dentro de la medicina nacional, al afirmar que "solucio-

Emergencia en Achumani
Debido a las intensas lluvias caídas ayer en el sur de La Paz, los vecinos de Achumani estuvieron en emergencia por el "apagamiento" del río Jililisuaya, cerca del primer puente de la calle 21 de esa zona. El río estuvo a punto de desbordarse cuando obreros del Retén Municipal de Emergencia intervinieron con maquinaria y palas manuales para limpiar el cauce de las aguas que se había llenado de lodo y arena. La amenaza de desbordamiento del río Jililisuaya es permanente en la zona de Achumani.

Madre del presidente fue operada con éxito
La madre del presidente Jaime Paz Zamora, Edith Zamora velaz de Paz, fue operada ayer de la vesícula con resultados exitosos. El primer mandatario, junto a sus hermanos, recibió un informe de los médicos del Instituto Gastroenterológico que realizaron la intervención quirúrgica.

na de manera eficiente las necesidades más premiosas de la población de La Paz".

Informó que la atención en la especialidad gastroenterológica no solamente es buena en La Paz, sino que es en todo el territorio nacional, a través de una cadena de hospitales que fue construida con apoyo del gobierno de Japón.

Congreso aprobará presupuesto general de la nación en 15 días

(ANF).- El Congreso de la República podría aprobar la Ley Financiera para 1990 que contendrá el presupuesto nacional para este año, en 15 días a partir de la fecha de su entrega, estimó el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer.

El presidente de la República y su consejo de ministros aprobó el proyecto de presupuesto el viernes en una reunión de gabinete que se prolongó hasta las primeras horas del sábado, 3 de febrero.

Antes de ingresar al debate parlamentario sobre el presupuesto, el Congreso Nacional deberá aprobar la cuenta de gastos de la anterior gestión y que el gobierno emitió el pasado jueves al parlamento.

Tanto la cuenta de ingresos y egresos de 1989

como el proyecto de presupuesto para 1990, pasarán a consideración de la Comisión Económica de la Cámara Baja para su análisis y aprobación. La comisión camarár vacuara un informe para su posterior análisis y aprobación en el plenario de la Cámara de Diputados, sólo entonces el presupuesto nacional tendrá rango de ley de la república.

Este trabajo según el presidente de la Cámara de Diputados, demandará un mínimo de 15 días.

Este fin de semana, los ministros del área económica retocarán algunos aspectos del presupuesto para enviarlo al Congreso hasta el martes próximo, según anticiparon autoridades de gobierno.

Ejecutivo no pedirá ampliar estado de sitio

Existe ambiente de diálogo y concertación en el país

(ANF).- El gobierno no solicitará al Congreso Nacional la ampliación del estado de sitio, vigente en todo el país desde el 15 de noviembre de 1989, porque no lo considera necesario, afirmó el ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

La autoridad recordó que constitucionalmente la medida de excepción tiene una duración de 3 meses y concluirá automáticamente el próximo 15 de febrero. El Congreso Nacional no trate el tema en su sesión prevista para el jueves 8 del mes en curso.

El dignatario de estado dijo que en criterio del Gobierno de Unidad Nacional la ampliación del estado de sitio no es necesaria ya que en el país se vive un clima de diálogo y concertación con diferentes sectores sociales.

Recordó que los maestros decidieron iniciar clases en la fecha prevista, que lograron "acuerdos muy importantes" con los productores de coca y que comenzaron las conversaciones con los partidos poli-

ticos del país para llevar adelante un proceso de reformas al sistema electoral vigente.

"Nosotros recibimos esto con mucho optimismo, porque nos da la impresión que tal vez este año podamos hacer las cosas por el camino de la concertación y el diálogo, lo tradicional sería que termine el 15 el estado de sitio y el 16 tengamos bio-bloqueos de caminos, huelgas de hambre y crucifixión".

"Parece que no va a ser el caso, hay síntomas muy alentadores de que este año va a ser un año predominantemente de diálogo y concertación, sin que ello quiera decir que no vamos a tener conflictos y problemas, pero ese es el ánimo de la gente", acotó Capobianco al descartar la posibilidad de una ampliación del estado de sitio.

FABRILES

Por otra parte, al referirse a la represión que sufrió una manifestación de trabajadores fabriles en La Paz, donde se registraron dos heridos, el ministro del Interior dijo que se busca ac-

tuar con ecuanimidad en el caso, haciendo fallas de disciplina y las averiguaciones y conociendo todas las versiones del hecho.

"Vamos a hacer la investigación y si fue necesario y hubo fallas de disciplina y conducta en lo que debe ser ejercicio del policía vamos a dar sanciones" concluyó Capobianco.

Presidente viaja hoy a Cochabamba

(ANF).- El presidente Jaime Paz Zamora viajará este domingo a la ciudad de Cochabamba, para asistir a la inauguración de las nuevas instalaciones del colegio Don Bosco, según se informó en palacio de gobierno.

Una vez que cumpla esa actividad el jefe de estado retornará a la sede de gobierno. El lunes además de participar en la revisión final del presupuesto general de la nación que debe ser entregado el martes al Congreso Nacional, se entrevistará en horas de la tarde con varios funcionarios de gobierno.

A las 15:30 recibirá al presidente del Fondo Social de Emergencia, Mario Mercado Vaca Guzmán. A las 17:00 se reunirá con el ministro de Minería y Metalurgia, y a las 18:00 con el co-

mandante general de la fuerza especial de contra el narcotráfico, Gral. Lucio Añez.

MISSION JAPONESA

A fin de evaluar la situación de la televisión boliviana, arribó al país una misión japonesa, la misma que fue recibida el viernes por el presidente Jaime Paz Zamora, en dicha delegación Kiyokumi Hagjwara.

El gerente general de canal 7, Antonio no, dijo que el ofrecimiento inicial es de millones de dólares, y que el equipamiento que está dirigido a reorientar ese medio de comunicación hacia la educación, información y revalorización de nuestros valores culturales.



Martha Delgadillo, hija; Ronald Murillo, nieto; Aida, Carmela, hermanos; primos, sobrinos y demás deudos, comunican el sensible fallecimiento de la que fue madre, hermana y tía cariñosa:

† Sra. MARIA DELGADILLO LOPEZ

Y ruegan a personas piadosas, residentes chuquisaqueños sobre todo, padillenses; cuerpo docente de la Escuela Guatemaltecos Maestros Jubilados, Federación Dptal. de Maestros Urbanos de Paz, asistir al sepelio que partirá de la calle Campero, Fuenzalida, al Cementerio General, a Hs. 16 del 4 de febrero. Fallecimiento que comprometerá nuestra gratitud.

LLORAMOS TU AUSENCIA, PERO, NOS DEJASTE UNA QUE ALUMBRA NUESTRAS VIAS; AL AÑO DEL SENTIDO FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE, DIGNO ESPOSO, PADRE, HERMANO Y AMIGO:



† Sr. Dr. ALBERTO BERDEJA QUIROG (Q.E.P.D.)

Alicia Alvarez de Berdeja, esposa; Patricia, Ma. Eugenia, Tere y Javier Antonio Berdeja Alvarez, hijos; Mercedes, Celedonia y Walter Berdeja Quiroga, hermanos; Iván Campero, hijo político; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Invitan a los parientes, amigos, Instituciones a las que perteneció, Banco Minero, Asociación Jubilados BAMI; Ilustre Colegio de Abogados, Club 16 de Julio, Instituto "San Alberto"; a la misa que recordando el año de su sentido fallecimiento mandará a oficiar el día martes 6 del presente a Hs. 18:00 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Plaza Murillo).

Su asistencia compromete la gratitud de la familia. La Paz, febrero de 1990

BIENAVENTURADO AQUEL CUYO AYUDADOR ES EL DIOS JACOB, CUYA ESPERANZA ESTA EN JEHOVA SU DIOS. S. 146:5

AGRADECIMIENTO

La Sra. Victoria Oporto Vda. de Chacón y Fila del que en vida adorado esposo, abnegado y ejemplar padre, cariñoso abuelito digno siervo de Dios.

† Sr. FELIPE CHACON VILLANUEVA (Q.E.P.D.)

Expresan su sincero agradecimiento por las muestras de dolor momentos de congoja, a: Pst. Augusto Clavijo, COMIBOL, Personal de Neumología del INT, Club 31 de Octubre, VISION MUNDI Iglesia Bautista El Prado, Congregación Bautista de San Miguel, de la Iglesia Vida Nueva, y a todas las instituciones personas amigas que se dignaron acompañarnos. Renuevan su agradecimiento compromiéndolo nuestra permanente gratitud.

La Paz, 4 de febrero de 1990

La familia del que en vida fue:

† Señor DANIEL BALLIVIAN ALBORTA (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes y amigos a la celebración de la Santa Eucaristía, que recordando su aniversario natal, se mandará a oficiar el día martes 6 del presente mes a Hs. 11 y 30 en Iglesia del Montículo (Sopocachi).

La Paz, febrero 1990

AGRADECIMIENTO E INVITACION

ISABEL C. VDA. DE ROSSEL ESPOSA; LUCY, WILLY, HILDA, NORMA, FREDDY, ENITH, YOLANDA, HERNAN, ROSARIO, LIZ, HIJOS; TERESA NAVARRO, JAIME THAMES, NOEL VELARDE, GRACE LOPEZ, MIGUEL HERNANDEZ, HIJOS POLITICOS; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

† SR. DON EUSTAQUIO ROSSEL ALFARO BENEMERITO DE LA PATRIA (Q.D.D.G)

EXPRESAMOS NUESTRO PROFUNDO AGRADECIMIENTO A LAS INSTITUCIONES, AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS QUE NOS HICIERON LLEGAR SUS OFRENDAS FLORALES Y LA SOLIDARIDAD QUE NOS DISPENSARON EN MOMENTOS DE GRAN DOLOR, E INVITAMOS A LA MISA DE REQUIEM QUE RECORDANDO LOS 8 DIAS DE TAN IRREPARABLE PERDIDA, SE MANDARÁ A OFICIAR EL DIA DE MAÑANA LUNES 5 DE LOS CORRIENTES A HORAS 18:15 EN LA IGLESIA "MARIA AUXILIADORA" (EL PRADO). SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA SERA ETERNAMENTE AGRADECIDA.

LA PAZ, FEBRERO DE 1990

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

El Colegio Médico de Bolivia, comunica que por el sensible fallecimiento del:

† Dr. Hugo Medina Stephens (Q.E.P.D.)

Presidente del Colegio Médico de Potosí, se ha declarado duelo de 15 días en todo el cuerpo médico.

La Paz, 2 de Febrero de 1990



COLEGIO DE ARQUITECTOS - LA PAZ

El Directorio del Colegio de Arquitectos de La Paz, expresa su profundo pesar por el fallecimiento del Sr.:

† Arq. ROBERTO ARCE PLATA Q.E.P.D.

Miembro de Número de nuestra Institución, y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, 3 de febrero de 1990

El H. Alcalde de la ciudad, los Oficiales Mayores, Directores, y personal de empleados y obreros de la Municipalidad de La Paz, expresan su profundo sentimiento de pesar por el sentido fallecimiento de la que en vida fue:

† Dña. NINFA FRANK DE RIVEROS (Q.E.P.D.)

Madre del H. Diputado D. Guido Riveros Frank, alto miembro de la dirección nacional del MIR-Nueva Mayoría y jefe de la bancada del MIR en la Cámara baja.

La Paz, febrero 3 de 1990

Gobierno evitará desfases en sus ingresos

(ANF).- El incremento de 45 por ciento en los ingresos presupuestados para este año se explica por el hecho de que desde los inicios se contará con fuentes equilibradas de recursos que eviten los desfases de la gestión anterior, declaró el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En el caso de la venta de hidrocarburos, acotó, los recursos provenientes del alza de precios autorizada el pasado año -en actual vigencia- permitirá que el letrado alcance un buen nivel de recursos desde los primeros meses del año.

En 1989, dijo García, los ingresos del tesoro sufrían un desfase por el hecho de que -por razones de corte político- recién en la segunda parte del año se aprobó el alza de los hidrocarburos.

Por otra parte, el ministro García señaló que el incremento de los ingresos se basa en el crecimiento previsto para la economía que alcanza a un 4 por ciento.

Asimismo, añadió que los esfuerzos del sector fiscal por lograr mayores niveles de eficiencia en las recaudaciones tendrán también su incidencia positiva en el incremento del porcentaje de ingresos señalado por el presupuesto.

Según el proyecto del presupuesto, los ingresos por regalías alcanzan un total de 1.350 millones de bolivianos, mientras que los ingresos tributarios están previstos en 1.049 millones de bolivianos.

Refiriéndose al nivel de gastos, el ministro de Planeamiento reiteró que se llevará adelante una política de austeridad basada en la restricción de gastos que no estén justificados a plenitud.

GOBIERNO colombiano garantiza elecciones

Las FARC ofrecen tregua electoral

BOGOTÁ, 3 (EFE). El ejército policía colombiano garantiza los comicios legislativos y municipales de los próximos 27 de marzo, respectivamente, tiempo que las comunistas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) declara una tregua para que los ciudadanos voten en paz.

Las FARC hicieron público su anuncio en una carta que enviaron a los ex líderes liberales Carlos Le Restrepo, Alfonso López y César Turbay y a los social servidores Misael Pastrana y sario Beltrán, así como al arzobispo de Bogotá, Mario Revollo.

En este momento, por intermedio de ustedes estamos propiciando al gobierno un cese de fuerza que las elecciones del próximo marzo, las de la consulta plebiscitaria, y las elecciones de marzo, para elegir presidente de la república, puedan celebrarse en un clima de paz", señalan en su mensaje.

El documento fue suscrito por Manuel Marulanda (alias Trujillo), jefe máximo de las FARC, y Jacobo Arenas (alias de Luis Morán), ideólogo, entre otros, de los dirigentes del Estado Mayor de guerrilla.

La propuesta de tregua fue codada en Colombia simultáneamente al anuncio de la formación del Consejo de Normalización, dirigido por el gobierno para que se lleve a cabo la incorporación a la vida de los grupos armados que se han desarmado.

Por otra parte, el titular colombiano de defensa, general Oscar Arias, se reunió ayer con el ministro de gobierno, Carlos Lemus, y otras autoridades, para discutir el "plan democrático" para el proceso electoral.

Según fuentes locales, 250.000 tropas pasarán a las cuartas pasadas las elecciones. Se calcula un abstencionismo neto del 15 por ciento (unos 200.000 votantes) por lo que los votantes mañana serán aproximadamente millón y medio de costarricenses de ambos sexos mayores de 18 años.

Desde las 5 hasta las 18 horas estarán abiertas las 7.597 urnas electorales en todo el país. Se elegirá por voto secreto un presidente de la república, dos vicepresidentes, 57 diputados del total de la Asamblea Legislativa y 1.050 municipios.

La campaña política se calentó en las últimas semanas después de varios meses de frialdad de parte de los costarricenses. La semana pasada los dos partidos mayoritarios concentraron miles de partidarios en la capital del país San José como una demostración de fuerza electoral.

Se releva que Castillo y Calderón jugaron el 97 por ciento de los votos mientras otros cinco minoritarios tendrán el restante 3 por ciento.

"críticas" por las frecuentes alteraciones del orden público y "amenazadas por la subversión".

A casi un mes de las elecciones, se ha desatado en Colombia una oleada de secuestros, desapariciones, asesinatos y ataques guerrilleros.

Las autoridades han informado que los más activos en sus esfuerzos por impedir el proceso electoral son guerrilleros, castrodistas del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

Según estadísticas oficiales, durante el pasado mes de enero se perpetraron en Colombia 143 secuestros. Treinta y cinco de los secuestrados, principalmente de ganaderos y empresarios, son atribuidos al ELN, quince a las FARC y dos al maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL).

Ventidós secuestros más, afirmaron las autoridades, son obra de las mafias del narcotráfico y los demás de delincuentes comunes.

Siete candidatos disputan hoy la presidencia de Costa Rica

POR DANILLO ARIAS MADRIGAL. SAN JOSÉ, 3 (DPA). Tantas Rafael Ángel Calderón de la oposición socialcristiana como Carlos Manuel Castillo de la socialdemocracia gobernante están seguros de ganar la presidencia de la República de Costa Rica en las elecciones de mañana.

Ambos declararon a DPA al llegar la hora cero que tienen asegurado el triunfo. Mientras Castillo estima que ganará por un 3 por ciento (unos 40.000 votos) Calderón asegura que triunfará por un 7 por ciento (96.000 votos).

La impresión general es que esta elección está muy pareja entre Calderón y Castillo y que el ganador lo será por una diferencia de unos 10.000 a 15.000 votos.

Aunque hay inscritos 1.700.000 para votar, se calcula un abstencionismo neto del 15 por ciento (unos 200.000 votantes) por lo que los que votarán mañana serán aproximadamente millón y medio de costarricenses de ambos sexos mayores de 18 años.

Desde las 5 hasta las 18 horas estarán abiertas las 7.597 urnas electorales en todo el país. Se elegirá por voto secreto un presidente de la república, dos vicepresidentes, 57 diputados del total de la Asamblea Legislativa y 1.050 municipios.

La campaña política se calentó en las últimas semanas después de varios meses de frialdad de parte de los costarricenses. La semana pasada los dos partidos mayoritarios concentraron miles de partidarios en la capital del país San José como una demostración de fuerza electoral.

Se releva que Castillo y Calderón jugaron el 97 por ciento de los votos mientras otros cinco minoritarios tendrán el restante 3 por ciento.

Los candidatos de los otros cinco partidos son: Daniel Carnaheo, Partido Pueblo Unido (Comunista); Isaac Felipe Anzofella Partido Progreso (Socialista); Rodrigo Cordero Partido Independiente (Cristiano); Eduardo Badilla Partido Trabajadores (Revolucionario); Fernando Ramirez Partido Alianza Nacional (Cristiano).

Hoy una gran efervescencia horas antes de abrirse las urnas electorales.

En la capital los partidarios de



Candidatos. Dos de los candidatos presidenciales que hoy domingo se enfrentan en elecciones en Costa Rica por la primera magistratura. Rafael Ángel Calderón Jr., izquierda, por el Partido Unidad Social Cristiana, y Carlos Manuel Castillo, Partido Liberación Nacional (San José, Costa Rica, Radiofoto AP).

Castillo y Calderón desfilan en sus vehículos portando banderas de su partido mientras otros desfilan a pie lanzando vallas a su candidato.

El Tribunal Supremo de Elecciones (TSE) es el máximo organismo electoral y está integrado por cinco magistrados apolíticos.

El TSE tiene a su cargo la policía desde hace dos meses y maneja todo el proceso electoral.

La Nota del Día

EE.UU. implanta primer pulmón artificial del mundo

POR PEG MCENTREE. SALT LAKE CITY, 3 (AP). Una joven se encontraba hoy en condición crítica después de haberse convertido en la primera receptora mundial de un injerto de un pequeño haz de fibras que funciona como un pulmón al suministrar oxígeno al cuerpo.

El dispositivo de unos 50 centímetros -diseñado para ofrecer una posibilidad de restablecimiento de pulmones enfermos extraídos- le fue implantado a la joven en una operación realizada ayer en el LDS Hospital, uno de los cuatro centros hospitalarios en Estados Unidos para someter a pruebas al Oxigenerador Intravasculair (IVOX).

El IVOX no es un pulmón artificial pero podría conducir al desarrollo de un invento de esas características, dijo el científico que lo desarrolló, Dr. J.D. Nortensten.

La familia insistió en que no se hicieran públicos los detalles sobre la paciente, pero fuentes allegadas confirmaron que el recipiente era una joven de unos 16 años con problemas respiratorios, dijo el Salt Lake Tribune.

El vocero del hospital Richard Nash dijo solamente que la paciente se hallaba en condición crítica. El invento fue implantado por el Dr. Roger C. Millar.

Aunque participó como asistente en la operación, Nortensten no dio a conocer detalles del implante, que involucra la inserción del aparato vía el cuello o la ingle en la vena cava inferior, la mayor vena que lleva sangre al corazón.

Dos tubos del diámetro de un sorbetin de soda están adheridos al aparato y salen del cuerpo. Uno lleva oxígeno al cuerpo desde un sistema de oxígeno del hospital o tanque, y el otro retira el dióxido de carbono, un subproducto del hecho de respirar.

Nortensten dijo que los experimentos iniciales involucrarán solo a pacientes con serios problemas al

pulmón, tales como neumonía o inhalación de humo y no para remediar enfermedades crónicas como fibrosis cística o enfisema.

La única alternativa para las personas con serios problemas del pulmón es un oxigenador extracorporeo, una tremenda máquina que requiere bombear la sangre fuera del cuerpo.

Las directrices aprobadas por la Administración Norteamericana para Medicinas y Alimentos (FDA) en septiembre pasado limitan los implantes a siete días en pacientes con severos problemas respiratorios que tienen poca posibilidad de sobrevivir.

En esos pacientes, los pulmones naturales pueden ser retirados en cuatro o cinco días si se dan las condiciones de restablecimiento", dijo Nortensten. Si no se recuperan hasta el restablecimiento probablemente se convertirán en... pulmones muertos".

Los laboratorios que auspiciaron el desarrollo del IVOX, Cordialpump Inc., de Salt Lake City, anunciaron el pasado otoño que el invento sería probado en 100 pacientes en el LDS Hospital, el Hershey Medical Center de Penn State, el centro médico de la Universidad de Michigan en Center, en Ann Harbor y el centro médico de Los Angeles.

Adicionalmente, varios centros médicos en Europa y el Japón han sido seleccionados para las pruebas.

Nortensten dijo que se esperaba el fallecimiento de ocho o 10 pacientes del invento, como consecuencia de su propia enfermedad.

Nortensten dijo que el IVOX actúa mucho como las membranas naturales en los sacos de aire de los pulmones. El invento es un haz de unos tres centímetros de ancho de fibras de plástico, en forma de un diámetro de un cableo humano. Las fibras de polipropileno tienen paredes porosas. El haz es cubierto con una membrana superfina de plástico.

Si se aplica programa de Vargas Llosa Anuncia apocalipsis económico para Perú

LIMA, 3 (EFE). Economistas peruanos han anunciado un apocalipsis económico para Perú si se aplicara el programa económico de choque del Frente Democrático (FREDEMO, centroderechista) del escritor Mario Vargas Llosa.

Los economistas peruanos Ramón Remolina y César Awapara vaticinan que, de aplicarse el programa económico de Vargas Llosa, si asume el poder en julio de 1990 de ganar las elecciones, en agosto próximos los precios se elevarán 200 veces y el "Inti", la unidad monetaria peruana, se devaluará un 700 por ciento.

Pero, dice Awapara, en diciembre de 1990, la inflación -que puede llegar al 250 por ciento en agosto-, bajará al 25 por ciento.

En lo que no están de acuerdo ambos economistas es en el índice a que llegaría la inflación durante el año. Awapara señala un 31.000 por ciento, pero Remolina se abstiene de pronosticar.

El economista de la Izquierda Socialista, Fernando Sánchez Alvalera dice que debe efectuarse un choque tributario y generar las divisas que el país necesita para reactivar la economía.

El "apartista" Víctor López indica que la política de choque del FREDEMO llevará a que los movimientos subversivos adquieran mayor solidez en el país, pues aumentará la pobreza, lo despojará y el cierre de fábricas.

Para ministro de Planificación, Alfredo Chau, el programa de Vargas Llosa sería catastrófico pues la inflación a fines de 1990 llegaría al 31.000 por ciento y el dólar se cotizará en 507.000 intis. "Hoy en el mercado paralelo no llega a los 13.000."

Actualmente, añadió el desem-

Suben tarifas del Canal de Panamá

PANAMA, 3 (AP). La Comisión del Canal de Panamá aprobó un aumento en las tarifas por los servicios de apoyo marítimo, como son los de pasacables y de remolcadores a partir del 1ro de abril.

La Comisión informó que el recargo en las tarifas es el resultado de una revisión de los precios de tránsito a la Comisión, "como resultado de las acciones políticas del régimen de Noriega, los cuales tuvieron un impacto adverso en el Canal y en sus empleados durante los últimos dos años".

"Estos costos no presupuestados garantizarán la operación segura y eficiente del Canal y mantendrán la calidad de los servicios de tránsito a los usuarios del canal", agregó.

No se establece el monto del recargo en las tarifas por los servicios marítimos de pasacables y remolcadores.

La Junta Directiva del Canal se reunió este martes aquí, luego de dos años en los que los delegados panameños de la Junta no participaban de las reuniones con representantes de las relaciones entre ambos países. La última reunión fue en octubre de 1987.

Actualidad Internacional

Presencia de García da nueva dimensión a cumbre de drogas

POR FRANCISCO FIGUEROA. LIMA, 2 (EFE). El presidente peruano, Alan García, anunció que dará un rol protagonista y manifestó su oposición que tropas norteamericanas combatan a los narcotraficantes en América Latina.

García declaró que "el compromiso formal" asumido por Estados Unidos de retirar las tropas impide a Panamá "remover el obstáculo" que le impide a la misma "cumbre" antidrogonas, prevista para el 15 de febrero en Cartagena de Indias (Colombia).

Alan García se refería al compromiso que asumió hace dos días el presidente norteamericano, George Bush, de retirar en este mes las tropas de Colombia, unos 14.000 soldados, que se unieron a las acantonadas habitualmente en el Canal para participar en la invasión de Panamá el pasado 20 de diciembre.

La "cumbre" presidencial antidrogonas reunirá por vez primera a las naciones andinas en las que se origina el tráfico ilícito de cocaína -BOLIVIA, Colombia y Perú- con los Estados Unidos, el presidente colombiano alcalde por sus casi 2 millones de consumidores.

Los presidentes de BOLIVIA, Colombia y Perú, reunidos a mediados de octubre pasado en (ciudad del sur peruano) decidieron celebrar una "cumbre" sobre narcotráfico con Bush, pero García condicionó luego su asistencia a la retirada de las tropas invasoras de Panamá.

"No puedo sentarme a la misma mesa que el presidente del país agresor de América Latina", dijo entonces García.

El presidente peruano adoptó una de las posturas más radicales contra Estados Unidos por intervención militar en Panamá, en la llamada operación "causa justa" contra el general Manuel Noriega por sus presuntos vínculos con el narcotráfico.

El presidente peruano insistió en su oposición a una eventual participación de soldados norteamericanos en el combate contra las bandas de narcotraficantes en los tres países andinos productores.

Tres funcionarios del Departamento de Estado, citados hoy por el diario peruano "La República", indicaron que Washington proponía en Cartagena el envío de tropas, pero que no sería "una operación militar", sino "una ayuda militar".

Según ese diario peruano de centroizquierda, los tres funcionarios dijeron en un foro celebrado en Washington sobre la crisis peruana, que las tropas colaborarían para combatir a la guerrilla maoísta Sendero Luminoso, que actúa en el Valle del Huallaga, la principal zona cocanera del mundo.

A continuación se dedicaron a "limpiar la zona" de "narcos", y después los Estados Unidos orientarían su ayuda hacia los campesinos "cocaleros" para conseguir que sustituyan sus cultivos.

"Nosotros no creemos necesario ni útil que tropas extranjeras norteamericanas vengán a nuestro país y mucho menos si esa es una decisión unilateral de Estados Unidos", replicó García.

A juicio del presidente peruano, la "cumbre" de Cartagena debe servir para "replantear" el problema, en el sentido de que es la demanda norteamericana y europea de cocaína la causa de que "las mejores tierras de América Latina se destinen a cultivo de coca".

Para García, Estados Unidos "tiene en sus manos" la solución del problema, que consiste en mejorar los precios y garantizar mercados a los productos agrarios, pero no en "una intervención directa".

"Las medidas militares y policiales son secundarias frente al planteamiento económico de sustitución de cultivos, que es lo que nosotros estamos defendiendo", añadió el presidente peruano.

México firmará un acuerdo histórico sobre deuda externa

POR CHRIS ANGELO. MEXICO, 3 (AP). México suscribirá mañana con los bancos extranjeros acreedores un histórico acuerdo para reducir la deuda externa, que no sólo le significará al país un ahorro de 1.700 millones de dólares en intereses al año, durante tres años, sino que brindará cierto grado de seguridad a los bancos.

El presidente Carlos Salinas de Gortari dijo que tal renegociación de la deuda resulta esencial para resolver los problemas económicos de México.

El presidente anunció que el acuerdo se firmará en la ciudad de Nueva York, pero advirtió que no ha de garantizar por sí sola el crecimiento de la economía.

Estos acuerdos, el primero de particular importancia que se han celebrado según la estrategia de reducción de deuda externa del secretario del tesoro norteamericano James Brady, eliminará 7.000 millones de dólares de los 48.500 millones correspondientes a la deuda bancaria comercial de México.

Asimismo, le ahorrará al país 1.700 millones de dólares al año, durante tres años, el pago de intereses y atraerá nuevos préstamos por 1.500 millones en ese lapso. México paga 9.000 millones de dólares al año sólo en intereses.

Según cifras del gobierno, el total de la deuda externa mexicana alcanza

a 92.000 millones de dólares, mientras que en 1987 era de 107.000 millones. Los préstamos de México en el mundo en desarrollo, después de los 114.000 millones correspondientes a Brasil.

De los países, los grupos de 460 bancos participan en el plan, que ofrece opciones, el 41 por ciento preferir reducir en un 35 por ciento el capital de sus préstamos al gobierno mexicano; el 47 por ciento a los bancos, por la menor duración de un nivel fijo anual del 6,25 por ciento, y un 12 por ciento de los bancos otorgará nuevos préstamos por el 25 por ciento de los actuales montos que este país le debe.

Un grupo de 15 bancos firmará en representación de toda la cartera.

Por otra parte, muchos de los bancos cominaron algunas opciones. Aquellos que se dedican a rebajar el capital y el interés recibirán bonos del gobierno mexicano por el saldo de la deuda, respaldados por bonos de los bancos, por la menor duración de cupones, y los primeros 18 meses de interés sobre los mismos están garantizados por un grupo de créditos multilaterales y japoneses por 7.000 millones de dólares y fondos mexicanos.

El director de la institución privada centro para análisis e investigación económica, Manuel Sánchez, dijo que "yo creo que [el acuerdo] ayudó bastante a los bancos, por la menor duración un par de años más pueden sentirse más tranquilos por la calidad de la deuda mexicana".

El subsecretario del tesoro mexicano Ángel Guerra, negociador del gobierno respecto a la deuda, dijo que "lo que tenemos que hacer y lo que estamos haciendo es crear condiciones atraídas para hacer negocios en México".

El gobierno de Salinas de Gortari ha abierto "un fuero" mediante protección al mercado doméstico mexicano a las importaciones, intensificó la venta al sector privado de empresas e industrias de propiedad del estado, alivió los controles a las inversiones extranjeras, e hizo descender el nivel de inflación con un programa de estabilidad económica que mantiene bajos tanto los precios como las inversiones.

Mientras Guerra dijo que si el gobierno continúa con medidas de esa índole habrá ingresos de fondos. Sánchez advirtió que el progreso hacia la estabilización es precario. "Estamos en el tramo delgado del hilo... en que cualquier evento nos hace caer en otra crisis", indicó.

Paraguay impiden marcha para celebrar derrocamiento de Stroessner

ASUNCION, 3 (AP). La policía impidió hoy aquí la realización de una marcha por el centro de la ciudad, para celebrar el primer aniversario del derrocamiento del expresidente Alfredo Stroessner.

La marcha fue impulsada por el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el mayor de la oposición paraguaya.

Unos 1.500 militantes del PLRA fueron rodeados en la plaza uruguayana por efectivos policiales, reforzados por fuerzas antimotines.

La plaza está a menos de un kilómetro del centro de la ciudad, lugar donde los manifestantes planeaban concentrarse.

En los momentos de mayor tensión menudearon los empujones entre ambos sectores en pugna, pero no se registraron heridos ni lesionados, dijeron testigos.

Laino calificó a esta medida como "injuria arbitraria, prepotente y autoritaria".

"Al mismo tiempo repetidamente que justo en el día en que se celebra el fin de una dictadura opresiva como fue la de Stroessner, nos prohíben caminar libremente por las calles", agregó Laino.

Mientras Sánchez se retiraba del lugar, los manifestantes coraron estrididos como "se va a acabar la dictadura de Stroessner", "¡libertad para el pueblo y no del gobierno!", gritaron.

Andrés Rodríguez, del PLRA, Celso Velázquez, señaló en una improvisada oratoria que "gracias presidente Rodríguez por mostrarnos que su gobierno es un dictatorial como el de Stroessner, gracias por mostrarnos que su gobierno es autoritario y represivo".

Por otro lado, el presidente Rodríguez tuvo hoy en el local de la Primera División de Caballería, en las afueras de Asunción, inaugurando un hospital, como parte de las celebraciones del primer aniversario que desalojó del poder a Stroessner, tras 34 años de dictadura.

Stroessner, de 77 años, vive asilado en la ciudad de Brasilia junto al mayor de sus hijos, el excoronel de Fuerza Aérea, Gustavo, y la esposa de éste, María Eugenia Letskic.

Europa - Norteamérica

Muertos y heridos Tormenta de viento azotó varias regiones de Francia

PARIS, 3 (AP).- Una violenta tormenta de viento azotó hoy el norte de Francia causando por lo menos 13 muertos...

una gotera. Un hecho similar ocurrió en otra población bretona, Ergue-Guaveric, donde un hombre fue despedido del techo mientras arrojaba su antena de televisión y también murió.

jes continuaron con relativa normalidad. Los bomberos informaron que el viento hizo estallar la cubierta de cristal de una piscina de natación...



Rumbo a la escuela Un joven estudiante de Azerbaiján pasa rumbo a su escuela frente a una hilera de tanques y soldados soviéticos.

Como plataforma de renovación El PCUS está dispuesto a renunciar a su monopolio de poder

MOSCÚ, 3 (EFE).- El Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), cuyo Comité Central se reunirá los próximos días 5 y 6 de febrero, está dispuesto a renunciar a su papel dirigente...

todos los partidos comunistas de las repúblicas. Esta propuesta coincide en gran parte con las exigencias de los comunistas bálticos, que pedían que el actual politburó del Comité Central estuviera formado por los primeros secretarios de los partidos comunistas repúblicanos.

Llevaba cocaína en el cuerpo Sobreviviente de Avianca podría ser un pistolero del Cártel de Medellín

NUÉVA YORK, 3 (EFE).- Las autoridades estadounidenses y colombianas investigan si Antonio Zuluaga, uno de los supervivientes del accidente del vuelo 052 de la aerolínea colombiana Avianca que llevaba cocaína en el interior de su cuerpo...

Nagorno-Karabaj, origen del conflicto que enfrenta a armenios y azerbaijanos

POR VIRGINIA HERRERO MOSCÚ, 3 (EFE).- El conflicto armenio-azerbaijano, que degeneró en una guerra abierta y obligó a Moscú a sacar al Ejército de sus cuarteles, tiene sus raíces en el contencioso territorial por Nagorno Karabaj...

Nagorno-Karabaj, origen del conflicto que enfrenta a armenios y azerbaijanos

Las etnia musulmana que fue creada de la república de Uzbequistán pasado verano, tras violentas luchas por parte de la población que causaron más de 100 muertos...

Tras expulsión de veteranos Reformista moderado, nuevo Primer ministro en Bulgaria

POR ROLAND PRINZ SOFÍA, BULGARIA, 3 (AP).- El Parlamento designó hoy primer ministro a un reformista moderado, Nándor Lukánov, un día después que el Partido Comunista expulsó a gran parte de los veteranos dirigentes del partido...

cos y eligió como jefe a otro promotor del cambio. Lukánov, en un discurso que pronunció tras ser electo por unanimidad, prometió reformas inmediatas.

que integrara un gobierno provisional. El anterior gobierno de Georgi Atanasov renunció el jueves en un congreso del Partido Comunista que concluyó ayer con la elección como jefe del politburó de Alexander Lukánov...

Alemania y EE.UU. acuerdan no extender la OTAN hacia el Este

POR GENE KRAMER WASHINGTON, 3 (AP).- El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental Hans Dietrich Genscher, dijo que acordó con el secretario norteamericano de Estado, James Baker, que una Alemania reunificada no implicaría una ampliación de la protección militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)...

Los ministros dijeron que acordaron que en caso de que se efectuara una conferencia cumbre de 15 naciones prevista para fines de año por el presidente soviético Mijail Gorbachov, debería añadirse el derecho a elecciones libres a los Derechos Humanos enumerados en la conferencia original sobre seguridad y cooperación en Europa efectuada en Helsinki en 1975.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ

LOS TRABAJADORES FABRILES DE LA PAZ EN AMPLIADO DEPARTAMENTAL RATIFICAN EL RECHAZO AL DECRETO SUPREMO 22407

Los Secretarios Generales y Delegados acreditados ante el Ampliado Departamental de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, luego de haber efectuado un detenido análisis sobre los alcances del Decreto Supremo 22407 de 11 de enero del año en curso, han coincidido en forma unánime por su RECHAZO por cuanto dichas medidas, constituyen una profundización del contenido del otro "atamoso" Decreto del 21060 que tanto daño ha ocasionado a la clase trabajadora y los sectores populares...

Se continuará analizando el Decreto anti-obrero e impopular pero en forma categórica, los Trabajadores Fabriles de La Paz rechazan el Decreto 22407 y continuaremos nuestra lucha para oponernos a la desocupación, contra la privatización de las empresas públicas. Se tiene que lograr a través de la acción unitaria de los trabajadores bolivianos la verdadera recuperación económica del país...

- Carlos Solari Ch. SECRETARIO GENERAL, Juan Chávez R. STRIO DE RELACIONES, Clemente Laura STRIO DE HACIENDA, Herón Paravicini STRIO DE CONFLICTOS, Víctor Blanco STRIO DE CONFLICTOS, Gerardo Guispe STRIO DE CONFLICTOS, Sebastián Yung STRIO DE ORGANIZACION, Emilio Tamez STRIO ORGANIZACION, Agustín Córdón S. REGIMEN INTERNO

Abogado de Lech fue condenado a 12 años de prisión

JACKSONVILLE, EE.UU., 3 (AP).- El abogado Larry Kerner, acusado de haber transportado cocaína norteamericana colombiana a Lech Rivás, fue condenado a 12 años de prisión y a pagar \$50,000 de multa.

Abogado de Lech fue condenado a 12 años de prisión

Kerner, de 53 años, residente en Miami, Massachusetts, fue declarado culpable en octubre de 1988 de haber introducido cocaína a los Estados Unidos. Según documentos de la oficina del fiscal de distrito de Jacksonville, Kerner fue condenado entre 19 y 24 años de prisión, que le dio una pena menor "de ser justo".

Abogado de Lech fue condenado a 12 años de prisión

En una declaración emitida por Moore, Kerner dijo que su vida destruida su carrera arruinada, milla insulada y devastada. "Lamento haber causado esto, pero no pagado acaso basándose en la ley que si su señoría", dijo al juez.

Advertisement for Copaga Ltda. featuring 'GIMENEZ Ulla' flour. Text includes 'PRESENTA', 'BOLSAS DE: -30 Kgs., -20 Kgs., -10 Kgs.', 'ALTA TECNOLOGIA PARA UNA EXCELENTE CALIDAD', and 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: COPAGA S.R.L.' with address and phone numbers.

Advertisement for 'NOVEDADES EN LIBROS!' listing books like 'BIOQUIMICA', 'ELEMENTOS DE PENOLOGIA', and 'HISTORIA DE LA GUERRA DEL CHACO' with prices and publisher information.

Asia - Africa - Oceanía

tran en vigor

Reformas virtualmente eliminan Apartheid en Sudáfrica

De Klerk frente a la tarea de hallar solución pacífica al grave problema sudafricano

CIUDAD DEL CABO, SUDÁFRICA, 2 (AP). Sólo con un discurso, el presidente F. W. de Klerk ha colocado a Sudáfrica en el camino hacia un futuro diferente, tras décadas de enfrentamientos raciales y hegemonía

ortaria blanca.

ero los problemas que se presentan por delante son un nuevo desafío: ¿quién algunos medios de prensa han considerado como el "Mijail Gorbachov sudafricano".

De Klerk repudió los principios de supremacía blanca que guiaron durante décadas a su Partido Nacional en el poder, y allanó así el camino para que los ciudadanos negros, incluso los comunistas y los jefes de tribus, participen en la vida política del país.

El objetivo es una prescripción constitucional totalmente nueva y una, que permitirá a cada habitante (de Sudáfrica) disfrutar de igualdad de derechos, tratamiento y oportunidades en todas las esferas, declaró el mandatario al inaugurar ayer la sesión del Parlamento.

No obstante, importantes pilares de la segregación racial, tales como las zonas que disponen de diferentes zonas residenciales e instalaciones públicas para las diversas razas, se mantienen vigentes. El poder y las riquezas están centrados primordialmente entre los representantes de la raza blanca.

En un discurso que habría resultado inconcebible hace sólo unos meses, el presidente puso fin a las prescripciones que pesaban sobre el Congreso Nacional Africano y otros grupos antisegregacionistas, que han librado una serie de guerrillas desde hace 30 años contra el gobierno minoritario negro, revocó numerosas regulaciones represivas y prometió que pondría al estado de emergencia utilizado para sofocar la disensión.

r cuarto día consecutivo

Prosigue la lucha entre cristianos en Beirut

BEIRUT, 3 (EFE). Los violentos enfrentamientos continúan por cuarta

vez consecutiva en el sector cristiano de Beirut, entre la tropa del ejército leal al general Michel Aoun y las fuerzas libanesas (F.L.Falanges).

Al menos 120 personas resultaron heridas y más de 430 heridos, según informó la policía.

Al menos 120 personas resultaron heridas y más de 430 heridos, según informó la policía.

En algunas zonas de las calles y en vitrinas sin que puedan ser atendidos los combates por la conquista de una zona cristiana se han transformado en las últimas horas en una "guerra de trincheras".

Los habitantes de Beirut Este afirman "un proyectil cae cada 20 segundos" y destrucción producida en estos

cuatro días supera el total de los daños causados por 15 años de guerra civil".

El patriarca Maroni, Nasrallah Sfeir, anunció hoy, en vano, un nuevo alto al fuego, el cuarto consecutivo desde el pasado día 31 de enero, fecha del comienzo de los enfrentamientos.

Informaciones contradictorias emitidas por las tropas del general Aoun y las F.L. se atribuyen la victoria.

Añ, en comunicado emitido esta mañana, las F.L. afirmaron que "sus tropas tienen el control absoluto sobre Beirut Este", mientras que en otro comunicado, la dirección militar de las tropas del general Aoun desmintió la información, y añadió que son sus soldados los que controlan gran parte de Beirut Este.

POR LAURINDA KEYS JOHANNESBURGO, SUDÁFRICA, 3 (AP). Las amplias reformas políticas anunciadas por el presidente F.W. de Klerk entraron hoy en vigor, al publicarse en la gaceta gubernamental la serie de proclamas que virtualmente eliminan el Apartheid en Sudáfrica.

El gobierno publicó los nombres de 110 personas, a quienes se les ha levantado la proscripción de trabajar, publicar textos o hablar en público por haber actuado como activistas contra el sistema de segregación racial, o Apartheid.

La gaceta gubernamental también publicó los mandatos que anulan la proscripción de 30 años contra las organizaciones rebeldes Congreso Nacional Africano (CNA) y Congreso Pan-Africano, entre otras, y el Partido Comunista Sudafricano.

De Klerk revirtió ayer décadas de políticas oficiales, al proclamar la legalización o el levantamiento de restricciones contra más de 60 grupos opositores, y contra los medios de difusión, y prometiendo que el encarcelado jefe del CNA, Nelson Mandela, será dejado en libertad en breve.

Los anuncios del presidente, hechos ante el parlamento, cumplieron con la mayoría de las condiciones establecidas por el CNA como requisitos previos al inicio de negociaciones acerca de una nueva Constitución que incorpore a los negros a la vida política.

Asimismo, se publicó un cambio en la legislación sobre el estado de emergencia nacional que rige desde hace casi cuatro años, por el cual quedan levantadas la mayoría de las restricciones a la prensa. Se introdujeron nuevas normas que permiten que la policía retenga el control sobre la toma de fotos o filmaciones durante disturbios políticos y acciones policíacas.

El diario pro gubernamental The Citizen dijo que al abrirse un clima de tranquilidad, Mandela, que fuera sentenciado a prisión perpetua, podría ser liberado para el próximo fin de semana. El presidente de Klerk indicó ayer que preocupaciones por la seguridad del dirigente opositor, entre otros aspectos, demorarían brevemente su puesta en libertad.

Según el diario, una fuente del gobierno no identificada, dijo que "el presidente... se mueve muy rápidamente. A juzgar por su discurso en el Parlamento, la liberación del señor Mandela podría producirse cualquier día de estos."



Manifestación

Un manifestante grita consignas anti-indias frente al consulado de ese país en Karachi, Pakistán, mientras sostiene un compañero herido por la policía al dispersar la manifestación (Karachi, Pakistán, Radiofoto AP).

Por lucha entre cristianos

Medio millón de personas atrapadas en Beirut Oriental

BEIRUT, 3 (AP). Facciones cristianas rivales combatían hoy por quinto día consecutivo en Beirut Oriental con tanques, artillería y cañones, dejando atrapadas a medio millón de personas en sus viviendas.

La Policía dijo que por lo menos 140 personas murieron y 550 resultaron heridas en los enfrentamientos entre el Ejército del general Michel Aoun y las milicias de las fuerzas libanesas encabezadas por Shamir Araud. Ambos bandos intentan controlar el enclave cristiano de Beirut Oriental.

Hasta el momento no ha emergido un vencedor de la lucha que comenzó el mes. Proyectiles de artillería han alcanzado edificios de apartamentos, escuelas, hospitales, plantas de energía y electricidad y tanques de almacenamiento de combustible.

La Policía dijo que por lo menos la mitad de la población del enclave, calculada en un millón de habitantes, se encuentra escondida en sótanos y en refugios anti-aéreos carentes de luz mientras disminuye rápidamente la comida y el agua.

Las acciones en lucha se han negado a aceptar un pedido de la Cruz Roja Internacional para un cese del fuego destinado a permitir la evacuación de los heridos y el envío de alimentos a los residentes.

De acuerdo a la Policía, más de 60 niños quedaron atrapados en escuelas del este de Beirut debido a los intensos tiroteos.

DEUDORES MOROSOS

Se cita a los siguientes DEUDORES MOROSOS, comunicarse con el teléfono Nº 340877, con el objeto de cancelar sus obligaciones pendientes.

DEUDOR	GARANTE
Silvia Doris Thellaeché de Portocarrero	Néstor Rocabado Rico
Aida Elvira Mercedes Garrón de Bradbury	Luis Fernando Landa Paiva
José Alberto Retschzaid Sales	Daniel Pacheco Vela
Irma Quintela de Ríos	Norah Pérez vda. de Valdez y Edgar QuintelaValencia

La Paz, febrero de 1990

ngún Kaifu

Los japoneses deben optar por democracia y libertad socialismo y comunismo

POR ERIC TALMAD-

TOKIO, 3 (AP). El primer ministro Toshiruki

suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

El primer ministro suavizó que dentro de tres semanas los japoneses deberían optar por "democracia y libertad socialismo y comunismo", pero los votantes no parecían sentir su preocupación.

GRACIELA MARIACA vda. de ORTIZ esposa, los hijos, hijos políticos y nietos, participan la celebración de la santa misa conmemorando el XII año del fallecimiento de su vida fue:

Señor DON DARIO ORTIZ VARGAS (Q.E.P.D.)

El mencionado acto litúrgico se llevará a cabo en la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz (Catedral Metropolitana), el día martes 6 de febrero, a horas 12:30 p.m. (hora exacta).

Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, febrero de 1990



Computadora a Crédito. Educación al Contado...

Desde hace 16 años, COASIN ofrece los mejores equipos de Computación al servicio de la Educación Nacional. Tecnología en Informática que ayuda a acelerar el aprendizaje y la comprensión de nuevos conocimientos, mediante un procedimiento moderno y de comprobada eficacia en todo el mundo.

Acceda a este fascinante mundo a través de una COMPUTADORA ACER.

Adquirla a crédito y obtenga al contado la educación más avanzada...



LA PAZ: Calle Gosálvez 221 - Telfs.: 340962 y 363365

BENI: Telf. 22393 - CHUQUIBAMBILLA: Telf. 32857 - COCHABAMBA: Telf. 23053
ORURO: Telf. 50097 - POTOSÍ: Telf. 24845 - SANTA CRUZ: Telf. 4106 - TARIJA: Telf. 24946

NECESITO PERFIL I Y PERFIL DE FIERRO DE DIFERENTES MEDIDAS. FAVOR DAR REFERENCIAS AL TELEFONO 794797.

SALON DE FIESTAS UTAMAU

Comunicamos al distinguido público, por motivo de ampliación no se tenderá durante el mes de febrero.

Reserve con anticipación para los próximos meses, un salón completamente de lujo y confortable.

Plaza Villarroel 47 Tel. 310748

Edif. Muebles Flores.

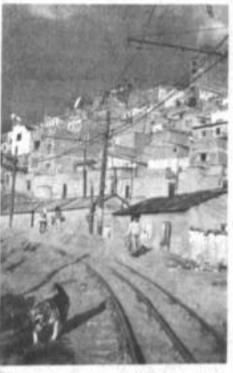


Munaypata

Del "cerro de los enamorados" al "cerro de la preocupación"

Por Julio Mamani C.

La empinada cuesta que empieza en Villa Victoria y concluye en un cerro alto detrás de la autopista, antes de 1948 se denominaba Muñasin Pata (cerro de los enamorados), desde la fecha en que se funda la junta de vecinos y se constituye en un barrio más de la ciudad de La Paz y cambia su nombre a Munaypata, el lugar fue propiedad del señor Julio Suazo, quien tenía su chacra de cultivos de papa, trigo y verduras, cuentan los vecinos más antiguos de esa populosa zona.



Por el atractivo de su vegetación, tranquilidad y soledad, el lugar atraía a las parejas, que declaraban su amor por el lugar, y por esa situación fue bautizado por los que vivían en las zonas de los Buenos Aires, Gran Poder y Chijilí, como Muñasin Pata "Cerro de los enamorados". El tránsito del tranvía que cruzaba Munaypata hacia más atractiva a esta zona, hoy los rieles y postes de energía eléctrica en desuso son mudos testigos del crecimiento esperanzado de la zona.

SU HISTORIA

A partir de 1943, el propietario del lugar decide vender sus tierras fraccionadas en lotes, sin ningún plan de urbanización; son 20 personas los primeros compradores, quienes fueron colonos de la hacienda de Loza, hacendado conocido con el nombre de Romangasa (manja de oro). Debido a que vendieron sin una planificación técnica, algunas calles de Munaypata, hoy son estrechas y empinadas.

Los primeros vecinos se aprovisionaban de agua de un pozo, pidieron espacio para la construcción de una iglesia y plaza, fue otorgado para una biblioteca y escuela, pero no alcanzó para la plaza.

Desde 1950, muchos peones de

las haciendas poblaron las zonas en busca de mejores condiciones de vida, ya que no soportaban el abuso de sus patrones, según los comunarios de la localidad de Kallitaca, cantón de Laja, capital de la provincia Los Andes. Los descontentos comunarios llegaban a las hoy denominadas zonas populares como Villa Victoria, El Tejar, Mariscal Santa Cruz, La Portada, y Munaypata.

LA JUNTA BASE DE LA ORGANIZACIÓN

Las necesidades de la apertura de calles y avenidas y áreas verdes, la luz y el agua potable, incentivó a los pobladores para ir organizando poco a poco la junta de vecinos, se funda la junta de la Zona Munaypata en 1948. Nicanor Ramos fue el primer presidente de la junta de vecinos quien hace colocar los postes de luz y se obtiene ese servicio.

Posteriormente Hilarion Castillo, en 1953 empieza a hacer la remodelación de la zona. Esa remodelación afecta a quinientos pobladores, quienes son compensados con terrenos en la zona La Portada, en la gestión de Epifanio Conde.

Miguel Nina, en 1955, comienza a hacer los trámites para la escuela de Munaypata. Víctor Choque tramita el complejo deportivo en 1967. La actual gestión organiza a los vecinos en comités de calle, con la finalidad de dar mayor participación a los pobladores del lugar para que resuelvan sus necesidades.

OTRAS FORMAS DE ORGANIZACIÓN

Los dos primeros sacerdotes italianos, entre ellos Bertho Nicola, llegan en 1962, celebraban la misa cerca a un pesebre de vaca;



El río Apumalla, nace en Munaypata y se ha convertido en el depósito de residuos sólidos.

en 1963 se constituye legalmente la parroquia Apóstol Santiago y fija el lugar de construcción de una capilla en un terreno donado por los vecinos y la Alcaldía de La Paz. Entre las obras que impulsan, están el Hospital Juan XXIII y el Colegio Marien Garden. En sus locales que construyó posteriormente dieron paso a que se formen comedores populares, clubes de madres, clubes de abuelos y crearon tres bibliotecas populares.

LOS LIMITES DE LA BASURA

Uno de los problemas más grandes de la zona, es el de la falta de accesos a las urbanizaciones, ya que hasta la fecha la mayor parte de sus principales calles siguen siendo de tierra, ese hecho no permite que los vehículos transiten con frecuencia por esa zona. Otro problema es el de la basura, hasta ahora el río Apumalla es el basurero de la zona y del barrio Mariscal Santa Cruz, pero además los vecinos continúan depositando sus residuos sólidos en la parte alta de Munaypata.

Aun que más de la mitad cuenta con el servicio de agua potable a domicilio, siguen vigentes las pilas públicas. En más de 42 años, el "cerro de los enamorados" ha perdido sus chacras y ha dado paso al olvido y la postergación de las autoridades. Las declaraciones de amor, en el "cerro de los enamorados" se ha convertido en una declaración de protesta y preocupación por esa situación.

NOTA:

Texto de consulta: "Munaypata 1989", de la institución no gubernamental CEDEFPA.



El puente del tranvía, antes principal nexo de comunicación entre las zonas de La Portada y Munaypata, hoy sigue prestando sus servicios a los pobladores de esas dos zonas.

Mac Lean

Plan de forestación creará 3.000 empleos

El plan bienal de forestación de la ciudad de La Paz que ejecutará la alcaldía de La Paz en esta gestión, posibilitará la creación de 3.000 empleos, informó el alcalde Ronald Mac Lean en una conferencia de prensa el viernes en la tarde.

Ese plan de acción forestal, que cuenta con la cooperación del proyecto Alemán GTZ y la participación de ADRA OFA-SA, demandará una inversión de Bs 10.000.000.

Esos 3.000 empleos serán para el control forestal, atención del cinturón boscoso, mejoramiento de los viveros; creación de nuevos viveros en Mallasa y Sopocachi; establecimiento de una guardia fo-

restal y acciones en el central.

"Este programa va a beneficiar no sólo la economía sino también el medio ambiente, constituye un seguro para los problemas geológicos, las plantas afirmadas, la producción biocombustible y los deslizamientos".

Finalmente, invitó a estudiantes para que participen en el mencionado plan de forestación de la ciudad de La Paz.

Vecinos de Coroico piden financiamiento de hospital

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz Zamora, no aceptó ninguna de las dos invitaciones que le hizo el pueblo de Coroico para conocer el hospital y autorizar su funcionamiento, manifestaron representantes de esa población yungueña.

Consultado al respecto, el ministro Paz Zamora explicó que aún no visitó dicho hospital porque está esperando "en contra el mejor momento para hacerlo, porque tengo especial interés en conocer ese centro hospitalario y brindar todo mi apoyo a su equipamiento".

Agregó que sabe que se trata de una gran obra que fue realizada mediante "trabajo extraordinario" del padre Camilo Ruffino, y que espera la oportunidad para visitar Coroico y conocer su "hermoso hospital".

Lo que pasa -dijo- es que el problema del presupuesto y su elaboración nos tiene aún muy atados al despacho, pero iré la semana próxima".

Informó también que el dirigió una carta al gobierno italiano, en la que solicita la ampliación de la cooperación por espacio de un año más, por lo menos, "y espero que esa carta haya sido enviada por la Cancillería de la República, en caso contrario me encargaré de hacer cumplir ese cometido".

Los vecinos de Coroico manifestaron ayer que el 22 de noviembre invitaron verbalmente al ministro Paz Zamora, pero no visitó a Coroico argumentando la falta de una invitación oficial. Pero -dijeron- cuando se le envió una invitación formal tampoco asistió. Pasaron tres meses desde aquellas invitaciones y el ministro no llegó a Coroico. Nosotros necesitamos la autorización para su inmediato funcionamiento porque nuestros caminos son peligrosos y suceden accidentes, pero el año no se decide visitarnos".

Informaron que hace poco se produjo un grave accidente en las cercanías de Caranavi, y que el pueblo de Coroico deseaba que los heridos fueran atendidos en ese hospital, pero no se pudo atender porque no hay autorización para su funcionamiento.

La próxima semana llegarán los representantes italianos pa-



Dr. Mario Paz Zamora de Salud.

ra visitar el hospital, instalaciones y su equipamiento.

HOSPITAL. El hospital fue por el Proyecto de Sociocomunitario y que dirige el sacerdote R.P. Camilo Ruffino.

Al iniciar sus actividades, el Proyecto, en enero de 1988, con un presupuesto de 50.000 dólares, la fundación del Centro de Salud de Coroico, sin embargo, de un tiempo se evidencian las necesidades, era necesario un nuevo hospital.

Se realizaron gestiones con el gobierno de Italia, a través del canciller Gustavo Quiroga, a mediados de septiembre de 1988, el proyecto de 2.000.000 de dólares, sumaron al presupuesto del Proyecto para la ejecución de esa obra.

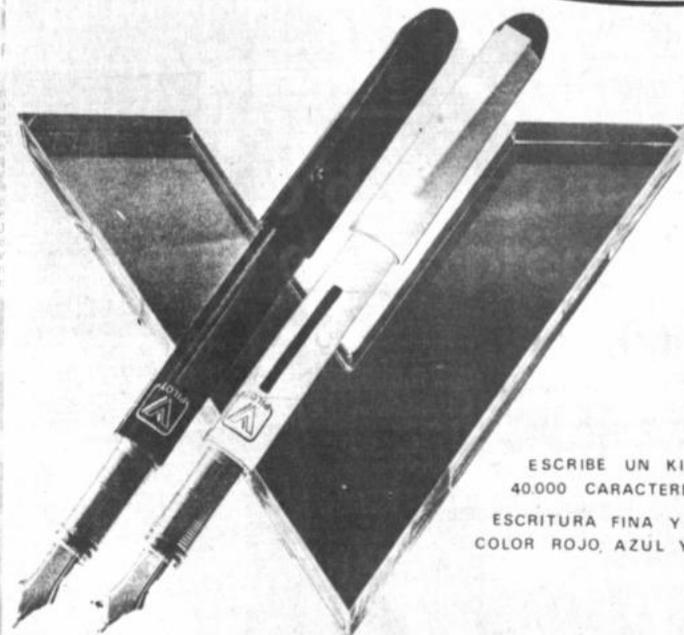
Con esos recursos, se levantó la construcción de 3.700 metros cuadrados de superficie de 17.000 metros cuadrados de jardines.

Desde noviembre, encuentran en Coroico médicos italianos y se ha llegado de otros departamentos de Salud de otros dos profesionales.

ESTI LOGRAFICA
DESECHABLE

PILOT

SECRETARIA
HERMOSA CASA EN LA ZONA SUR



ESCRIBE UN KILOMETRO O 40.000 CARACTERES.
ESCRITURA FINA Y SUAVE EN COLOR ROJO, AZUL Y NEGRO

MIYUKI LTDA.

Fernando Guachalla esquina 6 de Agosto No. 2190
Tel. 357328 Casilla 4750 La Paz

Revista sus platos con la cerámica esmaltada bella del

DISTRIBUIDORES EN LA PAZ:
Av. Montes 560 Tel. 341777
Av. Juan Pablo II 2586
cer. a Orosi (lado FOMCO)
Centro Comercial "La Chinita"
San Miguel Tel. 796411

Cerámica Esmaltada
GLADYMAR
CALIDAD INTERNACIONAL

Cosmetico 2000
Una fragancia original

PRESENCIA del país

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

2a. sección
La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990

Cosmetico 2000
Una fragancia original

de Responsabilidades

General Lanza: No hay que confundir disciplina con encubrimiento

Declaraciones del jefe militar "despejaron" dudas para cesar a ex dictador García Meza, afirmó la parte civil

de 1981 en contra del régimen de facto, estuvieron movidos "simplemente por responder a lo que en el Colegio Militar aprendimos: valor civil, honestidad, valentía y sinceridad, más que intereses personales o de grupo".

PARAMILITARES
Confirmó la presencia de "paramilitares" dentro del ejército y el gobierno de García Meza, "recuerdo" dijo que recibió la visita de dos paramilitares, los hermanos Guido Alarcón y Gary Alarcón, que me ofrecieron sus servicios en el CITE. Ellos dirigían la Legión Boliviana Social Nacionalista de corte neofascista. Asimismo, había otro grupo en Cochabamba que quería hegemonizar el trabajo represivo, y estaba dirigido por Marió Jordán, asesinado luego por vinculaciones al narcotráfico.

Esos grupos reptaban en sus casas de seguridad a los detenidos

unos políticos, aseguró Lanza a tiempo de insistir que "los oficiales fueron engañados por García Meza. Inicialmente fue importante el apoyo de las Fuerzas Armadas al régimen instaurado, pues se había dicho que era para "frenar" una arremetida de corte "comunista" que implantaría un "ejército popular". Pero, posteriormente se advirtió que el gobierno era un grupo reducido que manejaba el país".

Mencionó que había un bono de lealtad al ex-general, según pudo enterarse. Evocó la visita del llamado "carnicero de Lyon" Klaus Barbie Altman, quien acudió al CITE de Cochabamba y presentó su credencial de Teniente Coronel del Ejército Boliviano. "El quería un helicóptero para recoger el cadáver de su hijo que murió en un accidente".

Calificó a García Meza de tener un carácter "melgarejista" por su poca disposición al diálogo y al raciocinio, y un hombre que se amparó en las FF.AA., que quiso gobernar con "partes", al estilo de Napoleón Bonaparte, ante quien "había decidido mi suerte porque me enfrentaba con algo poderoso. Reconoció el valor moral y la honestidad de otros oficiales del ejército que incluso fueron torturados por el italiano Pagliari, con la pizca eléctrica".

una serie de preguntas que hicieron los magistrados, el Fiscal de la República, abogados de la Parte Civil y los defensores de los coprocesados. Hoy sábado, durante el apoyo de las Fuerzas Armadas a la mañana se realizó la acostumbrada lectura de declaraciones, cuyos documentos fueron rubricados por el testigo.

Juan Del Granado principal abogado de la Parte Civil opinó que las confesiones testificales del general Lanza "despejaron totalmente las dudas que había puesto el ex-dictador, quien decía que todo lo que hizo y no hizo, fue en nombre de las FF.AA. Además de ello, es un gran aporte a la consolidación de la democracia".

Chuquisaca Riada en Serrano destruyó 60 hectáreas de maíz Un campesino resultó muerto

SUCRE, 3 (PRESENCIA). Un campesino desaparecido, 60 hectáreas de maíz y mani desaparecidas, la destrucción de rústicos y débiles muros de contención y la pérdida de animales, es el resultado de la fuerte riada que ocurrió hace más de una semana en Villa Serrano, capital de la provincia Bellavista de Chuquisaca, según informes oficiales de los pobladores de aquella región a 205 km de Sucre.

No obstante el hecho que fue de conocimiento público de las autoridades locales, los pobladores de Villa Serrano no recibieron hasta ahora una cooperación efectiva de las instituciones y organismos departamentales, de acuerdo con una carta que fue publicada en esta ciudad con la

firma del párroco de Serrano R.P. Alfonso Herrera y los dirigentes civicos.

"Queremos expresar nuestra voz de protesta contra las autoridades que fueron informadas sobre el desastre, mediante telegrama múltiple de fecha 25 de febrero, el cual no fue respondido ni positiva ni negativamente, sino sólo un silencio que desconcierta aún más la situación", dice un párrafo de la carta publicada en "El Correo del Sur".

Protestan por la insensibilidad de las autoridades departamentales e instituciones que están llamadas o solidarizarse con esta clase de desastres en cualquier punto del departamento de Chuquisaca.

Agente nacional: Maestros acatarán disposiciones para el inicio de clases

URU, 3 (PRESENCIA). El sector urbano del país, en cumplimiento a lo determinado en la última conferencia nacional sectorial, iniciará el trabajo pedagógico de la gestión 1990, acatando el dispuesto por el Ministerio de Educación y Cultura, que está dividido en el oriente, valle y occidente.

En el oriente, el profesor Orozco, secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros de Bolivia.

Señaló que se hace esto para la creación y proliferación de centros participativos, que están en los lineamientos de la política educativa del gobierno, para mejorar la educación fiscal y la vida, en perjuicio de los hijos y trabajadores.

El de la intervención oficialista a la Escuela Normal de Maestros "Ángel Mendoza Justiniano", considerando este hecho como una abierta provocación al magisterio nacional en su conjunto y, por ende, a la clase trabajadora.

Censuraron la actitud de quienes en el pasado eran fervientes defensores de la institucionalización educativa en los centros de formación docente, que ahora contrariamente por el imperio de sus doctrinas político-partidistas, llegaron a cometer un atropello contra su propio sector.

PARTE CIVIL
Las declaraciones del general Emilio Lanza concluyeron tras el acto de la zona franca industrial que ha sido creada por el gobierno nacional la semana pasada.

En principio, se analizan las disposiciones legales y los proyectos de reglamentación, pertinentes. Luego se tratará sobre las determinaciones de las condiciones a crear para atraer inversionistas.

Finalmente, se ha informado que la identificación de las oportunidades de inversión y la promoción de la zona franca industrial, constituyen otros temas de estudio con el fin de llevar adelante la concreción de las medidas que la región ha comprometido a portar.



Inauguración
En ceremonia especial que se llevará a cabo a las 10:30 horas de hoy, será bendecido e inaugurado el colegio fiscal "Santo Domingo Savio" que pertenece a las "Escuelas Populares Don Bosco". Se encuentra ubicado en Villa Loreto, en la zona sur de la ciudad de Cochabamba junto a la parroquia "María Auxiliadora". La bendición estará a cargo del arzobispo, Mons. René Fernández Apaza.

Cochabamba Colegio fiscal "Santo Domingo Savio" será inaugurado hoy

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA). En ceremonia especial que se llevará a cabo a las 10:30 horas de mañana (hoy), serán bendecidas e inauguradas las instalaciones del colegio fiscal "Santo Domingo Savio" que pertenece a las "Escuelas Populares Don Bosco".

El acto contará con la participación de las principales autoridades políticas y administrativas, así como la comunidad salesiana presidida por el Provincial de esa orden, R.P. Carlos Longo. Se anunció la presencia del presidente de la República, el ministro de Educación y otras autoridades nacionales.

El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, bendecirá las nuevas instalaciones ubicadas en Villa Loreto, en la zona sur de la

ciudad junto a la parroquia "María Auxiliadora" cuyo párroco, R.P. Antonio Díez, SED logró concretar la construcción de esta obra que será puesta al servicio de la niñez y la juventud del lugar, uno de las más deprimidos y de mayor población.

El R.P. Díez informó a PRESENCIA que el colegio consta de 17 aulas para básico, intermedio y medio. Talleres para enseñanza técnica, laboratorios de física y química, ambientes para profesores y oficinas administrativas, además de una "moderna y confortable batería de baños" y espacio para ocho campos deportivos.

Tiene capacidad para 1.400 alumnos en dos turnos. Funcionará, en principio, con primero y segundo básico y de primero a segundo intermedio. Posteriormente, se abrirán los otros cursos de

bido a la "enorme demanda" de alumnos.

"Esta es una zona con mucho niño. El 53% de los habitantes de la zona son menores de 18 años. Ahora tenemos unos 50.000 habitantes lo que quiere decir que más de 25.000 están en edad de estudiar. Hemos hecho tres colegios nuevos, hemos remodelado uno antiguo, pero no todavía no abastecemos la demanda", afirmó el R.P. Díez.

El proyecto demandó una inversión de \$us 271.472.93, \$us 99.500 corresponden al Fondo Social de Emergencia. El colegio comenzó a ser construido en noviembre de 1988. A partir de hoy forma parte de las "Escuelas Populares Don Bosco" que cuenta con nueve establecimientos educativos.

Señor Terrazas Santuario del Socavón tiene que ser un centro de evangelización

URU, 3 (PRESENCIA). El santuario tiene que ser el centro de la evangelización de la zona, tiene que ser el centro de la evangelización de la zona, tiene que ser un museo, biblioteca, salas de reuniones y conferencias. El segundo piso cuenta con salas funcionales, que servirá para el trabajo de formación, estudio y capacitación.

Invitarán comedores populares, servicios de atención médica, teniendo en su planta baja las oficinas, secretaria y servicios. En el primer piso se instalará un museo, biblioteca, salas de reuniones y conferencias. El segundo piso cuenta con salas funcionales, que servirá para el trabajo de formación, estudio y capacitación.

diocesano y religioso que aprobaron e impulsaron la obra; al Comité de Ampliación Pro-Santuario, a CORDEOR y las campañas que realizaron las Siervas de María de la orden según Servita y a la comunidad toda, manifestando que "el haber reunido en tres años cerca de 120.000 dólares para la ampliación del templo, es un testimonio sin precedente de la generosidad de los orureños y de todos los devotos de la Virgen".

Explicó que tuvo que recurrir a diferentes instituciones como el Fondo Social de Emergencia, ADVENIAT de Alemania; Manos Unidas de España; la provincia Veneta de la Orden Siervas de María, familiares y amigos en Italia; a CARITAS y otras entidades.

Oruro Presidente Paz participará en actos del 10 de febrero

ORURO, (PRESENCIA). El presidente Constitucional de la República, participará del acto central de la efeméride departamental, el próximo 10 de Febrero anunció a PRESENCIA el prefecto Walter Soto Luna, señalando que, el jefe de la Casa Militar de Gobierno, confirmó la asistencia del licenciado Jaime Paz Zamora al Te-Deum y desfile cívico en esta ciudad.

Explicó que el general Hernán Lara, jefe de la Casa Militar del Palacio de Gobierno, ratificó la concurrencia del presidente Paz Zamora a los actos del 10 de Febrero, para hacer conocer importantes anuncios y entregar copias de disposiciones legales que beneficiarán a nuestro departamento.

Con relación a los anuncios que efectuará el primer mandatario de la Nación, el prefecto orureño, no quiso adelantar criterio alguno, manifestando que se ultiman detalles con representantes de la Brigada Parlamentaria, en base a

los requerimientos formulados por senadores y diputados.

Estamos seguros que los anuncios serán importantes para satisfacer los anhelos de la ciudadanía y proyectar a Oruro hacia el futuro, dijo el abogado Soto Luna.

PROYECTOS APROBADOS
Por otra parte informó que, el Fondo Social de Emergencia, aprobó dos proyectos que beneficiarán a la ciudad, a gestión de la Prefectura. Estos proyectos aprobados tienen un costo superior a los 200 mil dólares y permitirán el enlosado de las avenidas Dehene y La Salle, en el sector Sur de la ciudad, explicó el prefecto.

Añadió que, igualmente se encuentra en fase de revisión el proyecto aprobado para el techado de la Cancha Oficial de Basquetbol "Luis Lazo Quinteros". El costo de la obra asciende a 132.000 dólares y seguramente en los próximos días tendremos un informe final al respecto, concluyó la autoridad.

Tarjia Universidad busca respaldo para proyecto zootécnico

TARJIA, 3 (PRESENCIA). Juan Cuevas Aguilera, rector de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarjia, ha informado que se busca financiamiento italiano para el proyecto agro-zootécnico integrado, que ha sido elaborado por esa Casa de Estudios Superiores.

Este proyecto, que sería localizado en Villa Montes o Bermejo, tendría como productos derivados carnes bovinas de primera calidad, láctico y quesos (secos y blandos) y pieles curtidas.

Dentro de las principales previsiones, se cita el montaje de un criadero bovino para carne y leche, (cultivo de 500 hectáreas para la producción de forrajes) construcción de establos, equipamiento sanitario, construcción de cercos, edificación de silos, instalaciones eléctricas e hídricas y montaje de diferentes equipos mecánicos.

Dentro del proyecto se prevé el montaje de un criadero de caballos de raza árabe-de procedencia argentina.

ceremonia participaron sacerdotes, religiosos, autoridades, presentándose inicialmente la Sagrada Imagen de origen del Socavón, desde el original.

Imagen de la Virgen premente fue pintada a fines del XVI, sobre un muro de un ligero revestimiento plástico. Pese a los cueros, su existencia, el fresco, se ve en buenas condiciones. Imagen del Socavón es la parte de los muros, de los follajes y resaca a incontables en el interior y exterior.

La nave recién edificada, tiene estructura de paredes macizas ladrillo visto, con imponentes arcos, semejantes a las romanas, piso de mosaico en caso de madera; ventanillas vitrales donados por devotos de la Virgen y revestimiento de la fachada, para resaltar una región arquitectónica. Centro Social Mariano es el resultado de un complejo re-educativo social, donde se

que nuestra amada Virgen - dijo- sea considerada como este modelo a seguir para lograr la paz que el Señor promete, a todos aquellos que siguen su mandato; está es la paz que tenemos que construir, la paz que la que hablaba la Virgen también en su cántico de acción de gracias. Está es la paz que tenemos que trasuntar y dar desde nuestro santuario y de este Centro Mariano, donde serán atendidos, todos los humildes, los pobres, los sencillos, los peregrinos, los que vienen a encontrar más solidaridad, más fraternidad y hermandad entre todos nosotros", añadió monseñor Terrazas Sandóval.

AGRADECIMIENTO
A su turno el rector del Santuario del Socavón, P. Alfonso Massignani, a nombre de la Comunidad Siervos de María, agradeció al obispo de la Diócesis, al clero

Santa Cruz

Sobre tareas de investigación científica

Universidad firmó convenio con entidad de EE.UU.

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- La Universidad "Gabriel René Moreno" y el Missouri Botanical Garden (MO), firmaron hoy una carta de intenciones con el propósito de concretar cooperación recíproca sobre promoción y ejecución de tareas de investigación científica y técnica...

La firma del mencionado documento estuvo a cargo del rector de la UAGRM, Manuel Jesús Anagnón, y el director de la referida entidad estadounidense, Peter H. Raven...

Se establece que las instituciones signatarias tienen plena conciencia de la falta de estudios del recurso flora del oriente boliviano y la imperiosa necesidad de establecer las bases adecuadas para lograr una mayor vinculación institucional y coordinar acciones para conocer dichos recursos naturales en la zona...

vez, se estima como factor de "dificulta la programación y realización de proyectos de investigación en Bolivia".

El convenio, que tendrá duración de cinco años, con posibilidades de ser rescindido, renovado o reemplazado "por cualquiera de las partes", indica que se establecerá un mecanismo que haga posible la relación permanente entre científicos y grupos de trabajo de las instituciones firmantes.

Se afirmó que el Missouri Botanical Garden es una entidad privada, sin fines de lucro, que está subvencionada con donaciones de particulares de su país. En la carta de intenciones que ha firmado con la UAGRM, se compromete a "nominar un coordinador, quien permanecerá determinados periodos en la UAGRM, como representante de su institución, a

fin de lograr la efectividad del convenio".

Otra atribución que se asigna al mencionado Missouri Botanical Garden es la de colaborar con sus especialistas en la programación y ejecución de cursos especializados sobre temas que redunden "en la mejor formación del plantel docente y estudiantes de la Facultad de Ciencias Agrícolas de la UAGRM".

La carta de intenciones contiene otros puntos acerca de objetivos y modalidades de intercambio, aspectos que fueron ponderados por el rector Anagnón, al igual que el director de la mencionada entidad de Estados Unidos.



Inscripciones escolares

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Aunque oficialmente recién el lunes 22 comienzan las inscripciones, muchos establecimientos abrieron los registros el pasado 15. En la foto inscripción en el colegio "Pe y Alegria". (Foto PRESENCIA Santa Cruz).

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

- 1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Abañiles Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra-Venta.
8. Casas. Compra-Venta. Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos.
10. Departamentos. Compra-Venta. Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler. Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra-Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos. Músicas. Compra-Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra-Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
22. Politecnio de Enseñanza y Aprendizaje Académico. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería, Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV.
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios, Servicios.
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas, Duchas, Ginnasios, Oletas y Servicios.
30. Restaurantes, Snacks.
31. Whiskeries, Servicios. Valores, Acciones. Pa. tentes Inventos.
32. Varios.

VENDO CAMION FRIGORIFICO MARCA FIAT 619 MOD. 88 CON MOTOR INDEPENDIENTE PARA LA CAMARA FRIGORIFICA CAPACIDAD 10.000 KG ENTRE GAIN MEDIA TA REF. DIAZ ROMERO 1992 ESQ. BUSCH TEL 3421344 - 350598 (23 al 11:01).

Si usted vende, compra o permuta un vehículo consulte. Nosotros le aconsejamos lo más apropiado porque sabemos de vehículos. No vende, compra o permuta a ciegos. Llámennos al teléfono 342124. (30 al 02)

SUBARU modelo 81, Comb. modelo 81, Camioneta Ford, modelo 81 y Brasília 80 en perfecto estado. vendámoslos. Tel. 342124. (30 al 02)

VENDEMOS Jeep Toyota, modelo 81, japonés; auto Toyota Corolla, modelo 89, 0 Km., BMW, modelo 86, Mercedes Benz, modelo 79, Jeep Suzuki, modelo 85. Todo en perfectas condiciones. Brasília, Panamá 1228. Tel. 342124. (30 al 02)

Albañiles-Pintores y Carpinteros

PINTOR INTERIORES TEXTURAS Tel 300660 (1 al 6:2)

BARNIZADOR pintor interior, exterior Tel. 376694 (04 al 06:02)

CEPILAMOS pisos plásticos Ref. Tel. 324180.

Casa Compra Venta Alquiler Anticrético

VENDO casa Av. General Lanza 2230 Cristo Rey (4 al 7:2)

VENDO casa Av. General Lanza 2230 Cristo Rey (04 al 06:02)

Departamento Compra Venta alquiler

VENDO DEPARTAMENTO soleado de 3 dormitorios en edificio Tamayo cerca plaza estudiantes Ref. Tel. 311709. (28 al 31/1)

PEQUEÑO DEPARTAMENTO independiente, baño, cocina, dormitorio, anticrético \$US. 2.000.- Planta alta, Guernilleros Lanza Haití Nº 1103 Miraflores (04 al 06:02)

ANTIKRETICO o alquiler se necesita una casa con 3 dormitorios, jardín con garaje en Sopocachi. Ref. Tel. 369559.

PEQUEÑO DEPARTAMENTO independiente, baño, cocina, dormitorio, anticrético \$US. 2.000.- Planta alta, Guernilleros Lanza Haití Nº 1103 Miraflores. (4 al 7:2)

Empleos se ofrecen. Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL LISTA DE DEMANDA DE

EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Si usted es empresario, industrial, profesional o ama de casa nosotros tenemos el personal requerido tales como:

CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

CAJEROS(as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SECRETARIAS Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificados y garantía.

MENSAJEROS con garantía de seriedad para cualquier institución con experiencia absoluta.

PORTEROS con experiencia y documentación para cualquier zona.

MAESTROS Albañiles con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

CHOFERES Profesionales con licencia serie "C" desean "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa - estatales o privadas.

2 MAESTROS pintores cerrajeros con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, visitantes 2da planta, teléfono 374355 y gustosos lo atenderemos, el servicio es completamente gratuito.

¡SPECIALISTA EN UNAS OFRECE SUS SERVICIOS A DOMICILIO UNAS, MANICURE Y PEDICURE UNAS POSTIZAS Y COLOCACION "TIPS" AV. ROMA 6571. TELF. 703310.

EXTRAVIO Y RECUPERACION DE

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

EXTRAVIO de carnet RUC 02251941 perteneciente a Jaime Pablo Cruz Ancochea. (2 al 3:2)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

VENDO construcción Sup. 200 m2. Foa. Saíd Ref. 357183- 350825

15 Libros Revistas Monedas

783691 LIBROS, discos, revistas, materiales, ensayos, libros (31 al 6:2)

COMPRO LIBROS, Revistas, discos usados Ref. 354544- 311925 (27 al 02:02)

Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta

783691 COMPRA ensayos, muebles, artefactos eléctricos (24 al 30:01)

Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

AMPLIFICACIONES 786550 (25 al 23:02)

OCASION vendo equipo de amplificación completo. Ref. Tel. 790470

ORQUESTA YUNQUENIA TEL.FONO 300306 (23 al 18:02)

WALTER ZEGADA Organista Tel. 371087 (30 al 5:2)

25 Técnicos en Radio y Tv

TELEVISORES 14" 19" compra en desuso. Ref. Tel. 369756.

31 Valores Acciones Patentes Inventos

¡ATENCIÓN! Transferimos conocimientos explotación de un procedimiento para producir farmacia "3700 de micro-bial Chemistry Research Foundation" casilla 2684 (28 al 31/2)

PATENTE.- Transferimos conocimientos explotación de "Proceso mejorado para extraer metales de soluciones acuosas" 3631 de Imperial Chemical Industries Limited casilla 2684 (28 al 31/1)

DE OCASION vendo juego de baño completo (Forum argentino) color amarillo (claro) nuevo 330804 (2 al 3:2)

ALTERADOS PLANOS ALTA CARTABILIDAD AGUA POTABLE - SAMAPA ELECTRIC - LEGALIZACION SOBRE PLAZA CASTAÑOS CONSTRUCCIONES SIN PLANOS MUNICIPALES TEL. 340207 (23 al 07:02)

Cochabamba

EN COCHABAMBA casa en venta zona cerrada (Forum argentino) color azul, acera norte. Ref. teléfono 21351 en horas de oficina (26 al 5:02)

Profesores se oponen a despido de interinos

MONTERO, 3 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros de las cuatro provincias del norte del departamento han anunciado que no permitirán el despido de sus colegas interinos, según propósito anunciado el gobierno.

Osman Negrette, secretario ejecutivo de esa organización, expresó preocupación por ese plan de despido masivo de los profesores interinos, debido a que considera que el gobierno no ha tomado en cuenta que en esta región más del 60 por ciento de los maestros no son titulares, "pero se trata docentes que han adquirido méritos y, por esa razón no vamos a permitir que se los despidan", enfatizó.

Negrette es del criterio de que un aspecto importante para la mejora integral que necesita la educación es el de brindar una mejor atención a las necesidades del docente, instalación de bibliotecas en todas las poblaciones,

brindar desayuno escolar y dotación de útiles esenciales a los escolares.

REIVINDICACION En lo tocante a las reivindicaciones salariales, el nombrado dirigente manifestó que continúa la lucha para conseguir un mejor trato económico, en vista que no es posible que se perpetúe una situación de injusticia para con los trabajadores.

Negrette reiteró que su lucha es justa y que el gobierno tiene la obligación moral de pagar el bono de compensación que adeuda el Estado, ya que en caso de no hacerlo, "continuaremos luchando con la verdad, la justicia y la razón".

En cuanto a las inscripciones escolares, se dio cuenta de que las mismas se realizan normalmente y que los padres de familia no cancelan un centavo más de los diez bolívianos que fijó el gobierno.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Institución Agropecuaria de prestigio Nacional e Internacional, requiere incorporar a su planta un profesional que reúna las siguientes condiciones:

GERENTE GENERAL

Formación Profesional: Economista o Administrador de Empresas.

- Título en provisión nacional e inscrito en los colegios respectivos.

- Experiencia de cinco (5) años en administración de entidades agropecuarias.

- Formación y experiencia en Planificación, Economía agrícola, formulación y evaluación de Proyectos.

- Conocimiento de Computación.

Se requiere que los postulantes no superen los 38 años de edad, debiendo remitir su Currículum Vitae, fotografía actualizada y pretensiones de sueldo a la casilla Nº 10349 La Paz hasta el día 12 de febrero de 1990.

La Institución ofrece excelentes posibilidades de desarrollo personal, capacidad y remuneración acorde al cargo a desempeñar.

Las solicitudes serán tratadas con absoluta reserva.

RELACIONES PUBLICAS

Tomás Mamani PDTE./C/COMERCIALIZACION FENACOBAB

La Paz, 3 de febrero de 1990

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ

LICITACION - EMSLP - 002/90

La Empresa Minera Subsidiaria La Paz - COMIBOL, INVITA a las firmas interesadas a presentar sus ofertas para la provisión de un EQUIPO ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCIÓN ATOMICA.

El Pliego de Especificaciones Técnicas, podrá ser adquirido de nuestras oficinas Av. Camacho Nº 1395 esquina Loayza 4to. Piso, previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán en la misma dirección Oficina de Asesoría Legal hasta el día 23/II/90 a Hs. 16:30 para proceder a la Apertura de las mismas a Hs. 17:00.

La Paz, febrero de 1990

1 Automóviles Compra y Venta

VENDO CAMIONETA: Datsun Isuzueta Teléfono: 326118-330127. (28 al 31/1)

VENDO Petta 78 buen estado \$US. 1.300.- Covenado 714 Villa Fátima (04:02).

PETTA 78 óptimas condiciones líquido por viaje 1.300 dólares Covenado 714, por Plaza del Maestro. (30 al 2/2)

11 Empleo se ofrece. Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL LISTA DE DEMANDA DE

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ

LICITACION PUBLICA EMSLP-001/90

La Empresa Minera Subsidiaria La Paz - COMIBOL, presentar ofertas para:

SUMINISTRO DE "SULFATO DE COBRE"

Las especificaciones podrán ser retiradas de las oficinas EMSLP, Av. Camacho Nº 1395 Esquina Loayza, 4to. Piso, pago de Bs. 20 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en dirección Oficina de Asesoría Legal hasta el día 23/II/90 a Hs. 16:00 para proceder a la Apertura el mismo día a Hs. 16:30.

La Paz, febrero de 1990

Buscan financiamiento para cooperativa minera

LLALLAGUA 3 (PRESENCIA).- Los dirigentes de la Cooperativa Minera "20 de Octubre" de esta localidad...

no que vienen construyendo, el mismo debía terminar en febrero pero por el problema del precio internacional del estaño esta obra tiene a ser demorada.

Alcaldía organizó un comité de emergencia

POTOSÍ 3 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad ha organizado en la Villa un comité de emergencia...

"Si bien la oficina técnica municipal no tiene los medios materiales y económicos suficientes como para poder atender este tipo de emergencias, por lo menos estamos tratando de recurrir a nuestras disponibilidades humanas y equipos para cumplir de alguna manera con este propósito" dijo el Lic. González.

Presidente acompañará a misión española a Potosí

POTOSÍ 3 (PRESENCIA).- Este viernes 9 de febrero se unió la visita a la Villa del de los primeros mandatos del país, Jaime Paz Zamora...

del gobierno de unidad nacional de trabajar por Potosí. "Creemos que ningún otro gobierno como el actual ha demostrado un vivo interés y decisión de darle el lugar que le corresponde a Potosí, porque no otra cosa significa que el Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora será la cuarta vez que llegará a Potosí desde que asumió el mando de la nación hace apenas seis meses."

Universidad pidió respaldo para evitar su cierre

POTOSÍ 3 (PRESENCIA).- Las principales autoridades y representantes de esta ciudad convocaron a una asamblea de prensa para hacer conocer la situación económica de esta casa de estudios...

ha indicado que el presupuesto para la Universidad potosina en relación al pasaje al pasado año ha sido disminuido en más del 40 por ciento.

Concejo Municipal apoya a la Universidad

POTOSÍ 3 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal en su última sesión extraordinaria ha resuelto respaldar moral y materialmente a la Universidad potosina ante el riesgo del cierre indefinido de esta casa superior de estudios.

Al mismo tiempo, se ha decidido enviar un telex múltiple al presidente de la República y a las principales autoridades gubernamentales y del Poder Legislativo que dice lo siguiente.

perjuicios imprevisibles ciudadana toda, punto solicitamos respetuosamente su excelencia dar preferente atención fin evitar extremos y efectuar esfuerzos para modificar presupuesto adecuado para funcionamiento Universidad potosina punto esperamos respuesta a profunda preocupación pueblo potosino".

El presidente del Concejo Municipal Dr. Javier Villavicencio dijo que "en caso de que las autoridades correspondientes no atiendan este justo pedido sería un grave atentado no solamente a la Universidad Tomás Frías, sino al pueblo potosino, hecho que nos preocupa de sobremanera".

Notas breves de las minas

PRIMER COMITE DE AMAS DE CASA

CAPACIRCA 2 (PRESENCIA).- En esta localidad del Norte de Potosí se conformó por primera vez un comité de amas de casa.

El comité que se conformó es el primero en este distrito, y el mismo está encabezado por la señora Guillermina de Ramos.

Por otro lado, este comité también realizará la exigencia al propietario de la empresa privada de Chayanta, pidiendo que estos atiendan las necesidades de salud educación y cumplir con los trabajadores.

CHAYANTA SIN LUZ

CHAYANTA.- Esta comunidad del Norte de Potosí se encuentra sin energía eléctrica por falta de pago.

El problema de la energía eléctrica no sólo afecta a Llallagua a las cooperativas mineras de Siglo XX, también afecta a otras poblaciones tal el caso de Chayanta que ahora se encuentra sin luz, debido a una deuda pendiente que tiene con COBEE.

Esta situación debe cambiar y las autoridades que asumen funciones deben atender las deudas que tiene el pueblo y buscar las formas para cumplir para que no sufran cortes de energía.

TRANSPORTISTAS BUSCAN UNIFICACION

LLALLAGUA.- Los transportistas de esta ciudad desean conformar una sola organización que aglutine al sector y evitar las divisiones actuales en el gremio.

"SAINT ANDREW'S" Vendo acciones del colegio a \$US 10 cada una. Ref. teléfono 366710.

LOS AMIGOS DEL LIBRO. Libro: EL MUNDO DE LOS LIBROS. Autor: JUAN RAMÓN JIMÉNEZ. Precio: \$ 1.000.

INSTITUCION FINANCIERA DE DESARROLLO CONVOCATORIA. Se invita a Concurso de Méritos a todas las personas interesadas en optar al cargo de AUDITOR.

rector, Ing. José Sánchez dice que se ha hecho un grave atentado a la supervivencia de esta casa de estudios que en cierto modo representa un atentado al pueblo potosino.

pasado año con un presupuesto de unos millones de bolivianos asignados a esta Universidad. Hemos confrontado con las autoridades de esta casa superior de estudios y el rector de la casa superior de estudios de Bolivia, para que se agilice el trámite de inscripción de esta casa superior de estudios.

ahora que el presupuesto ha sido disminuido en más del 40 por ciento, esto significa un atentado a la supervivencia de esta casa de estudios que en cierto modo representa un atentado al pueblo potosino.

ahora que el presupuesto ha sido disminuido en más del 40 por ciento, esto significa un atentado a la supervivencia de esta casa de estudios que en cierto modo representa un atentado al pueblo potosino.

ahora que el presupuesto ha sido disminuido en más del 40 por ciento, esto significa un atentado a la supervivencia de esta casa de estudios que en cierto modo representa un atentado al pueblo potosino.

ahora que el presupuesto ha sido disminuido en más del 40 por ciento, esto significa un atentado a la supervivencia de esta casa de estudios que en cierto modo representa un atentado al pueblo potosino.



Oruro

Seminario para periodistas

ORURO, 3 (PRESENCIA).- El seminario organizado por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Sindicato de la Prensa de Oruro, constituyó un valioso aporte para los periodistas y los estudiantes de la Carrera de Comunicación Social, interesados en conocer detalles del ejercicio profesional del periodismo, sus aspectos legales y riesgos que conlleva, afirmó el periodista Jorge Lazzo Quinteros, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro.

Dijo que enfocaron en cada una de las disertaciones objetivos importantes sobre la función social que desarrolla el periodista en Bolivia, el ejercicio legal de esta profesión, experiencias y riesgos que implica el trabajar bajo limitaciones que imponen por la fuerza y no la razón.

Ponderó la participación de cada uno de los disertantes, señalando que colmaron las expectativas de los periodistas locales y preferentemente de los estudiantes de Comunicación Social; que por primera vez conocieron una realidad enfocada desde otra perspectiva sobre la actividad pe-

riodística a nivel nacional e internacional.

Participaron del curso-seminario como expositores, los periodistas Augusto Dávila Sanabria, Gustavo Portocarrero G., Gonzalo Viscarra, Roberto Cuevas y Lucio Lantarón del Perú.

El doctor Dávila Sanabria, enfocó el papel de los corresponsales de diarios y publicaciones a nivel nacional, habiendo destacado la evolución que se tuvo a nivel tecnológico, haciendo un recuento histórico desde la época del telégrafo, teléfono y otros medios, hasta llegar al sistema de telex, telefax y últimamente la computadora.

Por su parte Gustavo Portocarrero, secretario de Capacitación de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, abarcó el tema "Radiodrama, y Vida Cotidiana". El enfoque del tema posibilitó dar elementos para el análisis de este género que se difunde en los programas de radio con un fuerte contenido de problemas cotidianos de la gente, lo que ayuda a una mayor audiencia, pero, que es necesario interpretarlo mediante un análisis de

contenido y aspectos de la producción en general. Este trabajo dio un recorrido desde la antigua Grecia, con los trabajos de Aristóteles sobre la Poética, Retórica y la Lógica.

Gonzalo Viscarra Pando, cuestionó el trabajo de las agencias internacionales de información, por el manejo interesado y la manipulación que ejercen, preferentemente cuando publican crónicas referidas a sucesos acaecidos en Latinoamérica. Expuso como ejemplo el caso de las agencias estadounidenses y el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia.

Roberto Cuevas, director de la Carrera de Comunicación de la UMSA, explicó detalles del proceso de profesionalización del periodista boliviano, citando antecedentes desde 1929, haciendo hincapié en el paralelismo que existe a la fecha entre los sindicatos y asociaciones de la prensa, planteando como necesidad ineludible la creación del Colegio Nacional de Periodistas, como complemento a la Ley 429, de 29 de diciembre de 1979.

Aclaró aspectos importantes sobre el ejercicio profesional y señaló que ninguna persona puede ejercer la labor de periodista sino cuenta con un título profesional y se encuadra a las previsiones que establece la Ley.



Bendición

El Obispo auxiliar de Oruro, Monseñor Braulio Sáez García, bendice las nuevas instalaciones del "Hogar Sagrado Corazón", durante la ceremonia cumplida el viernes, con presencia de sacerdotes, religiosos y religiosos de la Diócesis de Oruro.

Será institucionalizada Norma y direcciones educativas

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Escuela Normal Superior Integrada "Ángel Mendoza Justiniano" y las direcciones educativas a nivel urbano y rural, serán institucionalizadas a breve plazo y se designará a sus autoridades dando cumplimiento a lo establecido por el Código de la Educación, afirmó el prefecto, abogado Walter Soto Luna.

Señaló que ya debía haberse emitido las convocatorias para la provisión de cargos y designación de nuevas autoridades, para emplazar a quienes ejercen interinamente estos cargos en la actualidad.

Estamos empeñados en lograr la correcta aplicación de lo establecido en el Código de Educación -dijo- asegurando que solicitaré un informe sobre el particular y agilizaré el proceso de institucionalización que debe cumplirse en la Norma de Maestros y las direcciones distritales de Educación Urbana y Rural.

EMERGENCIA
Consultado sobre la declaración de emergencia a nivel de la Policía Departamental, manifestó que se instruyó el despliegue de efectivos policiales, hasta la Prefectura del Departamento, para evitar la alteración del orden público y garantizar la paz social, ante el anuncio de posibles mar-

chas de protesta de grupos que respaldan autoridades de la normal.

Gerente de Contraloría posesionada

ORURO, 3 (PRESENCIA).- El acto cumplido en la Dirección Departamental, el pasado, fue posesión del gerente departamental, el licenciado Raúl García, en reemplazo de Carlos Merino Cordero, quien asumió otras funciones en la Contraloría General Pública.

El encargado de misión fue el subcontralor público, Eduardo Fernández, en presencia de autoridades de autonomía, solicitando al designado que se mantenga en contacto con el mercado, explicándole que la Contraloría se ha convertido en un centro de asesoría de represión, ni de control previo en las institucionales y descentralizadas.



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 001/90 PROVISION DE UN VEHICULO

De conformidad con el D.S. Nº 21060 "Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios", se invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión, con destino al H. Concejo Municipal.

- UN VEHICULO
- TIPO JEEP
- MODELO 1990
- DOBLE TRACCION
- CAPACIDAD 5 PERSONAS
- LLANTAS PANTANERAS
- 5 VELOCIDADES

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, edificio central (calle Mercado Nº 1272), hasta el día 20 de febrero de 1990 a Hs. 17:00.

La Paz, febrero de 1990

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES II ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA INVITACION

Se invita a las empresas productivas y comerciales, públicas y privadas, que tengan interés en patrocinar o contratar espacios publicitarios en la II ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA, que se llevará a cabo el próximo 24 de marzo, apersonarse por las oficinas del CANAL 13 Televisión Universitaria, para recabar mayor información al respecto.

Este medio de comunicación social tendrá la exclusividad, tanto en la transmisión en directo, como en la distribución documental de esta manifestación cultural, para el país y el extranjero.

Dirección: Av. 6 de Agosto 2170. Ed. HOY, Piso 13.
Teléfonos. 359297 - 359298

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA
La Paz, febrero de 1990

CREEMOS EN



BANCO DE SANTA

Nacional

Conclusión de seminario en Chulumani Gobierno debe garantizar desarrollo antes que sustitución

CHULUMANI, 3 (PRESENCIA-CCP-ERBOL). La Ley de Substancias Controladas y del Régimen de la Coca, su reglamentación y los decretos 22270 y 22373, que garantizan la reducción de cocales y relegan la sustitución a un segundo plano, condicionada a la ayuda financiera internacional que el gobierno pueda conseguir.

Esta es una conclusión del seminario de los productores de la zona de coca, realizado el sábado y domingo 28, en Chulumani, Yungas.

Más de 50 dirigentes campesinos analizaron en los dos días, artículo por artículo de la Ley 2008, su reglamentación y los decretos Supremos mencionados, comprobándose que todos los documentos son un solo texto coherente, donde se garantiza la reducción de cocales con mucha precisión, dejando el desahogo para después sin fijar metas claras. Los campesinos dicen que tampoco es el desarrollo lo que necesitan, el que piensa ejecutar.

Se realiza festividad de la Virgen de la Candelaria

AIQUILE, COCHABAMBA (PRESENCIA-CCP-ERBOL). La capital de la provincia Campeña, Aiquile, está de fiesta. Cada 15 de febrero se trinita una semana de festejos en honor de la patrona del pueblo, la Virgen de la Candelaria.

Los preparativos para esta festividad activan y movilizan a las autoridades político-administrativas, quienes con anticipación de algunas semanas, nombran en las distintas comunidades a los "capitanes" especie de pasantes menores, que son los encargados de llevar al pueblo toros bravos para la corrida diaria.

Por la mañana el pueblo, en sus cascos sociales, asiste a misa y a la procesión cantada, invitación del repicar de las campanas que elevan en sus sonidos la fe y la esperanza de progreso de sus feligreses.

Durante la procesión en la que surdan cohetes y mixturas, el cantante, acompañado por la corneta, vibra de emoción ante la figura frágil de las simpáticas bailarinas, quienes adornadas

tar el poder Ejecutivo.

REFORMULACIÓN

El seminario se pronunció por la reformulación de esos instrumentos jurídicos para que el gobierno, primero, garantice la ejecución de un plan de desarrollo regional planificado con los campesinos y tomando en cuenta su realidad. La sustitución estaría condicionada a la concretización de ese desarrollo regional.

PARTICIPACIÓN CAMPESINA

Este seminario que contó con el apoyo de dos instituciones afiliadas a ERBOL, radio Yungas y Qhama, comprobó que no hay una participación campesina real y gravitante, en la definición de las políticas de la coca.

Se puso como ejemplo el D.S. 22373, que establece el Consejo Nacional contra el Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas (CONALIDI), como la máxima instancia de planificación, organización, fiscalización, control de coordinación, desarrollo alternativo y sustitución de cocales,

sin la participación de ningún delegado campesino. Este organismo superior estará conformado sólo por los ministros del Ejecutivo.

La participación campesina queda relegada a un plano inferior en el directorio del PIDYS, dependiente de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y sustitución de la coca, con minoría de delegados frente a la representación del gobierno.

EL PIDYS NO PERFORA LA LEY 1008

Un punto muy discutido en este seminario, fue establecer que para los efectos jurídicos sólo existe un PIDYS y es aquel que nace por disposición de la misma Ley 1008 art. 10 y reglamentada por el D.S. 22373. Algunos querían diferencias un Plan Integral de Desarrollo y Sustitución oficial y otro sindical. El debate fue trasladado a un futuro seminario a realizarse en fecha que deberá determinar el ampliado provincial campesino.

Chulumani FECOASY no es responsable de pérdida de productos

CHULUMANI, SUD YUNGAS, (PRESENCIA-CCP-ERBOL). La Central de Cooperativas Agropecuarias de Sud Yungas (FECOASY), no es responsable por las pérdidas que tendrán este año los productores de café de la provincia, indica un documento del presidente de esa cooperativa, Cleto Condori, respondiendo a una acusación hecha por personas del proyecto Agro-Yungas.

Cleto Condori aclara que Agro Yungas ni siquiera cumplió con su compromiso de dar un crédito de 80.000 dólares para la comercialización del café y que sólo entregó 30.000 dólares en varias cuotas.

"En ningún momento nos prestaron 170.000 dólares como dice el Ing. Escóbar en diferentes comunidades campesinas", afirmó.



Venta de frutas
En la localidad de Caranavi, se concentra la venta de frutas en sus diferentes variedades, que llegan de las diversas zonas como Alto Beni, Palos Blancos, Sapecho, Puerto Linares y Sararia. De este centro comercial de la región, esa fruta es trasladada a la ciudad de La Paz.

GANADORA DE LEXICOGRAMA



LA SEÑORA BELMA DE BELLIDO, HA SIDO GANADORA DE Bs. 50.00 CORRESPONDIENTE AL LEXICOGRAMA N° 791 DEL 14 DE ENERO.
GANADOR DE LA PRESENTE SEMANA:
ES EL SEÑOR HUMBERTO SALAZAR CON C.I. 143219 DOMICILIADO EN EL BOSQUE DE BOLOGNIA, DE LA CIUDAD DE LA PAZ.
EL MENCIONADO SEÑOR DEBE APERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS (Depto. de CIRCULACION) A RECOGER SU PREMIO DE Bs. 50.00.-

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

BOLIVIA Y EN UD. !!

Por eso le ofrecemos créditos a largo plazo, con recursos propios, a las mejores tasas del mercado.

CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente !!

Santa Cruz

Aumenta descontento contra cooperativas de servicios

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). - La mayoría de los estratos sociales de esta ciudad hacen ver con más frecuencia y vehemencia su descontento por el proceder de las cooperativas de los principales servicios públicos, debido a las altas tarifas que cobran.

Los servicios de agua potable y alcantarillado están a cargo de SAGUAPAC, tanto que los de electricidad y teléfonos automáticos corresponden a la CRE y COTAS, respectivamente, de quienes se demuestra con documentos que constantemente elevan sus tarifas, lo que se califica como atentado a la economía del pueblo.

Cobros indebidos, cortes intempestivos e injustificados de esos servicios y fuertes recargos por su reposición son hartos frecuentes y, según los usuarios, que son los socios de esas entidades, "todo ha llegado a colmar la paciencia y las posibilidades de pago".

La gente manifiesta que las dichas cooperativas han perdido su esencia y que se han convertido en "indolentes empresas de lucro, sin considerar que la mayoría de la colectividad se debate en una extrema pobreza".

Numerosas facturas se han exhibido ante los medios de comunicación social en las que se demuestra validez a los reclamos.

Incluso el hecho de que últimamente la CRE cobra la suma de 500 dólares por la instalación de su servicio eléctrico, monto que se ha considerado "más elevado que el costo del terreno que ocupa el usuario que requiere ese servicio".

Por su parte, los dirigentes de esas entidades cooperativas indican que la elevación de las tarifas se debe a la necesidad de mejorar sus servicios y porque se tiene que ampliarlos a los diversos barrios, sobre lo que los usuarios han hecho notar que esas ampliaciones no son evidentes.

Hace apenas dos días que SAGUAPAC, CRE y COTAS propiciaron un seminario explicativo sobre sus actividades, especialmente para contrarrestar las quejas y denuncias de que son objeto.

A su vez, han negado posibilidad de fiscalización por parte de las autoridades municipales, con la indicación de que eso atenta contra la ley del cooperativismo, punto de vista que acaba de ser respaldado por la dirección regional del Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), Raquel Solís Balcázar.

Los miembros del gobierno municipal se han pronunciado sobre la necesidad de fiscalizar a esas cooperativas, en el entendido de que es su deber velar por la economía del pueblo.

Beni

Universidad envía nueva comisión para explicar su presupuesto

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA). - La Universidad Técnica del Beni envió hoy una delegación a la sede de gobierno para explicar las razones y alcances de su presupuesto de este año, señalado en 13,1 millones de bolivianos.

La misión se entrevistará con funcionarios de la Subsecretaría de Presupuesto, del Ministerio de Finanzas, el próximo lunes, como parte de las consultas que hace el poder ejecutivo con el sistema universitario, sobre este tema.

Las autoridades de la UTB han insistido en que el Estado debe otorgar ese presupuesto para cumplir con tareas que le imponen los objetivos y realidad regio-

nal, en referencia a las necesidades del departamento.

El presupuesto de la Universidad local representa el triple de los gastos que efectuó el año pasado, pero las autoridades explican que, en 1989, fue una gestión crítica para las actividades académicas, de investigación y extensión, por la escasez de recursos.

Para este año, la UTB planea ejecutar varios proyectos de mejoramiento de la infraestructura, ampliación de las actividades académicas y desarrollo de varios programas de investigación, calificados como prioritarios para la formación de los futuros profesionales benianos.

Nuevo edificio judicial será inaugurado en marzo

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA). - El nuevo edificio judicial del distrito del Beni será inaugurado a mediados de marzo, según dijo aquí la decana María Teresa de Cusicanqui.

La obra ingresó a la última etapa de su construcción, iniciada hace un año y medio, y se asegura que este mes concluirá su equipamiento.

La doctora Cusicanqui, en ejer-

cicio de la presidencia de la Corte Superior, dijo que la entrega de la obra está prevista para el próximo sábado 10 del presente, por los ejecutivos de la empresa constructora EBECON.

La autoridad judicial dijo que, después de haberse las pruebas en el sistema de iluminación, aire acondicionado e instalación de los muebles y otros equipos, la inauguración podría realizarse entre el 15 y 20 de marzo.

A un año de su muerte

Preparan homenaje al escritor Carvalho Urey

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA). - A un año de su trágica desaparición, varias instituciones locales están preparando un homenaje al escritor y periodista Antonio Carvalho Urey, que se realizará el próximo martes.

Representantes de la Casa de la Cultura, Universidad Técnica, Sindicato de la Prensa, Cooperativa de Energía Eléctrica y otras entidades acordaron efectuar un acto especial, para resaltar la obra y memoria de Toño Carvalho.

El escritor, a cuya memoria se llevó a cabo el II Encuentro Departamental de Cultura Beniana, el pasado noviembre en Guayaramerín, apareció muerto el 8 de febrero de 1989, sin que se haya establecido claramente las circunstancias. La policía cree que fue fortauita, por ahogamiento, como certificó el médico forense.

Antonio Carvalho investigó gran parte de la historia regional descubriendo, especialmente, la rebelión indígena mojeña contra el poder español durante la colonia; esa investigación contribuyó a declarar héroe nacional al cacique Pedro Ignacio Muiba, cabecilla de ese alzamiento.



Anegamiento
La torrencial lluvia del martes pasado, en Trinidad, inundó toda la ciudad. Vivieron de pobres y ricos todas, obligando a realizar acciones de emergencia. La Regional de la Junta de Solidaridad y Desarrollo Social envió raciones de alimentos a las familias humildes damnificadas.

¡OPORTUNIDAD!

PARA INDUSTRIALES Y O IMPORTADORES
CONSTRUCCION IDEAL p/FABRICA O ALMACENES
ZONA PREFERENCIAL DE COCHABAMBA

- Casa de dos pisos, 4 dormitorios, living, escritorio, living-comedor, cocina, 2 baños, jardín, garaje p/varias movildades.
- Galpones cerrados para fábrica o depósitos cualquier destino.
- Construcción nueva de primera calidad, excelente terminación, techos Durulit, cielo raso estucado, altura promedio 4.70 mts.
- Departamento p/ caseros y o empleados, baños p/ personal.
- Total mts2. cubiertos 650 sobre terreno de 1.750 mts2. con salidas al frente y contrafrente, área verde y piscina familiar, patio con pañuichi y parrilla p/ reuniones. Totalmente amurallado, agua propia, luz trifásica, línea telefónica. Zona Norte, ubicación preferencial sobre avenida. Precio total \$US 120.000.- Referencias al Tel. 40967 Cochabamba.

INTERSA LTDA.

INAUGURANDO SU NUEVO LOCAL, OFRECEMOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA:

- Electrodo comunes y especiales
- Elementos de Seguridad Industrial
- Material abrasivo en general
- Pagamentos y Selladores
- Maquinas -Sierras - Herramientas

CALLE ALTO DE LA ALIANZA 656 TELEFONO: 390400

¿SABIA USTED QUE EN BOLIVIA
EXISTE UN SERVIDOR DE
TELEFONIA ALIADO?



Instituto Nal de Formación y Capacitación Laboral

INVITAMOS A LOS TRABAJADORES
A PARTICIPAR EN EL CURSO DE
**Artes Graficas
ENCUADERNACION**

OBJETIVO •Capacitar al Trabajador para su puesto de Trabajo
•Capacitar a jóvenes para su futuro

DIRIGIDO A •Trabajadores en esta rama de actividad o que se inicie

REQUISITOS •Edad mínima 15 años
Fotocopia C.I.
•Matrícula Bs. 15

PLAZAS: •15 participantes *

DURACION: •240 hrs. en 3 meses

INICIO: •12 de Febrero
Lunes a Viernes

INSCRIPCIONES: INFOCAL - LA PAZ
Av. 6 de Marzo 340 Tel 810118 El Alto
Of. Nal. c. Indaburo 1166
5º Piso Tel. 361260-374665

Infocal

Instituto Nal de Formación y Capacitación Laboral

INVITAMOS A LOS TRABAJADORES
A PARTICIPAR EN EL CURSO DE
**ADMINISTRACION
DE VENTAS**

OBJETIVO •Capacitar al Trabajador para su puesto de Trabajo
•Capacitar a jóvenes para su futuro

DIRIGIDO A •Trabajadores en esta rama de actividad o que se inicie

REQUISITOS: •Edad mínima 15 años
Fotocopia C.I.
•Matrícula Bs. 15

PLAZAS: •15 participantes

DURACION: •240 hrs. en 3 meses

INICIO: •12 de Febrero
Lunes a Viernes

INSCRIPCIONES: INFOCAL - LA PAZ
Av. 6 de Marzo 340 Tel 810118 El Alto
Of. Nal. c. Indaburo 1166
5º Piso Tel. 361260-374665

Infocal

¡nueva tecnología en prefensados!

BLOQUES ORNAMENTALES

BLOQUES HORMIGON

LOSA HUECA PRETENSADA

calidad y economía en su construcción

sólo en...

COMAC

COMPANIA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICAS: COCHABAMBA-SANTA CRUZ LA PAZ

Av. Chacabuco
Tel. 301613-301614
Castillo 4292
Telefax 30185
DISTRIBUIDORES DE:

LOSA PRETENSADA DE ENTREPISO

POSTES PRETENSADOS PARA LINEAS ELECTRICAS E ILUMINACION

POSTES PARA ALAMBRE DE PUA

ADOQUINES LOSETAS

P. VIAS PEATONALES Y VEHICULARES

TUBOS DE HORMIGON de 100 a 1200

VISITENOS!
OFRECEMOS ASESORIA TECNICA GRATUITA... y mucho más

Cochabamba

Universidad Católica abrirá carrera de Comunicación Fabriles se movilizan para hacer respetar declaratoria en comisión

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- La carrera de Ciencias de Comunicación Social de la Universidad Católica Boliviana...

se constituyan en la voz del pueblo boliviano y en un factor de unidad. El Dr. Boza, anunció que la carrera funcionará en instalaciones de la Normal Católica...

dad Boliviana (CEUB). Explicó que la decisión de abrir la especialidad mencionada fue adoptada después de un cuidadoso análisis...

Avanza reparación parcial de Sistema de Riego Nº 1

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Los trabajos de reparación parcial del Sistema de Riegos Nº 1 "avanzan sin contratiempos"...

para hacer respetar las normas destinadas al pago del 100% de los salarios de los dirigentes sindicales declarados en comisión. Exigen al gobierno que haga "prevalecer su autoridad"...

Sostienen que "el pisoteo de los derechos sociales de los trabajadores no puede ser admitido desde ningún punto de vista".



Trabajos paralizados

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Los trabajos de la terminal terrestre de esta ciudad continúan paralizados debido a la falta de recursos económicos destinados a su conclusión.



Obras en Totorá. (PRESENCIA).- La refacción del hospital "Aurelio Meleán", la construcción de viviendas para maestros en Huaypacha...

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES CARRERA DE SOCIOLOGIA. 1. Inscripciones para alumnos antiguos: - 1o. al 9 de febrero de 1990...

UNA OPORTUNIDAD. Está esperando por Ud. en la página 2 de la segunda sección de PRESENCIA Encuéntrela.

A LA OPINION PUBLICA. Punata, 27 de enero de 1990. Al señor Lic. René Becacochra S. PREFECTO DEL DEPARTAMENTO Cochabamba...

COMUNICADO. Los Productores de Leche agrupados en 3 Asociaciones se dirigen a la opinión pública, para hacer conocer su respaldo al actual gerente de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) Ing. Osvaldo Urquidí U.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA CANCELACION DE HABERES AL MAGISTERIO. En aplicación del inciso e) del Art. 77 del D.S. 22407 de 1-01-90, el Ministerio de Finanzas, destacó una Comisión...

Chuquisaca



No es tan sólo una aldea. El papel de las alcaldías en provincias es preocuparse por la salud, higiene, comercialización, incentivo a las actividades culturales, al mantenimiento de las costumbres folclórico-religiosas, promoción de la actividad turística porque Azurduy no es tan sólo una aldea, según el nuevo alcalde de esta provincia, Gustavo Hasse. La fotografía muestra una vista parcial de la capital provincial.

Alcalde de Azurduy

El incentivo turístico también debe llegar a provincias

Manifestó que los pueblos no son tan sólo aldeas, sino lugares de historia, aventuras y desarrollo

Por Sixto Valdez Cueto
AZURDUY-CHUQUISACA. (PRESENCIA).- El mentado incentivo a las actividades turísticas, no sólo debe quedarse en las viejas ciudades, sino debe llegar hasta el área rural porque en ella existe historia y posibilidades para la diversión y la aventura, lo cual permitiría el desarrollo adecuado del campo, porque los pueblos no son "tan sólo aldeas", según opinó a PRESENCIA, el nuevo alcalde de esta capital provincial, Dr. Gustavo Hasse.

Nosotros, y hasta nuestras autoridades, creemos que somos una aldea, pero ante los ojos de extranjeros que visitan esta tierra, impactamos por nuestra forma de trato, nuestra cultura, nuestras costumbres y otros valores que no sólo hay aquí, en el pueblo, sino en otros lugares como aquellos donde hay pinturas

rupestres, hermosos valles; o las fiestas tradicionales como Todos Santos, Navidad, Carnaval, "la marcada". Y eso, hace ver que no somos tan sólo una aldea", sostuvo.

Insistió en la urgencia de incentivar las actividades turísticas en el área rural. "Es necesario que por acá también haya actividad turística. No sólo en las ciudades viejas donde hay museos u otras atracciones. La Alcaldía por su parte va hacer todo lo que se pueda para responder a esta necesidad, porque hay lugares desde la época incaica; hay lugares donde han estado los españoles; por estas tierras ha caminado doña Juana Azurduy de Padilla y otros guerrilleros".

Los mismos campesinos, según Hasse configuran hermosos tejidos de "puro hilo". Especialmente para los días de fiesta religiosa y

tradicional. "Llegan desde sus comunidades luciendo sus vestidos llenos de bordado, finos, bien elaborados durante todo el año. La fiesta religiosa más festejada en forma comunitaria y participativa es la de la virgen de la Candelaria que se festeja en febrero. Esos días son de feria. Se exponen los productos agrícolas, los animales, juegos tradicionales. Casi todos los campesinos invaden el pueblo".

El alcalde, representante del Acuerdo Patriótico ADN-MIR dijo que es necesario un saneamiento para la salud de la población.

"Hace tiempo, se ha instalado un sistema de agua potable. Pero sólo cuatro personas -de una población de 1.500- han efectuado sus conexiones. Las aguas negras están por las calles; los animales, también y, eso es un peligro para todos.

Alcaldía de Sucre recibirá apoyo financiero de España

SUCRE. 3 (PRESENCIA).- Más de un millón de dólares en cooperación, logró el alcalde de Sucre Omar Montalvo, de organismos y municipios de España. Informó hoy en conferencia de prensa a su retorno del país ibérico en el que se realizó las segundas Jor-

nadas Internacionales Contra la Droga.

En dicho encuentro internacional participaron más de medio centenar de alcaldes de las principales ciudades del mundo, que además de tratar el problema de las drogas, intercambiaron experiencias en torno a la labor de los municipios y en algunos casos se concretó acuerdos de mutua cooperación.

Omar Montalvo precisó que una de las conclusiones de las Segundas Jornadas Internacionales Contra la Droga, fue constituir el Fondo de Cooperación Económica de Lucha Contra el Narcotráfico y Consumo de Drogas, cuyo financiamiento tendrá origen en varios países afectados directamente por el llamado "flagelo de

la humanidad". Entre los logros obtenidos para la Capital de la República, indicó Montalvo la dotación de luminarias para las avenidas de esta ciudad, cuyo costo ascendió a 800.000 dólares aproximadamente. Los trámites para esta cooperación fueron gestionados ante la Comisión del Senado Español para Asuntos Iberoamericanos.

Con la Unión de Ciudades Capitales de Iberoamérica (UCCI) se hallan adelantadas las conversaciones para el financiamiento de una "oficina municipal de turismo", asimismo existe el compromiso para apoyar la edición de 30.000 ejemplares de una guía turística de Sucre, que será distribuida a nivel mundial por la línea aérea española IBERIA.

Santa Cruz

MBL real consulta sobre I.U.

SANTA CRUZ. 3 (PRESENCIA).- Se ha puesto en este distrito el referéndum del Movimiento Boliviano sobre su permanencia en seno del frente de la Unida (IU).

Erwin Saucedo Puentes, pal dirigente del MBL, en el distrito, señaló que establecido un cronograma de consulta, con responsables en todo el departamento para facilitar la recolección de voto de la militancia.

El referéndum interno puso en marcha ayer, cuando en etapas y zonas, en instancia, abarcará las zonas de las provincias de Chavez, Velasco, Coronado, Grandi, Santibañez, Andrés Bello. Esta instancia será prácticamente en 4.

Posteriormente, la abarcará a los barrios de la capital oriental.

Por último, el 10 de febrero toda la jornada, el voto de la militancia de esta ciudad, en la MBL. Nullo de Chávez. El escrutinio tendrá lugar a las 20.00 de esa día y todo con una fiesta por la misma sede.

Saucedo Puentes consultará sobre la permanencia en la Izquierda Unida, asimismo, que el veredicto de las urnas de la Dirección del MBL y que se lo anuncie a nivel departamental.

Destacó asimismo a la consulta a la demanda a la renovación y al cumplimiento de los métodos de lucha del partido.

HERMOSA EN LA ZONA B. Justamente aquella que usted quiere. Consulte el Anuario Económico de PRESENCIA. Pág. 2, segunda columna.

UNIVERSIDAD UNION EVANGELICA BOLIVIANA

CARRERAS QUE OFRECE:

- *Ciencias de Educación
- *Inglés
- *Teología
- *Educación Cristiana
- *Administración de Empresas
- *Agricultura de los Andes Altos
- *Música

Periodo de inscripciones: Hasta el 16 de febrero (en horas de oficina)

Inicio de clases: El 20 de febrero (horas 9:00 a.m.)

Requisitos:

- *Fotocopia legalizada de título de bachiller.
- *Certificados de calificación.
- *Certificado de Nacimiento.
- *Fotocopia legalizada de Carnet de Identificación.
- *Fotografías (dos de 2x2.5 y dos de 4x5)
- *Folder con los documentos mencionados anteriormente.

Mayores informaciones: DIRECCION ACADEMICA
Fono. 794442 ó al 797029 Casilla 12599 - Achumani
La Paz, enero de 1990

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO

077/90

Cochabamba, 01 de febrero de 1990

Señor Dr. Carlos Borri I. COMISION O.D.P.P. Y COMUNICACIONES. Presente.

Señor: Las reiteradas publicaciones, referidas a la adjudicación de Seguros del Lloyd Aéreo Boliviano, expresiones diversas expresando varios medios de comunicación social, convirtiendo a la misma, en tema de permanente actualidad, hace necesario, el pronunciamiento de los trabajadores de la Empresa.

Señor Diputado, resulta importante hacer notar que a lo largo de la existencia del LAB, los trabajadores nos constituimos en guardianes de nuestra fuente de trabajo, permanentemente hicimos conocer nuestros puntos de vista de manera absolutamente respetuosa en lo concerniente al tema de seguros esta Federación de manera concreta hizo conocer sus observaciones, por lo tanto las mismas bastarían tiempo atrás, estas observaciones que lamentablemente no fueron debidamente escuchadas, en las instancias correspondientes a los pronunciamientos y declaraciones de emergencia reiteradas infructuosamente.

Constituida la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados, de la cual Ud. es su presidente, los trabajadores optamos por el prudente silencio; con el propósito de evitar que cualquier pronunciamiento u opinión expresada al respecto pueda interpretarse interferencia al trabajo de dicha comisión, dispuestos a apoyar cualquier investigación que vaya en beneficio de la Empresa.

Una vez aprobada la Comisión del Legislativo al Ejecutivo, mediante la cual se establecieron las conclusiones y el informe habría arribado la comisión, las mismas que fueron expresadas en conferencia de prensa en días pasados a nuestro entender las conclusiones de manera general, existen algunas coincidencias con lo expresado en la carta abierta dirigida por esta Federación a la República, Lic. Antonio Sánchez de Lozada con nota Nº 547809 de fecha 2 de agosto de 1989.

Sin embargo consideramos, que el problema central, hasta el momento no ha tenido la debida caracterización debido a las imperantes en el país, las diversas informaciones con las que podemos contar en materia de seguros en el plano internacional, nos hace no pueden ni deben pasar inadvertidas, la evidente disminución de los costos en el rubro de seguros, efectivos a partir de mediados de la década del 80 se contradicen con la sugerida elevación de costos en el país de los seguros para el Lloyd Aéreo Boliviano.

A partir de agosto de 1985 el gobierno constituido por el MNR-ADN estableció de manera clara una alianza política y la distribución de la administración del Estado, para nadie es desconocido que esta alianza ejerció el poder político cuyo resultado económico y financiero del país resulta inobjetable, este poder económico con fuertes influencias en los mecanismos del Estado, como las empresas de seguros, como una de sus expresiones más evidentes.

Señor Diputado, los trabajadores percibimos de manera nítida el fondo del tema de seguros, los apostadores de seguros en el país como debería denominarse en realidad a las llamadas compañías aseguradoras, simplemente intermediano, han generado nuevos recursos en su beneficio, por lo tanto para los trabajadores queda definitivamente claro, que estas compañías ligadas por un lado a los gobiernos, anteriores como también seguramente al día hoy, son los únicos beneficiados. El condón umbilical existente entre el gobierno del país, y las compañías aseguradoras no pueden ser más evidentes al haberse llegado al extremo de establecerse un ministerio excepcional, posterior a la promulgación del Decreto 21660, mediante el cual se establecieron normas para la contratación de servicios; es la misma bipartidaria que imponen la adjudicación de los seguros, la que impuso muchas otras cosas más en contra del trabajador, mencionando el Fokker "donado" por el gobierno de Holanda, obligando al LAB a cancelar un elevado costo por dicha aeronave, que es del mercado de la misma.

El propósito de nuestra nota no tiene intereses subalternos, los trabajadores, en la práctica, sin discursos alborotantes ni sensacionalismos hemos posibilitado en condiciones absolutamente adversas remontar la crisis en la que se debatía la Empresa, por lo tanto somos interesados en el esclarecimiento de que el presente tema llegue hasta sus últimas consecuencias, pero también somos claros en que sin que estas signifiquen hacer escarabajo con la misma.

Finalmente al margen de proseguir la correspondiente investigación, que a criterio nuestro debe ampliarse a la gestión 84, y de la adjudicación de los seguros para el presente y futuras gestiones, el establecimiento de la adjudicación directa en los rubros de medicina con la cual estamos absolutamente seguros podrá obtenerse una rebaja en el costo de los mismos inclusive en comparación con la última adjudicación efectuada.

Esperando que la comisión que Ud. preside, valore de manera objetiva la presente nota, cuyo contenido expresa el sentir general de los trabajadores del LAB, le saludamos atentamente.

P. COMITE EJECUTIVO FTSLAB

José Gutiérrez SECRETARIO GENERAL	Tito Casero SECRETARIO CONFLICTOS
Percy Jacobs S. SECRETARIO HACIENDA	Gonzalo Requena SECRETARIO PRENSA Y PROP.
Edwin Huerta SECRETARIO DEPORTES Y CULTURA	Ramiro Quiroga SECRETARIO DE VIVIENDA
Francisco Aylón SECRETARIO ORG. SINDICAL	Juan José Pacheco DIRECTOR LABORAL C.P.S.

Edurno Vega
REP. FONDO COMPLEMENTARIO PAS

Sello: FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO Cochabamba - Bolivia

"UNIDOS SEREMOS MAS FUERTES"

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

SOBRE LOS PROFESORES RETIRADOS DEL SERVICIO EDUCATIVO

Muy a su pesar y debido a las reclamaciones de dirigentes del magisterio y particularmente de una profesora ejecutiva de la Federación de Maestros de La Paz, que ha acusado a este Despacho de actuar dictatorialmente al haber decidido la separación definitiva del servicio, de un grupo de profesores, el MEC se ve obligado aclarar ante la opinión pública, las razones que impulsaron a esta actitud, reiterando una vez más **QUE DESDE EL REGLAMENTO DE FALTAS Y SANCIONES VIGENTE DESDE 1948 NO SE TIENE NOTICIAS DE NINGUN JUICIO CONTRA PROFESORES QUE HAYA LLEGADO A SU CONCLUSION CON UNA SANCION EJEMPLARIZADORA.**

Las razones que dieron motivo a esa Resolución son las siguientes:

- * Caso Miguel Angel Machicado: por romper la cabeza de un alumno de 12 años con la hebilla de su cinturón causándole una herida de tres centímetros, debido a que el niño se había movido de su pupitre.
- * Caso Ruth Magali Centellas: por haber castigado por tiempo prolongado mediante el procedimiento de colgar al "chango" a un niño de 6 años causándole sufrimiento sanguíneo.
- * Caso Saturnino Mayorga Pérez: por haber golpeado a una niña de 11 años.
- * Caso Gregorio Condorens, Tomás Quispe y Ubaldo Apaza: por violación de una vecina en el propio establecimiento educativo, exacción y malversación de fondos escolares.
- * Caso Florencio Colque y Alberto Sánchez Sánchez, el primero acusado de violar a una compesina y el segundo a dos alumnas de la Escuela Seccional de Palcoma Alta, Núcleo escolar de Comanche.
- * Caso Rogé Quispe: por cometer abusos sexuales a las alumnas de su establecimiento.
- * Caso María Peñaranda de Pacon: por golpear con una botella a tres alumnas provocando en uno de ellas hemorragias nasales y reposo por un mes.
- * Caso Nicolás Gómez por abandono de la Dirección del establecimiento que se le confió y abusos contra los alumnos. (No se trata del Prof. Nicolás Gómez Carlo que presta servicios en el colegio "Aynachu").
- * Caso Roberto Muñoz: por haber exigido una suma de dinero como Supervisor en Cochabamba a la esposa del H. Diputado Oscar Torrico a cambio de una gestión en esa oficina.

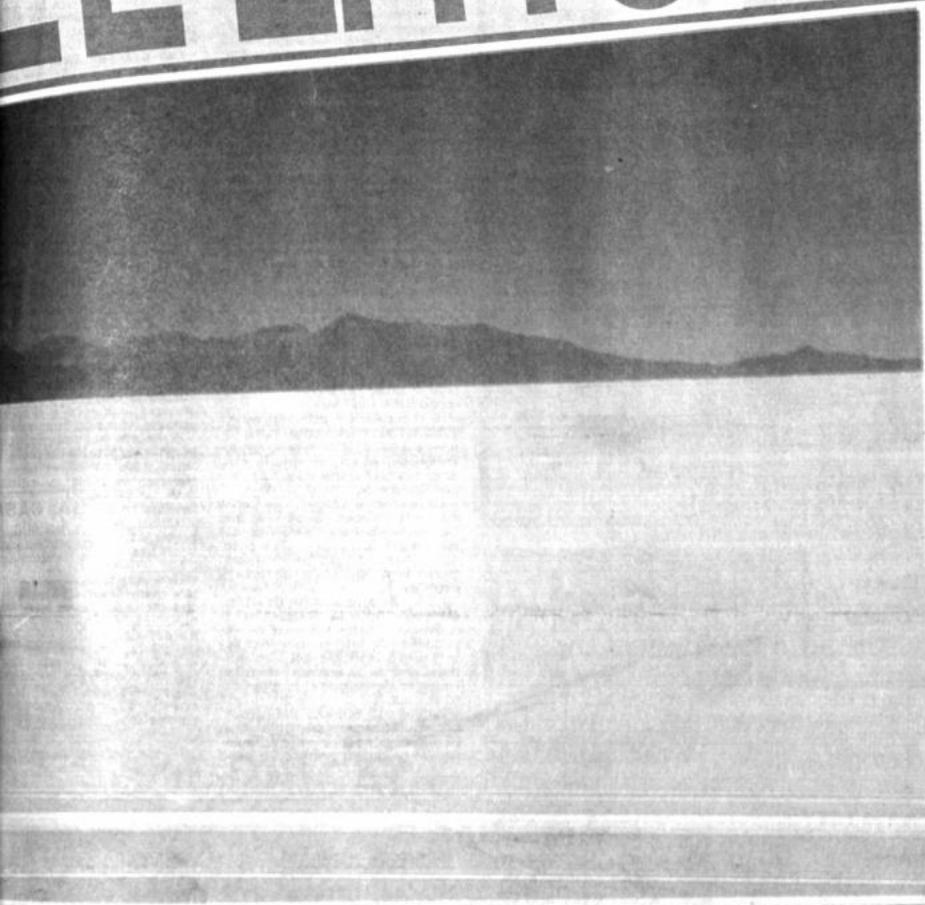
Estos son algunos de los casos más graves que se encuentran en el Departamento Legal del MEC y que dieron origen a la Resolución Ministerial Nº 156.

Juzgue la Opinión Pública.

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
 HEMEROTECA

EL LITIO DE UYUNI



Misterioso, inmenso, el Salar de Uyuni tiene mucho más que sal. El litio, el potasio, el boro -nombres a los que los bolivianos todavía no nos acostumbramos- son productos hasta ahora escondidos debajo de la capa de sal común, en cantidades aparentemente superiores a todos los sueños. En Uyuni no sólo está una de las mayores reservas de salmueras del mundo, sino también el que puede ser el mayor depósito de litio, producto de gran valor estratégico y de un futuro comercial prometedor, por su utilización en la industria de la energía nuclear. El litio de Uyuni es un desafío, y una nueva esperanza...

Salar de Uyuni, un desierto blanco donde se ven espejismos y uno puede perderse para siempre

MAPA FISICO DE POTOSI



¿Por qué la prisa?

Por Rolando Garviza M.

El mercado del litio en el mundo, por ahora, está cubierto. No hay una necesidad imperiosa de producir más, porque la demanda está satisfecha.

Según el gobierno boliviano, los primeros ingresos del Tesoro Nacional, por concepto de impuestos y regalías del litio, serían poco significativos: en 1995, poco más de 400 mil dólares (por el gas que se vende a la Argentina, se espera un ingreso mensual para el Tesoro, de 10 millones de dólares).

Con estos antecedentes, ¿cuál la razón para la prisa en la firma del contrato de exploración, explotación y comercialización del litio, con la LITHCO?

Según algunas explicaciones de personas entendidas en la materia, éste es el momento más oportuno, desde el punto de vista de una empresa internacional, para lograr áreas de explotación.

En estas circunstancias, para una empresa como la LITHCO puede considerarse "de vida o muerte" el lograr la concesión de la mayor reserva de litio en salmueras del mundo.

Se puede entender la prisa de la LITHCO por llegar a algún acuerdo con el gobierno boliviano, pero no se comprende la aparente celeridad en las autoridades gubernamentales.

LITHCO tiene en este momento las mejores posibilidades para lograr las mayores concesiones del gobierno. Puede argumentar que el mercado está saturado y que Bolivia sola no podrá comercializar su producción, como haría ella.

También puede decir que tiene la mayor tecnología en la materia, aunque su mayor experiencia en

la producción de litio, no es precisamente en los yacimientos de salmueras.

En estas condiciones, pide concesiones casi monopolísticas: exploración, producción y comercialización; y por períodos largos (40 años en el caso del proyecto del contrato).

¿Debemos amarrarnos a una sola empresa para todas estas etapas de la producción y venta del litio? Con una adecuada promoción de las ventajas que significa explotar litio de salmueras (actualmente la LITHCO, extrae litio de la pegmatita, mineral parecido a la castiterita, que demanda un proceso complejo y costoso), el país podría interesar a otras empresas que existen en el mundo.

Viendo lo que ocurrió en Chile, donde su gobierno optó por entregar a dos empresas internacionales -que se hacen competencia- la explotación del litio en el Salar de Atacama: la Foote y la Amax, nos preguntamos ¿por qué no hacer algo parecido, en vez de otorgar monopolios que a la larga podrían ser perjudiciales para la economía y los intereses nacionales?

Proyecciones realizadas sobre la futura demanda de litio en el mundo, muestran que en el año 2025 se llegaría 75 mil toneladas anuales, septuplicando la actual los actuales requerimientos.

Pero, si se llegara a perfeccionar la tecnología para obtener energía por medio de la fusión nuclear -que lo prevé la misma LITHCO- se tendría un salto gigante en la demanda, llegando a por lo menos un millón de toneladas anuales.

Las prisas actuales no parecen muy justificadas.

EL GRAN SALAR, riqueza secreta



Montañas de sal en la reserva de litio más importante del mundo



Guillermo Manrique, Director de CIRESU

Caravanas silenciosas de "llameros" que aún llevan la sal, recorriendo una secreta geografía del territorio nacional, observan las heridas abiertas en la piel del salar de Uyuni, el más grande del mundo, con 10.000 kilómetros cuadrados de extensión. Desde hace unos años, un incesante ir y venir de expediciones científicas ha quebrado momentáneamente la soledad del desierto blanco. Los "llameros" los han podido ver. Grupos de hombres entran al alba en la inmensidad blanca y retornan después de muchos días: algunos ennegrecidos por el resplandor, otros, como si los misterios de los lagos antiguos que una vez existieron en esa zona les hubieran sido revelados. Hubo también quienes, víctimas de espasmos, nunca volvieron.

Desde este sitio, a 3.653 metros sobre el nivel del mar, hace 35.000 años, se podía ver el lago Michi, y 13.000 años antes al Tauca, pero los severos cambios geológicos le convirtieron en tierras salinas que enterraron algas y peces de formas y colores extraños. Después de cada expedición científica, brotaban los pozos. La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) y de la Organización de Cooperación Francófila (OCRF), firmaron en 1974 el primer convenio destinado a descubrir la profunda intimidad del Salar de Uyuni, después de que "espías del espacio" (satélites) del Servicio Geológico de los Estados Unidos detectaron que en esa zona había minerales de diversa riqueza: litio, potasio, boro, dice la carta "Noticias bolivianas". El litio, agrega, "como la plata, la goma, el estaño, el gas y la cocaína, podrían jugar un papel importante en el destino político del próximo siglo".

Antes de 1980, se pensaba que el salar tenía 5,5 millones de toneladas de litio, dato que había sido puesto a la luz pública por el investigador Oscar Ballivián. Un último informe, de 1981, de F. Richasser de la OSTORM y la UMSA, da cuenta que las entrañas del salar guardaban desde hace milenios, 9,5 millones de toneladas de litio, lo que convierte a este desierto salino en "la más grande reserva del mundo, seguido solamente por el salar de Alacama, con 5,5 millones de toneladas, el del "Hombre Muerto" en Argentina, y el del Silver Pick en Virginia, Estados Unidos, dice PRESENCIA el director ejecutivo del Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del salar de Uyuni (CIRESU), Guillermo Manrique M.

El poco más profundo que se abrió fue de 120 metros, a medida que se perfora de descubren contenidos de litio y de salmuera". La resplandeciente blancura no exportable por otros países es una capa salina, totalmente

sólida de unos diez metros de grosor en su parte más alta, formada por cloruro de sodio o sal común". Debajo de esa piel, Manrique explica que se pueden encontrar "capas de arcillas, salmueras, nuevamente arcillas y salmueras".

En el futuro, las exploraciones pueden dar como resultado una mayor presencia de litio, porque los 100 pozos que se han abierto aún son muy pocos si se compara con la inmensidad del salar, dice. La Universidad de San Andrés propuso la instalación de una planta industrializadora del litio, que pudiera ampliar las bondades del salar hacia los pobladores de Río Grande, Llica y Colcha-K que lo han venerado durante años. El proyecto no prosperó por falta de recursos económicos.

El ingeniero Raúl Pérez Alcalá, otro investigador boliviano que ha dedicado su tiempo a un "diagnóstico de la industria del litio en el mundo y sus perspectivas en Bolivia", sostiene que en la década del setenta se conformó también una sociedad integrada por la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí denominada "Quimbabó", destinada a la explotación de sal común.

Actualmente, COFADENA prosigue con la explotación del salar y comercializa sal "Hadita yodada" afirma a PRESENCIA el gerente de COFADENA, Augusto Sánchez. El gobierno boliviano también se interesó por la explotación del litio y en marzo de 1984, la Unidad Democrática y Popular (UDYP) firmó un convenio de cooperación técnica entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Junta del Acuerdo de Cartagena, con miras a emprender el "estudio básico de prospección minera de salares bolivianos".

El primer resultado de esta entrega fue un informe sobre los requerimientos técnico-económicos para la ejecución de un estudio de factibilidad para la explotación industrial del Salar de Uyuni, prosigue el estudio de Pérez Alcalá, apareció en la "carta Informativa de la Economía Nacional" (CIEN) en varios números a mediados de 1988. En marzo de 1984, dice, se conformó una comisión interministerial para analizar las propuestas hasta entonces presentadas y en base a ello recomendar a la presidencia de la República medidas concretas destinadas a poner en marcha un proyecto de desarrollo del Salar de Uyuni. El 15 de agosto de 1985, aún con la esperanza de ese sueño, se crea CIRESU, entidad que hasta ahora refleja el anhelo de participación popular en las instancias de decisión política que el gobierno de Siles Zuazo intentó plasmar en la realidad.

Integran CIRESU representantes gubernamentales de los ministerios de Minería y Planeamiento y Coordinación, y otras entidades oficiales además de la Central Obrera Departamental de Potosí, la Universidad Tomás Frías, el Comité Cívico de Potosí, el de Oruro, Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, los comités cívicos de las provincias Daniel Campos, Quijarro y Nor y Sud Lipez y la Federación Única de Trabajadores Campesinos del Altiplano, de Nor y Sud Lipez, la que sin embargo nunca es invitada a las reuniones del organismo, sin que se sepan hasta ahora los motivos.

"Esta participación corresponde a otra concepción del estado y de la participación popular incompatible con el modelo en actual vigencia, donde las privatizaciones constituyen la tendencia general tanto del Estado como de los organismos multilaterales", anota la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia en su informe CEPROMIN.

"Esa es la razón, dice el organismo, por la que las autoridades del actual gobierno han manifestado que la ley de febrero de 1985 restringe el campo de las negociaciones y consideramos que es necesario otra ley sustitutiva para el tratamiento del litio". Pero el potencial del salar no sólo ha acaparado la atención de los bolivianos. La transnacional estadounidense "Lithium Company of América" (LITCO) que controla el 60 por ciento del mercado del litio en el mundo, puso la mira en el Salar desde la época del 70.

El diplo de la explotación y comercialización comparte con la "Foote Mineral Company", que actualmente trabaja desde 1976 en el salar de Alacama, en Chile, frontera con Bolivia.

Numerosas misiones llegaron a Bolivia para tomar contacto con los ministros de minería, reveló el actual titular de esa cartera Walter Soriano Lea Plaza. Imprescindible, el gobierno anterior invitó directamente a la LITCO para la explotación del salar", ya que la otra empresa trabajaba en Chile, según Manrique.

La invitación despertó no pocas susceptibilidades en un país que ha sufrido la impotencia frente a las modernas tecnologías pero, sobre todo, donde las riquezas, hasta hoy, beneficiaron sólo a extractos. La ley de constitución de CIRESU contempla la obligación de convocar a licitación para la explotación de los recursos del salar, principalmente del litio, mineral que se ha convertido en estratégico desde que el hombre pisó la luna. Lo llaman "mineral del futuro" por sus innumerables utilidades. El litio puede servir en la tecnología aeroespacial porque su peso

es liviano y no tiene la del acero. Tiene su uso en la industria farmacéutica empleada en curar a los locos que por el mundo con sus fantásticas a cuestas, en la fabricación de textiles, como toques de reactivos en las nucleares y, finalmente, el futuro no muy lejano, en el mercado mundial de vehículos las alcalinas.

Pero, así como tiene una gran importancia, las reservas existentes en el mundo son escasas y el mercado mundial es controlado por el mineral, afirma el director de CIRESU, por lo que Bolivia no es cuestión de si o no una planta de explotación del litio, el problema es el mercado está controlado por las dos empresas y no por vender el mineral".

Con todo, la empresa grande del mundo se hizo el salar y firmó un contrato de explotación del gobierno de Víctor Paz, antes de agosto de 1985, cuenta el boletín "Noticias Bolivianas".

Las negociaciones con el gobierno de Paz y el ministro de Minería, Jaime Villalobos, se rompieron en 1980, antes de que Manrique y firmó un contrato de explotación del gobierno de Víctor Paz, antes de agosto de 1985, cuenta el boletín "Noticias Bolivianas".

Las negociaciones con el gobierno de Paz y el ministro de Minería, Jaime Villalobos, se rompieron en 1980, antes de que Manrique y firmó un contrato de explotación del gobierno de Víctor Paz, antes de agosto de 1985, cuenta el boletín "Noticias Bolivianas".

El director de CIRESU, Guillermo Manrique, dice que las negociaciones con los representantes de la central norteamericana y las autoridades de Bolivia. En noviembre pasado, el actual ministro de Minería, quien suscribió el contrato, agrega, "El contrato es el resultado de negociaciones que se han celebrado entre las autoridades de Bolivia y la LITCO". El plan puesto a la empresa para una respuesta de Bolivia el primero de marzo de 1985. El Estado boliviano se comprometió a responder hasta enero a los representantes de la LITCO que se ponía en marcha pero las presiones respaldadas en la última reunión de CIRESU, del 29 de agosto, postergado la ratificación del contrato hasta el 12 de febrero.

Las autoridades de Bolivia insisten en que no hay otra salida para desarrollar las zonas de Potosí, después de que la industria ha dejado de ser una actividad para convertirse en un negocio que afecta a la mayoría de la población campesina, los "llameros", que silenciosamente continúan construyendo su destino.

Por Am...



INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES

PROGRAMA DE ESPECIALIZACIÓN: GERENCIA DE MARKETING

su experiencia, permitan actualizarlo y especializar en las técnicas administrativas del marketing. **Audiencia:** Profesionales y ejecutivos de nivel superior que actúan en el área de marketing o que tengan perspectivas de hacerlo en la misma. **Estructura programática:** - Gerencia Empresarial (12 hrs.) - Fundamentos de Marketing (30 hrs.)

- Investigación de Mercados (20 hrs.) - Estrategias de Marketing (32 hrs.) - Promoción y Publicidad (28 hrs.) - La Gerencia de Ventas (28 hrs.) **Certificado:** Se otorgará un diploma de Especialización en Gerencia de Marketing. **Fecha de inicio:** 12 de Febrero **Duración:** 150 hrs.

PROGRAMA DE ESPECIALIZACIÓN: GERENCIA DE CONTABILIDAD Y FINANZAS

perencia, permitan actualizar y especializar al participante en las prácticas administrativas de la gestión financiera. **Audiencia:** Profesionales y ejecutivos a nivel superior que actúan en el área de finanzas. **Estructura programática:** - Gerencia Empresarial (12 hrs.) - Contabilidad General (20 hrs.) - Contabilidad de Costos para la Toma de Decisiones (30 hrs.)

- Administración Financiera (30 hrs.) - Preparación y Control de Presupuestos (28 hrs.) - Política y Estrategia Financiera (30 hrs.) **Certificado:** Se otorgará un diploma de Especialización en Gerencia de Contabilidad y Finanzas. **Fecha de inicio:** 19 de Febrero **Duración:** 150 hrs.

CURSO DE OPERADORES EN COMERCIO EXTERIOR

operaciones de exportación. **Audiencia:** Técnicos medios, Asociados a la Cámara Nacional de Exportadores, y a toda persona interesada en el campo de las exportaciones. **Estructura programática:** - Introducción a la comercialización internacional (30 hrs.) - Elementos operativos en la exportación (30 hrs.) - Transporte, seguros y términos en comercio internacional (30 hrs.)

- Financiamiento y créditos en las exportaciones (30 hrs.) - Costos, precios y cotizaciones internacionales (30 hrs.) - Investigación e introducción a los mercados externos (30 hrs.) - La comercialización internacional y su marco jurídico-administrativo (30 hrs.) **Certificado:** Se otorgará un diploma de Técnico en Comercio Exterior. **Fecha de inicio:** 12 de Febrero **Duración:** 210 hrs.

Informes y reservas en: Avda. Camacho casi esq. Bueno 1485 Edif. LA URBANA - 3 er. piso Telfs.: 323148 - 363346 - 370896 **Excelentes ventajas para los Socios de las categorías GRANDE, MEDIANA, PEQUEÑA e INDIVIDUAL.** Favor solicitar mayores Informes.



PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE LA PEQUEÑA Y MICRO-EMPRESA

Objetivo: Capacitar al participante en la aplicación de los elementos básicos del proceso administrativo de su empresa. **Audiencia:** Proprietarios de negocios y empresas pequeñas, y también personas deseadas de establecer de su propio negocio. **Estructura programática:** - Principios de Contabilidad

- Costos y análisis financiero - Mercadeo y ventas - Principios de administración **Fecha de inicio:** 29 de Febrero **Duración:** 40 hrs.

PROGRAMA DE SECRETARIADO GERENCIAL

Audiencia: Secretarías ejecutivas y comerciales, Auxiliares y asistentes de oficina. **Estructura programática:** - Habilidades administrativas - Contabilidad y administración de Caja chica - Relaciones humanas - Manejo y flujo de correspondencia - Ortografía deductiva - Toma de decisiones a nivel secretarial - Progreso y promoción en base a la función secretarial

Certificado: Se otorgará un diploma de Secretariado Gerencial, a todo participante que asista a (8) módulos optativos. **Fecha de inicio:** 19 de Febrero **Duración:** 120 hrs.

PROGRAMA PARA PERSONAL DE VENTAS

Audiencia: Dirigido al personal de ventas de las empresas comerciales, industriales y de servicios. **Estructura programática:** - La fuerza de ventas - La venta personal - Relaciones Humanas - Psicología del consumidor - Tratamiento al público - Curso práctico de ventas - Promoción y ventas - Control de ventas y actividad post-venta

Certificado: Se otorgará un diploma de Técnico a todo participante que asista a (8) módulos optativos. **Fecha de inicio:** 19 de Febrero **Duración:** 120 horas.

Por fin... Uyuni

Guido Romay Romay
Desde hace tiempo, los potosinos insistimos en una de las posibilidades ciertas de desarrollo de la región y del propio país, es la explotación racional y progresiva de los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni.

Conviene remarcar que se trata de uno de los salmas grandes del mundo, que contiene las más reservas de litio y que sus extraordinarios recursos naturales que todavía son un misterio, hacen de sea considerado como el "Cerro Rico del año 2000", denominativo que se le atribuye al actual vicepresidente de la República, Luis Gaspar Sanjinés, que uno de los potosinos que desde hace años se empuja a "despertar" la iniciativa de uno y otro gobierno a la industrialización del Salar.

Esablemente por el apogeo primero de la plata, y del estaño, así como por otros factores adversos se haya podido actuar con mayor visión y celeridad en la explotación de los recursos evaporíticos del salar.

En todo caso, ya en los umbrales del año 2000 se para comenzar a hacer realidad una de las más aspiraciones de Potosí y también del país es el aprovechamiento de una de las riquezas naturales más extraordinarias de Bolivia.

¿QUE ES EL SALAR?

Salar de Uyuni que se encuentra en el sudoeste del altiplano boliviano es producto de los remanentes de antiguos y extensos lagos, como el Michincauca que, al secarse, al final de la era pleistocena depositaron inmensas capas de sal en las dependencias altiplánicas.

Se considera al salar como un lago subterráneo salmuera (agua saturada de sales en solución). Durante la época seca del año, la costra de sal parece una estructura compacta, dura y seca; de los motorizados pueden desplazarse a grandes velocidades en el salar porque para viajar por el salar desde Uyuni, necesariamente hay que atravesar este mar salino, hecho que resulta muy difícil en época de lluvias porque el salar se convierte en una superficie compacta y dura.

El salar de Uyuni se encuentra a una altura de 3.660 metros sobre el nivel del mar con una extensión aproximada de 10.000 kilómetros cuadrados y comprendido en las provincias Quijarro, Daniel Campos y Nor Lípez, en la frontera con la República de Chile.

Al atravesar en vehículo el inmenso salar de Uyuni, notablemente una de las impresiones más gra-

tas y un paseo turístico poco común, puesto que en determinados momentos da la impresión de que se juntasen el cielo y el salar. Sin embargo, al mismo tiempo, no deja de ser riesgosa esta "maravillosa aventura", porque se han dado casos de extravío de delegaciones de estudiantes en que por falta de una guía adecuada y en el afán de encontrar el extremo del salar, se termina el combustible del vehículo y entonces no siempre resulta fácil encontrar el auxilio oportuno, hasta que se llega a consecuencias fatales.

Por estos antecedentes y riesgos es imprescindible atravesar el salar con un guía o alguien que conozca sus "secretos" caso contrario es preferible en todo caso avanzar tan sólo hasta cierto punto del "mar salino".

Muchos se preguntan ¿qué es lo que contiene el salar debajo de esa superficie dura y compacta? Indudablemente que no se han efectuado trabajos completos de exploración, sin embargo, ya se puede asegurar que los elementos presentes en la lamina son el Sodio, Potasio, Litio, Magnesio, Calcio, Boro, Sulfato, Cloruro y otros elementos que todavía constituyen un enigma.

Desde hace varios años, el Salar de Uyuni es aprovechado sólo para la extracción del producto bruto a los "panes de sal" y, al mismo tiempo, en inmediaciones del salar existe una planta industrializadora de sal yodada.

Sin embargo, habrá que señalar que en el último tiempo algunas empresas privadas nacionales han comenzado a interesarse en la explotación de algunos de los múltiples recursos naturales que confieren al salar, como el caso, por ejemplo, de la "Ulexita", por cuya explotación ha surgido recientemente un serio conflicto e incidentes entre campesinos de la provincia Sud Lípez (frontera con Chile) y la Compañía Minera "Tierra Ltda.", que tiene instalada una planta y sus campamentos para los trabajadores en dicha provincia potosina, donde se explota la Ulexita.

LA CIUDAD DE UYUNI

La ciudad de Uyuni a escasos 40 kilómetros del salar y unos 25 minutos de viaje en movilidad liviana, es una importante región enclavada en la parte central del altiplano boliviano.

Uyuni, es la capital de la provincia Quijarro del Departamento de Potosí, con más de 12.000 habitantes y se encuentra a 3.660 metros sobre el nivel del mar con un clima frío que en invierno llega a temperaturas muy bajas hasta 10 grados centígrados bajo cero.

Sin embargo, es necesario "desmitificar" un poco el frío de Uyuni porque si bien la mayor parte del año existen bajas temperaturas, también es evidente que en verano o más propiamente los meses de



noviembre, diciembre, enero y febrero, las temperaturas son agradables y hasta sorprendentes, especialmente para los que visitan por primera vez esa población importante.

Uyuni ha sido fundada por el gobierno de Aniceto Arce el 11 de julio de 1889, y el pasado año esta pujante ciudad conmemoró el primer centenario de su creación.

Por decreto supremo ha sido nominada como la "Hija Predilecta de Bolivia", en reconocimiento a la generosidad, patriotismo y renunciamiento de sus pobladores durante la Guerra del Chaco en que los combatientes encontraron en Uyuni un verdadero hogar y una atención que no siempre es común. Pero no, sólo por la Guerra del Chaco, sino que hasta ahora, la hospitalidad, la generosidad y la acogida desinteresada que suelen dar los uyunienses a los visitantes, es verdaderamente digno de poner de relieve.

La economía de Uyuni se basa fundamentalmente en dos aspectos: la actividad ferroviaria y el comercio informal, aunque también se considera importante la explotación de la sal.

En determinados momentos de la historia de Uyuni, esta población potosina se había convertido en el centro ferroviario más importante de Bolivia por lo que cuenta actualmente con la primera maestraza ferroviaria del país, donde no solamente se cumplen trabajos de reparación y mantenimiento de locomotoras, coches, vagones y otros, sino que también se construyen estos equipos rodantes para la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Estado (ENFE).

Uyuni se encuentra a 450 kilómetros de Puerto de Antofagasta y constituye al mismo tiempo una de las rutas principales de la conexión internacional ferroviaria del país puesto que es un paso obligado a las repúblicas de Chile y Argentina por ferrocarril.

De otro lado, esta progresista ciudad es considerada como un lugar estratégico para desarrollar el comercio informal, debido al contrabando que ingresa vía Chile con una serie de productos de países industrializados.

Es por esta razón que en los últimos años se ha instalado en Uyuni una de las ferias más importantes de la región en los días jueves y viernes, habiéndose convertido en una actividad que reporta muchos beneficios para la "Hija Predilecta de Bolivia" por el efecto multiplicador para sus pobladores como la hotelería, los restaurantes, los lugares de recreo y otras actividades.

Por estos antecedentes y otros de carácter socioeconómico podría pensarse en un futuro próximo en declarar a Uyuni como zona franca de manera que junto a la industrialización del gran Salar de Uyuni se pueda convertir a esta región en un verdadero polo de desarrollo regional y nacional.

De todas maneras, ahora que por fin se está dando prioridad a la industrialización y explotación racional del Salar de Uyuni, se debe propender a que los beneficios y utilidades del aprovechamiento de tan fabulosa riqueza natural, primero sean para Uyuni y Potosí, y luego para los demás.

Finalmente, conviene señalar que Uyuni y sus alrededores como el antiguo centro minero de Pulacayo (donde se encuentra la primera locomotora que llegó a Bolivia), los cárcamos de lo que fue una población de seres o habitantes terrestres de épocas inmemoriales, el colonial templo de Tomave y el propio Salar de Uyuni, constituyen un "circuitito" de atracción turística que, del mismo modo, debería ser debidamente aprovechado y promocionado.

En suma, Uyuni tiende a convertirse en una de las ciudades de mayor progreso y en un auspicioso polo de desarrollo regional y nacional. Ojalá que así sea.


REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DEL INTERIOR,
MIGRACION, JUSTICIA Y
DEFENSA SOCIAL

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO CIVIL

COMUNICADO

En cumplimiento a la resolución ministerial N° 1963 de fecha 4 de enero de 1990, y con el fin de proceder al cambio de un nuevo registro; se conmina a todos los Oficiales de Registro Civil del país, a cumplir con el detalle siguiente:

- Hasta el 12 de febrero del presente año, todos los Oficiales de Registro Civil "CIUDAD Y PROVINCIAS", deberán entregar inventario detallado de los libros de archivo en su poder; ante la Dirección General y Direcciones Departamentales respectivamente.
- Cumplido el término señalado y ante el incumplimiento a lo dispuesto, se procederá a la acción legal correspondiente.
- A todos aquellos que fueron suspendidos de sus cargos, y que a la fecha retienen libros en su poder arbitrariamente; se les conmina a entregar los mismos ante Inspectoría Departamental, bajo anuencia de publicar el nombre de los infractores.

La contravención a estas disposiciones dará lugar a sanciones previstas por el Código Penal en vigencia.

La Paz, 2 de febrero de 1990

Dr. JUAN CARLOS QUIROGA PANDO
Director General del Registro Civil de Bolivia

INGLES INTENSIVO INGLES

VACATION COURSES
para NIÑOS y JOVENES
NUEVOS CURSOS LUNES 5 Febrero

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES
Corneta Mamaní 1927 - Telf. 340703



CITACION
COOPERATIVA DE VIVIENDA "SAN JUAN" GRUPO "A"

Se cita a los socios de la Cooperativa para la entrega de sus terrenos debidamente replantados. La reunión se llevará a cabo el día sábado 10 de febrero del presente año a horas 9:30 a.m. en los terrenos de Chuquiaguilla. Instanciamos puntual asistencia. La Paz, 3 de febrero de 1990. LA DIRECTIVA

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

OFRECIMIENTO DE BECAS

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación, tiene el agrado de comunicar que el Gobierno de las Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), ofrece becas distribuidas en la siguiente forma:

65	becas ofrecidas para los estudios en los Centros de Enseñanza Superior
3	becas para post grado
3	becas para las prácticas científico-pedagógicas
5	capacitación de los egresados de los Centros de Enseñanza Superior Soviéticos.

REQUISITOS PARA OPTAR LAS BECAS DE FORMACION PROFESIONAL

- Una carta de solicitud suscrita por el postulante dirigida al señor Ministro de Planeamiento y Coordinación (puede ser manuscrita) en la que se establezca en forma clara y definitiva la CARRERA PROFESIONAL que desea seguir el postulante para su posterior clasificación por prioridades.
- Firma de un COMPROMISO FORMAL del postulante, padre y/o tutor y garante, por el que se compromete a:
 - no cambiar de carrera,
 - aceptar, sin lugar a reclamo, el lugar de destino asignado por las autoridades soviéticas,
 - retornar al país inmediatamente concluidos los estudios universitarios,
 - cumplir con los deberes y obligaciones establecidos en la reglamentación que para tal efecto está vigente en territorio soviético con relación a los estudiantes extranjeros.

NOTA: Una vez que el postulante haya sido aceptado por el Ministerio de Educación de la Unión Soviética, el incumplimiento de los puntos estipulados en su compromiso, significa la suspensión de la beca y el retorno a Bolivia por cuenta y riesgo del postulante.

- El postulante deberá presentar los siguientes documentos, previo cumplimiento de los requisitos que a continuación se detallan:
 - Haber obtenido en cada uno de los tres últimos años del Ciclo Medio, un Promedio de 5.0 (cinco) en las materias concordantes con la carrera elegida.
 - En el caso de los postulantes que estuviesen cursando estudios universitarios, se requerirá de un promedio comprobado de 60/100 en las materias concordantes con la carrera elegida (deberán haber cursado por lo menos un año académico).
 - El intervalo entre la conclusión del ciclo Medio y la fecha de postulación, no deberá exceder el lapso de tres años.

Una vez cumplidas las condiciones señaladas, el POSTULANTE presentará en el MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION los siguientes documentos:

- Fotocopias legalizadas de:
 - TITULO DE BACHILLER,
 - CERTIFICADOS DE NOTAS (2º, 3º, 4º, Medio),
 - CERTIFICADOS DE NOTAS UNIVERSITARIAS en el caso de postulantes universitarios
 - CERTIFICADO DE NACIMIENTO (año de nacimiento entre 1965 y 1972).
 - Certificado Médico, expedido por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- 7 fotografías de 4 x 6 cm.

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE SOLICITUDES:
5 DE MARZO DE 1990 IMPOSTERGABLEMENTE.

RECOMENDACION: Los postulantes deberán cumplir imprescindiblemente con los requisitos mencionados y están sujetos a ser descalificados si les fallase cualesquiera de esas condiciones.

- Para una información completa de la hermenéutica a seguir en las postulaciones, se invitan a los postulantes a la REUNION que se llevará a cabo en los salones del Instituto Cultural Boliviano Soviético el día 12 DE FEBRERO DE 1990. Calle Comercio N° 1013.

REFERENCIAS: Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Av. Arce 2147. DEPARTAMENTO DE BECAS 3º piso, teléfono 372140. Casilla 3116 La Paz- Bolivia.

"DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA"

Las intenciones de

LITHCO

El gobierno preparó el borrador del "contrato de inversión para el desarrollo y la utilización integral de los recursos minerales incluidos en las salmueras de áreas seleccionadas del Salar de Uyuni, Potosí, Bolivia", que será firmado en breve con la Lithium Corporation of America (LITHCO).

Por la importancia que tiene este contrato, transcribimos un resumen del mismo. El original consta de 28 cláusulas, contenidas en 70 páginas, más un anexo sobre el "Código impositivo para minerales extraídos de depósitos de salmuera".

1- El Ministerio de Minería realizó varios análisis de los productos potenciales a utilizarse, de los nueve proyectos de inversión en paises vecinos y de la disponibilidad de tecnología y desarrollo técnico. La LITHCO es líder en el mundo en producción y comercialización de productos de litio, posee tecnología y capacidad financiera para ejecutar el proyecto.

2- Las partes contratantes son el Ministerio de Minería y la Lithium Corporation of America.

3- LITHCO proporcionará los recursos necesarios, tecnología, hará la exploración y desarrollo, industrialización y comercialización a su riesgo, sin que el Ministerio asuma responsabilidad alguna. El suelo y sub-suelo pertenecen al Estado y LITHCO no adquiere ningún derecho de propiedad o concesión.

4- El contrato finalizará a los 40 años, luego de su firma, o la explotación de 400 mil toneladas métricas de litio metálico equivalente.

5- Se establecen las fases operativas: exploración preliminar y desarrollo; exploración detallada, construcción y montaje; y explotación y comercialización.

6- Exploración y desarrollo: LITHCO iniciará en forma inmediata la exploración y desarrollo de la totalidad del área declarada reserva fiscal. La fase no podrá ser superior a los 3 años y en este período LITHCO tendrá derechos exclusivos de exploración y explotación de los minerales del salar.

Estudio de factibilidad: LITHCO presentará al Ministerio en un plazo máximo de 3 años, desde la vigencia del contrato, el estudio de factibilidad integral.

En este período, LITHCO invertirá 5.485.000 de dólares.

Si el estudio de factibilidad demostrara la inviabilidad de la explotación, producción y comercialización de los minerales, LITHCO notificará al Ministerio su decisión de suspender sus operaciones, transfiriendo sin costo alguno todos sus activos.

7- Diseño y construcción. Si el estudio demuestra la viabilidad técnica y económica, LITHCO seleccionará no más de dos áreas que en conjunto no excederán de 600 kilómetros cuadrados y comenzará de inmediato la construcción y montaje de una planta industrial con capacidad inicial de 7 mil toneladas métricas de carbonato de litio. El tiempo máximo para esta fase es de dos años, a partir de la entrega del estudio de factibilidad. Hasta esta fase LITHCO estima una inversión de 40 millones de dólares.

8- Producción y comercialización. Concluida la fase de diseño y construcción de la planta, LITHCO comenzará por su cuenta y riesgo la explotación, intrarrumpida de las salmueras, la producción y comercialización de los productos y sub-productos establecidos como viables. Si LITHCO encontrara salmueras que no se hubieran identificado en el estudio, podrá requerirlas al Ministerio y si éste recuperara sales de litio en estos subproductos, los pondrá a disposición de LITHCO sin beneficio para los productores ni costo para LITHCO. Con excepción de 17 años a partir del contrato, el Ministerio podrá celebrar a su entera disposición otros contratos para la producción y comercialización de litio y otros minerales, sales y productos del salar; pero los contenidos de litio se transferirán a la LITHCO, a un precio igual al costo directo de producción de litio equivalente de la empresa estadounidense.

9- A partir del octavo año de operaciones y cada tres años en adelante, LITHCO realizará la revisión y actualización del estudio de factibilidad para ampliar sus operaciones, buscando un crecimiento que refleje la expansión del mercado mundial.

10- Si LITHCO identificara y delimitara la existencia de cualquier yacimiento de minerales en estado sólido, deberá notificar al Ministerio sobre los hallazgos,

manifestando su decisión de desarrollar o no lo mismo. Si estuviese interesado en explotar y desarrollar estos yacimientos, se efectuarán negociaciones independientes del contrato.

Luego se establecen los lineamientos para la exploración de los yacimientos de ulexita.

11- Establece los derechos del Ministerio a ejercer un control sobre las operaciones de LITHCO, examinando, en cualquier momento, mapas, registros de perforación, muestreos y otros. El trabajo lo hará CIRESU. Asimismo se crea un Consejo de Operación, Superintendente y Coordinación.

12- Detalla los sistemas de fijación de precios en base de fórmulas complejas, estableciendo diferencias entre "terceros clientes" y "clientes internos" consumidores de carbonato de litio y "productos de litio no refinados". El precio de exportación de Bolivia se "usará para representar el precio justo del mercado, establecer el ingreso por ventas brutas y calcular las obligaciones tributarias de LITHCO". También señala que "LITHCO será el único agente de venta de productos de litio desde el Salar de Uyuni y recibirá una comisión del 5% sobre el precio real ex-fábrica de todas las ventas a terceros clientes y de todas aquellas ventas consideradas como ventas a terceros clientes".

13- La participación del gobierno de Bolivia consistirá en dos fuentes: la recaudación de los impuestos emergentes de la Ley de Salmueras con un impuesto a las utilidades netas del 35%, y un impuesto básico del 2,5% en base a las ventas netas; y las regalías por derechos concedidos a LITHCO en el Salar, consistente en una regalía de propietario del 2% del ingreso bruto, y una regalía de Utilidades Operacionales que se aplicará a partir del año 11, después de la puesta en marcha, inicialmente en un valor de 5% que aumentará cada 5 años en un 5% hasta llegar a un 25% constante. Los pagos de LITHCO a Bolivia serán anuales y dentro de los 90 días siguientes al cierre de gestión.

14- El Ministerio en un plazo de 30 días, deberá entregar toda la información sobre el Salar a LITHCO sin costo alguno. La tecnología que se desarrolle en el Salar de Uyuni será de propiedad de ambas partes, en proporciones iguales. Ambas partes se comprometen a mantener estricta confidencialidad. Si cualquier proceso es patentado, dichas patentes se socializarán en Bolivia y los Estados Unidos a nombre del Ministerio y LITHCO.

15- LITHCO podrá constituir una subsidiaria o una sucursal bajo las leyes de Bolivia, que será la Compañía Operativa encargada de efectuar todas las operaciones en el Salar.

16- Ninguna de las partes podrá ceder parcial o totalmente sus derechos y obligaciones establecidos en el contrato, sin el acuerdo previo y por escrito de la otra parte.

17- Está referido a los derechos y obligaciones de las partes. Entre los principales, LITHCO reconoce que el Ministerio y la Universidad Boliviana han realizado y podrán seguir realizando trabajos de investigación en el Salar durante la vigencia del contrato. Dentro del área seleccionada, LITHCO retendrá, durante la vigencia del contrato, la primer opción de explotar otros minerales que fueran identificados como económicamente viables. LITHCO respetará todos los derechos preconstituidos. LITHCO deberá efectuar los descargos de dividas correspondientes a sus exportaciones, de conformidad a las disposiciones vigentes. LITHCO deberá contar con un mínimo del 85% de personal boliviano antes de comenzar su producción. LITHCO deberá tomar las precauciones necesarias para preservar el medio ambiente. En los primeros 17 años, LITHCO no podrá establecer directa ni indirectamente en América del Sur otras operaciones de explotación y comercialización de productos de litio. Si concluida la fase de construcción y montaje LITHCO decide no continuar sus operaciones en Bolivia, transferirá sin costo alguno todos sus activos, incluida las existencias y la planta en perfecto estado de funcionamiento. El Ministerio, en la medida de sus posibilidades, colaborará con LITHCO dentro del marco legal vigente.

18- Este contrato está sujeto en todas sus partes y alcances a las leyes bolivianas.

19- Cualquier controversia de carácter técnico en la que las



partes no puedan alcanzar un acuerdo directo, será sometida a arbitraje de conformidad a las leyes bolivianas, ante la Cámara Internacional de Comercio, en París (Francia). Las controversias de carácter jurídico-legal serán sometidas a los tribunales competentes de Bolivia.

20- El presente contrato dejará de surtir efectos legales: a los 40 años de firmado; si LITHCO hubiera explotado 400 mil toneladas métricas de litio metálico equivalente; si el estudio de factibilidad demuestra inviabilidad; si declina continuar operaciones tras concluir el montaje de la planta; y en

caso de que el perfeccionamiento del contrato no se lo haga hasta el 1º de marzo de este año.

21- La imposibilidad sobreviniente por causa no imputable a la parte obligada, será entendida como equivalente de las estipulaciones internacionales de "fuerza mayor y caso fortuito".

22- LITHCO garantiza la ejecución y cumplimiento del contrato por medio de una carta de crédito de 5.485.000 dólares que se reducirá trimestralmente por el monto equivalente a la inversión realizada por LITHCO hasta un mínimo de 1.500.000 dólares que se mantendrá constante hasta

que LITHCO inicie la construcción y montaje de la planta. Para el caso de ulexita se garantiza con otra carta de crédito de 515.000 dólares, reducibles de acuerdo al monto de inversión.

23- Se establecen las multas para LITHCO en caso de incumplimiento de las distintas fases de ejecución del proyecto.

24- Se refiere a las direcciones de ambas partes para los avisos y las notificaciones.

25- Menciona los documentos que constituyen este contrato.

26- El contrato surtirá pleno efecto legal cumplidos los siguientes requisitos: aprobación

del contrato por los ministros de Minería y FMC; publicación en la Gaceta Oficial de Bolivia de la Ley sobre S.

27- Se refiere a que se firma en dos idiomas, no en inglés. Se aclaró en castellano para el caso de interpretación.

28- La conformación del contrato fue dada por el ministro de Minería, Víctor Lezaola y el presidente de LITHCO, Harold J. Anderson.

NISSAN BOLIVIA

Felicita al Club de Tennis La Paz

por la organización del "TORNEO CONDOR DE PLATA"

Copa "Jorge Bartos" (14 - 16 años)

a realizarse del 05 al 11 de febrero de 1990 y dá la bienvenida a todas las delegaciones participantes.

Para esta ocasión NISSAN BOLIVIA ha preparado una exposición de lo mejor en su línea automotriz.

NISSAN BOLIVIA

Av. Armentia esq. Laja
Mariscal Santa Cruz N° 1375



MINISTRO DE MINERIA:

Quiénes se opongan al contrato con LITHCO deberán dar nombre y apellido

miércoles 31 de enero, el ministro de Minería, Walter Soriano...

que hemos firmado un contrato que el borrador de...

los bolivianos están discutiendo en torno al litio...

La discusión es intensa, ciertamente desde que se conoció el...

El momento, la única opción de proyecto de desarrollo...

El ministro de Minería, cuya actividad verbal, copiosa...

se manifiesta en las prometidas respuestas que suele...

¿Cree que el contrato debe seguir siendo discutido y mejorado? Algunas organizaciones...

puntualiza Soriano: las tomaríamos, estamos conscientes que mucha gente y varias empresas...

Por razones geopolíticas, sostiene el ministro, en vista de que la 'Footo' está en Chile...

-Algunos sectores afirman que el gobierno se está apresurando para explotar el litio...

Evidentemente, hay teorías. Nosotros podemos guardar esta posibilidad de explotación...

Mire, creo sinceramente que este contrato del litio, dada las características que tiene...

¿Cree que el contrato debe seguir siendo discutido y mejorado? Algunas organizaciones...



Ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza

en sí, sino a los términos del contrato, al parecer desventajosos.

Mire, creo sinceramente que este contrato del litio, dada las características que tiene la situación geográfica...

o toman esta oportunidad o no la toman. La instancia esta tiene que ser claramente definida por el Congreso Nacional...

-Sin embargo, la LITHCO puso plazos. Pide que se de una respuesta hasta el 1º de marzo...

-Los plazos no son tan fatales, aunque hay el compromiso. Ocurra que la LITHCO tiene un argumento que tenemos que analizar...

-Cuál es la importancia geopolítica de poner en ejecución un proyecto a cargo de una empresa extranjera en una zona fronteriza del país...

-La verdad es la siguiente. Así como van las cosas en nuestro mundo las fronteras se van borrando...

-Qué beneficios económicos reportará al país la ejecución del contrato con la LITHCO...

-Nos han presentado varios cuadros en los que podemos ver la participación que va a tener la República de Bolivia...

-En esto quiero poner mucho énfasis. No me gustaría que de alguna forma se piense mal del Poder Ejecutivo...

ADVERTENCIA: Se comunica a la opinión pública, que el inmueble ubicado en la zona de la Dolores...

ATENCIÓN INVERSIONISTAS OPORTUNIDAD EN SANTA CRUZ: FABRICA DE HIELO EN CUBITOS CAP. 5 TON/DIA...

HERMOSA CASA EN LA ZONA SUR: Ambiente elegante que en medio boscaños...

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CITACION POR EDICTOS: Table with columns for N° NOMBRE Y APELLIDO, MONTO ADEUDADO, CONCEPTO, and MESES ADEUDADOS.

Ahorre \$500,00 en un Sistema Macintosh Avanzado: Advertisement for a Macintosh computer system with a keyboard and mouse.

por Luis Martínez
(Especial de EL MERCURIO
para PRESENCIA)

CHILE:

Segundo productor de litio en el mundo

SANTIAGO DE CHILE. Con una producción cercana a las 8.000 toneladas métricas de carbonato de litio en 1989, Chile ocupa el segundo lugar como productor de ese metal en el mundo "y dentro de algunos años podría reemplazar a los Estados Unidos como el mayor productor en el planeta", de acuerdo con predicciones en fuentes mineras de este país.

Para ello se encuentran ya en marcha proyectos adicionales de explotación que prevén una producción anual de alrededor de 35 mil toneladas que empezarán a concretarse a partir de 1992.

En estos momentos, al cumplirse sólo cinco años de los comienzos de esta rama de la minería en el país, el litio representa un ingreso de aproximadamente 24 millones de dólares al año y se espera que en la década que se acaba de iniciar esa cifra se eleve a unos 130 millones de dólares. En 1988 produjo 7.332 toneladas de carbonato de litio y 6.139 en 1987.

Obviamente, son cantidades muy pequeñas en relación al monto total de las exportaciones chilenas, que son del orden de 3.800 millones de dólares anuales, pero en la industria minera del país se destaca su importancia para el desarrollo del Salar de Atacama, donde se encuentran los grandes depósitos de ese mineral, y como una mayor fuente de empleo y experiencia en el desarrollo de nuevas técnicas mineralógicas.

Chile empezó la explotación del Salar de Atacama en 1984, con miras a la obtención de carbonato de litio, cloruro, sulfato de potasio y ácido bórico, entre otros productos. Los depósitos están ubicados en la provincia de El

Loa en la provincia de Antofagasta, con una superficie de 300 kilómetros cuadrados. Según un experto del Ministerio de Minería, se trata de un suelo compuesto por una masa de naturaleza porosa, formada exclusivamente por cloruros de sodio, que encierra en sus poros mezclas de agua y sales disueltas, con un alto contenido de potasio, litio, magnesio boro y sulfato.

El sistema de trabajo aplicado en Chile fue elaborado por una firma consultora especializada de Estados Unidos. Consiste, básicamente, en la perforación de pozos de unos 30 a 50 metros de profundidad, con el objeto de extraer de ellos, por evaporación solar, la salmuera de sus arenas. Se emplean para ello bombas extractoras que envían esa masa a una gigantesca piscina, dividida en 12 estanques, en una extensión de 15 kilómetros cuadrados, con fondos de arcilla impermeables. Los fuertes rayos solares, a 2.300 metros sobre el nivel del mar, producen la evaporación requerida quedando depositados el cloruro de sodio y sales de magnesio y potasio que se extraen periódicamente mediante un sistema de fuerza centrífuga. El mineral con gran contenido de litio, es conducido por carretera y ferrocarril hasta una planta química levantada en las cercanías del puerto de Antofagasta, donde se rescata el carbonato de litio, se lo envasa y exporta principalmente a Estados Unidos, Canadá, Japón y Alemania Federal.

COMPAÑIAS PRODUCTORAS

El carbonato (no existe planta refinadora del metal) explotado



en la actualidad por la Sociedad Chilena del Litio (SCHL), constituida en 1984 con la participación de la Corporación de Fomento de la Corporación de Fomento, organismo estatal de desarrollo económico, y la empresa norteamericana Focile Mineral Co., con una inversión de 57 millones de dólares. El organismo chileno retuvo el 45 por ciento de las acciones y la firma de Estados Unidos el 55 por ciento restante. El contrato fue suscrito a 30 años, con prórrogas automáticas cada cinco años.

Sin embargo, la Corporación de Fomento cedió primeramente, en junio de 1988, el 25 por ciento de sus acciones a la Focile y luego, en abril de 1989, el 25 por ciento restante, con lo cual la firma de Estados Unidos, subsidiaria de la Cyprus Minerals, es hoy la única propietaria. Ambas operaciones de traspaso de acciones costaron a la Focile 14.250.000 dólares.

La Sociedad Chilena del Litio es poseedora solamente del 12 por ciento de los yacimientos del Salar de Atacama. Un 60 por ciento

de éstos van a empezar a ser explotados por una empresa de más reciente formación, la Compañía Minera Salar de Atacama (MINSAL), constituida en 1989 y con planes para iniciar la producción en 1992. El resto del Salar es de reserva nacional.

MINSAL está formada por la empresa norteamericana Ammax, con el 63,75 por ciento, la firma chilena Molibdenos y Metales (Molymet), con 11,25 por ciento y la Corporación de Fomento con 25 por ciento.

Los proyectos de explotación ahora por la firma MINSAL indican que Ammax invierte 280 a 300 millones de dólares en perspectivas de abastecer la producción inicial de 100.000 toneladas de carbonato de potasio, 230.000 toneladas de ácido bórico y 100.000 toneladas de sulfato de potasio y 100.000 toneladas de ácido bórico. Hasta fines de 1989 Ammax había invertido cerca de 10 millones de dólares en estudios preliminares.

Un estudio técnico de la Universidad de Chile estima que el 45 por ciento de los yacimientos mundiales de litio se encuentran en Chile en salmueras, indicando una abundancia tres veces mayor que una mina de minerales como los que existen en los Estados Unidos.

Como se sabe, el litio se aplica en la industria del vidrio, la cerámica, la metalurgia, sistemas de aire acondicionado y baterías de litio. En Chile se llevan a cabo proyectos para su aplicación en la producción de energía nuclear.

En Chile el litio es explotado y comercializado en condiciones de explotación y comercialización que están protegidas por la ley y fiscalización espe-

K oferta especial

La pareja ideal



Dos productos Kodak de la más alta calidad
"PELICULA Y PILAS" EN UNA MISMA CAJA

- Un rollo de película Kodacolor Gold 200: ideal para cámaras 35 mm. automáticas.
- Mayor alcance para su flash.
- Copias de vivos colores con todo tipo de iluminación (sol, brillante, nublado o con flash).
- Dos pilas Kodak Supralife Alcalinas: Máxima duración en todo uso.
- Calidad y tecnología Kodak.
- Probadas tres veces para garantizar su larga vida.

FOTO PAK
La nueva pareja de Kodak



LIDER MUNDIAL EN FOTOGRAFIA
DISTRIBUIDOR PARA BOLIVIA:

CASA KAVLIN S.A.

LA PAZ, Petrosí 1130 - Camacho esq. Colón 131
Av. América 148 - Calacoto calle 21

SCANIA



COMODOS
PLANES DE
CREDITO

Experiencia de 100 años
de tecnología avalada
nuestros productos

Entre a un **SCANIA** y salga seguro a los caminos



Distribuidor exclusivo:

CORAL

Corporación Automotriz Ltda.

Calle Socabaya # 280 3er. piso - Telf.: 356132
La Paz

Los recursos vaporíticos en Bolivia

Es el país que tiene una de las mayores reservas de litio peruanas en el mundo, en el Uyuni. Los últimos cálculos por lo menos 9 millones de toneladas métricas. Las reservas están en Chile (salmuera) con 4,5 millones de toneladas métricas. Las reservas evaporíticas del litio, potasio, sodio y boro se encuentran en condiciones para su explotación. Se estima que en su interior tiene una porosidad la que a su vez encierra un líquido de sales disueltas, y entre estas sales están el litio, magnesio, potasio, boro y otros, explicó Justo Zapata Quiroz, doctor en química y catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA). Al salar de Uyuni podemos imaginarnos como "una gran esponja blanca, que puede soportar por encima el peso de personas y vehículos, y que por dentro, a unos 20 centímetros de profundidad contiene la salmuera (agua salada), donde están disueltas las sales de litio y los otros", añadió.

lar de Coipasa con otros 2 mil kilómetros cuadrados.

EL SALAR

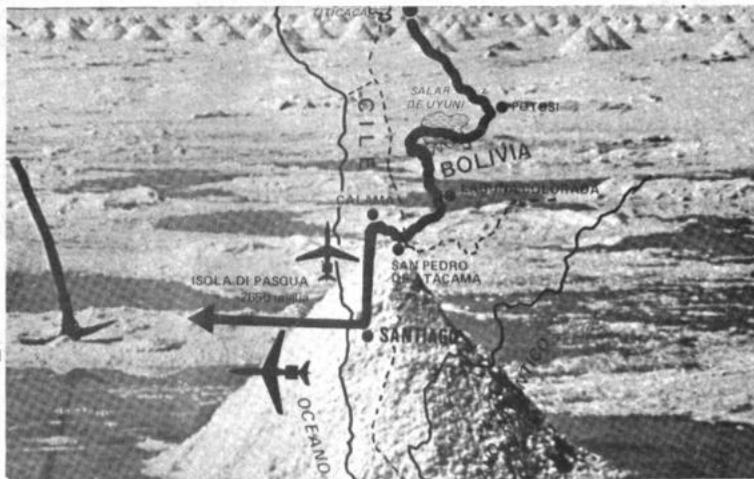
El salar de Uyuni "es una costra blanca constituida por cloruro de sodio. Es una especie de enrejado cristalino que en su interior tiene una porosidad la que a su vez encierra un líquido de sales disueltas, y entre estas sales están el litio, magnesio, potasio, boro y otros", explicó Justo Zapata Quiroz, doctor en química y catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA). Al salar de Uyuni podemos imaginarnos como "una gran esponja blanca, que puede soportar por encima el peso de personas y vehículos, y que por dentro, a unos 20 centímetros de profundidad contiene la salmuera (agua salada), donde están disueltas las sales de litio y los otros", añadió.

LA EXPLORACION

Algunos estudios efectuados con la cooperación de la JUNAC (Junta del Acuerdo de Cartagena) señalaron que la inversión requerida para explotar el litio en el país fluctuaba entre 200 y 250 millones de dólares, dijo a Justo Zapata.

"Podemos tener la satisfacción de decir que las actuales áreas requeridas por LITHCO, para la explotación del litio, fueron detectadas por profesionales bolivianos, y que las reservas también fueron estimadas por bolivianos", señaló Zapata.

Recuerda luego que los estudios en el país empezaron en la década del 70 con los trabajos de Marcelo Arduz, Oscar Ballivián y Fraoais Risacher como parte del convenio llamado UMSA/ORS-TON (con la cooperación francesa). Este proyecto, junto con el servicio geológico de los EE.UU., fueron los primeros en detectar la



existencia de litio en el salar de Uyuni, a mediados de los años 70.

Los primeros estudios señalaban que las reservas de litio en el salar llegaban a 5 millones de toneladas, posteriormente el mismo Risacher llegó a definir que estas aumentarían hasta 9 millones de toneladas.

También fueron estas investigaciones las que establecieron la concentración de litio en la salmuera. Así, se tiene que en promedio se puede encontrar entre 400 y 500 miligramos por litro, pero en la zona de Rio Grande, al sureste, la concentración alcanza de 2 a 4 gramos por litro, y las reservas en la región llegarían al millón de toneladas. Es la zona que está siendo solicitada por la LITHCO.

Empresas particular nacionales, en asociación con organismos internacionales y la Universidad, intentaron iniciar la explotación del litio en el país, pero por una serie de dificultades, desde burocráticas, hasta de susceptibilidad, impidieron su materialización.

LA ULEXITA

Además del litio, la LITHCO pretende la explotación de la ulexita (que es un carbonato de calcio y magnesio) que puede utilizarse como materia prima para la obtención de ácido bórico y bórax, y en la agricultura como proveedor de micronutrientes para las plantas.

Actualmente, la prensa lo informó hace poco, incluso de registros enfrentamientos armados, entre campesinos de la región de



Dr. Justo Zapata, catedrático de la UMSA

Uyuni, por áreas de explotación de la ulexita.

Según algunos entendidos, el gobierno podría estar por licitar la explotación de este recurso, entre empresas nacionales que tienen capacidad para la tarea, y que no requiere de mucha inversión.

USO Y PRECIO

El principal uso del litio es la metalurgia del aluminio, es decir para la obtención de aluminio metálico, que consume aproximadamente el 28% del total de la oferta. Luego se lo necesita en la industria del vidrio (24% de la demanda); en la elaboración de lubricantes un 17% y para la producción de la cerámica (14%).

Actualmente Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos tiene una demanda de litio por aproxi-

madamente 100 mil dólares, para utilizarse en la industrialización de grasas y lubricantes.

Se estima que la demanda en América Latina, entre carbonato e hidróxido de litio, llega a un total de 12 millones de dólares.

A nivel mundial se puede señalar que el mercado del litio, si se lo vende sólo como carbonato (que es la sal más barata del litio), llega a no más de 100 millones de dólares.

Nuestro entrevistado mencionó a Santiago Orosa, asesor de las Naciones Unidas, quien calculó que el mercado mundial del litio fluctuaría entre 100 y 300 millones de dólares.

Por esta situación, "no es para decir que el litio es el recurso del siglo para el país", sostuvo Zapata.

El Salar de Uyuni es una de las regiones con más reservas de litio de salmueras en el mundo. Según los cálculos, tiene por lo menos 9 millones de toneladas métricas de litio. Otra de las regiones importantes se encuentra en Chile, en el Salar de Atacama, con 4,5 millones de toneladas

La demanda en el mundo, para este año, se estima en una 10 mil toneladas, equivalente en litio. La planta que instalará en Uyuni la LITHCO, contempla la producción de 1.000 toneladas de litio (que es lo mismo que 7000 toneladas de carbonato de litio).

La actual demanda de litio está satisfecha por la oferta, y la capacidad instalada en el mundo permite prever que no se presentará déficit. Antonio Salas otro experto internacional recomendó olvidarse de las grandes inversiones e instalar lo más rápido posible una planta de carbonato de litio de bajo costo.

Para el año 2025 se estima que los requerimientos llegarán a unas 75 mil toneladas, septuplicando la actual demanda convencional, pero si se entra al proceso de fusión nuclear, para la generación de energía -hecho que lo prevé la propia LITHCO- se tendría un salto en la demanda hasta un millón de toneladas. Por esto se puede señalar que el litio puede ser el "refrigerante del futuro".

(R.G.M.)

SECRETARIA
 Con domicilio en la calle Comercio N° 1048, La Paz, Bolivia.
 Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

SEPARACION DE COLORES en 24 horas
 EDITORIAL LUX
 La Paz, Bolivia

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ
LICITACION PUBLICA
 El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, invita a las empresas o personas interesadas en la administración de su Sede Social de Mallasa, a presentar propuestas, debiendo los interesados recabar el pliego de especificaciones, sin costo alguno, de nuestra Secretaría Permanente, en la calle Comercio N° 1048, en horas de oficina.
 La Paz, febrero de 1990
LA SECRETARIA PERMANENTE

UNIVERSIDAD BOLIVIANA MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD TECNICA
 La Paz - Bolivia
 Tel. 359599 - 359527 - 359598

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE CARGOS DOCENTES

Honorable Consejo Facultativo, atendiendo a lo dispuesto en el Reglamento de la Docencia, se convoca a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, en la categoría de DOCENTE CONTRATADO, en las cátedras que se detallan a continuación y que serán ejercidas una vez concluido el presente semestre académico (marzo de 1990).

CATEGORIA	MATERIA	HORAS	
AREA ELECTROMECANICA	EM-201 ELECTRONICA INDUSTRIAL Y LAB	64	
	EM-202 TECNOLOGIA MECANICA II Y TALLER	64	
	EM-203 TECNOLOGIA MECANICA I Y TALLER	64	
	EM-204 MECANICA TECNICA	32	
	EM-205 TALLER DE SOLDADURA	64	
	EM-206 TALLER DE REFRIGERACION	64	
	EM-207 MECANICA DE AVIACION	32	
	EM-208 MOTORES PRIMARIOS	32	
	EM-209 SISTEMAS DE ALIMENTACION Y CARB.	32	
	EM-210 ELECTRONICA APLICADA	32	
AREA MECANICA DE AVIACION	MAV-201 AERONAUTICA Y TALLERES	80	
	MAV-202 AVIONICA	32	
	MAV-203 MOTORES RECIPROCOS	32	
	MAV-204 MOTORES A REACCION II	32	
	MAV-205 MOTORES TURBOHELICE	32	
	AREA ELECTRONICA Y TELECOMUNICACIONES	ELT-201 ELECTRICIDAD GENERAL	32 (2)
		ELT-202 TEORIA DE CIRCUITOS I	32
		ELT-203 MATEMATICAS APLICADA	32
		ELT-204 TEORIA DE CIRCUITOS II	32
		ELT-205 RADIO I	32
ELT-206 TALLER DE RADIO II		64	
ELT-207 ELECTRONICA I		32 (2)	
ELT-208 MICROPROCESADORES II		32	
ELT-209 INSTRUMENTOS Y MEDIDAS		32	
ELT-210 TALLER DE ELECTRICIDAD		32 (2)	
AREA QUIMICA INDUSTRIAL	QI-201 TEORIA DE ANALISIS	32	
	QI-202 LAB. QUIMICA INDUSTRIAL	32	
	QI-203 CUALITATIVA	32	
	QI-204 QUIMICA ORGANICA I	32	
	QI-205 LAB. QUIMICA ORGANICA I	32	
	QI-206 QUIMICA INDUSTRIAL	32	
	QI-207 MAQUINAS TERMICAS I	32	
	QI-208 TALLER DE CHAPA Y PINTURA	32	
	QI-209 QUIMICA APLICADA	32	
	QI-210 TECNOLOGIA GENERAL	32 (2)	
AREA MECANICA DE AVIACION	MAV-201 PLANIFICACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS	32 (2)	
	MAV-202 TRATAMIENTOS TERMICOS	32	
	MAV-203 MAQUINAS MAQUINAS HERRAMIENTAS	32	
	MAV-204 TALLER MECANICO I	64	
	MAV-205 DEBILIT ESPECIALIDAD	64	
	MAV-206 TALLER MECANICO II	64	
	MAV-207 TECNOLOGIA MECANICA III	32	
	MAV-208 TALLER MECANICO III	64	
	MAV-209 SOLDADURA I	64	
	MAV-210 TECNOLOGIA MECANICA IV	64	
AREA MECANICA DE AVIACION	MAV-201 TALLER MECANICO IV	64	
	MAV-202 SOLDADURA II	64	
	MAV-203 JEFE DE TALLER	64	
	MAV-204 TALLER MECANICO V	64	
	MAV-205 CIRCUITOS ELECTRICOS I (C.C.)	64	
	MAV-206 MAQUINAS DE C.C. Y TALLER	64	
	MAV-207 MEDIDAS ELECTRICAS	32	
	MAV-208 MAQUINAS DE C.A. Y TALLER	64	

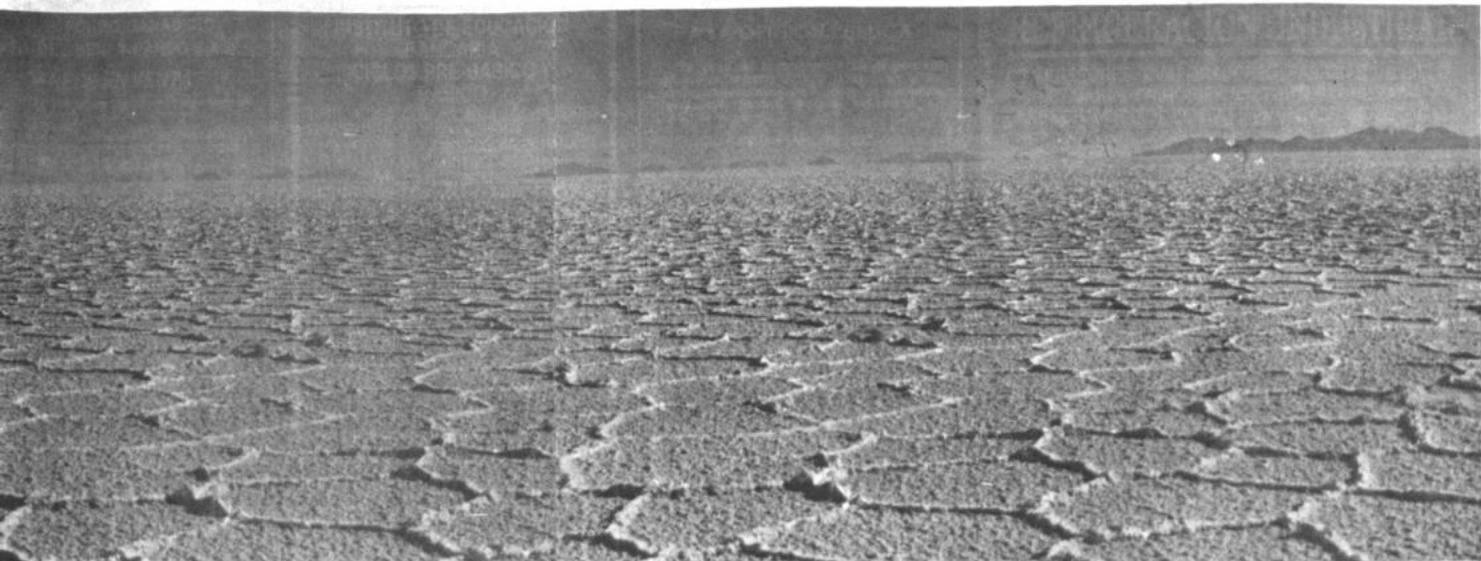
CAMARAS FRIGORIFICAS INDUSTRIALES
MODULARES DESARMABLES Y FIJAS
 6.00 x 3.00 x 3.00 m / 6.00 x 2.40 x 2.40 m y otras medidas
 Temperaturas desde 0°C hasta -25°C
 ENTREGA INMEDIATA, PRECIOS PROMOCIONALES
 Ref: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

La CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA, en Asamblea Ordinaria realizada el día 31 de enero del año en curso, reeligió por unanimidad para un nuevo período anual, a la directiva integrada por:

PRESIDENTE: Carlos Calvo
PRIMER VICEPRESIDENTE: Ivo Kuljis
SEGUNDO VICEPRESIDENTE: Juan Azcui
TESORERO: Alfredo Rojas

La Paz, 4 de febrero de 1990



ministro de Defensa:

Compañías del litio en Chile interesadas en fracaso boliviano

Compañías que explotan litio en Chile, están interesadas en proyecto de explotación de mineral en Bolivia fracase o ejecución se aplase indefinidamente, afirmó el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, al hacer la posición de las Fuerzas Armadas en relación con el contrato de explotación del litio de Uyuni.

Ormachea, nunca como han estado dadas las condiciones para que una compañía nacional, la Lithium Company of America (LITHCO), se haga de la explotación del litio boliviano.

Deben firmar los contratos de explotación, afirmó. Anticipó que será la posición de las Fuerzas Armadas, ante el directorio del Comandante en Jefe de los Recursos

Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), cuando se considere ese tema.

"Las posibilidades que tiene Bolivia deben ser utilizadas con presteza. Ya vimos lo que ocurrió con el gas; cuando existían las condiciones favorables para su comercialización en el Brasil, no se hizo por una serie de aspectos y potencias políticas. Ahora estamos lamentando y las propias personas que en ese momento se opusieron tenazmente, hoy reconocen que cometieron un error", dijo Ormachea.

Agregó que éste es un momento importante para impulsar la explotación del litio, que es uno de los muchos componentes que tiene el Salar de Uyuni.

En estos momentos se puede competir satisfactoriamente en el mundo a través de una firma in-



teresada en invertir su capital en la explotación del litio, dijo.

Contrariamente a las críticas y a la oposición de varios sectores políticos y sindicales para la suscripción de los contratos con LITHCO, que consideran como desfavorables, el ministerio de Defensa y la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA) juzgan que es la oportunidad para comenzar la explotación de ese mineral.

"Es una oportunidad que no la debemos dejar pasar, porque existen tres compañías que se ocupan de la explotación de litio; dos de ellas trabajan en Chile con mucho éxito y están interesadas en que no prospere en Bolivia, porque les resulta una competencia", aseveró.

Se mostró impaciente porque se firmen los contratos con la LITHCO y comiencen los trabajos de explotación del litio de Uyuni.

"Este asunto se lo debe apreturar porque es de interés nacional y porque están dadas las condiciones que, posiblemente, no se repitan en varios años".

En el marco de la política general del gobierno, el contrato de explotación del litio responde, según dijo, a la necesidad boliviana de atraer capitales extranjeros para la inversión.

Respecto a los beneficios que significará la explotación del litio, aseguró que el contrato es favorable para Bolivia porque LITHCO tiene el capital, la tecnología y el acceso a los mercados, que no tiene ninguna empresa nacional.

FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M. OFRECE EN VENTA

Loté de terreno urbano ubicado en la zona Norte de la ciudad, dentro del anillo de la circunvalación - Superficie 375 m².

Loté de terreno urbano en Av. Las Cachuelas - Zona Sur de la ciudad dentro del anillo de circunvalación, Superficie 375 m².

Loté de terreno en urbanización "Los Toces" lado norte de la ciudad, fuera del anillo de circunvalación - Superficie 420 m².

Loté de terreno urbano ubicado en zona central entre calles "18 de Noviembre" y "Sucre" - Superficie 400 m², encajado con muro perimetral de la zona y cercado, zonológicamente nuevo.

EDADES AGRIARIAS:

Fundo rústico ubicado en la provincia Cercado, zona Miraflores Extensión 25 hectáreas.

Fundo rústico ubicado en la provincia Moxos - Zona Guanduvieja, extensión 1.500 hectáreas.

Fundo rústico en la provincia Cercado - Extensión 1.940 hectáreas zona Casarabe.

Fundo rústico ubicado en la provincia Marbán con 927 hectáreas, zona Loreto.

Para mayores informaciones dirija a nuestras oficinas ubicadas en Av. Cipriano Barce Nº 83 - Edificio BENI primer piso - Tel. 21260 - 22893 - Telex 6330 - de Correo 137 - Trinidad - Beni.

AGENCIA GENERAL FONDO GANADERO (BOLIVIA) - Fondo Ganadero del Beni y Pando; Trinidad - Beni.

INSTITUTO DE EDUCACION BANCARIA CICLOS PRE-BASICO Y BASICO

TIENE A BIEN COMUNICAR A LOS SEÑORES PADRES DE FAMILIA LO SIGUIENTE:

- LAS INSCRIPCIONES ESCOLARES PARA EL PRESENTE AÑO LECTIVO ESTAN ABIERTAS PARA TODOS LOS INTERESADOS.
- CONTAMOS CON UNA PLANTA DOCENTE SELECTA Y CAPACITADA.
- A PARTIR DEL CURSO PRE-BASICO IMPARTIMOS LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES EN FORMA INTENSIVA.
- LAS PLAZAS RESERVADAS QUE NO SEAN REGULARIZADAS SERAN DISPUESTAS EN FAVOR DE ALUMNOS QUE DEMANDEN SU ATENCION.
- CONTAMOS CON SERVICIO DE BUSES ESCOLARES.
- CALLE VICTOR EDUARDO Nº 2269, MIRAFLORES.

LA PAZ, FEBRERO DE 1990
ADMINISTRACION GENERAL

A LA OPINION PUBLICA

Se pone en conocimiento que el inmueble ubicado en la zona de Villa Dolores, en la Av. Antofagasta esquina Calle 3, pertenece a la familia Casablanca Patroni, inscrito legalmente en Derechos Reales.

La Paz, febrero 2 de 1990

REFRIGERACION INDUSTRIAL

COMPRESORES, EVAPORADORES, FABRICAS DE HIELO
CAMARAS FRIGORIFICAS, PARTES Y PIEZAS
ASESORAMIENTO, VENTAS Y MONTAJE INDUSTRIAL

Ref: ELECTRA BOL. Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

COLEGIO "SANTISIMA TRINIDAD" COMUNICADO

Recuerda a los padres de familia, que han realizado su trámite de reservación, que deben pasar a realizar la inscripción correspondiente en el curso de la próxima semana como plazo final.

Los padres de familia que no han realizado la reserva deberán pasar a la brevedad posible por el colegio para el arreglo de su situación, ya que se está procediendo de acuerdo a las instrucciones de la Dirección General.

Los alumnos nuevos con formulario o sin formulario de solicitud, comunicamos que existen algunas plazas en algunos cursos en diversos ciclos, por lo que deben pasar a realizar su trámite de inscripción.

La comunidad educativa del Colegio, comunicamos con grata satisfacción que para la presente inauguraremos en la nueva infraestructura, instalaciones con los sistemas audiovisuales de apoyo proyecto piloto de producción y transferencia educativa, con el apoyo de nuestros docentes de pedagogía, psicología, extensión y centros escolares de investigación. Este proyecto aplicado tanto para las áreas curriculares, como las extracurriculares y de orientación.

LA DIRECCION GENERAL.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Otorgamiento de Placas de Circulación

De conformidad con el numeral 18 del art. 9º de la Ley Orgánica de Municipalidades, se hace conocer al público en general y a los propietarios de vehículos automotores en especial ya sean éstos particulares u oficiales, que la H. Municipalidad de La Paz es la única entidad facultada para otorgar PLACAS DE CIRCULACION; por tanto, ningún organismo público o privado puede arrogarse esta facultad y en caso de verificarse, se hará pasible a las sanciones que establecen las disposiciones legales vigentes.

La Paz, febrero de 1990
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

museo de la imagen

una nueva idea de CASA KAVLIN S.A.

CASA KAVLIN S.A. se honra en dar el primer paso para crear el "Museo de la imagen" que pretende conservar todo tipo de cámaras fotográficas, filmadoras y proyectoras antiguas.

En su calidad de pionera de la fotografía en Bolivia y con el deseo de ampliar la pequeña colección de equipos que fueron donados para este propósito, CASA KAVLIN propone otorgar un descuento especial por compras en su central a quienes deseen entregar sus equipos antiguos al museo.

Los equipos de la colección, que en su época registraron imágenes impercederas, serán exhibidos al público en una vitrina interior de CASA KAVLIN durante 90 días, a partir del 5 de febrero.

CALLE POTOSI Nº 1130

PILOT

BP-S

EL MEJOR BOLIGRAFO

MIYUKI LTDA.

Fernando Guachalla esquina 6 de Agosto No. 2190
Tel. 357328 Casilla 4750 La Paz

UMSA: Explotación del litio debe beneficiar a Bolivia

por Ana María Fabbrí

La Universidad Mayor de San Andrés considera que es necesaria la instalación de una empresa -ya sea nacional o extranjera- que explote el litio, por cuanto sería una oportunidad para que la zona del salar de Uyuni se desarrolle.

Sin embargo, afirma que es importante que cualquier contrato que el gobierno firme debe contener términos que favorezcan al progreso del país y no sólo a la conveniencia de la empresa explotadora.

El decano de la facultad de Geología de la UMSA, Ing. Antonio Saavedra, destacó el valor de los productos que existen dentro del salar de Uyuni y la necesidad de que se continúe con investigaciones en esa zona.

El carbonato de litio, el boro y el potasio -productos que hasta ahora se han detectado en el salar- tienen una importancia vital para una amplia gama de líneas, tales como vuelos espaciales, baterías, aviones, vidrios y otros.

Saavedra explicó que las aleaciones con litio permiten que el peso de los objetos reduzca, factor básico para un viaje al espacio. Países como Estados Unidos o la Unión Soviética se convertirían en el mejor mercado.

Después de 120 análisis, en 1987 la UMSA detectó la presencia en la costra superficial del salar de Uyuni, de 9 millones de toneladas de litio; 150 mil toneladas de potasio y grandes cantidades de boro.

Luego de haberse hecho estos valiosos hallazgos, la UMSA se



propuso instalar una planta piloto para comprobar los datos obtenidos en el laboratorio y construir también una planta industrial.

El decano de Geología explicó que la puesta en marcha de una planta industrial de la UMSA en Uyuni, permitiría cubrir parte de la demanda del mercado y así costear las investigaciones.

Empero, puso énfasis en que el contrato actual con la LITCO no permite que haya otra institución que comercialice los productos obtenidos del salar.

"Nosotros quisiéramos saber en qué forma afectaría el contrato con la LITCO al convenio que la

UMSA suscribió en 1987 con el Ministerio de Minería para la instalación de la planta piloto de investigación".

Actualmente, el Instituto de Investigaciones Químicas realiza el diseño final de la mencionada planta piloto para la obtención de carbonato de litio.

Recordó que hace cuatro años la UMSA junto con la Office de la Recherche Scientifique et Technique de Outre Mer, ORSTOM, comenzaron a investigar los productos naturales existentes en el país.

Anteriormente, ya una comisión de geología de Estados Unidos había encontrado residuos de

litio en la zona del salar de Uyuni y la ORSTOM y la UMSA prosiguieron los trabajos.

"Cuando en 1979 los resultados preliminares de la investigación conjunta revelaron la presencia de importantes concentraciones de litio y otros elementos estratégicos, la comunidad nacional no valoraba el potencial existente en el denominado lago de salmueras más grande del mundo".

Desde hace dos semanas la Comisión Regional Minero Metalúrgica de la UMSA realiza una reunión de mesa redonda para analizar el borrador de contrato que el gobierno tiene pendiente con la empresa norteamericana LITCO.

Plan Boliviano Americano

CREDIPLAN INFORMACIÓN

DECIMO SEPTIMO ACTO DE ADJUDICACION

PLAN BOLIVIANO AMERICANO S.A. anuncia la realización del DECIMO SEPTIMO ACTO DE ADJUDICACION para la compra de bienes muebles, que se llevará a cabo el día 14 de Febrero de 1990.

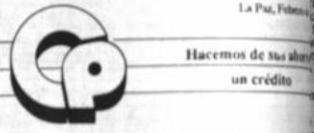
LUGAR:
Hotel Sucre, Salón Sucre - Mezzanine
Av. 16 de Julio No. 1636 - LA PAZ.

HORARIO:
Inicio del Acto : Hrs. 19.00
Sorteo : Hrs 19.15
Licitación : Hrs 19.30

IMPORTANTE:
Nuestro salón estará habilitado al público a partir de las 19.00 hrs. con el fin de que los participantes puedan recabar información y realizar sus ofertas de licitación, las que podrán ser recibidas hasta las 19.30 hrs. Vencido dicho plazo, no se aceptarán más ofertas.

EL ACTO ES VALIDO PARA GRUPOS DE ANÁLISIS Y RECIBIR FORMACIÓN, CUYA RELACIONES DE PARTICIPANTES SE PUBLICARÁ EL DÍA MARTES 13 DE FEBRERO DE 1990.

SE ACEPTARÁN SOLICITUDES PARA GRUPOS DE ANÁLISIS Y RECIBIR FORMACIÓN HASTA EL DÍA LUNES 12 DE FEBRERO DE 1990.



La Paz, Febrero de 1990.
Hacemos de sus ahorros un crédito.

GUARDERIA PRE KINDER

SNOOPY

Método Peabody
Personal especializado

Niños desde 2 1/2 años a 5 años
Inscripciones a partir del 5 de febrero

Plazas limitadas

Informaciones Telef.: 784880 - 783843
Av. 14 de Septiembre esq. Calle 11 Obreros

Unidad Educativa Sagrados Corazones

INSCRIPCIONES 1990

La Unidad Educativa Sagrados Corazones comunica a los padres de familia y alumnos, que las inscripciones para el presente año lectivo estarán sujetas al siguiente rol:

Lunes	5 de febrero	Kínder 1ro. Básico - 2do. Intermedio
Martes	6 de febrero	2do. Básico - 3ro. Básico - 3ro. Intermedio
Miércoles	7 de febrero	4to. Básico - 1ro. Medio
Jueves	8 de febrero	5to. Básico - 2do. Medio
Viernes	9 de febrero	1ro. Intermedio - 3ro. Medio - 4to. Medio

Los alumnos (nuevos y antiguos) que no hicieron la reservación en caso de existir vacancia la podrán efectuar los días:

Lunes 12 de febrero
Martes 13 de febrero
HORARIO DE ATENCIÓN
Mañanas: 08:30 a 12:00
Tardes: 14:30 a 17:00

NOTA: - Las familias con varios hijos en el establecimiento podrán inscribirlos el día correspondiente al curso del hijo mayor.

DOCUMENTOS SOLICITADOS

- INSCRIPCION
- Factura por Reservación
- Libreta de Calificaciones/89
- Libreta de Pensiones/89

Todo trámite se realizará en el establecimiento.

LA DIRECCION

AVISO URGENTE



YA LLEGARON LAS AFAMADAS CAJAS FUERTE, LLAVEROS DE SEGURIDAD, BUZONES METALICOS PARA EDIFICIOS Y OTROS SISTEMAS DE PROTECCION, MARCA ARPE, ESPAÑA, PARA USO COMERCIAL O DOMICILIARIO. MODELOS ELECTRONICOS Y STANDARD CON LLAVE Y COMBINACION. ESCOJA EL SUYO EN:
TITAN AUTOMOTORES LTDA. - KM. 1 A ST. CRUZ, TELS. 24881/23261 - CASILLA 3577 - COCHABAMBA O GRAMOR EXPORT - IMPORT (BOLIVIA) LTDA. - AV. HEROINAS ENTRE JUNIN Y HAMIRAYA (LADO COLEGIO FRANCAI, TELS. 21072/22220 CASILLA 750 - COCHABAMBA.

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE

Casa o departamento en alquiler para oficinas:

- 400 a 500 mts2. de superficie construida, con un mínimo de 12 ambientes amplios para oficinas, además de espacios para secretarías.
- 2 baños mínimo
- Cocina
- Cuarto de servicio
- Línea telefónica
- Zona de Sopocachi o San Jorge, en las intermediaciones del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

Favor comunicarse a los teléfonos 320580 y 377349, solamente hasta el día lunes 5 de febrero.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de:

1. ECONOMISTA MINERO

- Requisitos:
- Ser titulado en economía, finanzas, administración de empresas o en ramas afines al sector financiero.
 - Contar con mínimo de 10 años de trabajo en el campo de finanzas.
 - Contar con experiencia gerencial en el manejo financiero de empresas mineras.
 - Experiencia de trabajo en negociación de contratos, relaciones al negocio de minería.
 - Conocimiento de los procesos administrativos de organismos financieros internacionales (BID - Banco Mundial, CAF).
 - Conocimiento de los procesos operativos y mecanismos de funcionamiento de organismos internacionales de asistencia financiera (UNOSUD, CIDA, JICA, GTZ, etc.).
 - Experiencia y conocimiento sobre el sector minero nacional e internacional.

Duración del contrato - 12 meses
Lugar de trabajo - La Paz, viajes al interior y exterior del país.

2. INGENIERO DE SISTEMAS

- Requisitos:
- Ser titulado en informática o ramas afines al sector.
 - Contar con mínimo (3) tres años de experiencia de trabajo con sistemas computarizados.
 - Conocimientos del idioma inglés.

Duración del contrato - 12 meses
Lugar de trabajo - La Paz

3. SECRETARIA EJECUTIVA BILINGÜE

- Requisitos:
- Ser titulada en secretariado comercial.
 - Dominio del idioma inglés escrito y hablado.
 - Contar con mínimo de 5 (cinco) años de experiencia de trabajo en secretariado ejecutivo.
 - Dominio del manejo de Word Perfect y Lotus.
 - Conocimientos de Contabilidad.

Duración del contrato - 12 meses
Lugar de trabajo - La Paz

Los postulantes deberán enviar antecedentes hasta el 15 de febrero de 1990 en sobre cerrado y sellado.
Economista (Proyecto), Ingeniero de Sistemas (Proyecto), Secretaria (Proyecto), a la casilla 3634, La Paz.

KINDERGARTEN "BICHITO DE LUZ" COLEGIO "Nra. SEÑORA DE ITATIA"

15 años al servicio de nuestros niños siempre creciendo con ellos. Reciben inscripciones a partir del lunes 29 de enero todos sus ciclos.

MEDIO - INTERMEDIO - BASICO PRE BASICO - GUARDERIA y PARVULARIO

Hs. 8:30 a 12 - 14:30 a 18

Su calidad, sus ventajas, sus actitudes hablan por sí, Fco. de Cámara 1995 - Miraflores 375983.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA REPROGRAMACION DE CREDITOS EN MORA

Comunicamos a nuestros prestatarios obligaciones en mora que, ante la imposibilidad de efectuar condonación de capital e intereses corrientes, el Directorio del Banco con el propósito de facilitar la reprogramación de créditos en mora, ha determinado el plazo por estas labores hasta el 30 de febrero del presente año, bajo las siguientes condiciones básicas de flexibilización.

1. Pago parcial de intereses corrientes en 15 y 15 % de cada concepto parcial del 25% de intereses corrientes y pago a capital.
2. Condonación general de intereses por un 90%.
3. Plazo máximo de 5 años, incluido una prórroga, para la cancelación del total de obligaciones reprogramadas.
4. Suscripción de un nuevo documento de préstamo.

En consecuencia, invitamos a todos los prestatarios en mora con préstamos vencidos hasta el 30 de agosto de 1988, a presentarse a nuestras Agencias Regionales y Provincial para efectos de proponer las condiciones de reprogramación de sus préstamos en mora.

Los prestatarios que no efectúen la reprogramación de sus créditos serán sometidos a Cobranza Judicial.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas y/o personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de los implementos de trabajo (ROPA DE TRABAJO Y OTROS) que a continuación se detalla:

Nº DE INVITACION	Nº DE PEDIDO	DESCRIPCION
1ra. INV. 03-90	125-90	Camisas y Pantalones KAKY (GXG)
1ra. INV. 04-90	150-90	Camisas y Pantalones KAKY (BRIG-22)
1ra. INV. 05-90	151-90	Camisas y Pantalones KAKY (BRIG-25)
1ra. INV. 06-90	133-90	Overoles KAKY (BRIG-22)
1ra. INV. 07-90	134-90	Overoles KAKY (BRIG-25)
1ra. INV. 08-90	127-90	Overoles KAKY (GXG)
1ra. INV. 09-90	137-90	Zapatos de Trabajo (BRIG-22)
1ra. INV. 10-90	148-90	Zapatos de Trabajo (GXG)
1ra. INV. 11-90	129-90	Zapatos de Trabajo (BRIG-25)
1ra. INV. 12-90	135-90	Zapatos de Seguridad (GXG)
1ra. INV. 13-90	132-90	Ropa Interior para invierno (GXG)
1ra. INV. 14-90	126-90	Ropa Interior para invierno (BRIG-25)
1ra. INV. 15-90	131-90	Ropa Interior para invierno (BRIG-22)
1ra. INV. 16-90	130-90	Impermeables de PVC (GXG)
1ra. INV. 17-90	138-90	Botas de Goma (GXG)
1ra. INV. 18-90	128-90	Guantes de Cuero para trabajo (GXG)
	139-90	Guantes de Cuero para soldar (BRIG-22)
	144-90	Chaleco de Cuero (BRIG-22)
	145-90	Mandil de Cuero (DPSM)

Los Pliegos de Especificaciones, pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas a las invitaciones, deben ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma SECRETARIA, ubicada en el Km.2 sobre la carretera a Cochabamba, teléfono 3-87-89, hasta el día jueves 1º de marzo de 1990 a horas 15:00 (Tres de la tarde).

L.C.A. Santa Cruz, 2 de febrero de 1990

Litio y los potosinos

propósito de explotar el gran Salar de Uyuni, se pide de pronto en uno de los países de mayor actualidad y riqueza nacional, porque se trata de su apropiación y de lograr utilidades desde luego son fundamentales que este hecho mismo tiempo aspeque el crecimiento económico y tam-política.

La explotación del litio representa un aspecto trascendente para Potosí y el país, al punto que es un asunto que se tiene que manejar con mucha responsabilidad, coherencia y un alto sentido de dignidad nacional. Precisamente en función de estos aspectos importantes, en las últimas semanas se han producido diferentes organizacionales, cívicas, políticas y en torno al borrador de ley con la LITHCO de los Estados Unidos para la explotación de un interesante acuerdo a un interesante estudio de investigación de la Lic. María Rivera que titula "El litio, es un metal de color blanco, de color que fue descubierta en Jahann August Arfved-Suiza, al separar este mineral de las pegmatitas



los primeros siete años, Bolivia no percibirá ningún ingreso, y que a partir del octavo año, el país percibirá un 2,5 por ciento de la venta neta por regalías de explotación, un dos por ciento de ingreso bruto por impuesto de propiedad y un 35 por ciento sobre éstos basados en el precio de explotación.

En resumen, LITHCO no pagará ni siquiera la regalía de explotación que cualquier boliviano paga, medio dólar por hectárea, por explotar un yacimiento y que, en este caso, el impuesto debería ser alrededor de 500.000 dólares (Código de Minería en Vigencia)". Revela el analista Zapata.

CONCLUSION

En conclusión, hay necesidad de modificar algunos términos del borrador de contrato con la LITHCO porque no podemos enajenar nuestros recursos naturales sin un análisis previo, especializado y de orientación para los intereses tanto de Potosí como del país en su conjunto.

Según Luther King "un gran país, que no es lo mismo que un país grande, se hace con grandes personas...". he ahí el gran desafío a los actuales gobernantes y en sí para los poderes del Estado, a propósito de la explotación de litio potosino. (G.R.R.).

REGALIAS REGIONALES

La explotación del Salar de Uyuni despertó un interés y expectativa entre los potosinos porque se trata, insistir, en una de las riquezas naturales más grandes del mundo que las reservas del litio potosino de todo el mundo.

El interés e inclusive insistencia se traduce en ciertos aspectos de la realización de consultas interinstitucionales como planteamiento vienen efectuando en la decisión nacional para el contrato con la LITHCO.

En un valor el cinco por ciento y se incrementará cada cinco años hasta llegar a un 25 por ciento constante.

Como se puede advertir, esta parte del contrato con la LITHCO no le conviene de ninguna manera a Potosí puesto que en los hechos la explotación del litio potosino no representaría ningún beneficio regional porque obviamente los potosinos no podemos aceptar semejante injusticia.

GENERAR REGALIAS REGIONALES

De acuerdo con los anteriores aspectos mencionados, hay que remarcar que las expectativas regionales de Potosí se basan fundamentalmente en la generación de regalías por la explotación del litio durante los 40 años que pretende industrializar tan valioso recurso natural la LITHCO de los Estados Unidos.

El Código de Minería, virtualmente no contempla una ley específica que determine el pago de regalías de este tipo de yacimientos, porque en realidad se trata de una riqueza natural nueva y más poplamente de un metal que no está debidamente reglamentado tanto para su explotación como para los beneficios para el país y para la región.

Precisamente ahí radica la delicadeza y la gran responsabilidad de quienes en estos momentos tienen la enorme responsabilidad de suscribir un contrato de explotación del litio con una u otra empresa no siempre extran-

jera sino también con empresas nacionales.

En todo caso, al no existir una ley específica para el pago de regalías por la explotación del litio, los bolivianos y especialmente los potosinos tenemos que saber manejar convenientemente esta situación propendiendo naturalmente a favorecer a la región y al país puesto que cualquier ley que tenga que aprobarse será la que se aplique.

Consiguientemente, autoridades, instituciones potosinas, brigada parlamentaria del departamento, profesionales potosinos y el propio gobierno nacional nos encontramos ante un serio desafío para las futuras generaciones y para el mismo futuro de Potosí y de Bolivia.

UNA AMARGA EXPERIENCIA

Los potosinos, tenemos una amarga experiencia con la explotación irracional de nuestro Cerro Rico desde hace más de cuatro siglos que ha beneficiado a todos menos a Potosí.

Primero fue la planta que potosino explotó económicamente no sólo a España sino también a otros países durante la época colonial y posteriormente en el periodo de nuestra actual República, del mismo, el Cerro Rico hizo "ricos" a todos, menos a sus propios hijos.

El progreso y desarrollo de varios distritos del país así como la ejecución de grandes proyectos nacionales como la construcción de la ahora "vieja" carretera asfal-

tada entre las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, el impulso y solventía económica para desarrollar el petróleo que ahora genera importantes regalías para los distritos productores del petróleo y otros tantos hechos palpables, a lo largo de nuestra vida nacional, se deben a las riquezas extraídas del legendario Cerro Rico de Potosí.

Por estos y otros antecedentes que se repiten una y otra vez, el destacado historiador y ensayista potosino Luis Subieta Sagárnaga sostenía que "el Cerro Rico es padre de hijos ajenos y padrastro de sus propios hijos."

Ahora que el gran Salar de Uyuni, es considerado como el "Cerro Rico del año 2.000", se tiene que evitar que se repita la historia del milenario cerro potosino, ya que los tiempos han cambiado, al mismo tiempo que la experiencia "dolorosa", nos ha enseñado a pensar y actuar de otra manera.

Precisamente, este es por ahora el criterio generalizado de los potosinos en torno a la forma y el tratamiento que se debe dar a Uyuni y a Potosí con la explotación del litio, en cuanto a los beneficios y utilidades, porque en cierto modo se trata, conviene insistir del mismo futuro regional de Potosí en lo referente a sus extraordinarios recursos naturales del Salar de Uyuni.

A propósito de la tributación y otros beneficios, el analista Justo P. Zapata de la UMSA de la ciudad de La Paz sostiene que "durante

FABRICA DE HIELO EN ESCAMAS

CAPACIDAD 2.25 TON/DIA
IDEAL PARA MATADEROS DE POLLOS, PESCADOS, LACTEOS, ETC.
Ref: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

PADRES DE FAMILIA

UNIDAD EDUCATIVA "DAZA", COLABORA CON SU ECONOMIA
INAUGURANDO ESTA GESTION ESCOLAR 1990, EN SU LOCAL PROPIO,
UBICADO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD



Le ofrece ahora:
Inscripciones:
Pre-Básico (Kindergarten) - Básico - Intermedio
Marrubio St. 50, Mansión del Sr. 50
Turnos:
Mañana y Tarde
Manual Docente altamente calificada



Inscripciones de Horas 8:30 a.m. a 12:30 p.m. y de 14:00 p.m. a 19:00 p.m.

Pida su Folleto Informativo "AHORA"

Calle Corcoico 1453 Esquina Meal, Braum (Area Central) Tel. 323112

LA PAZ - BOLIVIA

uncie
en

68
cias
toda la
pública

millas
Juan
plo II

crisiano
uede de
de hacer
te a su
onsabili-
por falta
terés an-
na edad
a que el
lo desva-
ento re-
na con
la solli-
dad aje-
y en la
el tiem-
de la ma-
de Dios,
cercando
s perso-
a la cum-
de la vida
misterio
la resu-
ción. (En-
ntro con
los ancia-
Santa
2, 13 de
o de



Instituto Nal de Formación y Capacitación Laboral

INVITAMOS A LOS TRABAJADORES
A PARTICIPAR EN EL CURSO DE
CONSTRUCCION I

OBJETIVO: •Capacitar al Trabajador para su puesto de Trabajo
•Capacitar a jóvenes para su futuro

DIRIGIDO A: •Trabajadores en esta rama de actividad o que se inicie

REQUISITOS: •Edad mínima 15 años
Fotocopia C.I.
•Matricula Bs. 15

PLAZAS: •15 participantes

DURACION: •240 hrs. en 3 meses

INICIO: •12 de Febrero
Lunes a Viernes

INSCRIPCIONES: INFOCAL - LA PAZ
Av. 6 de Marzo 340 Tel 810118 El Alto
Of. Nal. c. Indaburo 1166
5º Piso Tel. 361260 - 374665

Infocal



Instituto Nal de Formación y Capacitación Laboral

INVITAMOS A LOS TRABAJADORES
A PARTICIPAR EN EL CURSO DE
CARPINTERIA

OBJETIVO: •Capacitar al Trabajador para su puesto de Trabajo
•Capacitar a jóvenes para su futuro

DIRIGIDO A: •Trabajadores en esta rama de actividad o que se inicie

REQUISITOS: •Edad mínima 15 años
Fotocopia C.I.
•Matricula Bs. 15

PLAZAS: •15 participantes

DURACION: •240 hrs. en 3 meses

INICIO: •12 de Febrero
Lunes a Viernes

INSCRIPCIONES: INFOCAL - LA PAZ
Av. 6 de Marzo 340 Tel 810118 El Alto
Of. Nal. c. Indaburo 1166
5º Piso Tel. 361260 - 374665

Infocal



Instituto Nal de Formación y Capacitación Laboral

INVITAMOS A LOS TRABAJADORES
A PARTICIPAR EN EL CURSO DE
INSTALADOR ELECTRODOMICILIARIO

OBJETIVO: •Capacitar al Trabajador para su puesto de Trabajo
•Capacitar a jóvenes para su futuro

DIRIGIDO A: •Trabajadores en esta rama de actividad o que se inicie

REQUISITOS: •Edad mínima 15 años
Fotocopia C.I.
•Matricula Bs. 15

PLAZAS: •15 participantes

DURACION: •240 hrs. en 3 meses

INICIO: •12 de Febrero
Lunes a Viernes

INSCRIPCIONES: INFOCAL - LA PAZ
Av. 6 de Marzo 340 Tel 810118 El Alto
Of. Nal. c. Indaburo 1166
5º Piso Tel. 361260 - 374665

Infocal

COLEGIO MEDICO DE LA PAZ

CITACION

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

SE CITA A TODOS LOS MEDICOS AFILIADOS A ESTE CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL, A LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE DE ACUERDO A NUESTROS ESTATUTOS SE EFECTUARA EL DIA MIERCOLES 7 DE FEBRERO DEL AÑO EN CURSO, A HORAS 19:00 EN LA SEDE DEL COLEGIO MEDICO, CALLE BALLIVIAN N° 1266, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1. POSESION DEL COMITE IMPULSOR PRO-CONSTRUCCION SEDE SOCIAL Y COMPLEJO DEPORTIVO.
2. CONSIDERACIONES Y DETERMINACION APORTE EXTRAORDINARIO PARA SEDE SOCIAL.
3. VARIOS.

La Paz, 4 de febrero de 1990.

"LA DIRECTIVA"

CREDITOS

Tours y pasajes
en la ruta y linea aérea que usted prefiera
Tarifas especiales para congresos

- Argentina
- Chile
- Brasil
- México
- Estados Unidos
- Europa
- Caribe
- Oriente Medio



La Paz: Plaza Abaroa
Calle Pedro Salazar N° 429
Telfs. 327073 - 367329

Cochabamba: Telfs. 47126 - 49885

Sucre: Telf. 31897

VIAJES Y TURISMO

AVISO

LA UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, SOLICITA AL SR. RICARDO MAYDANA CHOQUE PASAR POR LA UNIDAD MENCIONADA, A FIN DE REGULARIZAR ASUNTOS PENDIENTES.

La Paz, febrero de 1990



PRIMERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

N° INV.	N° PEDIDO	MATERIAL
06/90	GID-4132-89	VALVULAS ESCLUSA
07/90	GID-4133-89	MEDIDOR "DANIEL"
12/90	GID-3000-90	CABRIA DE CABLE
13/90	GID-3002-90	RPTOS. BOMBAS "DAWSON DWNIE"
14/90	GID-3003-90	RPTOS. HIDRAULICOS COMPACTOS
15/90	GID-3004-90	RPTOS. BOMBAS "BYRON JACKSON"
16/90	GID-4501-90	MATERIAL REFRACTARIO PARA CALDEROS
17/90	GID-4502-90	CAÑERIA PARA CALDEROS

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal hasta horas 14:30 del día 5 de marzo de 1990.

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas, Avenida Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del día 29 de enero de 1990, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Cochabamba, 28 de enero de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.



INVITACION PUBLICA

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la siguiente invitación:

- | INV. N° | PEDIDO N° | MATERIAL |
|---------|-------------|----------------------------|
| 314/90 | GID-3569/88 | INCREMENTADOR DE VELOCIDAD |
1. OBJETO: Adquisición de material y repuestos con destino al mantenimiento de gasoductos, en el marco del contrato-modificatorio N° 2 del préstamo 95/IC-BO celebrado entre el Gobierno de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
 2. PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES: Los pliegos de Especificaciones pueden ser retirados en las oficinas de Asesoría Legal Av. Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del día 1° de febrero de 1990, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:00 a 16:00.
 3. FINANCIAMIENTO: La adquisición de estos materiales, está financiada con recursos provenientes del Préstamo 95/IC-BO, siendo el procedimiento para la adjudicación y contratación, el establecido en el D.S. N° 21860 de 10 de julio de 1987 (Anexo N° 3) las normas de YPFB y demás disposiciones conexas vigentes en el país.
 4. PRESENTACION DE OFERTAS: Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas, hasta horas 15:30 del día 5 de marzo de 1990.

Cochabamba, 1° de febrero de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.



CRUCERO
EN EL RIO MAMORE

FLOTEL REINA DE ENIN

Camarotes con baño privado

- paseos en canoa
- y deslizador
- ski acuático
- baños
- pesca
- cabaigatas

CARNIVAL '90
FERIADOS
FINES DE
SEMANA



VIAJES Y TURISMO

o en su agencia amiga

La Paz: Plaza Abaroa
Calle Pedro Salazar N° 429
Telfs. 327073 - 367329

Cochabamba: Telfs. 47126 - 49885

Sucre: Telf. 31897



INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

INV. PUB.	PEDIDO N°	MATERIAL
310-90	GID-3001-90	RPTOS. SELLOS MECANICOS "BORG WARNER"
311-90	GID-4500-90	CAÑERIA PARA CALDEROS

Los Pedidos de Cotización pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Avenida Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del día 29 de enero de 1990, previo pago de Bs. 20.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 15:30 del día 5 de marzo de 1990.

Cochabamba, 28 de enero de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

SOLICITADA DE CIA. MINERA TIERRA LTDA.

Ante la campaña de prestigio contra la Cia. Tierra Ltda. en base a CALUMNIAS y desinformaciones a conocer a la opinión pública la carta con supuestos "Cooperativistas" de Queitena Chico provincia de Potosí amenazaron, agredieron y desalojaron a los trabajadores de empresa en Laguna Kapina.

Ignacio, 13 de enero de 1990

Señor
Yago Quiroga y representantes
Presidencia

Señalado señor:

SEÑ. ADMINISTRATIVO DE LA CIA.

Las Autoridades y pueblo en general, de la Comunidad Queitena Chico y las demás poblaciones cercanas, se ven afectados por las Calumnias y desinformaciones que usted y sus representantes han publicado en los medios de comunicación, sobre el supuesto robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

1. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

2. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

3. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

4. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

5. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

6. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

7. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

8. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

9. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

10. Que el Sr. Juan Quiroga y representantes y pueblo de la Comunidad Tierra Ltda. en la noche de 28 de enero de 1990, se apropiaron de la línea de la comunidad de Queitena Chico por el robo de línea de la cual se requiere la siguiente:

Como se puede constatar entre los agresores reivindicamos ninguna Cooperativa.

SUPERQUIA DE COMPRAS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION TEL. 353257

LO MEJOR EN MUEBLES Y LAMPARAS

Conny Ltda.

CAPITAN RAVELO 2070
TELEFONO 358938

MUEBLES LACINIA

ESPECIALISTAS EN MUEBLES DE OFICINA
Ingavi 958 (entre Yanacocha y G. Sarinje)

Scotch Center

Distribuidor Autorizado

3M

• CINTAS DE VIDEO PROFESIONALES 3/4" BROADCAST
• RETROPROYECTORES Y TRANSPARENCIAS

Soc. Americana de Comercio S.R.L.
Mercado 1228 Ed. Med. Ballivian P.11 Of. 1187-T. 352023

TOYO BATERIAS

FOR MAYOR Y MENOR
AV. SAAVEDRA 1232 - TEL. 343387

SUPER LANAS

ACRIBOL

TELF. OFICINA: 343484-341756 - TELF. FABRICA: 812770

AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA

Av. Tumusia No 684 - Calle Max Paredes No. 624 - Calle Max Paredes No. 653

alpaca III

SIEMPRE CONTIGO EN EL VESTIR

chompas, mantos, chafranes
telas, hilados, charmas

EL PRADO 1566, EDIF. 16 DE JULIO - TEL. 377097

Comercial Industrial
SAN FRANCISCO DE BORJA LTDA.
CORTESES ESPECIALES

SUPERCARNE

CHARQUESITO

LANDAETA-SARAVIA TEL. 352174

GUARDERIA KINDERHEIM

EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD - NIÑOS DE 1 A 5 AÑOS
20 de Octubre/Landeta P.B. Iglesia Mercedita - T. 341723

LIBRERIA OLIMPIA

• MATERIAL ESCOLAR
• MATERIAL DE ESCRITORIO

INGAVI 1051 - BALLIVIAN 1232

FABRICA DE PAPEL
"San Jorge"

Sarguero 161-163 - Tel. 373184

MEDIAS LUNAS Y CACHITOS DE HOJA
PASTEL DE BIZCOCHUELO - PENCOS

Alpacas

CHOMPAS FINAS
TIENDAS BOLIVIANAS
Av. Arce 2142 - T. 326111

Tigre

CERA PARA PISOS
Mauricio Mancilla 951
(Zona Los Andes) - T. 362182

SALON DE BELLEZA

CONSULTORAS DE BELLEZA Y ARTE
Paseo Principal Ed. Med. de Zorro
Zorro 3.00 - 16 Int. - Tel. 363170

LIBRERIA - PAPELERIA

Ptz. del Estudiante 1923 - T. 341378
Suc. Calacoto: Calle 21 N° 8215

LLAMENOS Y LE ENTREGAN CERVEZA A DOMICILIO

La Personal de

Imperial

La cerveza preferida de Bolivia

SIN COSTO: Sombrillas, decoración, mesas, vasos, recuerdos, conservadores y...

Botella no retornable Telfs. 36555

EPOCA ESCOLAR...

LIBRERIA **Latina S.R.L.**

COMPRE LO MEJOR

Comercio 827 (Pta. Cine Princess) - Ingavi 888

S C

AGENCIA DE ALCOHOLES

AGEN. ALCOHOL SANT...

GUILLERMO OVANDO SANZ, LA HISTORIA Y LOS ARCHIVOS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

(1917 - 1990)

Por LUIS OPORTO ORDÓÑEZ

"Cada historiador o aficionado a la historia tiene la libertad de escribir lo que crea conveniente. Su trabajo será tanto más interesante cuando más respaldado por documentos esté. La historia no es una NOVELA" (1)

Clásica respuesta de Guillermo Ovando Sanz y su generación. Postura epistemológica con la que formaron a los primeros historiadores profesionales. Los conocimos en la cátedra de Historia de Bolivia I, y más tarde en la Archivística y Fuentes para la Historia, a la que sustituyó fue relegado, dando paso a los jóvenes que accedían a las cátedras en medio de cierto oportunismo. Se mantuvo allí hasta el final, entre amagos de despedido. Archivística y Fuentes... no constituía una materia "interesante" para los advenedizos. Años más tarde acostumbraba visitar nuestra Biblioteca Etnológica, mostrando a los universitarios otras maneras alternativas de información científica, esta vez por medio de documentos etnológicos.

El Museo Nacional de Etnografía y Folklore mantiene viva el reconocimiento especial por su aporte en la restauración del viejo edificio colonial de los Marqueses de Villaverde, como experto de la Sección Monumentos Nacionales del Ministerio de Urbanismo.

En sus diversas facetas lo reconocemos como un hombre comprometido a su modo, con la historia. Recalcitante defensor de la identidad política de Charcas. Acucioso investigador de la minería (2). Morenciano, como pocos, casi positivista. Empeinado archivero y paperalista, editor consumado. Su exacerbado celo documental lo llevó a acurrir frases irritantes como: "En mis trabajos me reduzco a transcribir documentos con un breve prólogo", (3) lo que da idea cabal de su modestia. Pese a su temible postura anti todo, fue enemigo de toda forma de dualismo, un quilote transparente y amigo entrañable de los jóvenes.

Impulsor de iniciativas, llevó a muchos a tempranas empresas editoriales como el Boletín HISTORIA, publicado por estudiantes. Antes de su lamentable deceso, ocurrido el 17 de enero, alcanzó a ver publicadas las Obras Completas de José y Humberto Vásquez Machicado en una cuidadosa edición de 7 volúmenes. Llegó a ver también, el número 100 de los Folletos Bolivianos de hoy, que forman cuatro volúmenes, con valiosas obras de interés historiográfico, en los que no falta el aporte de los jóvenes.

Epilogo De acuerdo con Costa de la Torre nació el 17 de febrero de 1917 en la ciudad de Oruro; (4) según él, en Bolivia. Como arquitecto se formó en Santiago de Chile. Más tarde pasó a Potosí, donde desempeñó la docencia en la facultad de Ingeniería. Llegó a ocupar el cargo de Vicerrector. Fundó en la Universidad Tomás Frías, el Instituto de Investigaciones Históricas, con el propósito de organizar el Archivo de Potosí. En esa labor recibió la cooperación de Gunnar Mendoza en 1957. Se jactaba de haber publicado dos números de la Revista del Instituto, cuando no existían muchas de carácter especializado. Como archivero participó en la Primera Reunión Interamericana de Archivos el año 1961 en Washington. Por alguna razón dejó la práctica, aunque continuó en la investigación histórica. En 1966 a 1968 trabajó en España, en los Archivos General de Indias (Sevilla) y Nacional (Madrid). En 1971 es docente de Historia Monográfica de Bolivia en la UMSA, y funcionario del Ministerio de Urbanismo, hasta su jubilación y su muerte desempeñó sus actividades, con vocación y entrega pocas veces visto en estos tiempos. Fue, pese a todo, miembro de la Sociedad y de la Academia de la Historia; como pocos con la palabra desahogada en la crítica. Quizá por lo mismo el Homenaje y el Reconocimiento le llegó por medio de la carrera de Historia, sobre todo de los

jóvenes estudiantes, que lo calificaron como "trabajador de la cultura, con mucha calidad humana..." (5) Nos parecía muy preciso "acusarlo" de positivista (mal mayor en esa época), a lo que él respondió por escrito diciendo que "El positivismo como factor de interpretación no me interesa en lo absoluto. Como corriente filosófica tampoco" (6), consecuentemente justificaba su posición de llegar a la interpretación "precipitada" sin haber cumplido antes dos tareas básicas: Organizar los archivos y publicar documentos. Qué tiempos...

Dejó una simiente en muchos, y un desafío. Un homenaje justo tendría que ser responder ambas cosas. Quizá alguien se atreva a continuar la difícil tarea de editar los Folletos Bolivianos, a pesar de la decisión de la Empresa de cerrarla con la reedición del N° 100. Creemos que no continuar su publicación significa que Guillermo Ovando Sanz ha arado en el desierto.

NOTAS

1. "Problemas de la ciencia histórica: metodología y concepción actuales en Bolivia: Carrera de Historia. Entrevista a Guillermo Ovando Sanz". En: HISTORIA. 3 (12): 35-38, 1980.
2. En 1975 el Banco Central de Bolivia publicó la Academia de Minas de Potosí, 1757-1970.
3. "Problemas... y ciudades".
4. Ovando-Sanz nunca dijo con precisión este dato. Costa de la Torre lo menciona en Catálogo de Bibliografía boliviana. La Paz: UMSA, 1968.
5. El Univ. Nuevo A. Peralta B., en ocasión del Acto de Homenaje realizado el jueves 1º de junio de 1989, en el Archivo Histórico de La Paz (Ver HOY, v.2-06-89, pp.9)
6. "Problemas..."

Guillermo Ovando-Sanz en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore, Julio 1986.

LITERATURA DE BOLIVIA, COMPENDIO HISTÓRICO, DE CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

CRÍTICO LITERARIO Carlos Castañón Barrientos ha publicado su libro de ese género (también sobre derecho) con el sello editorial SIGNO. Titula "Literatura de Bolívar Compendio Histórico". Docencia y cinco páginas en las que distribuyen ocho capítulos, un bibliográfico general y un individual.

El capítulo termina con un ejemplo de análisis, compendio de lo expresado en él. El índice resume Historias de la Literatura de Bolivia. Juan Frías, Adolfo Caceres Román, Domingo Díaz de Medina, Enrique José Eduardo Guerra y Víctor Ríos. Ensayos y Diccionarios, Logias, Revistas y Periódicos (sucesos literarios).

Algunos arden cronológicos, el otro conda por la historia literaria de nuestro país. En el capítulo I, lo que el autor bautiza como "literatura de tradición oral", de breves breves de origen mítico, poesía y el teatro de la cultura prehispánica. El capítulo II de la literatura en la Colonia en la cual prevalece la actividad combinada con poesía y prosa. El capítulo III condensa la tradición signada por el Romanticismo en el contexto de la guerra de la independencia, manifestación literaria de la "mentalidad de la época", "la literatura de la guerra de la independencia". El capítulo IV continúa la revisión cronológica de nuestros romances, hasta el año del capítulo V relaciona la evolución del modernismo de 1900 a la poesía, el cuento, la novela y el teatro. El capítulo VI es un tratado a la literatura testimonial en y de la guerra del Chaco entre sus más grandes escritores. El capítulo VII, Augusto A. Ochoa de la Cruz, Augusto C. Ochoa, entre los narradores y José María Ríos y José María Ríos, entre los poetas. El capítulo VIII trata de la poesía contemporánea y el fin de la contienda como "literatura del nacionalismo" que pasa histórico con el capítulo VIII, conclusión del anterior, con

el nombre de literatura de "novecentismo" (1952 al presente).

Los capítulos de este estupendo libro mantienen una bien elaborada estructura pedagógica constituida por los siguientes componentes: a) Marco histórico, en que el autor, en pocas palabras, presenta el contexto que explica y da sentido a la revisión de obras y autores; b) Las expresiones más notables de la poesía, la narrativa, el teatro, el ensayo, la crítica y publicaciones literarias.

"Literatura de Bolivia, Compendio Histórico", llena un vacío en los programas de estudio de la literatura en todos los niveles de enseñanza y, como todo texto útil, contiene grandes líneas de orientación para que el lector común se oriente en él a veces errático panorama de la producción literaria nacional, y no confundida estilos ni corrientes. Es también valioso el apuro que nos ofrece para tener a la mano fechas, nombres y lugares, datos que ayudan a cualquier tipo de indagación en la materia. En este sentido, el libro que comentamos es y será más adelante una fuente de información necesaria, de consulta, fuerte enriquecida por los breves y acertados comentarios del autor, muy objetivos, muy equilibrados y ceñidos, justificadamente el necesario en el juicio, porque la naturaleza del libro no es la de crítica literaria, sino un compendio histórico, como lo es el "Historia de la Literatura de Bolivia" de Carlos Castañón Barrientos. El libro actual juntamente con el maestro Juan Quiros, Oscar Rivera Rodas y Luis Antezana Juárez, con más de una docena de obras publicadas entre 1964 y 1989, y centenares de artículos dominicanos en Presencia Literaria.

En este libro está lo fundamental de toda la literatura boliviana, en una síntesis histórica que puede servir de base para quienes se embarquen en la tarea de escribir una historia literaria más amplia y detallada. Otro mérito de este libro es su estilo elegante, ameno e incluyente a profundizar en cada etapa de nuestra historia literaria, recurriendo a las fuentes directas, con el auxilio de los índices especiales de cada capítulo y el índice general, bibliográfico.

HUBIERA QUERIDO ACOSTARME MÁS TEMPRANO



Trampa de niño es un poema no atrapa ni el aire que provoca. Qué caro resulta lo que no pagamos.

JAIME NISTTAHUZ

NADERIA

No vas a preguntar por lo que cabe y quizá hemos quitado a otros tu voz es

hoja de una rama que el alboroto cubre o quiebra.

PRESENCIA Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV (Domingo 5º)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
4 de febrero de 1990

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

PENSANDO EN 1992

"LA CONMEMORACION del Quinto Centenario representa una oportunidad y un gran peligro. La oportunidad es olvidar la historia, no sufrir un ataque de amnesia. Hubo violencia, hubo crueldad, hubo explotación. Hago una conquista. Pero hubo también una contra-conquista. La contra-conquista significa la creación de una nueva cultura, de la cual fueron protagonistas mestizos, indios, negros. Ellos construyeron nuestras iglesias, escribieron nuestros poemas, compusieron nuestra música, realizaron nuestros muebles, hicieron nuestras ciudades, cultivaron nuestros campos. Se creó una cultura nueva, que es lo que tenemos que celebrar. Una cultura única, insustituible. Y reconocerla nos permite, no sólo celebrar el mil novecientos noventa y dos, sino algo más importante proyectarnos al año dos mil y saber en qué postura vamos a estar ante el mundo todos los que hablamos español... En México hay una estatua del último emperador azteca. En el paseo de la Reforma, pero no hay ninguna estatua de Hernán Cortés. Creo que México será un país maduro el día que admita la importancia de Hernán Cortés en su historia, como confundador de su nacionalidad."

CARLOS FUENTES

CUENTOS DE ALFONSO GAMARRA DURANA

Por PEDRO DE ANASAGASTI

UN DESFILE de 25 cuentos, de cualidades diversas, como si su autor buscara demostrar que la habilidad para redactar cuentos sin argumento. Los hay con profundos, los hay con desahogos, los hay con misterio y encanto. (1)

Escenarios preferentes de Gamarra son los hospitales, sus personajes los doctores los enfermos los niños de salud que surgen de algún modo que rompe la armonía del "hogar". Y los ambientes de las minas, en cuyos y serenos, han ejercido su arte de médico.

Alvaro Condarco CASTELLON

Interrogante como "El monstruo se hizo roca", escudrina los reovecos anímicos en "La carrera de fuego", vislumbra la posibilidad remota de una auténtica reencarnación en "El condor", deforma distancias en los resacas de la fantasía ("Santo de piedra"), descubre la posibilidad de un apasionado amor a los senos de las minas ("Cabeza de sábio"), deja abierta la puerta de la querenencia a las apariciones ("El de las pupilas dilatadas"); empuja la lupa de Sherlock Holmes ("La saga del doctor"); atunde con un suceso de telepatía ("El invierno llegaba cada atardecer"); patenta el drama de una catástrofe desde la visual de un profesional médico ("Si el alma tuviera pie"); derrama sus pesimismo profesional ante algún caso de imposible solución ("Estarás en el mundo, pero sólo"); mezcla con habilidad los campos médico y minero ("Los huesos de la ciudad"); reduce los fios de un desvariado puñal ("La causa de unas pupiladas"). Pero

también desciende a la sensibilidad infantil con escenas de fútbol elemental ("Arde el Bóscor"); demuestra su conocimiento del complicado y sabio "dual de ajedrez" ("Jaque mate"); busca ritos al rito en "Tara alborotador", describe minuciosamente la bondad y la malicia femeninas ("Sabina"); desahoga la fisonomía de "Tata Bilefonsi"; describe el clima humano de los velorios ("Conversación funeraria"); el dramatismo de un sujeto aterrorizado por la soledad y de su propio silencio ("En la cuota de la propia soledad"); una histórica página de sangre en el frente ("Con cuajales de sacrificio"); el secreto indecible de Juanakú ("El norte de la larga noche"); y un petiplo por los campos de la Física ("La forma tridimensional del futuro").

Un abanico amplio, colorado, de todas las sensaciones humanas.

Estilo y genio Se nota que Gamarra no ha improvisado su lenguaje: aún más, en algunos pasajes alia en demasía su esculpe, hasta el punto de dejar en la ambigüedad sus descripciones, quizás a propósito. Hay carga de ironía de buena ley en muchos de sus narraciones, ora aplicada a tipos, ambientes, tradiciones, ora a situaciones imprevisibles. Los temas van del dramatismo agudo hasta el simple florecer de unas sensaciones y unos sentimientos totalmente normales. La pluma se mueve con claridad, gracia, precisión, según las exigencias del argumento, ya que no todos pueden dar igual juego

natural. A veces se parece a aquel modesto andaluz, que comía un emparedado; de vez en cuando separaba los dos fragmentos de pan y miraba con cuidado a la zona intermedia, como si examinara un delicioso manjar; y cuando le preguntaron qué llevaba entre los panes, respondió: "una ración de fantasía". Así, aunque sin nada entre panes, los panes los fabrica con humanidad, entre la realidad de los ojos abiertos y los estufos impalpables del campo onírico.

En Lurpancho avanzan hacia el misterio unos valientes: "piedras en el ojo; honda presta, en la mano; y resolución en las ojotas. Avanzaron en la altiplanicie, mientras toda la población de la comarca Uru-Uru venía en la oscuridad de la noche con imprecaciones y llanto, los ciegos por su valor y su puntaría se adelantaron al encuentro de la fiera. Cabeza casi montaña, trozos enormes de carne leprosa, verchiridos, formaban el cuerpo. Filtrando fango de sus paredes. Variando borbotas negras por sus múltiples cloacas" (36). Es una vestidura medieval como para servir en bandeja apropiada la leyenda de una montaña viva. Y su estilo se adecua en su colorido al tema que es tan diverso en un caso y otro; es versátil hasta la condescendencia con el asunto.

Gamarra ha leído ensayo, poesía, historia, ensayo pasticcio, una sección literaria. Ahora proyectó el cuento y su primera diara es grata, sobre todo para quien lee más el vestuario que la osamenta del cuento.

Nota. (1) GAMARRA DURANA Alfonso: La forma tridimensional del futuro. 226 páginas. Oruro 1989.



PRESENCIA LITERARIA EN LA MUERTE DE DAMASO ALONSO

LIBROS Y AUTORES

UNA IMAGEN DE DAMASO ALONSO

LA "humana sombra" de Dámaso Alonso presion es de él - acaba de hundirse, a la vez en la sombra interminable de la muerte.

Era el penúltimo sobreviviente - el que Rafael Alberti - de la generación literaria del 27. Pude decirse afirmar que los otros mencionados generación eran casi excluidos poetas. Nadie ignora sus nombres: Federico Lorca, Pedro Salinas, Jorge Guillén, Luis Cernuda, Aleixandre, Gerardo Diego, el ya citado Alberti. Liquidado el Siglo de Oro, jamás se paña una agrupación de poetas tan de peso como ésta.

Dámaso Alonso - "Don Dámaso", le detra además de poeta, fue filólogo y crítico literario.

Este aspecto en el más conocido y alabado figura. Viene a ser casi un lugar común decir que so Alonso fue el creador o fundador o, por el introductor, en las letras de habla española crítica científica u objetiva. Precede él en un crítico literario, con tal orden y en una temática que a muchos ha hecho pensar en un semejante comportamiento no podía ser sino el de un conjunto de leyes científicas e incluso que él observaba, y las cuales había puesto ve en sus obras de crítica.

Mas, ¿qué hay en el fondo de todo esto? pregunté a él mismo, en 1964, en el Hotel Goya Buenos Aires, en donde nos alojábamos, ocasión de celebrarse en dicha ciudad uno de los congresos de Academias de la Lengua, al que Dámaso Alonso en su calidad de Director de la Academia Española; la delegación boliviana estaba dirigida por Porfirio Díaz Machicao, Enrique Krauss y por quien esto escribe.

Díjeme entonces, de buenas a primeras: - Don Dámaso: le echan "la culpa" a haber introducido en nuestra lengua, la llamada crítica científica, como la única válida, la verdadera, la que excluye todas las otras formas, terrenos de la valoración literaria. Por favor, ¿es esto verdad?

Con su particular vivacidad, me respondió: Esa es una exageración o, si usted prefiere, verdad a medias. No existen leyes científicas a que un crítico deba someterse cuando enfrenta a un poeta o a su obra. En este enfrentamiento juega un papel primerísimo y decisivo ese enfrentamiento se produce un momento en el cual se ven iluminadas las cosas y las situaciones. En mi libro sobre la poesía, yo hablo de esto, como usted lo puede comprobar.

No conocía yo ese libro, del que me acordaba muchas veces. A mi regreso lo busqué en la biblioteca ninguna de nuestras librerías. En algún tiempo pude comprarlo en Santiago. Empecé a leerlo, por el prólogo, que es lo que acostumbra a leer en otros libros. No tardé en encontrar lo que yo buscaba. Ahí me encontré:

"Yo me enteré algo tarde de que existía una técnica (técnica en aprendizaje?), que nombre tan feo -Estilística... Los problemas todo me han empezado a preocupar totalmente. Lo primero de que me di cuenta fue de preocupación metodológica alguna, habiendo de modo más natural al empleo de métodos diversos para el estudio de los mayores poetas de España. Comprendí entonces que la "técnica" para el estudio estilístico se basaba por normas de un criterio racional... Este me impresionó profundamente porque yo existía un estilística, que el ataque estilístico es un problema de los que los matemáticos llaman "idea". Es decir, que la única manera de recitar es un afortunado salto, una intuición."

Hay más, pero lo transcribo en suficiente propósito.

He expresado al comienzo de mi artículo Dámaso Alonso es conocido y celebrado crítico literario antes que como poeta. Pero, la audacia de pensar que el poeta es él, va a sobreponerse, con el paso de los años aspectos y atributos que luce su poesía. Habla en su poesía todos los problemas del hombre, cortado por la balumba de los conflictos existenciales y metafísicos que el hombre o poseen. Nada humano le es ajeno y regular testigo de su tiempo. Han dicho de él poeta académico, existencialista, surrealista. Eso, para mí, carece de importancia. Lo que está en que Dámaso Alonso es poeta y que se diría que su poesía es un volcán que arde y que intermitentemente, cuya lava consciente y otras veces densa y oscura como la noche, la muerte, atropella y arrasa cuanto encuentra. A Dámaso Alonso-poeta le pertenecen la eternidad.

J. Q.



MONSTRUOS

Todos los días rezo esta oración al levantarme:

Oh Dios,
no me atormentes más.
Dime qué significan
estos espantos que me rodean.
Cercado estoy de monstruos
que mudamente me preguntan,
igual, igual que yo les interrogo a ellos.
Que tal vez te preguntan,
lo mismo que yo en vano perturbo
el silencio de tu invariable noche
con mi desgarradora interrogación.
Bajo la penumbra de las estrellas
y bajo la terrible tiniebla de la luz solar,
me acechan ojos enemigos,
formas grotescas me vigilan,
colores hirientes lazos me están tendiendo:
¡son monstruos,
estoy cercado de monstruos!

No me devoran.
Devoran mi reposo anhelado,
me hacen ser una angustia que se desarrolla a sí misma,
me hacen hombre,
monstruo entre monstruos.

No, ninguno tan horrible
como este Dámaso frenético,
como este amarillo ciempiés que hacia ti clama con todos sus tentáculos
en oquecidos,

Como esta bestia inmediata
transfundida en una angustia fluyente,
no, ninguno tan monstruoso
como esta alimaña que brama hacia ti,
como esta desgarrada incógnita
que ahora se increpa con gemidos articulados,
que ahora se dice:
"Oh Dios,
no me atormentes más,
dime qué significa
estos monstruos que me rodean
y este espanto íntimo que hacia ti gime en la noche"

Hijos de la Ira, 1944.



GOTA PEQUEÑA, MI DOLOR

Gota pequeña, mi dolor.
La tiré al mar.
Al hondo mar.
Luego me dije: "A tu sabor,
¡ya puedes navegar!".

Mas me perdió la poca fe.
La poca fe
de mi cantar.
Entre onda y cielo naufragué.

Y era un dolor inmenso el mar.

Poemas Puros y Poemillas de la Ciudad 1921.

CUATRO POEMAS DE DAMASO ALONSO

Viviría en la náusea, el estertor, el crimen;
en cavernas sin sonda, taponadas de fango,
o en atarjeas féridas, entre estas blanduzcas:
furtivos, hoscós dioses.

Aunque fuera sin dueño, sin amor, sin amigo,
sin un perro, una casa, una luz, una silla;
solo, tras los desiertos, o, en la jungla del tigre,
inermes, tierno, solo.

Viviría lombriz, sí, viviría hormiga,
instintiva potranca, absorto buho inmóvil,
o molusco sin ojos donde en roca mar bate
(o torpísima ameba).

En planetas amonío, viviría, entre un vaho
soturno en el que opacas lunas filtran luz ocra;
o arrastrado en postreras nebulosas en fuga,
entre hostiles portentos.



MUJERES

¡Oh blancura! ¿Quién puso en nuestras vidas
de frenéticas bestias abismales,
este clamor de luces siderales,
estas nieves, con sueño enardecidas?

¡Oh dulces bestezuelas perseguidas!
¡Oh terso roce! ¡Oh signos cenitales!
¡Oh música! ¡Oh llamas! ¡Oh cristales!
¡Oh velas altas, de la mar surgidas!

¡Ay, tímidos fulgores, orto puro!
¿quién os trajo a este pecho de hombre duro,
a este negro fragor de odio y olvido?

Dulces espectros, nubes, flores vanas...
¡Oh tiernas sombras, vagamente humanas,
tristes mujeres, de aire o de gemido!

Oscuro Noticia, 1944.

ESE MUERTO

Ay, si le dierais vida (con miseria o con gozo;
en donde "libertad" susurren brisas nuevas
o donde hiere el látigo rostros, espaldas corva),
ay, si le dierais vida,

Viviría "la vida"; ese palpo, ese palpito,
su pulpa siempre virgen, el zumo de su tiempo,
el pulso de las venas, que proclama "adelante",
su renacer continuo.

¡Ah, gloriosa, gloriosa! ¡Ah, tierna, intermitente
onda suave, onda en furia, que nos lames o azotas!
Ese muerto, esa ausencia, ¡ah, si vivir pudiera
como yo que ahora canto, lloro, rojo, estoy vivo!

Hombre y Dios, 1955.

DUDA Y AMOR SOBRE EL SER SUPREMO, de Dámaso Alonso

Por FLORENCIO MARTINEZ RUIZ

CON FRECUENCIA decimos que la generación poética del venticinco ocupa un espacio excesivo, robándole sitio de atención a otras generaciones posteriores. Pero lo decimos con resquemor y ligereza. Nadie tiene la culpa de que los Gerardos y los Albertis se sucedan a sí mismos. Y, por supuesto, Dámaso Alonso. Hace algún tiempo escribí que el autor de "Hijos de la ira" no estaba definitivamente instalado en su verdadero lugar, que no es otro si no la cabeza de su generación lírica. Otros son más geniales, otros son más dramáticos, en tanto que Dámaso es el más humano, el más entrañable, el más arrolladoramente testigo.

Y desde luego el gran patético de la generación que ya sólo pueden entenderse dentro de una gran imagen borgiana. Repito lo que dije en alguna ocasión: si queremos hacer literatura, ya podemos afirmar que con "Gozos de la vista" y con "Duda y amor sobre el Ser Supremo", el poeta es nuestro "mediam" colectivo, como hembras y como espáñoles necesitados de un interlocutor fuera de las fronteras terrenales. Y ya está definitivamente aquí. El Dámaso Alonso existencialista y social de "Hijos de la ira", el poeta metafísico y pararracional de "Oscuro noticia", "Hombre y Dios" y sobre todo "Gozos de la vista", jamás perdió un tiento de totalidad rehumanizadora con el que la "po. sin pura", o alucinada, o surrealista, del venticinco redimia sus posibles entresijos.

Dámaso Alonso pone en todo, lo que exige una gran energía existencial y, en sus últimos poemarios, la luz de quien observa todo -sub specie aeternitatis-. ¿Qué es "Duda y amor sobre el Ser Supremo", embudo además a continuación de una nueva lectura a esta luz última de toda su obra como es la "Antología de nuestro monstruoso mundo", sino la destilación de los "gozos" y las "sombras" en una apelación extrema a la supervivencia. Hasta aquí habíamos obtenido una sociología más o menos intrahistórica, batida y bien batida por una filosofía existencialista. Pero desde "Gozos de la vista" y desde este último libro, Dámaso ofrece una verdadera teología. La concepción armónica que el poeta ha buscado a lo largo de su obra entre el hombre y Dios -visible sobre todo en el libro titulado con esos dos términos-, más que romperse, queda desglosada en un análisis pommerizado, aparentemente contradictorio. Contradictorio porque su deceso de inmortalidad chocó con su creencia dubitante, pero en cualquier caso trascendida.

Ahí radica el estrato más hondo de su lírica, que conforma también su rai-gambre existencial. Como Unamuno -al que no en vano sitúa en el primer lugar de sus amigos muertos recordado en "Duda y amor sobre el Ser Supremo"-, Dámaso

Alonso tiene hambre de inmortalidad y expresa, como él, el sentimiento y necesidad de Dios. La diferencia está en que el autor de "Oscuro noticia" supera la exacerbación personalista del rector de Salamanca en una búsqueda de armonización. Así se le puede entender mejor que a Unamuno, lejos de dietámenes heréticos simplificados. Para Dámaso Alonso si Dios tiene necesidad del hombre para hacer efectiva la creación, también el hombre tiene exigencia de Dios para lograrlo.

No es difícil entender y empapar del patetismo damasiano -con este libro al "todo" Dámaso, al que desde ahora podría abrirse un renglón en la literatura mística Dámaso Alonso es consciente de sus límites y por eso no desmiente una línea incluso ortodoxa de pensamiento cristiano-, al contrario que Unamuno, con sus apriorismos personalistas -según lo juzga Julián Marías, sin duda el único que lo ha sabido ver-, aunque ambos se identifiquen en la inquietud por el más allá del alma. Más patético que agónico, Dámaso Alonso no se aleja demasiado del viejo axioma bernanosiano de que la fe es, desde luego, la capacidad de soportar dudas.

En este excepcional poemario, el autor de "Hijos de la ira" no sólo las sorpreta, sino que las esclarece. Como hombre no puede ir más allá, pero como poeta es imposible retenerlo en el nivel monstruoso de la palabra. Palabra damasiana que ha pasado los puentes de la tierra, y ya golpea las puertas del trasumido, convirtiéndose su monoteísmo de castiello, su corazón latiendo como una ramita verde o el cadáver acecoso por las moscas en una especie de "comunión de los santos" en la plenitud infinita. Al menos así, con esa manera casi sagrada de nombre, este libro evoca la eternidad del alma, los padres del poeta, los amigos muertos, el distinto Vicente Aleixandre, las almas literarias españolas -de Cervantes a Góngora-, el universo terrestre, la plenitud total del Universo, el cuerpo y el cerebro, la memoria. Y la duda no precisamente socrática de no saber si existe el amor, al que, sin embargo, ama.

Dámaso Alonso no se resigna a que el "punto ardiente" que vivía cuba en uno de sus poemas se disuelva en la crucifixión de Dios. Y por eso este libro desarrolla, inflexible pero rigurosamente el argumento teológico de la existencia de Dios, en búsqueda de las inmensas relaciones súbitas del extremado universo hermoso. Todo ello, desde un planteamiento riguroso, metafísico, en el que la realidad histórica y humana se faja y se arraiga precisamente a un humanismo fundamental del que todas las cosas son consecuencia. Y que viene a dar un rotundo mentis a esa corriente silapada que aisa al poeta Dámaso en un algorismo puramente articulado y literario.

DON DAMASO, AMIGO DE HISPANOAMERICA

Por
CARLOS
CASTAÑÓN BARRIENTOS



DAMASO ALONSO fue Director varias veces de la Real Academia Española de la Lengua, durante una de las sesiones de dicha Corporación.

EL POETA, crítico y filólogo Dámaso Alonso, antiguo Director de la Real Academia Española, fue un gran amigo de la América hispana.

Observador realista y sincero, sostuvo más de una vez que en estos tiempos el meridiano de la lengua española se ha trasladado de la tradicional Puerta del Sol de Madrid al impresionante eje México-Buenos Aires.

Apreciaba en gran medida la importancia de nuestra América en el habla actual y futura del español. La gran difusión de la literatura hispanoamericana de los años que corren -afirmó en cierta ocasión-, es la mejor prueba del valor de la misma. Ese hecho recuerda-agregó-las repeticiones que en su época alcanzó el modernismo de Rubén Darío, aún sobre la literatura de la Península.

El 23 de abril de 1980, en el VIII Congreso de Academias, pronunció Alonso en la ciudad de Lima una notable conferencia sobre la realidad y problemas de la lengua de Castilla. Dijo que ésta fue quizá la principal herencia dejada en América por los conquistadores. Afirmó que Hispanoamérica ha registrado un enorme crecimiento cultural, al que se suma un asombroso aumento de su población. En el siglo XIX, agregó, los máximos gramáticos de la lengua han sido dos hispanoamericanos: Bello y Cuervo. La novela cuenta desde hace mucho con obras maestras escritas por autores de la América hispana. Finalmente, recordó que desde hace bastantes años México es el mayor país de habla española. Por todo ello, dijo, ya nadie, en estos tiempos, puede considerarse el amo del idioma.

Alonso creyó oportuno prevenir sobre las diferencias lexicográficas que nacen no sólo de la evolución natural de nuestra lengua, sino de la diversidad y amplitud de las regiones que la hablan. Los usos van diversificándose en las grandes zonas: una que usa el *tú* y otra que prefiere el *vos*. Mencionó luego cómo, en algunos lugares, se nombra en nuestros países al sencillo y popular *boligrafo*, que según las regiones, pasa a llamarse *birome*, *puntabola*, *esferográfica* o simplemente *esfera*, *lapicero de tinta seca*, *pluma*, *pluma cohete*, *pluma atómica* y aun, a la inglesa, *ballpoint*. Se refirió a que algo similar ocurre con *volante*, parte del automóvil que sirve para orientar el movimiento de los automotores, que en algunos lugares se llama *timón*, o *manubrio*, o *guía* y *rueda*. Es también el caso de las expresiones *parquear*, *estacionar* y *aparcar*. Un uruguayo en Madrid desorientó a un vendedor de colectivos porque llamó a *medias medias para caballeros*. Se refirió asimismo a la pronunciación de la letra *ll*, a la que se asigna los sonidos *y* y *sh*.

En medio de tanta diversidad, el conferenciante subrayó la conveniencia de luchar por la unidad de la lengua, la cual debe buscarse respetando las variedades cultas de cada país. Requerimos, dijo, de una acción rectora, que tiene que estar a cargo de los lingüistas, profesores del idioma y Academia de la Lengua Española. Los congresos de estas Academias -afirmó-, son el verdadero órgano legislativo del idioma, el único cuerpo que dicta leyes en la materia. Pidió a las Academias que se esmeren en conservar la estructura del idioma. Las innovaciones, naturales y aun necesarias en toda lengua viva, deben ser comunes a todos los países y hacerse conocer a través de las Academias.

La de Alonso fue una exposición entre leída e improvisada y duró no menos de noventa minutos. Sin embargo, no abrió, por su variedad y su sencillez. Nadie se perdió una palabra de las verdades por el ilustre hombre en aquella ocasión.

En vista de que Dámaso Alonso solicitó a los presentes que los comentarios a su conferencia se hicieran conocer en forma directa, quien esto escribe se acercó al expositor para ponerle presente que en Bolivia pronunciarnos la *ll* al estilo de los habitantes de Madrid. Los bolivianos no somos *yeístas*, le dijimos. Alonso respondió que le satisfacía la información y que seguramente el académico Lapesa ya había hecho constar este hecho en el mapa del idioma que tiene elaborado sobre la pronunciación del castellano en América. Nos pidió seguidamente que lo disculparáramos ante los bolivianos por no haber podido llegar a nuestro país, pese a sus deseos. Algún tiempo atrás, estando en camino hacia el Lago Titicaca, por el lado del Perú, se sintió indisputado y no se atrevió a seguir un viaje que él habría querido que concluyese en La Paz, por lo menos.

Fue interesante en este mismo Congreso la forma concluyente en que Alonso dirigió una controversia suscitada en Santiago de Chile en el VII Congreso de Academias, al que no pudo concurrir. Se trataba de decidir la incorporación o no, a la Asociación, de la Academia formada en los Estados Unidos por hispanohablantes de aquel país. En Chile, los delegados españoles, apoyados por varios hispanoamericanos, se habían opuesto terminantemente a la aceptación, con dos argumentos: a) Los EE.UU. no tienen al español como lengua nacional, y b) Mañana podrían pedir su ingreso otras Academias similares organizadas en Alemania, Francia, China o cualquier otro país no hispanohablante. Los sostenedores de la aceptación -entre los que se encontraba, decididamente, Bolivia-, tomando en cuenta que en los Estados Unidos hay más de veinte millones de personas que se expresan en la lengua de Castilla, mantuvieron su posición con firmeza. Parecía que la discrepancia podía avanzar hasta convertirse en un serio motivo de fractura dentro de la Asociación. Así las cosas, el Congreso de Lima, llamado a definir el asunto, corrió el peligro de ahondar las posiciones. Pero la presencia de Dámaso Alonso cambió radicalmente la situación, porque el ilustre Director, sin vacilaciones, se manifestó por la fórmula *ll*. La condición que debe ponerse -dijo- es que las tres cuartas partes de los miembros de número de la Academia Norteamericana tengan al español como lengua materna, de suerte que esa Corporación sea manejada por aquéllos, y no por simples hablantes extranjeros. Se dio una redacción de carácter general a este punto de vista y se lo introdujo como complemento del art. 11 de los Estatutos de la Asociación. Con esta actitud Alonso puso de manifiesto, una vez más, su espíritu práctico y su apego a los hispanoamericanos, que forman la inmensa mayoría de los que hablan castellano en los Estados Unidos.

La última vez que, en España, se vio fuera de su domicilio a Dámaso Alonso, fue en la misa de Día del Idioma del año 1988, en la Iglesia madrileña de las Monjas Trinitarias, calle de Lope de Vega, donde se conservan los restos del autor del *Quijote*. Pasado el acto religioso los académicos entre ellos (que esto escribe), se aproximaron con respeto a estrechar la mano del prestigioso escritor, que a pesar de su delicado estado, se mostraba dueño de una gran lucidez mental. En esa oportunidad dimos a Alonso un cordial saludo de ciudadano y académico boliviano.

"ALABRA DORMIDA" de la que hablaba Dámaso Alonso, ha despertado hoy lo ha llevado con ella; esa palabra dormida que todos acuramos en la vida, es la inseparable compañera de toda existencia, la que en cuanto hay porque todo es caduco, excepto Dios. Alonso así lo comprendió permanentemente inculcado, de algo que se nos da provisionalmente instrumento para producir actos y, con éstos, entrar en el perenne que pesen algún lugar de nuestro camino.

"...
(Morr, palabra dormida,
cómo te siento latir)

Hierve templado el instrumento
y el mundo gira el viento
Reverso la capta el viento

(Vida, cantar soñoliento,
y no lo puede oír)

Para sentir plenamente la existencia es necesario tener bien templado el instrumento; el instrumento que el alma trae dentro de cada uno de nosotros. Instrumento es el hombre mismo, aquel ser que ha llegado a desarrollar. Instrumento es la vida, las voces profundas pero claras que nos es dado día a día de revelaciones, o bien, los dulces susurros que nos dicen algo que nos ayuda a comprender a la hora de las inquietudes, quizá porque el instrumento no está bien desarrollado.

Instrumento es el hombre que se preocupa por afilar constantemente el instrumento humano de su sensibilidad para interpretar, lo mejor posible, la profundidad de la vida. Dámaso Alonso, poeta, ama la vida profunda, la que escucha los rebanos y se adhiere a lo simple, a la naturaleza y su mensaje, porque que allí está lo substancial, lo que engendra potencia y espíritu, que en momento impulsa hacia lo infinito. Es que el poeta es un hombre de interioridad, que deambula por senderos invisibles para otros porque sabe que el mundo es un mundo de misterio, de algo que trasciende lo físico y lo racional, el encuentro súbite e interior con lo absoluto. De ahí que el poeta sea un hombre de interioridad.

"...
porqué yo
morir quisiera en el viento
como lo gente de mar
en el mar.

Me podrían enterrar
en el amado elemento.

Oh qué dulce descansar
si sepultado en el viento,
como un capitán del viento,
como un capitán del mar
muerto en medio de la mar!

Instrumento es el hombre que se preocupa por afilar constantemente el instrumento humano de su sensibilidad para interpretar, lo mejor posible, la profundidad de la vida. Dámaso Alonso, poeta, ama la vida profunda, la que escucha los rebanos y se adhiere a lo simple, a la naturaleza y su mensaje, porque que allí está lo substancial, lo que engendra potencia y espíritu, que en momento impulsa hacia lo infinito. Es que el poeta es un hombre de interioridad, que deambula por senderos invisibles para otros porque sabe que el mundo es un mundo de misterio, de algo que trasciende lo físico y lo racional, el encuentro súbite e interior con lo absoluto. De ahí que el poeta sea un hombre de interioridad.

Dámaso Alonso ya está sepultado en el viento, en la fuerza que vuela a lo alto y el recuerdo de su verbo que, como todo cuanto existe, se deposita en la superficie de los corazones y, de allí se levanta al empuje de la memoria para echar raíces por los campos del espíritu.

Dámaso Alonso hace poesía de diferente tipo, la hace directa, con tono de confidencia, o la produce existencial y problematizada, la engendra llena de símbolos religiosos, etc. pero siempre hay el tono y el sentimiento humanos latiendo en ella. Su palabra se escha a volar llevando ternura y buscando ideas, registros y imágenes. Así, por ejemplo en este poema dedicado a su madre, dice:

"...
que estas llenas de arrugas, que estas llenas de surcos,
que se le han caído los dientes,
que un pedruzco con tus polvos remos hinchados, deformados por el viento del

Podemos notar el tono coloquial, la conversación que el poeta sostiene con su madre y, al mismo tiempo, la produce existencial y problematizada, la engendra llena de símbolos religiosos, etc. pero siempre hay el tono y el sentimiento humanos latiendo en ella. Su palabra se escha a volar llevando ternura y buscando ideas, registros y imágenes. Así, por ejemplo en este poema dedicado a su madre, dice:

"No importa madre, no importa
tú eres siempre joven,
eres una niña,
tienes once años.
Oh, sí, tú eres para mí eso: una cariñosa niña.
Y verás que es verdad si te sumerges en esas lentas aguas, en esas aguas poderosas que te han traído a esta ribera desolada.

Otro efecto especial que logra el poeta es el de hacernos ver como va creciendo el sentimiento a medida que habla con su madre. Al principio, un verso breve: "no me digas", o bien, "no importa", luego, el verso es más largo hasta rematar en un versículo extenso donde el sentimiento ha alcanzado su cumbre al comprometerse las dos vidas, las dos existencias que se unen en una sola y, en el fondo, está el dolor como principio de la vida.

"Porque yo también voy a sumergirme en mi niñez antigua,
pero las aguas que tengo que remorar hasta casi la fuerzo,
son mucho más poderosas, son aguas turbias como terribles de sangre.
Oyelas desde tu sueño, como rugen,
como quieren llevarse al pobre nadador.
Vábre el nadador que sonrojaja y bucea en ese mar de la memoria!

Luego, en un punto donde el tiempo desaparece, la ternura se le hace imaginación y el poeta se convierte en hermano de la madre. Parece que con esto está diciendo en el tema de la única humanidad, donde todos somos hermanos pero jugando roles de padres o de hijos en función del tiempo, como simples intermediarios que llevamos la antorcha de la vida y, en el preciso instante, la entregamos a otros, a nuestros hijos, para ellos, a su vez, hagan lo mismo. Lo importante es la vida. Por eso, el poeta se imagina ser el hermano mayor que cuida a su hermana menor, su madre, bien, es su hermano menor, el que recibe los cuidados de la mayor:

"...
Ah, niña mía, madre,
yo niño también, un poco mayor, tú a tu lado,
te serviré de guía,
te defenderé galantemente de todas las brutalidades de mis compañeros,
te buscaré flores,
me subiré a las topas para cogerte las moras más negras, las más llenas de jugo.

Y luego, cambiando el rol situacional que ha asumido hasta ese momento le dice:

"¿O es que prefieres que yo sea tu hermanito menor?
Sí, lo prefiero,
Seré tu hermanito menor, niña mía, hermana mía, madre mía.
Es tan fácil!
Nos pararemos un momento en medio del camino,
para que tú me subas los pantalones,
y para que me suenes las narices, que me hace mucha falta
(porque estoy llorando, sí, ahora estoy llorando).

En esa estrofa se han superpuesto dos tiempos en una sola reminiscencia, la del poeta... Del imaginarse ser el hermano menor y recibir la ternura, va a la realidad de haber sido el objeto de estos cuidados y recuerda que él es el hijo y, entonces vuelve toda su ternura a la madre, lo cual le hace llorar. El poeta ha encontrado en su verso el momento preciso para introducir ese elemento de transición, de la imagen cotidiana del niño pequeño a quien hay que limpiar las narices a la situación del hombre que llora desconsoladamente y, al hacerlo, siente que también le fluye el llanto por las narices. El poeta ha transitado de la imaginación al recuerdo y de éste, a la ternura sentimental.

Dámaso Alonso es un poeta que ama a la naturaleza; la ama de tal manera que sus metáforas o sus imágenes, están tomadas de ella; sus imágenes están llenas de la magia del verbo que es capaz de transfigurarse a las cosas en otras cosas más bellas; mediante la creación poética, el hombre transforma el mundo en otro mundo, el universo de lo esencial, aquel donde mora el significado preciso y la imagen perfecta.

"Siempre en el bosque de la primera mañana, siempre en el bosque nuestro. Pero ahora ya serán arduas, lindas velozes llamas, llamas de verdad; y las telas de araña, celestes pedrerías; y la huida de corzas, la fuga secular de las estrellas a la busca de Dios.

Este poeta, este científico, pues era también lingüista, e historiador; este hombre, nos confiesa que su obra arranca de diferentes tierras. Cuando emprende el estudio de poemas como Garcilaso, Góngora (a quien desenterró del olvido), Maragall y Antonio Machado, dice que de ellos tres le llevan a una confesión:

"... en los tres me había sentido llevado a hablar de mi descubrimiento - al final de mi adolescencia - del mundo de la poesía; y en los tres el punto de partida era el año 1916. Verano de 1916, tierras sorianas, una alta y breve meseta, y en ella medio ruinas y medio pueblo moribundo. Mediocruz. Allí ocurrió ese hecho decisivo en mi vida: el encontrarme con la poesía de Rubén Darío". Dámaso Alonso, "Cuatro poetas españoles Garcilaso, Góngora, Maragall, Antonio Machado", Ed. Gredos, Madrid 1962, pág. 13.

Es que en ese momento América Latina ya había llegado a su mayoría de edad en la cultura y comenzaba a influir en la mente y la sensibilidad europeas.

DAMASO ALONSO, POETA

Por
JAIME MARTINEZ SALGUERO



DAMASO ALONSO, PREMIO "Miguel de Cervantes" de Literatura, 1978.

Este poeta que cantó un día lleno de angustia existencial ante el misterio de la vida:

"...
Oh Dios,
no me atormentes más,
Dime qué significan
estos espantos que me rodean,
Cercado estoy de monstruos
que mudamente me preguntan,
¿qué, qué, qué yo les entrego o ellos.
Que tal vez te preguntan,
lo mismo que yo en vano perturbo
el silencio de tu inabarcable noche
con mi desgarrada interrogación.

Ahora que él ya se encuentra en la plenitud de los tiempos, es posible que su espíritu indagador yurga en paz al conocer el más profundo secreto de la existencia: Dios.

Por RAMIRO VELASCO R.



DEL EXPRESIONISMO

ALEMAN

Por

CLAUDIO

FERRUFINO-COQUEUGNIOT

Pintores que miran piensan pintores que pupilan que ueñan que deñan pintores en la mirada que es vacío y es naturaleza se esconden las paletas

El color nace de los dedos el cabello peinado un campo trillado el humo Pintores

Que la tristeza se vaya con el crepúsculo por la ventana

Un sillón apoltronado cubriendo el fuego de calor la casa He de evitar soñar que por la puerta se fue



el tigre se levanta de las plantas casi vegetal se ha hecho una palmera

DIALOGO TRUNCO

BEATRIZ SCHULZE ARANA

HOY, de súbito me llega la algarabía de mis pasos antiguos con olor a pasto húmedo a idilios

a quimeras. Mis pasos antiguos permanecen en el estado ideal de la crisálida, del capullo, de la flor intacta. No les inquieta el bosque de la noche porque tienen a Aladino o a Cupido alumbrañoles su ruta. No les inmuta, asimismo, el tronar de los cañones, porque se impone su voz, su propia voz, florida de cascabeles y pájaros.

Mis pasos actuales los miran casi con azoro emotivo.

Intentan llegar a ellos e invitarlos a un diálogo, no lo consiguen.

Mis pasos antiguos ostentan ligeras sandalias áureas, los actuales cansadas sandalias raídas.

Yo siento que en mi vida confluyen dos generaciones que hablan idiomas diferentes.

Repique de campanas en mi ayer Voz de campanas rajadas en mi hoy.

En camino el silencio total...

El sentimiento de derrota y las ilusiones esfumadas, forman una fisonomía, un porte y un individuo que constituyen la expresión humana de la angustia en la forma de un pesimismo impregnado de ironías, inquietudines y escepticismo. Escenariar es el caos desbordante y sin dirección que reina sobre los espíritus sin grandeza de la época, en el provincialismo de las provincias y en los nacionalismos jingostas. Entre el ánimo del actor y la escenografía, se deduce el "protagonista colectivo" de la historia, que a veces desaparece o quizás existe; pero dónde el proverbio convencional, como en tantas oportunidades: "vox populi, vox dei" puede empujar hacia adelante o jalar para atrás, o puede hundir en las ruinas el sentido de la historia. Enfrentados al ideal y los hechos, la muerte de Bolívar podría ser testigo de un modo hecho y pavoroso como lo hace GGM, o bien repetirse lo que dice cuando muere un personaje castellano de Corneille: "Padre, ¿he vencido, he vencido?"

Al quedar así flotando en el desasosiego la convicción de que se ha vencido sin vencer, aunque nadie la grite o se la grite en vano, se "subliman" la idea de la integración, idealizándola esta vez con los dolores de la tragedia, convirtiéndola en el delirio de un "profeta desarmado" pero armado de una poderosa y subyugante comocinatoria al destino. He querido poner énfasis en esta "figuración" de "Príncipe" meguillevista que encarna un designio grande que se levanta, demasado, hasta distanciarse como una alucinación. Por una parte, las miserias de la enfermedad y la muerte sin apoteosis con la erudita humanización del aniquilamiento humano; y por otra, el vasto interés que nos abre toda revolución, esta vez con la idea y el sentimiento de la fuerza inasacada de una idea cosmopolita en un medio provincial. Bien, el acento grueso y rotundo en la "frustración" del ideal bolivariano, presta un servicio más alto a la conciencia general que los estudios biográficos canónicos sin aristas y sin rebeldías. En cambio, no sólo ya esta "desfiguración" de la estatua sino esta forma inaudita e inusitada de "ponerse al día" con "la utopía" renueva el interés lo debería haberlo de estadistas y políticos integracionistas pero charlatanes.

Más que de historia, hablese, en este caso, de literatura histórica. Las historias convencionales son una obra del Estado, hay siempre fabricación y marca de fábrica, una intención deliberada subordinada al desarrollo del sentimiento nacional. Dominan en ellas la medida del sentimiento medio y a él se dirige para que la historia sea convertida en religión nacional con su ólimpo casero, en religión oficial del Estado; pero el sentido medio carece de profundidad, es el "buen sentido" que está ya catalogado y que evoca el pretérito como un otro catálogo de hechos y de héroes recibidos por transmisión más que por percepción. Ante este ánimo angustioso, el llamado "revisionismo histórico" es una catástrofe: porque se prefiere preservar museos y sepulcros a profanarlos para obtener deducciones nuevas. Cuando, entonces, se dice, o podría decirse, que la fundación de la república fue más obra de separatistas que de patriotas, la historia oficial tendría que reconocer, en avanzando de espaldas para preservar el culto. Bien podría, por esto mismo y a propósito del Bolívar de GGM, suscitarse una discusión ya no sobre la exégesis histórica sino sobre la intención profunda de los acontecimientos y sobre lo que, en realidad, debiera entenderse por historia. En este caso, la interpretación y la administración del sentido de lo que se quiere saber sobre el inconsciente histórico sobresalen, como en una filosofía de la historia, sobre el fondo gris de las cosas sin explicación.

En Lamartine el hecho histórico está presentado como una pasión sangrienta de la revolución y en Michelet los ideales supremos han sido fraguados en la sangre y en el fuego. Pero, a su vez, ¿cuántos novelistas y dramaturgos han sentido la tentación de devolverle un soplo de vida al pasado con inicitaciones que renuevan, por algún tiempo, los que reflojan preguntas e interrogantes? Turgéniev al mundo a su fanatismo religioso. Hablé observo tanto que se adueña de una época entera para captarla como una comedia humana; Ibsen con sus alucinadas combinaciones de lo contradictorio y patológico y Gide con una libertad amorosa que barre con las reglas y las convenciones. Pero no sólo es en ellos que la literatura va en auxilio de la historia de una manera casi enciclopédica y sistemática Shakespeare excava el alma de los héroes antiguos y convierte su temática en un modelo persistente que fusiona lo lírico y lo histórico creando resurrecciones que permanecen en el recuerdo asombrado de las generaciones, por algo fue llamado "el creador más grande de seres humanos después de Dios".

Los antiguos (Sófocles y Esquilo) dieron forma al mito griego mancándolo como cosa viva en los parlamentos y coros de la tragedia. De los griegos a Shakespeare y de Shakespeare a los modernos hay más de dos mil años de literatura intrusa en los dominios de la historia. Scott idealiza a la edad media en sus esplendores feudales, Siemkiewicz resucita Roma en la decadencia imperatoria. Proust, Rolland y Tolstói, recogen el movimiento de la revolución y sus resultados, quieren espigar el paisaje humano de los grandes forjadores y de la guerra. Flaubert nos entrega a Cartago en toda su fuerza explosiva. Los "episodios" galdosianos son una suerte de diario epopéico en el lugar de las guerras civiles. Frank, Sartre, Brecht y otros no se han sustraído alido de la tentación de volver sus inspiraciones llenas de curiosidad al pretérito. Pero, sobre todo, esta intervención de la literatura en la historia contiene el aire refrescante y familiar de un encadenamiento emocional que logra la sobrevivencia del espíritu humano a pesar de las edades muertas, las civilizaciones y los sistemas concluidos.

El parricida está reñido tanto con la historia como con la literatura; en un caso le falta fidelidad, y en el otro verosimilitud literaria. Plutarco ya no es posible ahora, pero, por ejemplo, tiene que hacer grandes caluceros para liberarse de las tentaciones parricidas, cuando lo logra (en escasos autores) es un arte. En todo caso, el culto a un hombre con los recursos del apologismo es no sólo fatuo, es sobre todo, inhumano.

Dentro de esta amplia, exhaustiva e inagotable exploración del genio literario está el intento de GGM, sólo que soportada ha recibido "respuestas" zafadas del mar de toda apreciación justa del valor artístico y con ignorancia de la propia técnica del realismo mágico en el misterio personal del hombre, en los secretos de la conciencia. Atrocinando de leonardidad, hay en ella, la intencionalidad febril de querer resonar al hombre y su pensamiento para que éste persista sobre la muerte; esta intencionalidad no es la de un historiador o como Schlegel decía del historiador "un profeta de lo porvenir. Trazar, así, una síntesis del pensamiento bolivariano con los recursos dramáticos de la novela es igual a "esculpir un pensamiento fuerte, detener un hecho en sus momentos esenciales", contribuir, en fin, a supervivir una novela pero no ha escrito una obra de ficción, en cuanto a esto el celo de los historiadores no es gratuito; aquí hay, sin dudas, un relato histórico. La novela es la forma de

una historia real como representación artística de la flexión. Pero claro, la concepción histórica no es un concepto historiográfico que se reduce a la relación de hechos y a un prontuario de fechas, en cambio, no es un coleccionista de hechos que eleva desde el hecho real a una idea general, que está, de "convencer a la vez al corazón y a la mente en una vasta curiosidad sin límites".

El Bolívar de GGM tiene el espíritu histórico no hiperbólico; el último viaje sin vuelta por los ojos entre la visión del estadista y las fantasías y su "voluntad desasosada y tenaz de poder" marco grande encierra la epopeya de los tiempos tristes que, en el realismo literario, son la historia o su "humanidad" que lo humaniza y dota de tiempo. Los últimos meses de Bolívar han marcado por la rotundidad epopéica del destino la devastación del empujamiento prematuro de las oscuras de la muerte. Por otra parte, la vuelta a la gloria en parodia: la única unidad de estadista era su "unidad" contra Bolívar, contra la política humana renuncia a todos los sueños, a la idea de una nación indivisible desde su nacimiento, habíamos de la política y las guerras de las zonas más directamente destructivas en las que dan la imagen de un Bolívar serio y severo pero el entendimiento que para la pompa y la fachada.

No es la historia del hombre que en 1812 es una llamada desde la oscuridad hasta la luz del hombre en su "noche triste". El mundo entero componen una simbiosis física y moral que pesa en el pecho a veces con una prosa dura y pesada con todos sus detalles sucesivos, que se desahoga y desahumante perplejidad. Waldo Franchabre bolivariano, en su estudio sobre Bolívar tampoco de esta imagen de devastación "había" subir las escaleras de su casa sino en el momento de su sobriño Ferrnando o del hijo de Martí tímidamente hablando a su "fraternal" en un palacio moribundo y aislado por las guerras, adquiere en GGM un fondo tremendo y profundo que los enfermos son seres heridos y encamados, dice Frank: "diagnóstico tuberculoso patológico", pero se preservó para sí mismo su destino.

La enfermedad no tiene nada de gigantesco, aquí, sin embargo, agrava y embosca en su lucha con el enemigo de la muerte; en la vida definitiva. El "destino de teatro" del "genio" rítmico se revela, de esta modo, con una fuerza que quiere vencer todos los obstáculos entre la voluntad de la agonía y las potencias excedidas de la lucha que exalta un idealismo activo en la vida desafiante y en la calamidad irreductible de los límites; por esto mismo, las determinaciones, la descomposición final son como el fondo de la quietud solitaria de la vida de una imagen de años de infatigables e "inútiles" guerras. GGM la oportunidad de escribir sobre este último período de la vida de la manera de un comentario que, por ser al mismo tiempo el menos documentado de las licencias y libertades para completar la idea de la inspiración. Bajo el símbolo de la vida, forma de una confesión apasionada en las naciones de la fiebre rebelde y el morbo trágico, aparecen como "permanentes exigencias" más grandes que las de la historia; el "destino de teatro". La "sublimación" de los diferentes de los griegos que renuevan a la historia en su ira, se humaniza con la compacta comedia parodia humana donde los sentimientos acaparan, las frustraciones y las esperanzas, más no crucial narcisismo, son más reacción que el trasiego del todo a una línea "contorno" que se ve en la realidad en la ordinaria de la vida; hay una energía que eleva al idealista y a su idealismo frustrado con una poderosa pasión que resiste, en el incumplimiento.

Mucha de la literatura latinoamericana se ha basado por su compromiso con la naturaleza, el paisaje natural y social en el modelo de la "concentración en el hombre" en su intencionalidad de individuo ha estado al costumbre dado como objeto complejo, como el paisaje total. GGM, ahora, ha reubicado al hombre de los límites con los elementos de la vasta americana y de los hechos políticos. Incluso los países de cerca rodean a Bolívar, aparecen en ciertos textos, para que no obstaculicen esta tarea intelectual de penetración y actualización. El "Bolívar" que desciende a los abismos verdes y los Magdalenas en silencio; pero, en cambio, la soledad ha convertido al hombre en un héroe energía del paisaje se trasforma agresiva como indefinible en el espacio y el tiempo que es necesario a Bolívar. La representación de la "sueña" ebullición irritante impregnada de la vida, pero vista siempre a través de los ojos de un estado de ánimo.

Ha de tener la novela esta dialéctica, esta del estático y lo dinámico, desde el secreto de la en su facultad creadora en su movimiento esencial, no tiempo, resulta detenido en sus instantes esenciales. La escritura es espacial y estática, es, su belleza consiste en la sublimación de la capacidad de inventar; el instante para el ballet combina la expresión de la quietud con el movimiento; en cambio, predomina el movimiento que GGM ha querido "detener" un instante para concentrar su máxima energía, fuerza y dinamismo.

Cuando se lee el "genial" en su laboratorio mágico del autor está meros recargado del para mi gusto el exceso barroco tiene algo que suele ser muy usual, esta vez GGM nos muestra un concepto orgánico más sobrio y directo que el teatro y el personaje. Aunque algunas veces se ha echado truenos inintencionalmente, que se ha con una "música negra con la dentadura de oro" para "mostrar" y que de tanto parecerse a los "titanes" como ensueños innecesarios. Pero, en el fondo de conjunto y en medio del ambiente de la elaboración muy bien preparada de la novela, muerte. Todos los elementos confluyen y sugieren, subterráneos e hipotéticos hacia el momento que en GGM adquiere la bella y concisa forma captada. Me recuerda al discurso de Engels y Marx, que más que palabras "echa un gran peso" de pensar el más grande pensamiento de Bolívar está descrita en una novela, simplemente en su "voz" por lo venturoso de sus mus en el ciclo que se iba por siempre, las erudiciones nuevas es una rampa hacia el florecer el sábado siguiente en la casa central de los últimos fulgores de la vida que anuncia el fin de los siglos, volver a repetir.

Esta última imagen del libertador que es una estatua carnal yacente sobre una mesa de reflexión y el entendimiento: creador del mundo del verdadero mundo de Bolívar aún en la oscuridad.

BOLIVIA frente a la DEPENDENCIA DEL TRIGO

• "El pan de cada día para los bolivianos, podría ser amargo en 1990", si la administración norteamericana decide imponer el cumplimiento de las cláusulas penales correspondientes, al observar la presencia de unas 40.000.000 métricas de toneladas almacenadas en los puertos de Antofagasta y Arica, expuestas a la intemperie y a la contaminación del excremento de las aves marinas

Las donaciones en trigo que Estados Unidos envía a Bolivia desde hace una década, por un valor de \$US 20.000.000 anuales, significará para el gobierno de Jaime Paz Zamora una eventual "guerra diplomática" que se desatará en el presente sobre las negociaciones para establecer un nuevo convenio bilateral en el marco de la Ley Pública 480.

Expertos consideran que las autoridades de gobierno, nuevas o actuales, tienen al frente dos desafíos: primero, el de asegurar el cumplimiento del convenio y segundo, superar las potenciales observaciones norteamericanas derivadas del no uso de la donación entregada y almacenada en los puertos de Arica y Antofagasta desde noviembre pasado. Los bolivianos de Arica se amargaron en 1980" si la administración norteamericana decide imponer el cumplimiento de las cláusulas penales pertinentes, al observar la presencia de unas 40.000.000 toneladas métricas de trigo almacenadas en los puertos de Arica y Antofagasta y a la contaminación del excremento de las aves marinas.

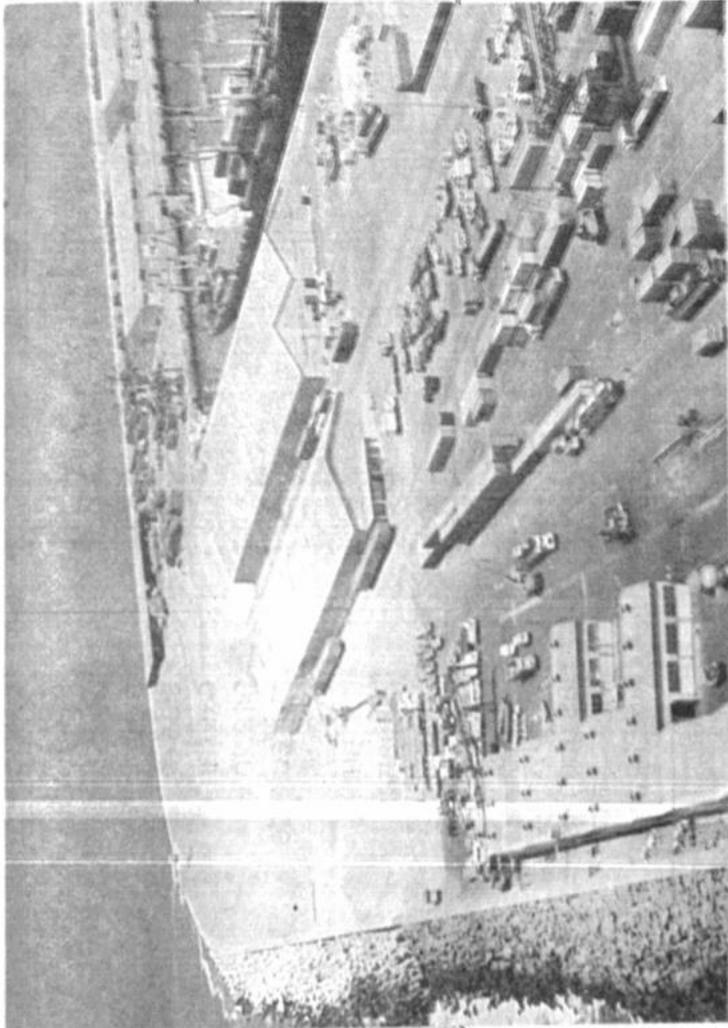
El riesgo no se origina precisamente en la capacidad del transporte de internación, sino en la reducción del comercio boliviano acordado por el contrabando de harina procedente de Chile y Argentina, con precios bajos y mejores condiciones de presentación.

El producto nacional se cotiza en \$B 60 por quintal, como promedio de los diferentes distritos del país, frente a los \$B. 42 que ofrece el quintal de harina argentina o chilena. Al respecto se preguntaría: "¿Rige en este caso la nueva política económica?". La provisión de trigo para su molienda en el país es un problema más serio de los bolivianos. La historia revela que Bolivia, pese a

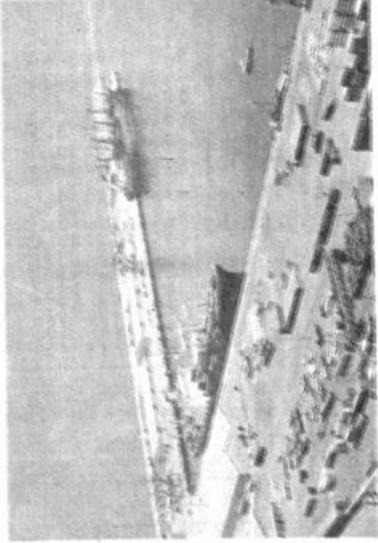
las excelentes condiciones de su territorio, nunca fue productor de su propio trigo. Sin embargo, existe un antecedente. Entre 1930 y 1935, el país vendió y donó trigo y maíz para solucionar las dificultades que el país comenzó a sentir con mayor intensidad durante las últimas décadas, precepto a los gobernantes a buscar una cooperación que flexibilice la crisis del trigo. Los Países Unidos, al contrazar la gestión del primer convenio de "cooperación humanitaria", tras la aprobación de la Ley 480, por parte del Congreso norteamericano, rechazó de alidat de donación un promedio de 150.000 toneladas métricas durante todos los años de vigencia del convenio, dependiendo del precio internacional del cereal. El país, por ejemplo, recibió durante los últimos tres años una donación de 180.916 TM en 1987; 123.488 en 1988 y 135.000 en 1989.

El requerimiento anual boliviano asciende a un promedio de 250.000 TM y las deficiencias que se producen, son cubiertas con empréstitos directos en el mercado internacional, principalmente de España, Canadá, Argentina, Programa Mundial de Alimentos y, eventualmente, países europeos.

El FRACASO TRICUERO cuando por documentos binacionales, respecto a la Ley 480, el objetivo fijado por los gobiernos de los dos países fue generar recursos financieros para desarrollar un programa integral de producción de trigo en territorio nacional. Los recursos de la donación fueron desviados según las necesidades que, en explicación de los gobiernos de turno, requería la administración del país para sufragar necesidades mucho más



Una vista general del puerto de Arica, en el que se destaca el trigo y la impresionante cantidad de mercaderías destinadas a Bolivia



Puerto central de Arica, en el cual dos barcos mercaderías nacionales

En los depósitos del puerto de Antofagasta, existen estaciones de molienda en un total de 37.000 TM, y en Arica, el producido local al país. ENFE produce 7 trenes de 22 bodegas cada uno y 53 convoyes de 28 bodegas, respectivamente.

Según el ministerio de Industrias y Comercio Exterior, el valor de las exportaciones de trigo es de 34.000 TM, más o menos, y en Antofagasta 7.400 TM. Mantener en puerto estas partidas de trigo, significan a Bolivia el pago de 8 dólares por TM, por el tiempo que permanezcan.

Las limitaciones del mercado interno, originadas en la tendencia del consumo en favor del trigo argentino o chileno, paraliza parcialmente las actividades de la industria molinera en el país, debido a sus precios competitivos que sobrepasan los precios del mercado interno y demanda.

Fernando Valdivia Delgado PRESENCIA La Paz

una comisión interinstitucional que, de acuerdo a Ley, está conformada por representantes de los ministerios de Industrias y Comercio Exterior, Administración Autónoma de Antofagasta, Empresa Nacional de Ferrocarriles y Asociación de Industriales Molineros. Estas instituciones del Estado y ADM juegan, cada una, una misión específica en el transporte, almacenamiento y molienda.

Según el departamento de planificación de ENFE, esta empresa tiene capacidad de molienda de 51 de 28 bodegas en el ramal ferroviario Antofagasta-Bolivia, con capacidad de 1.000 TM diarias y de 22 bodegas en el ramal Arica-La Paz, con capacidad de 700 TM diarias.

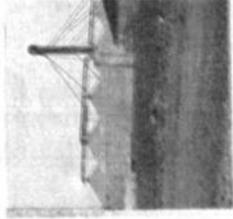
Según el departamento de planificación de ENFE, esta empresa tiene capacidad de molienda de 51 de 28 bodegas en el ramal ferroviario Antofagasta-Bolivia, con capacidad de 1.000 TM diarias y de 22 bodegas en el ramal Arica-La Paz, con capacidad de 700 TM diarias.

urgentes que las destinadas a los fines de la Ley. Su misión fue el Instituto Nacional del Trigo la primera institución que funcionó al amparo de la Ley 480 y, ante el fracaso de sus operaciones, la oficina fue absorbida por el ministerio de Industrias y Comercio Exterior. Su misión en el presente, no es ya la investigación, producción y comercialización de trigo boliviano, sino la administración del producto que se interna desde los puertos de Matarani, Arica o Antofagasta, en la Ley Pública 480.

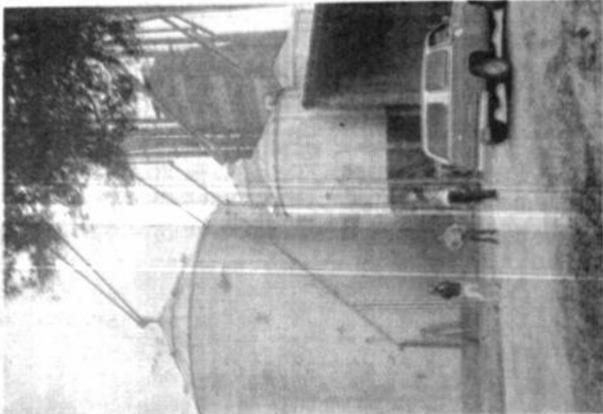
Según la información obtenida en la Empresa Nacional de Ferrocarriles y en el Ministerio de Industrias y Comercio, la administración de las donaciones de trigo en la actualidad, corresponde a la Asociación de Industriales Molineros (ADM), cuyos miembros son quienes determinan si se realizan o no las internaciones de trigo al país o las partidas que deben ser depositadas en determinado puerto.

En base a los parámetros establecidos, asimismo, los precios de venta al mercado interno, la asignación de cupos a cada una de las 18 empresas molineras que tienen a su cargo la molienda, cuyo promedio de producción es de 250 toneladas métricas de harina.

Las operaciones, sin embargo, deberían estar conducidas por



Los silos de almacenamiento de Molino Andino de la ciudad de El Alto, donde se almacena el trigo proveniente de los puertos de Arica



CHOMSKY y la guerra contra las drogas

El famoso lingüista e intelectual crítico estadounidense Noam Chomsky afirmó que "la guerra contra las drogas" sustituye en EE.UU. a la llamada guerra fría como instrumento de "control social" y señaló que la cruzada contra Noriega es un perfecto ejemplo de ello.

Unidos se alió el general panameño Manuel Antonio Noriega, "un vulgar delincuencia" mientras las fue doliendo, pero en cuanto se mostró cierta independencia al apoyar el proceso de paz de Colombia, Washington decidió de los crímenes más nefastos hasta derrotarlo por la fuerza, dijo ayer Chomsky a EFE.

Para justificar la invasión de Panamá se creó en la ayuda de los medios de comunicación una especie de "monstruo" vinculado al negro mundo de las drogas y por tanto como una "amenaza" para la juventud estadounidense.

Durante la presidencia de Ronald Reagan, explicó el lingüista, el presidente estadounidense Jimmy Carter y el gobierno estadounidense hicieron "un gran esfuerzo" para justificar un gigantesco rearme y eventuales intervenciones en el tercer mundo.

Supuestas amenazas como la Nicaragua sandinista, el Líbano y Libia, el Irán, el Afganistán, el Vietnam, según Chomsky, de que "son débiles e indefensas".

En comparación con el comunismo soviético, Nicaragua, Granada, El Líbano y Libia pueden ser atacados por Estados Unidos con impunidad, pero al mismo tiempo, Chomsky, agregó, por lo que hace falta otros "espejismos" para justificarlos.

"La guerra contra las drogas es un objetivo ideal para los propósitos del poder", explicó Chomsky. En primer lugar porque es un problema serio, y no hay duda de que las drogas están destruyendo los núcleos de la población, entre otros sectores más pobres del tercer mundo mismo del país.

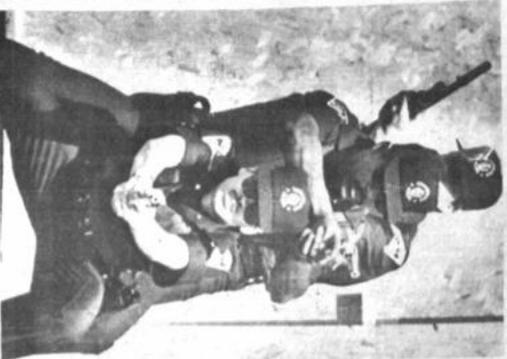
Chomsky afirmó que esa guerra por el gobierno del presidente estadounidense, George Bush, es "un fraude" porque no se hace nada contra los "peques" que son los responsables del lavado de dinero dentro del país. Los pequeños delincuentes, las jóvenes y las personas que venden droga en los guetos de las ciudades.

Al mismo tiempo, la guerra contra el narco tráfico sirve para justificar el intervencionismo en el Tercer Mundo como se ha visto en el caso de Panamá.

La campaña contra Noriega fue una repetición del "mundo" que se vivió años atrás, dijo Chomsky, cuando el general de las armas estadounidenses, George Shultz, fue enviado allí a negociar, negociar y elogiar la "democracia panameña", agregó Chomsky, en su entrevista con EFE.

Sin embargo, cuando Noriega volvió a cometer fraude electoral el 7 de mayo en perjuicio de Guillermo Endara, y pese a que los comités fueron muchos y que ya no se había del mismo general que había servido tanto tiempo a sus intereses, decidió eliminarlo del poder, adhiriendo "hipócritamente" a la democracia.

Chomsky dijo que EE.UU. es un estado "sin ley", que cuando invadir Panamá se apropió el derecho internacional. Washington como responsable de un régimen responsable de cientos de miles de muertes, como el de Pol Pot, con el que no admite ni comparación, el que instaló Noriega en Panamá pese a las vinculaciones con el narco tráfico que le atribuye Estados



Todo el magnífico aparato policial norteamericano es impotente para detener la destrucción que provoca la droga en el interior mismo del país.

Unidos.

El científico estadounidense criticó los programas antidrogas de EE.UU. en el tercer Mundo y dijo que para combatir la producción de drogas se necesitan de organizaciones populares que pudieran poner en peligro a los productores de la droga.

Según un artículo publicado por Chomsky en la revista "Z" de Massachusetts, el gobierno estadounidense ha financiado por el gobierno panameño programas con muchas menores operaciones, recurriendo a la producción de cocaína para su supervivencia, cuando cayeron los precios de las exportaciones tradicionales, estadounidenses durante muchos años.

El programa de "alimentos para la paz", han socavado la producción de cosechas para consumo interno, que no pueden competir con los productos agrícolas subvencionados procedentes de EE.UU.

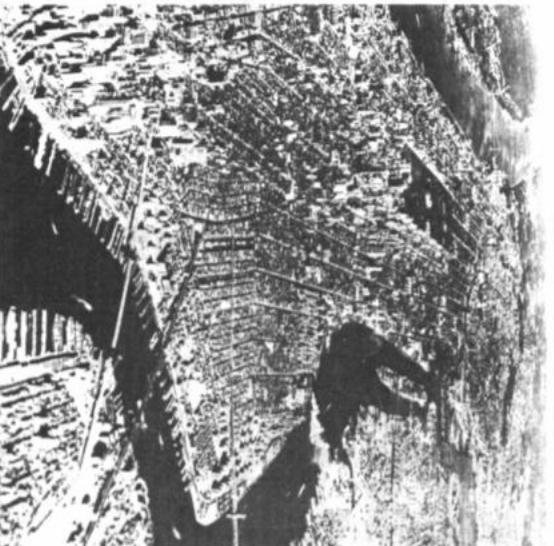
La política oficial estadounidense consiste en chas especializadas para la exportación; áreas protegidas para los mercados de "juguetes" (juguetes y adictos profesionales)... la mejor elección con mucho es la reconstrucción capitalista, dijo.

Voyendo al caso concreto de Panamá, Chomsky señaló que el gobierno de Estados Unidos, durante el mandato de Jimmy Carter, no parece que presione al mismo presidente instalado por Estados Unidos a raíz de la invasión, Guillermo Endara, para que modificase las leyes bancarias.

Chomsky dijo que Noriega "robó" las elecciones de 1984, el fiscal de Miami "robó" las elecciones de 1984, y ahora los banqueros viajan en el dinero de la droga, y ahora los banqueros viajan en la poca consistencia de la guerra contra el narco tráfico.

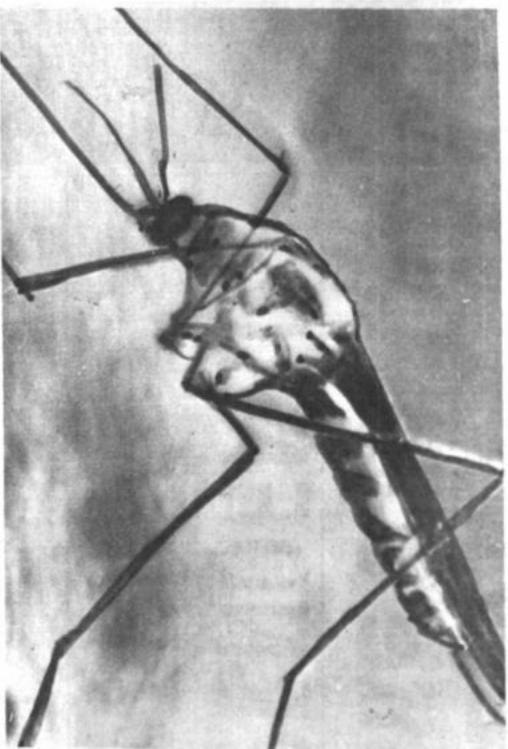
Joel Rabeago
Washington

"No hay duda de que las drogas están destruyendo los núcleos urbanos de E.E.U.U., en donde viven los sectores más pobres de la población: esa especie de Tercer Mundo en el corazón mismo del país".



• El trasmisor de la malaria ha sido el causante directo o indirecto de la mitad de las muertes humanas desde la Edad de Piedra, excluyendo las guerras y los accidentes.

Es el principal enemigo de la especie después del hombre



• Su picadura provoca que cada año se enfermen de malaria unos 200 millones de personas, y que sólo en África mueran un millón de bebés y niños menores de cinco años.

Un auténtico asesino

• A pesar de las grandes campañas para controlarlo, se hace resistente a los insecticidas

Y reaparece, causando estragos

El animal más dañino del mundo es el mosquito, el más pequeño de los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso.

El mosquito más dañino del mundo es el mosquito, el más pequeño de los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso.

El mosquito más dañino del mundo es el mosquito, el más pequeño de los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso.

El mosquito más dañino del mundo es el mosquito, el más pequeño de los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso. En un mundo de millones de personas, el mosquito es el más peligroso de todos los animales, el más común y el más peligroso.

Una antigua foto del conjuntito, en una época de luchas, ensueños y dificultades. No imaginaban en ese tiempo la fama que alcanzarían



La "Kjarkomanía"

(Véase de la pág. 3)

distas corrientes; componemos música amateur que corresponde inequívocamente al folklore boliviano pero que encaja bien en el contexto de los nuevos tiempos creativos. Tomamos el lazo del pasado y lo anulamos con el presente. acola Ulises. Y añade: Si componemos un huaino su letra no será como la de hace 30 ó 50 años, será algo que atraiga a la juventud de hoy. En su tiempo, antes de los españoles, el "Jarabú" y araví, en español, de nuestros antepasados nativos. Mucho después, "Naranjitas" venía a corresponder a la mentalidad y espiritualidad de otra era. Y eso es lógico porque la música, siendo parte de la cultura viva y fluyente, cambia con el tiempo". Si interfiere una aclaración Gonzalo: pero hay un período en que la evolución es muy lenta y nosotros las necesidades en la escena, tal como en sus respectivos tiempos los hicieron compositores como el "Chapí" Luma o Gilberto Rojas, cantores como Las Kantutas o más tarde Los Caminantes y canta-autores como Raúl Shaw Moreno o Nilo Soruco, produjimos un sacudimiento. Y es que, hasta entonces, muchas melodías bolivianas duraban, por 30 años más o menos, y eso puede ser. Hay que conservar lo bueno de lo antiguo, pero hay que estar al día con los avances de nuestra sociedad y los cambios en nuestra cultura y en el mundo en general. La gente de hoy demanda canciones de hoy, no solamente la repetición de las de ayer. Solo así podemos competir con los Sautiros, los Los Danyferos, autores de unas 120 canciones: "Su letra del poema", como ellos la llaman", y su música. De ellas unas 60 lograron éxito rotundo y varias combinan el español con el quechua. De las 60, cuando menos seis son grandes clásicos que ya sobreviven en boca de todo el mundo en no pocas partes del globo. Estas últimas podrían ser "Boroboro", "Guayayay", "Tiempo y por sus canciones".

Voluntad innovadora
Los Kjarkas son innovadores por antonomasia. En el primer momento se dedicaron a componer y cantar en la composición musical y literaria. Tienen en la instrumentación y hasta en los instrumentos mismos. Quitan y ponen con impetuosa mayoría de los conjuntos se vallan nada más que de la guitarra, el charango y el tambora. Proprietarios de estos instrumentos, los Kjarkas, desde entonces, se han dedicado a hacer música y literatura, pero esto último no puramente para solos de introito o intermedio sino en conjugación de contrapunto con el charango en toda la melodía. Al proliferar así las posibilidades de contrapunto, el potencial de musicalización compleja enriqueció a la música boliviana. Es decir, los viejos que los campesinos habían inventado entre sí y con las cuerdas para hacer melodía y armonía plenas, lo que aumenta en mucho la gama de posibilidades musicales. En cambio desechan la tambora, abandonan el bombo leguero (argentino de origen español) y reemplazan la milenaria huankara, percusión propia y antigua de los campesinos indígenas hasta entonces sustituida por los conjuntos urbanos de vocación comercial.

pero Los Kjarkas no se quedaron ahí. Crearon inclusive un nuevo instrumento: el **ronroko**, instru-

EL RITMO CLAVE

Cada uno de los miembros del conjunto toca todos los instrumentos que el mismo usa con pericia equivalente. Y todos ellos dominan todos los ritmos bolivianos, desde el yaraví y el huaino hasta la cacha



mento de cuerdas que fascinan parece un híbrido entre el charango y la mandolina. Pero estructuralmente este amplía en mucho la gama de opciones para la melodía autónoma y también para la armonía. Es una octava más grave que el charango. Hecado, me gustaría decir hoy por muchas partes del mundo pues es fácil de aprender y simple de fabricarse. Cuesta tres o cuatro veces más que un charango. Los Kjarkas ya están ensayando otra invención: un instrumento de cuerdas que llegue a reemplazar a la guitarra española. Nada menos!

frutas actuales son unas de muy fina hechura electrónica japonesa. Cada una de ellas cuesta como 2.500 dólares. Los Kjarkas no se arredran ante los requerimientos de la moderna tecnología que los especialistas masivos de hoy exigen. al contrario, se valen de ellos para relevar la música boliviana pues hacen es simplemente reproducir lo genuino del

indio solitario huaino su kerna en la punta de un cerro. Con vehemencia afirma Gonzalo: hechazamos las críticas que pretenden, a título de autenticidad, mantener la música boliviana en un nivel tecnológicamente esquelético y artísticamente limitado. Se trata de elegir el mejor instrumento de las demandas de la tecnología de hoy. Sin desfogomoziríamos que luchar por ella con las armas modernas con que luchan en la escena mundial los grandes canta-autores populares de otras tierras. Yo no voy a enterrar a la música boliviana por respetar un ideologuismo puritano que nos impide ser libres y de todo ello sin desfigurar nuestra realidad artística, pero teniendo en mente que lo verdaderamente boliviano no puede ser nada más que un huaino rústico y arcaico repetido al infinito".

Cuando el cronista se despidió de los compositores artistas alocos que ya en la bella ciudad de La Paz capital de la hermana patria, tan parecida a la nuestra. Por toda la ciudad resuena la música de hoy. En muchos sitios militares de personas bailan en las calles cerca de tarimas para orquestas y al "salta quileña" en la que no hay cantores al pie de las banderas sino una suerte de "verbena" popular de rítmicas rochadas de agudamente que sólo se remendrán al amanecer. Confiando con el aroma de la "guatita japosa con cuero" y la algazura de los psuridos, acompañada al ritmo del "bilongo" boliviano desahogada por los Kjarkas: "Viva Cochabamba! ahora transformada en su estróbilo a un muy merecido. ¡Y que viva Quiño!"

Arturo USLAR PIETRI
de la Academia Venezolana de la Lengua
Agencia EFE

Luis Ramiro Beltrán
Especialista para PRESENCIA
QUITO

CREATIVIDAD

El triunfo de Occidente y el fin de la Historia

En los últimos cinco años el mundo ha presenciado los más increíbles cambios en el terreno de la política y de la ideología. Por lo menos desde 1917, con el triunfo sorprendente de los bolcheviques en Rusia, el escenario mundial se fue convirtiendo en un campo de batalla para la confrontación de ideologías políticas militantes representadas por partidos políticos transnacionales que pretenden dominar el mundo. Fue el tiempo de los totalitarismos, representados por el fascismo y el nazismo, contra las democracias liberales. El mundo se preparaba para un enfrentamiento que sólo se remendrán al amanecer. Ocurrió asombro de la opinión mundial, se firmó el pacto Molotov-Ribbentrop, por el cual las dos formas irreconciliables del totalitarismo se ponían de acuerdo para amenazar las democracias occidentales.

La historia universal, sobre todo desde el fin de la Segunda Guerra Mundial y de la incorporación a la esfera soviética de toda la Europa Central, no fue otra cosa que la crónica de los enfrentamientos cruentes



o no entre el comunismo y las democracias. Fue el tiempo en que se constituyó el "poco recordado pacto chino-soviético" entre Stalin y Mao, el "dominio del plan" para los poderes comunistas. Ese enfrentamiento creó una continua situación de conflicto, que hubo que llamar "la guerra fría" porque tenía todo el contenido de una confrontación bélica, con la peculiaridad de que las dos superpotencias no luchaban la guerra entre sí sino que se enfrentaban de maneras y en formas sutiles o descarnadas de intervención.

Es eso lo que ha cambiado de manera radical y dramática en estos años recientes, desde el ascenso al poder de Gorbachov y la muerte de Mao. En una sucesión cada vez más sorprendente e imprevista del mundo, la Unión Soviética inicia el difí y el imprevisible camino de la "Perestroika" y el "Glasnost". En una alucinante sucesión de novedades y de herejías dentro del cerrado credo ideológico de la Unión Soviética, se más atrevida a cierto inicio de pluralismo político con elecciones competitivas entre varios candidatos y con un grado creciente de libertad de reunión y de expresión. Lo que ha ocurrido en Polonia, en Hungría, en Rumania y en Checoslovaquia, en consecuencia, tradicional comunista. En liturgia queda poco de la economía socialista y de la unidad ideológica, y en Polonia acaba de constituirse el primer gobierno no comunista dentro de lo que era el cerrado bloque soviético.

Un periódico tan influyente y tan poco sospechoso de inclinaciones reaccionarias como "Le Monde" diplomático del gran día, septiembre pasado a lo que llama paladinamente "El triunfo de Occidente". Según los autores de las principales colaboraciones, lo que está ocurriendo en el antiguo bloque socialista es un proceso de radical transformación hacia el "nuevo mundo" de la democracia liberal y la adopción decidida del modelo de la democracia liberal de Occidente. Este proceso lo consideran irreversible.

Por estos mismos días, Francis Fukuyama, alto funcionario del Departamento de Estado de los Estados Unidos, de origen japonés, ha publicado un artículo que ha tenido la más sorprendente repercusión en la historia y los políticos. Lo titula "El fin de la historia" y se propone demostrar que con la desintegración ideológica del comunismo y la afirmación universal de la democracia liberal, ha terminado la historia y comienza un tiempo distinto para la humanidad, en el que, por vez primera, la historia recesará un aspecto muy distinto al que tradicionalmente ha presentado en este siglo que no es la primera vez que alguien asegure que ha terminado la historia. Ya lo dijo Hegel después del triunfo de Napoleón en Jena. También el filósofo alemán como consecuencia lógica. Ninguna de esas dos ideas comunistas. Tampoco hay muchos motivos para pensar que el fin de la ideología comunista va a traer una situación de fin de la historia. Mientras haya hombres habrá conflictos y habrá historia porque la condición misma de la vida es la lucha.

Pero lo importante es que ya se ha informado puede haber un momento en que el fin de los días, confirmitantes, significa algo tan inconcebible como el fin de la historia. Podría debatirse mucho si lo que está ocurriendo significa la victoria de Occidente (habría que preguntarse ¿cuál historia que como?, o si anuncia el fin de la historia?) pero lo que es probable y está fuera de toda disputa es que, en muchas formas, el fin de la ideología, Occidente y la desintegración de la ideología, Occidente representan uno de los más extraordinarios cambios de situación que la humanidad ha conocido en su historia.

FIEBRE DE MISILES

Varios países de Oriente Medio registran desde hace varios años una acelerada carrera de armamento, especialmente en la adquisición o fabricación de misiles tierra-tierra de medio y largo alcance.

"Al-Ahmed al-Damir", cuyo alcance oscila entre los 650 y 1.850 kilómetros, según informó el primer ministro Al-Hawat.

Irak fabricó el pasado mes de julio su primer misil de este tipo, el "Scud", que se lanzó en un primer prueba con cinco instalaciones fuertes del ministerio de Industria militar iraní.

El titular de esa cartera, Hussein Kamel Hasan,

Expertos militares afirman que los misiles tierra-tierra dotan, al país que los tiene, de grandes capacidades de maniobra política, estratégica y disuasiva.

"Estos misiles no pueden ser desviados de sus objetivos al ser lanzados".

declaró, que el primer vuelo de prueba fue un "vuelo de prueba" y que el avión fue bautizado como "PANNA-1".

El pasado día 7 de diciembre, Irak lanzó al espacio su misil "Al-Abed", capaz de poner en órbita a un satélite.

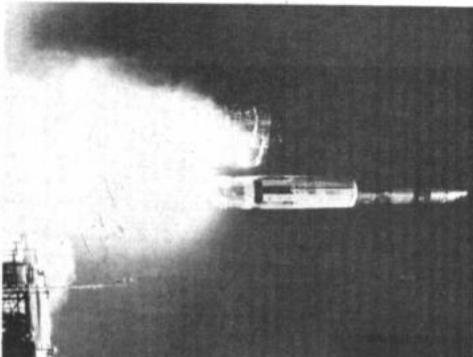
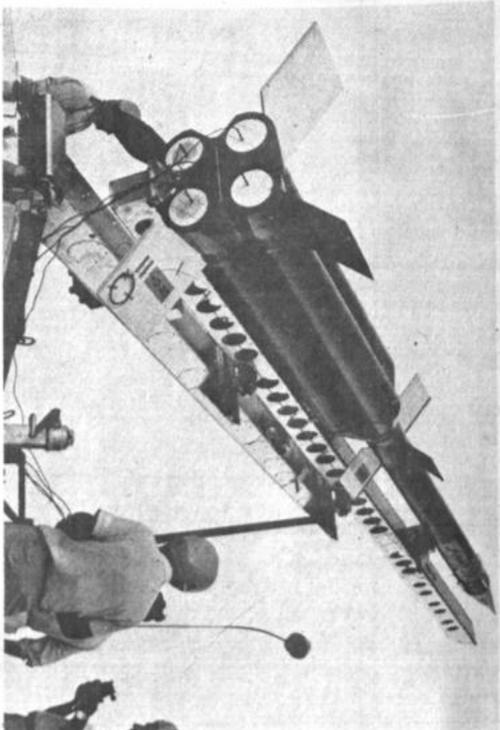
Según varios informes árabes, Arabia Saudí compró a China el misil estratégico "Dong Feng" (vientos del este), conocido en occidente por "SS-5", cuyo alcance oscila entre 21.700 y 3.800 kilómetros.

Israel está desarrollando ahora su misil "Jericho-2", cuyo alcance es de 1.500 kilómetros. Este misil es una continuación del "Jericho-1", que alcanza 650 kilómetros, entre, por su parte, desarrollar su capacidad en este campo, probablemente por el Norte y China para fabricar un modelo local de misil "S-1 SCAD", cuyo alcance es de 300 kilómetros.

Informes occidentales afirman que Egipto e Irak intentan, con la colaboración de Argentina, fabricar este misil, se llama en árabe "Cinder-2" y en Egipto e Iran "Badr", cuyo alcance se estima en 2.000 kilómetros.

No obstante, hay muchas contradicciones sobre este proyecto. Ya que algunos informes árabes afirman que Egipto y Argentina lo abandonaron, desarrollando y produciendo.

Expertos militares afirman que los misiles tierra-tierra, dotan, al país que los tiene, de grandes capacidades de maniobra política, estratégica y disuasiva, misiles, no pueden ser desviados de sus objetivos, al ser lanzados, afirma un experto militar "Al-Umto, que se puede hacer para neutralizar bases y lanzar primeros golpes preventivos contra las plataformas de estos misiles para



Aunque Siria no tiene proyectos de fabricar misiles, se sabe que desde 1982 tiene el S.S. 21, cuyo alcance es de 7.150 Km, el S.S. SCAD de 300 Km y el S.S. C-3 de 120.

En 1986 Damasco solicitó de Moscú la adquisición del misil S.S. 23 Scudler, de 500 Km de alcance, y en su momento no fue atendida la petición, pero se cree hoy día se habla en Oriente Medio de los misiles que está desarrollando China, conocidos por la familia "M", que según informes militares son un modelo avanzado del misil ruso "Scud" y cuyo alcance oscila entre 200 a 1.000 Km. de distancia.

M-9 de 9 mas avanzado en fase de producción es el 6.200 kilómetros de peso y 600 kilómetros de alcance. Según expertos chinos, este misil tiene gran precisión y está preparada para alcanzar los objetivos tácticos y estratégicos, pudiendo llevar una cabeza nuclear química.

Mientras, en el Medio Oriente, a partir de 1988, varias reuniones, aunque no han sido oficialmente reconocidas, han tenido lugar en Damasco, Beirut y Bagdad, con el fin de llegar a un acuerdo.

Aun más, durante aquellas negociaciones, Israel hizo declaraciones contra China y Estados Unidos del derecho de presiones contra Pekín, y no se volvió a hablar de este tema.

Pero en 1989, informes, oficiosos, israelíes y británicos afirman que China y Siria llegaron a un acuerdo sobre la entrega a Damasco del misil M-9, y el contrato firmado costó 170 millones de dólares y Siria y el resto para Libia a cambio de financiar la producción de misiles.

No obstante, Pekín y Damasco no confirmaron oficialmente este proyecto.

Aun así, estos golpes no están paralizados, además la mercadería viene constituyendo una amenaza estratégica contra los países que destruyeron las instalaciones militares, centros económicos y urbanos.

Musa Mutil
Agencia EFE
NICOLA

Vuelvo a Quito para volver de regreso a la patria, visitaron una tarde una escuela para dar un concierto gratuito, pero una avalanche de gente que estaba en la calle forzó el portón e irrumpió en el establecimiento tan tumultuosamente que la actuación tuvo que cancelarse.

LAS RIZONAS

¿Qué explica semejante acogida en este país? Para comenzar debe anotarse que la música boliviana en general tiene en Ecuador una gran aceptación. Los músicos bolivianos han contribuido decisivamente a ello, la amplia difusión de algunos cantantes por la radio mediante discos hechos aquí y la creciente frecuencia en las vistas de algunos conjuntos típicos. Uno de ellos, "Savia Nueva", practicamente siempre en Quito cuando hay también por ello, por tanto, una particular atención del público. Y se recuerda con admiración a "Bolivianitas". Pero incluyéndonos a otros conjuntos pequeños y de modesta resonancia comercial en Bolivia misma, como "Norte de Potosí" que se encuentran internamente en la zona de la música boliviana en Ecuador que algunas de nuestras canciones son tomadas como propias, con toda buena fe, por mucha gente que las ha oído muy a menudo sin percatarse de que no son ecuatorianas. Tal es el caso, por ejemplo, de "Mariposa Blanca" de los hermanos "Sagor y Sagor" y "Bachajón" de los hermanos "Caceres" y el famoso "Quayayay" de los hermanos "Kislaros".

Por que, revista tanto nuestra música a los ecuatorianos, se sabe mucho del folclor de Bolivia y que está aprendiendo. Se parece mucho a la nuestra, por eso nos identificamos de por tal con ella, la sentimos casi como propia, pero es más ligal, menos triste y más alegre. La música boliviana en Ecuador que algunas de nuestras canciones son tomadas como propias, con toda buena fe, por mucha gente que las ha oído muy a menudo sin percatarse de que no son ecuatorianas. Tal es el caso, por ejemplo, de "Mariposa Blanca" de los hermanos "Sagor y Sagor" y "Bachajón" de los hermanos "Caceres" y el famoso "Quayayay" de los hermanos "Kislaros".



Los Rizonas con el compositor, rodeados por la familia Schutt



El empresario de los Rizonas emulandolos en Quito

Una manabita, Mariana Caceres, anota, a su vez, que el día de los Rizonas en Ecuador debe estar entre algo como los 16 y los 33 años. "Creo que tal vez a la gente mayor ya no le atraen mucho las canciones de amor", sonríe. "Sera que, pasada la edad de Cristo, perdemos la capacidad de enamorarnos. Las razones del éxito Rizonas son, pues, culturales, políticas, socioeconómicas y sentimentales, pero sobre todo, un gran impulso que empujaron a Bolivia.

Este éxito es de tal magnitud que se presta a la imitación inocente y al plagio o la apropiación nada inocente. Hasta hace unos 10 años ni se conocía aquí la zampura y hoy hasta se fabrican charangos. En tal situación los conjuntos que imitan música y los que se apropiaron de ella sin ánimo, permiso o rubor son numerosos, incluyendo nacionales y extranjeros, como "Alhijano de Chile" (El Murcho) bolivianos de Quito se amanzan y hasta entretienen con este despojo. Unos cuantos se culturan y consisten en pastiches que habrían que no tener nada que ver con la música boliviana en particular. En Perú hay igual aplicación y parecido fatalismo, si es que no mayor. Y aún en cultura tan distintas y distantes como la del Japón, hay considerable atención por aquellos que existen más de 50 conjuntos que imitan por aquí. Herminio informa: Ellos dice que la música boliviana es la del futuro en todo el mundo porque es pura, fuerte y natural, no plástica. Algunos la estudian e imitan y saben harto de nuestros compositores e intérpretes de las distintas épocas.

FIEBRA Y HERIDIDA

Mientras los ecuatorios se iban a los toros (algunos distrazados de quienes se iban a los toros) en forma de torero, los Rizonas se agenciaron a amigos tranquilos para reposar. En uno de aquellos ambientes, almorzando, la casa-huerta del vicentino Chiquisquiso Pedro Klaus Schutt en Tumabaco, conocido este toronista a los hermanos comparados y a su representante actual, Fernando Aguilar, director de la "Savia Nueva", se celebró un momento de reflexión con los cantos autores en torno a una mesa generosa, provista inclusive de quinos ganancia por María Elena de Schutt, "jugamos a los valores, el toronista pudo saber algo más de la vida y de la trayectoria excepcional de ellos, especialmente por boca de Gonzalo y Ulises.

La "Kjarkomanía"

en el Ecuador

• En las fiestas del aniversario quiteño, los ecuatorianos muestran fanática admiración por el conjunto boliviano -Fuerza, rebeldía, innovatividad- ¿Habrán un millón de dólares para los hermanos Hermosa?

En su casa de la ciudad de Cochabamba, un día de 1981, el canta autor **Ulises Hermosa** probaba el sonido de una zampopa tocando en ella repetidamente una tonadilla de su invención. Así, hacía a menudo, valiéndose de diversos fragmentos, al fabricar instrumentos musicales nativos, otra de sus habilidades artísticas. «Quiero mayor originalidad», le decía a un amigo. «¿Cómo mayor?», le preguntó. «Un sayo fue que me está dando vueltas en la cabeza hace rato». Así lo hizo Ulises de inmediato, antes de ir a la vecina localidad de Quilacollo. A su vuelta, dos o tres horas más tarde, encontró con que Gonzalo Rodríguez había comprado una zampopa como él de aquella clásica del "Negrito tundú" que hoy circula bajo el nombre de "Llorando se fue" y allí, nació la canción bailable "Llorando se fue" brasileña, producto de un despojo al conjunto boliviano "Los Kjarkas".

El descañonamiento de la composición de los hermanos se respeten sus derechos de autor. El estándar de la revelación del plagio ha dado a Los Kjarkas notoriedad internacional y, gracias a los más de seis millones de discos ya colocados en el mercado desde el pasado año, su canción y Latinoamérica con una obsesiva frecuencia de ella en los gigantescos y el ritmo que son Estados Unidos y Japón confirman este éxito a escala mundial.

De esa manera Los Kjarkas llegaron pronto a ser muchísimo más que los que ya eran y también, ojalá, no deben su éxito meramente a "La Lambada" que acaba de convertirse en Francia, por la magia del "marketing" transnacional, en artículo de exportación. Su talento lo habla con nivel internacional desde hace por lo menos un tiempo. Los Kjarkas, desde hace por lo menos un tiempo, han sido una fuerza nacional. Y, en que "La Lambada" sea relegada por tiempo atrás es una ironía. Los Kjarkas seguirán haciendo para el mundo otros más acertados de excepción a la creatividad musical boliviana.



viana y dándole relieve con ello a la cultura popular latinoamericana.

LA "KJARKALATRIA"

Evidencias de todo ello se están dando en estos días en el Ecuador cuando el presidente de Los Kjarkas en la sede de Quito es recibida, de nuevo, con delirantes aclamaciones de millares de personas. Esta es la tercera vez que vienen a este país en los últimos 30 meses y su creciente popularidad en el fanatismo generada por motivos muy anteriores al año de La Unión, cuando ellos se instalaron en la casa por la ventana" para celebrar el 6 de diciembre y lo hacen desde hace varios días antes de esta fecha. En las visperas llegaron a la capital ecuatoriana los más famosos grupos de entretenimiento. Desde las rumberas del famoso "Tropicana" y el sonero Adalberto de salsa de Cuba hasta Estados Unidos y el grupo Tambó de merengue dominicano. Y, junto a "Los Chalchaleros" y conjuntos de bailes flamencos y marichachis, acuden también figuras estelares de la canción como José Luis Rodríguez "El Puma". En medio de toda esa competencia Los Kjarkas llenan a un nivel que, aunque locales que ellos son, no son bantanas, se venden vertiginosamente y millares de personas quedan sin poder ver a los bolivianos más que por la televisión.

Sucede que en las ciudades de la sierra ecuatoriana hay desde hace buen tiempo un culto a Los Kjarkas que por momentos cobra rípetos de idolatría "rockandrollera" que en última presentación despertaron los millores estrados sobrecargados hasta un grupo de 9.000 espectadores, por lo menos otros 3.000 quedaron fuera por haberse agotado las entradas. Indignados por la frustración, centenares de ellos cargaron contra algunos de los portones cerrados con tal violencia que la policía se vio obligada a dispersarlos con gran iluminación de gran tamaño, el calor, la multitud de altoparlantes de gran tamaño, el conjunto boliviano era recibido de pie y con ovaciones.

Luciendo sus ponchos blancos ornados por diseños tiahuanaco, en negro, los hermanos Hermosa -Gonzalo, Ulises y Ulises- con sus compañeros Gonzalo, Guadalupe, Esteban, Carlos y Fernando -Rodríguez, Rodríguez, Rodríguez y Rodríguez- en cada canción les media al público quiteño. Tras cada canción les

PLEGADURAS:

Arte oriental de doblar papel



Hubo una época en que los niños jugaban con papel haciendo aviones o barcos... cuando las niñas jugaban todo su corazón en confeccionar trajes de papel de todos los colores. Cuando los niños, no tenían juguetes, doblar papel de pasatiempo era un juego interesante su elaboración.

Pero esa época ya es historia. En esta era de progreso que doblar el papel es asunto que descomocem los niños de hoy.

El arte de doblar papel para hacer objetos sin cortar ni decorar es más que un pasatiempo para los niños. Como requiere dedicación y habilidad manual para seguir la secuencia que produce una figura deseada, ayuda a desarrollar la concentración, el entendimiento, la imaginación y la creatividad. Los programas educativos de muchos países.

Aunque el doblar papel ha sido arte oriental de larga tradición, se desconoce casi por completo su historia. La forma más antigua de doblar papel en Corea se encuentra en los abanicos de doblar por los que los coreanos han mostrado gran predilección desde la antigüedad. Kozi Tu Ching (Historia Ilustrada de Corea), un libro chino de viajes en el que se habla del arte de doblar papel, menciona sobre las "las niñas de Corea" (Corea, 918-1392), cuenta que los coreanos llevan sus abanicos doblados en inventos, y estos son tan ingeniosamente diseñados que se pueden doblar o extender a voluntad. Las fascinantes del escritor indica que los abanicos de doblar eran desconocidos en la China de entonces.

Se cree que las artes manuales con papel surgieron muy temprano en Corea, si se tiene en cuenta que en las tumbas antiguas de la Comandancia de Cholang (108 a. de J.C.-siglo III), el cual fue inventado en China en 105 a. de J.C., siendo el hallazgo un indicio de que Corea fue uno de los primeros países en utilizarlo. Una de las formas más antiguas de doblar papel fue la que se utilizó para hacer flores, en gran cantidad, para ceremonias budistas y del resto, los niños de doblar cuando fue transmitido al Japón por monjes coreanos.



En la Sociedad se ha iniciado un curso intensivo de viernes y sábados para niños de las escuelas primarias y secundarias. Los maestros de los fundamentos principales y las secuencias durante dos horas. Una de las señoras que está aprendiendo el arte nos comenta: "Mis hijos quedan asombrados cuando los muestro como se dobla el papel para los objetos que se aprenden a hacer. A mis hijos les gusta mucho que se agregan que en tres meses estará en capacidad de lograr cualquier figura que se proponga hacer con papel."

Los sábados asisten exclusivamente maestros y enfermeras de jardines de infantes. Además, los niños de las escuelas primarias para enseñar a los niños directamente.

A los chicos los encanta. Creemos que la actividad enriquece su imaginación. Además, se sienten muy orgullosos cuando han hecho algo nuevo con sus propios esfuerzos. La señora Kim Ennamo, presidenta de la Asociación de Mujeres de Corea, nos cuenta que ella, al igual que la señora Kim dejó su empleo anterior cuando supo de la existencia de una asociación de su pasatiempo favorito y se puso a trabajar de tiempo completo con la misma desde que se creó.

Oh Chae Kyung, presidente de la Sociedad y ex ministro de Cultura e Información, confía en que aun- que los coreanos están aprendiendo el origami japonés, pronto sorprenderán al mundo con diseños propios originales y exclusivos de Corea.

Kwon Byung-rin
Revista SEOL
Corea del Sur

LEXICOGRAMA N° 794

Gane Bs. 50.-

Leve las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas. Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestros dialectos.

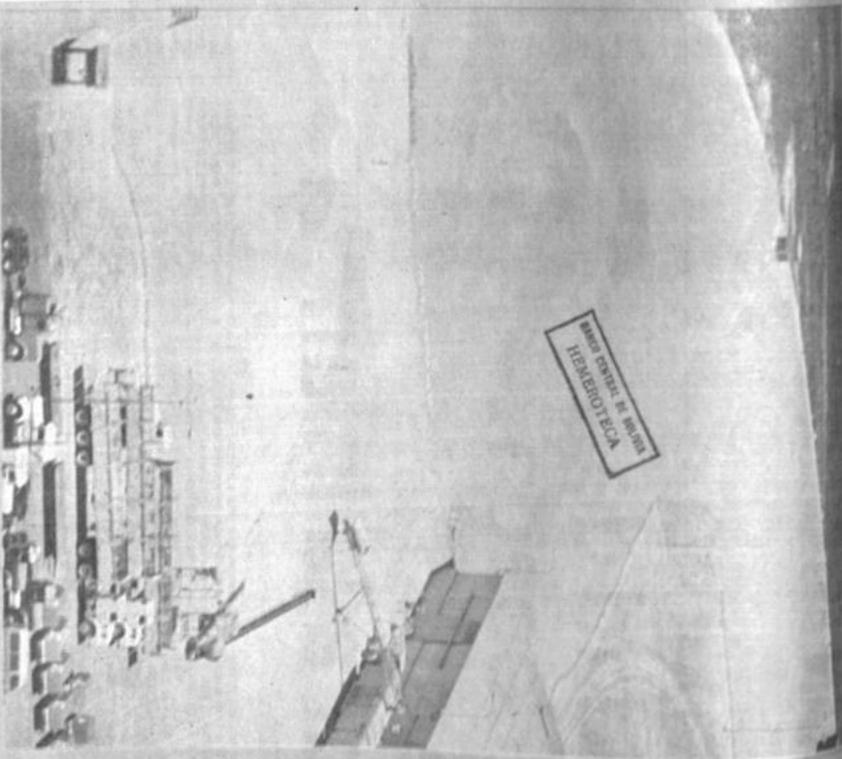
Sortearemos Bs. 50.00 entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Suñer, Cruz. Edif. Esperanza, hasta las 18:00 del día viernes 2 de marzo de 1990.
En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre _____ C.I. _____
Dirección _____
Localidad _____ Departamento _____

Bolivia frente a la dependencia del

TRIGO

PRESENCIA
Dominical



Lo que aparenta ser una pluma en la costa de Arica, es en realidad trigo boliviano almacenado a la intemperie, en un volúmen de 37.000 toneladas métricas

La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990

**GRAN ESTRENO DE LA SUPER
HOY PRODUCCION NACIONAL HOY**

LOS PIONEROS

Hombres audaces, atraídos por la abundante riqueza del noroeste boliviano.



MAS DE 60 ACTORES Y 300 EXTRAS EN LA SUPER PRODUCCION DEL '90

Todos los Domingos Hrs. 22.15
Repris Sábado Hrs. 11.00

CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 CCB, 11 POTOSI, 6 SUCRE

atb
RED NACIONAL
PRIMERO EN AUDIENCIA
PRIMERO EN CALIDAD

5ª pared

Todo el espectáculo

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1990

• El estreno de "Los Pioneros"

- Canal 15, un canal joven en dificultades
- Nueva estructura en programación de Canal 13
- Canal 11 y un nuevo espacio infantil
- Termina "Raíces"



"Huellas del Pasado"

es el nombre de una serie de 34 capítulos producida por Transel, que lleva al televidente a recorrer todos los rincones del mundo para ir al encuentro de aquellos documentos legados por nuestros ancestros. La muda, pero imperecedera elocuencia de las piedras o de los trazos del hombre sobre las paredes de las cavernas; el inmutable testimonio de documentos y la fascinante epopeya de las grandes construcciones de las sociedades antiguas, nos cuentan la historia de la aventura del hombre sobre la Tierra.



Estará en Canal 2, a partir del miércoles a las 14:45

Canal 15

Un canal joven en dificultades

Según Alfredo Carraja, 60 por ciento de la programación de Canal 15 es producción nacional, "el resto es relleno... un mal necesario". Lo que pretende este canal es, a través de su producido, "mostrar lo nuestro".

"Queríamos gastar los 17 000 dólares que cuentan las televisiones malas, en producción con nuestra", que toque temas relacionados con la cultura, ciencia, turismo y deporte.

No podemos competir con los grandes canales, "no queremos dispararnos a los lados", afirmó al gerente de Producción de este medio, afirmando que si es posible que un canal como este sobreviva, "si se es realista y se sabe lo que se está haciendo", sin embargo, hay que analizar de aquí a un tiempo se verá.

Personal y recursos técnicos
Canal 15 cuenta ahora como el "mínimo indispensable" de personal, 10 personas según Carraja. El presupuesto mensual, lo da el Directorio, conformado por varios miembros. La Gerencia General está en manos de Marco Antonio Carraja.

En cuanto a los equipos, dijo que Canal 15 "es un medio de buen alcance", pero que el avance de la técnica es rápido y que todo está en función de los recursos con los que se cuenta para estar en un buen nivel de emisión. "Estamos, relativamente hablando, en un espejo retrovisor, la señal y los equipos, las cosas van más positivas".

El aspecto económico
"Felizmente tenemos una respuesta inicial de gente que quiere al canal" y están de acuerdo con los planteamientos del mismo, entre ellos el de sus programas educativos, "pero no se debe olvidar la explotación esperada", dijo Carraja, señalando que sacar al aire atrevidos diarios es duro por la situación que atravesamos. "Tenemos costos bajos", pero aún así los ingresos que percibe Canal 15 por concepto de publicidad son escasos, especialmente a lo que suma "el escaso en cuanto a los costos" de parte de otros medios.

"Estamos batallando", dijo Alfredo Carraja al finalizar la entrevista, agregando que una vez consolidado el aspecto técnico, la programación sufrirá cambios importantes, ello para satisfacer las exigencias de el televidente paterno.

Martha Olazo



Antonio Carraja, gerente general de Canal 15.

Canal 15, perteneciente al Sistema Tripartito, comenzó a emitir su programación el 15 de febrero de este año y entró en funcionamiento meses más tarde. Es uno de los ocho canales paternos y se diferencia del resto, entre otras cosas, por pertenecer al sistema UHF. Si bien los grandes canales de nuestra ciudad, mantienen estable sus emisiones, pese a varias dificultades, como la no consolidación en el aspecto técnico y administrativo, poco desarrollo económico y un limitado número de televidentes que pueden verlo.

Es quizá el más reciente, su programación no prescinde de los llamados "enlatados" o de programas hechos en el exterior, sean estos culturales, temáticos o de entretenimiento, pero cuenta también con producción propia, esencialmente en lo que toca al campo infantil, con programas que se emiten los días martes a las 18:00 horas, exceptuando los sábados y domingos.

Alfredo Carraja, gerente de producción, habló sobre los problemas, proyectos y alcances de Canal 15, en una breve entrevista.

"Como canal nuevo tiene tropiezos"
Canal 15 nace gracias a la iniciativa de una familia cuya tradición tiene sus orígenes en el mundo del espectáculo, en el caso de Raúl Insua, dueño de Polso. Es allí donde surge la idea de conformar lo que es el Sistema Tripartito de Comunicación que cuenta con una radioemisora que funciona en FM y un canal de televisión.

"Como canal nuevo", afirma Alfredo Carraja, "tiene tropiezos", el principal el pertenecer al sistema UHF, desconocido por gran parte de la población e inabarcable para quienes no poseen un convertidor y, en algunos casos, una antena. "La gente que aún a este nivel de precios, no quiere pagar por tener los villas", ubicadas en los cerros a los cuales llega la señal.

Otro de los problemas graves, a juicio de Carraja, es la falta de personas que se dedican a la producción nacional o estén dispuestas a trabajar responsablemente en este o cualquier otro medio. "Pese a que la Universidad Católica lanza como porotos profesionales en el campo de la producción, hay poca gente que quiera dedicarse a esto", dijo Carraja, señalando que las personas "contadas con la mano son capareadas", lo primero que quieren saber es cuánto van a ganar. "La impuntualidad de quienes se comprometen a trabajar, la irresponsabilidad son la característica de quienes pasaron hasta ahora por nuestra profesión, con excepción de algunos que respecta a la profesionalización, es poca la gente... es personal victado".

Canal 2
Las películas de la semana
Domingo 4 (16:15 Hs)
LOS MOSTRUOS HITS. El Gigante de Wall Disney presenta una jocosa producción en torno a una curiosa constatación de monstruos torpes y atomados consistentemente involucrados en delitos al por mayor. Estos monstruos no ahogan, sólo provocan desastres e invitan a reír.

Domingo 4 (21:10 Hs)
DESDE UN PAIS LEJANO. Entre los nombres más destacados del cine polaco contemporáneo el de Krzysztof Zanussi ocupa un lugar de privilegio. Autor riguroso e incisivo Zanussi imprimió a su siempre actualizable producción nacional un renovado sello de interés a fuerza de talento para el relato lírico y sofisticado para abordar las complejidades de la vida humana. Su película "El hombre de San Woytyla" llegó alito se pensó que el mundo de este país había alcanzado su punto más alto de sofisticación. Pero ese mundo de San Zanussi es otro, cinematográficamente es otro, es un mundo que para el conmovido sentimiento de un país entero sin caer por ello en las tradicionales fotografías filmicas que acaban por deshumanizar totalmente a sus personajes. El resultado es un trabajo social. Por eso cuando el mundo de este país ha alcanzado su punto más alto de sofisticación, el mundo de San Zanussi es otro, es un mundo que para el conmovido sentimiento de un país entero sin caer por ello en las tradicionales fotografías filmicas que acaban por deshumanizar totalmente a sus personajes. El resultado es un trabajo social. Por eso cuando el mundo de este país ha alcanzado su punto más alto de sofisticación, el mundo de San Zanussi es otro, es un mundo que para el conmovido sentimiento de un país entero sin caer por ello en las tradicionales fotografías filmicas que acaban por deshumanizar totalmente a sus personajes. El resultado es un trabajo social.

Martes 6 (22:50)
AMOR DULCE Y AMARGO. Una tormentosa relación amorosa surgida casi por azar pretexto a convenientemente mesurada historia relatada por David Miller siguiendo con atención y a la distancia justa el proceso que va pasando desde la seducción hasta una vida en común cada vez más complicada. Dos actrices inolvidables: Lana Turner y Celine Holtm aportan lo suyo al nivel del resultado final.

Miércoles 7 (22:50 Hs)
MI PUEDES AGARRAME. Exotico modelo masculino descubre que la fauna entera parece poner en juego en su relación los mir-hatchos. Timothy Bottoms, Lindsay Wagner y Graham Beckel dan la réplica.

Jueves 8 (22:50 Hs)
LOS ESTUDIANTES. James se mueve esta vez en un ambiente más cercano y copiado (para él). Eso se nota en el resultado. Por lo que esta descripción de la sordida diantre que enfrenta a los estudiantes con sus entusiastas precursors para convertirse en un dramático, pero controlado. El gran John Houseman-unto de los actores de mayor estatus que se pasaron por el teatro y el cine, guiso y anti-films, es un de lejos empujado en torturar sufilmente a sus discípulos humildes en su cuantia ocasión de sus alrimos deciden investigar su pasado. Queda entonces al descubierto la amarga carga de resentimientos que el profesor pone en juego en su relación con los mir-hatchos. Timothy Bottoms, Lindsay Wagner y Graham Beckel dan la réplica.

Cambios en la estructura de programación en Canal 13
Febrero será un mes de cambios en la programación de Canal 13. Después de casi dos meses de emisiones que tuvieron carácter experimental, la estructura de programación se modificará y se incluirá mayor cantidad de programas en vivo, producción nacional, novedades programadas con la participación de numerosos artistas y personalidades del mundo de la política, la cultura y el arte, haciendo una especie de revisión sobre las tradiciones de la programación de este canal. El horario de emisión será de las 21:00 horas de todos los días.

SHOW DE LOS SABADOS es el nombre del programa sabatino de Canal 13 y será conducido por MICKY JIMENEZ. Este programa contará con la participación de numerosos conjuntos musicales, artistas de renombre y otros que harán del programa un espectáculo. Estará semanalmente a las 18:00 horas.

Entre los programas que se emitirán en el mes de febrero y marzo están "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO".

Entre los programas que se emitirán en el mes de febrero y marzo están "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO".

Entre los programas que se emitirán en el mes de febrero y marzo están "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO".

Entre los programas que se emitirán en el mes de febrero y marzo están "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO", "MINUTO CELESTIA", "ONDA DETORNO".

DERRICK EL INSPECTOR

EL INSPECTOR DERRICK

EL NUMERO UNO EN EUROPA

24 Casos llenos de misterio. Una de las series televisivas más exitosas del mundo con la calidad de "Tránsito los astros de 'El Vesp'".

Los Sábados a Hrs. 19:45 POR CANAL DOS

3 NUEVOS ESPECTACULARES DIBUJOS ANIMADOS

CANAL DOS PRESENTA PARA LA ALEGRÍA DE NUESTROS AMIGUITOS

Super Ratón
(Martes y Jueves hrs. 15:45)

El Increíble Hulk
(Martes y Jueves hrs. 15:45)

Pole Position
(Martes y Jueves hrs. 15:45)

Si de Dibujos Animados se trata... TSB, el Canal de los Niños

**"Trigo de septiembre",
filme premiado por el Instituto
Adolf Grimme, en el 13**

Este lunes 5 a horas 20:30 Canal 13 presentará el interesante documental **"TRIGO DE SEPTIEMBRE"** premiado por el Instituto Adolf Grimme de Alemania así como el premio Federal de Televisión por producción educativa para televisión.

Sin realizador. Peter Krieger habla sobre su filme: "Trigo de septiembre" es un experimento didáctico. El filme trata de presentar del comentario al uso, de los hilos de la acción progresiva etimológica. El espectador es confrontado con material - hechos e impresiones - que el mismo debe elaborar. No sólo debe mirar, sino también de contemplar y comentar. Tampoco se le aotran las conclusiones. El mismo ha de sacarlas. El mismo puede seguirlo, como el público escucha, sino más bien incluir la totalidad del marco cultural en el que se elabora nuestro pan y sobre el que repercutió. A la vez, se ensayan aquí nuevos métodos documentales, que tienen a posibilidad al espectador más libertad para moverse el mismo en el filme con mayor alcance de análisis. La misión del compositor Rolf Nehm, quien se considera sucesor de la música cinematográfica escrita al modo de esta intención, es el filme: no se propone ofrecer un fondo musical ni ilustrar, sino ante todo, pretende ofrecer un soporte para determinadas actitudes en el espectador."

De la motivación del jurado: "Este filme se caracteriza por una indagación enormemente escrupulosa en virtud de la cual se ofrece una comprensión informada sobre un tema de extraordinaria importancia tratada en una emisión organizada de mayor calidad que la forma tan comúnmente preparada como han sido preparadas las informaciones, pero sin que se sugiera una clara intención de explicar. La sensación de desamparo que, seguramente, puede producirse, lo ha de considerarse de manera desfavorable, si no que viene a corresponder perfectamente con la situación en que se encuentran los espectadores ante un tema como este. A primera vista, parece devaluarse de estas circunstancias. Por así decirlo, la sensación de desamparo producida por esta película de información, en modo alguno se demuestra como punto débil, sino, al contrario, como el elemento a añadir a las calidades formales fuera de lo corriente. Peter Krieger ha utilizado conscientemente la forma del filme documental - ordenada exclusivamente a proporcionar hechos. Lo que hace con este momento del filme son sus momentos seriales, un material con silos de miles de bibliotecas en una forma lúbrica. Las informaciones e imágenes ofrecidas en forma de noticias se completan logrando un filme documental de una casi inimitable persuasión."

En esta radica un motivo muy especial de este filme para el género documental. Está estructurado de tal manera que, en realidad, tan solo surge la comparación con grandes obras escritas; con esta, desentraña un nuevo, fascinante patrón estilístico y abre al filme documental el camino hacia el gran público. El filme, sin embargo, ha sido concebido conscientemente como parte de un paquete multimedia, puede ser utilizada, de manera directa, en una clase de teatro, y se halla en stricto parentis, por una campaña de trabajo, en un libro de lectura. Todo esto lo convierte en soporte idóneo para la labor educativa y formativa de adultos."

**LA OBERTURA
Capítulo 10**

VILLAS. Y MUEERTES. La historia de que las figuras ya legendarias de la Era del Rock y es un acercamiento al espíritu de que sabían que acabó con muchos en el limbo y en la mitad del camino.

Este capítulo ha sido escrito por figuras como: Jan de Jimmy Hendrix, Jatin Joplin, Brian Jones y John Lennon entre muchos otros. También ha sido la estrofa más venida de la escuela de Rock, sino al contrario, el vacío, la soledad, la insatisfacción y la violencia denuncian por primera vez. (Sábado 22:00 hora)

Sábado 10, fecha para el estreno de "Derrick el Inspector"

Debido al éxito de "Derrick el Inspector" de un programa de televisión, el estreno de la serie "Derrick, el Inspector" tuvo que aplazarse dos semanas y finalmente, este sábado estará en la televisión por cable el primer episodio de esta, en el horario de las 8 PM. El Inspector Derrick, cabe recordarlo, es un oficial de policía dotado de características muy particulares, que lo distinguen de los muchos detectives protagonistas de otras series policíacas. Su estilo de actuar, su modo de hacer un culto de la violencia, ni frena su modo de operar en los procedimientos de investigación. Su manera de enfrentar las situaciones es serena, analítica y reflexiva, para, con una cuidadosa observación de las situaciones y su propia responsabilidad social. Pero además, no tiene mostrar su profunda sensibilidad, aunque eso tampoco sea óbice para que cuando así sea preciso actúe con el rigor de un juez.

Por lo general los casos en que se ve involucrado Derrick a lo largo de los 26 capítulos de la serie ocurren en los ambientes ecstáticos y los barrios residenciales más exclusivos de los grandes ciudades americanas. Este sábado, en el capítulo "El hombre que se fue", se narra la historia de un hombre que ha sido asesinado por los ciudadanos de esos ambientes sobre las autoridades policíacas.



"Los pioneros" a partir de hoy en Canal 9

La teleserie, la "Vista Los pioneros" estará en el horario de las 22:15, partir de este noche, en el Canal 9. Los Pioneros relata la tarea emprendida hace un siglo atrás, por un grupo de hombres que se aventuraron en un territorio desconocido y del noroeste boliviano, producto en el árbol de la serpiente, realizando una importante gesta de la serpiente, realizando una importante gesta de la serpiente, realizando una importante gesta de la serpiente.



**Desde este lunes:
"Los ricos también lloran"**

La teleserie que ha llevado al tele-visor a Verónica Castro, luego de haber triunfado en las pantallas de Canal 11: "LOS RICOS TAMBIÉN LLORAN" y se emitirá en el horario de las 18:20 de lunes a viernes.

Con las actuaciones, estelares de Verónica Castro, María Mercedes, Ana María Campesino y el lanzamiento de Roberto Guerra y Verónica Castro, esta, televisiva se convirtió en un hito para la televisión mexicana. Será el inicio de una gran carrera para Verónica Castro y Roberto Guerra, será el hito de la televisión mexicana, será el hito de la televisión mexicana.

EL MEJOR CINE EN CANAL DOS

CINE... QUE PASION !!

DOMINGO 1 de Febrero Hrs. 15:15
"LOS MONSTRUOS HIGGS"

DOMINGO 4 de Febrero Hrs. 21:10
"DESDE UN PAIS LEJANO"

MARTES 6 de Febrero Hrs. 22:50
"AMOR DULCE Y AMARO"

MIÉRCOLES 7 de Febrero Hrs. 22:50
"ACABAREMOS SI PUEDES"

SABADO 10 de Febrero Hrs. 14:15
"EL CAZADOR"

SABADO 10 de Febrero Hrs. 22:55
"LOS ESTUDIANTES"

"Todo vale"

Nueva telenovela en Canal 2

Dijo a poco, capituló a culpable ya llegando al final "Nueva de Furgio", cuyos últimos episodios estarán en el aire en los próximos 10 días.

Pero Canal 2 TSN ya anuncia el próximo estreno de "Todo Vale", en un momento de gran expectativa. El autor de esta obra es el reconocido autor de "La Esclava Isaura" y "Dancing Days".

"Todo Vale" relata la historia del enfrentamiento entre dos familias de la alta sociedad. La familia de los Valdes y la familia de los Castellanos. Entre la vida y la muerte, el amor y la pasión, la familia de los Valdes se enfrenta a la familia de los Castellanos.

Double Cola.

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.
domingo 4 de febrero de 1990

LA PAZ, BOLIVIA
domingo 4 de febrero de 1990

Jornada decisiva

The Strongest-Litoral, en La Paz.- Oriente-"Wilster", en Santa Cruz

Alerta
Estadio Libertador es área de equipamiento y no se puede vender



Titulares
Angel Arias y Reynaldo Zambrana, jugadores de Litoral, que serán de la partida, frente a The Strongest, está allí en el estadio "Silos" en corvijo volado por el certamen de la Liga Jorge Carrasco Villalobos.

Vuelta a Mecapaca "Shopping Sur"
Armin parte primero
Poblaciones de Río Abajo vivirán la emoción del automovilismo



Los Alanoca
Padre e hijos, Victor Alanoca, junto a Jesús y Víctor Jr., serán de la partida hoy en la primera carrera a nivel departamental. La primera fase se largará a las 8:00 de la mañana.

Mike Tyson suspende entrenamientos

TOKIO, 3 (AP). Aunque Mike Tyson quería continuar una sesión de práctica con el entrenador de la selección de la categoría de los mosaños después de iniciada, para impedir que el campeón llegara a su máximo rendimiento antes del combate de la semana, el entrenador de Tyson, Aaron Sussler, dijo que interrumpió su sesión de práctica con el campeón en el primer asalto, porque ambos estaban peleando con demasiada intensidad. Tyson, de 23 años y el campeón de los pesados más joven que ha habido hasta ahora, pareció impacientarse con la táctica de su entrenador, que incluye ritmos más lentos que lo tenía en cuarenta y cinco minutos de combate.

El más peligroso cuando se ha sido campeón de los pesados durante largo tiempo es el campeón de los pesados que se sabe hacer de entrenador. Sussler, que se sabe hacer de entrenador, dijo que interrumpió su sesión de práctica con el campeón en el primer asalto, porque ambos estaban peleando con demasiada intensidad. Tyson, de 23 años y el campeón de los pesados más joven que ha habido hasta ahora, pareció impacientarse con la táctica de su entrenador, que incluye ritmos más lentos que lo tenía en cuarenta y cinco minutos de combate.

El entrenador de Tyson, Aaron Sussler, dijo que interrumpió su sesión de práctica con el campeón en el primer asalto, porque ambos estaban peleando con demasiada intensidad. Tyson, de 23 años y el campeón de los pesados más joven que ha habido hasta ahora, pareció impacientarse con la táctica de su entrenador, que incluye ritmos más lentos que lo tenía en cuarenta y cinco minutos de combate.

EXCELENTE GRATIFICACION

A la persona que dé referencia sobre un **HUSKI SIBERIANO**, negro con blanco, color de ojos celestes, que responde al nombre de **"DENVER"**, extraviado en la calle 19 de Calacoto el día sábado 27 a las 3 de la madrugada.

Se encuentra en delicado tratamiento veterinario.

Ref. Av. Bellavista 1187 ó a los Tels. 792478 - 792613

Domicilio y 359429 Oficina

Karpov derrota a computadora

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS, 3 (AP). El campeón de ajedrez mundial, Anatoly Karpov, derrotó a una computadora en una supercomputadora norteamericana Deep Thought en una partida de ajedrez disputada aquí, con solo 90 segundos por segundo. Con solo 90 segundos por segundo para cumplir su tiempo, Karpov obligó a la computadora a hacer una jugada mala. Deep Thought también fue derrotado por el campeón mundial Gary Kasparov en octubre de poco antes, Karpov, que es el 1989.

Graf-Sánchez por el título de Pan Pacífico

TOKIO, 3 (AP). La alemana occidental Steffi Graf venció hoy a la japonesa Mami Taniguchi y a la española Arantxa Sánchez de Riquelme, y ambas triunfadoras se enfrentarán en la final del torneo de tenis Toray Pan Pacífico, en el ranking mundial, venció 6-4, 6-4 a Mami Taniguchi en octava posición. A su vez Sánchez de Riquelme a la nipona Kijimuta 6-4, 6-2 en otro partido de las semifinales disputado en la cancha del estadio Yoyogi.

Higuita, un show aparte

MIAMI, 3 (AP). Algunas acciones del arquero colombiano René Higuita en el partido de anoche de la Copa Marlboro causaron malicia entre los jugadores uruguayos.

"Nos estaba tomando más que casen pesado a los contrarios", declaró el uruguayo Daniel Fonseca.

"Nos estaba tomando el pelo. Me alegro de que hayamos sido superiores y les hayamos ganado", agregó.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución no Gubernamental de Educación Popular requiere:

COMUNICADOR (a) en Comunicación Social con conocimientos de:

- Formación: Licenciado (a) en Comunicación Social con conocimientos de los programas radiales educativos.
- Otros requisitos: - Conocimiento del idioma Aymara (no excluyente).
- Disposición al trabajo de promoción en sectores urbano-populares.
- Prestación al trabajo en equipo.

Enviar curriculum vitae y referencias de sueldos hasta el 8-02-90 a Hs. 18:30; Casilla 1479 - La Paz.

CARITAS BOLIVIANA

SE REQUIERE INCORPORAR:

- 1 PROFESIONAL EN CIENCIAS DE LA EDUCACION, EXPERIENCIA EN EDUCACION POPULAR, DISEÑO COORDINACION DE TALLERES Y PRODUCCION DE MATERIAL EDUCATIVO.
- 1 PROFESIONAL AGRONOMO, CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS DE PRODUCCION Y COMERCIALIZACION.
- 1 PROFESIONAL ZOOTECNISTA, CON EXPERIENCIA EN PROYECTOS PECUARIOS.

LOS INTERESADOS, REMITIR SUS ANTECEDENTES DOCUMENTADOS A CASILLA 475, HASTA EL DIA MARTES 6 DEL PRESENTE.

Copa Marlboro: Uruguay-Costa Rica definen título hoy

MIAMI, 3 (AP). Uruguay y Costa Rica derrotaron anoche 2-0 a Colombia y Estados Unidos respectivamente, y se clasificaron para la final del cuadrangular de fútbol por la Copa Marlboro.

Los costarricenses inauguraron el torneo con una convincente victoria ante los dueños de casa, con grandes actuaciones del delantero Hernán Medford y el mediocampista Juan Ayuso.

Cayasso abrió el marcador a los nueve minutos, cuando un cabezazo que pegó en el travesaño de centro, y Enrique Díaz aumentó a los 55.

Todavía nos falta mucho, pero me siento satisfecho porque los jugadores cumplieron al pie de la letra lo que les había pedido", declaró el técnico costarricense Marvin Rodríguez.

El equipo uruguayo, en el partido de ida, derrotó a Colombia por 2-0, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

Costa Rica y Estados Unidos ocuparon el primer y segundo lugar en el pentagonal de la Copa Marlboro. Colombia ocupó el tercer lugar y Uruguay el cuarto.

El partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

Costa Rica y Estados Unidos ocuparon el primer y segundo lugar en el pentagonal de la Copa Marlboro. Colombia ocupó el tercer lugar y Uruguay el cuarto.

El partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

Costa Rica y Estados Unidos ocuparon el primer y segundo lugar en el pentagonal de la Copa Marlboro. Colombia ocupó el tercer lugar y Uruguay el cuarto.

El partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

Costa Rica y Estados Unidos ocuparon el primer y segundo lugar en el pentagonal de la Copa Marlboro. Colombia ocupó el tercer lugar y Uruguay el cuarto.

El partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

Costa Rica y Estados Unidos ocuparon el primer y segundo lugar en el pentagonal de la Copa Marlboro. Colombia ocupó el tercer lugar y Uruguay el cuarto.

El partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1, pero en el partido de ida, Uruguay y Colombia empataron 1-1.

FONDO DE PENSIONES DE AFLIADOS A LA CAJA PETROLERA SALUD AVISO A LOS DEUDORES MORTUOS

Se comunica a los inquietos, morosos cuyo debida figura a continuación, que tienen 10 días para presentar a nuestras oficinas situadas en la calle Vascosola N° 599 5to piso, a objeto de regularizar sus obligaciones pendientes, pasado este término se seguirán las acciones legales que correspondan.

PROPIETARIO

Sr. Roberto Argüello
Sr. Roberto Encinas
Sr. Francisco Villaverde
Sr. Walter Alvarez Quijote
Sr. Ernesto Larrea
Sr. Carlos Sánchez Bustamante
Sr. Simon Cuba
Sr. Nicolás Páez
Sr. Basilio Orosco Páez
Lic. Faustino Aguero

ACTIVADO

Encinas Tambillo
Pérez
Liberra Sulemancara
SOLIMETA
Pérez
Anastasio Ben
Anastasio
Anastasio
Anastasio
Anastasio

La Paz, 2 de febrero de 1990
GERENCIA ADMINISTRATIVA FRANCOISA

Curiosidad científica

PEKIN, (P.J.) - Una joven obrera china se despertó de la noche a la mañana en madre familia numerosa, curandosa científica e voluntaria que quebrantadora de la política estatal de control de la natalidad.

Wen Juan dio a luz a una ciudad de Wu, en el sur del país, con la peculiaridad de que las naturas fueron concebidos en un solo óvulo, una curiosidad científica mundial, la cual se produce por primera vez en China. Informa el diario oficial Renmin Ribao.

El 900 óvulos al año, se encuentran en el mismo óvulo, pero el caso ha motivado el traslado a Wu de expertos de la Organización Mundial de la Salud, quienes junto a especialistas chinos lo están estudiando.

alumbraamientos múltiples, cada vez más comunes en el mundo dadas las alteraciones hormonales que provocan los métodos anticonceptivos, se producen en la fertilización de varios óvulos, de allí lo curioso del parto múltiple de Wu.

En sus Bodas de Plata, Salud, al glorioso pueblo boliviano.

Dirección: Prof. Superior, en Artes Visuales.

Realiza Trabajos de alta publicidad, en base a leyes visuales.

Publicidad "AUGUSTO", envía, letreros y placas profesionales, a todo el país, desde hace 25 años.

Productos: Hamiraya, 0441, entre Jordani y Calama.

Cochabamba - Bolivia



Publicidad "AUGUSTO"

En sus Bodas de Plata, Salud, al glorioso pueblo boliviano.

Dirección: Prof. Superior, en Artes Visuales.

Realiza Trabajos de alta publicidad, en base a leyes visuales.

Publicidad "AUGUSTO", envía, letreros y placas profesionales, a todo el país, desde hace 25 años.

Productos: Hamiraya, 0441, entre Jordani y Calama.

Cochabamba - Bolivia

Pretenden atravesar el continente a caballo

BUENOS AIRES, (P.J.) - Dos argentinos que pretenden cruzar el continente a caballo, desde la Patagonia hasta Alaska.

Ya se les ven los zapatos. Tienen un caballo de cinco mil kilómetros.

Roberto Radfio, ingeniero industrial, 33 años de edad y Beltrina Bonifatti, pintora y escritora, de 20 años, se embarcaron en caballos pariteron en febrero último en la población de Ushuaia, en el extremo

de la Tierra del Fuego, en el sur argentino.

Los viajeros pasaron por la Patagonia, Chile y Uruguay, rumbo a Paracuari.

En su insólita aventura les resta la travesía de Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador, Nicaragua, Guatemala, México, Estados Unidos y Canadá.

A LOS RESIDENTES Y SIMPATIZANTES DE LA CIUDAD DE POTOSI

"El Comité de apoyo a las gestiones Pro-Ciudad de Potosí, Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad, se complace en invitar a Ud.(s) a la información sobre actividades potosinistas que dará el Excmo. Señor Vicepresidente Constitucional de la República, Dr. Luis Ossio Samjinés, el día martes 6 de febrero del año en curso, a las 18:30 en los salones del Club de La Paz.

Julietta Bustillos de Ossio, Adams Wilson y Edgar Adamczyk, agradecen su gentil concurrencia y saludan a Ud.(s) con toda atención.

La Paz, febrero de 1990

Marca mundial en colocación de ladrillos

MADRID, (P.J.) - El albañil español Luis Funeiro Diez imprimió un récord mundial en la colocación de ladrillos en 45 minutos y 37 segundos, en una localidad de Burgos.

El joven de 26 años, quien realizó su portentosa tarea en la monumental plaza de toros de Briviesca, empleó 500 kilogramos de cemento y dos metros cúbicos de arena, y fue ayudado por ocho peones.

La anterior marca, que figura en el libro Guinness de los récords, pertenecía al obrero británico Tony Gregory, del poblado de Horniton, que colocó 747 ladrillos en una hora.

Ladrón mordedor

WASHINGTON, (P.J.) - Una hiena, especie nativa de África, mordió a un niño de 4 años en un suburbio de Homestead, Florida, cuando estaba frente a un empujador de un automóvil.

El niño, quien estaba jugando con un amigo, fue llevado al hospital con heridas graves.

El singular animal, que no realiza ruidos, fue llevado al zoológico de su ciudad natal, en un autobús.

El animal, que no realiza ruidos, fue llevado al zoológico de su ciudad natal, en un autobús.

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990

- Comienza el ciclo "flaviadas" en el Montículo

- Conferencias en el Instituto Cultural de amistad Boliviano - Cubano

- Exposición fotográfica en Espacio Portales

- En remate el primer libro de Edgar Allan Poe

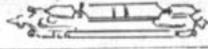
- Libro sobre la historia y la cultura de La Paz será presentado

- Nuevo movimiento rockero en China

- El Ballet Oficial mantiene inscripciones abiertas



SAN PEDRO DE ALCANTARA EN EXTASIS - Cuadro de Melchor Pérez de Holguín que se exhibe en el Museo Nacional de Arte. Es una de las joyas de la pintura que data del año 1702. El museo cuenta con salas destinadas a pinturas de diferentes épocas. Artistas consagrados tienen allí sus obras que pueden ser admiradas todos los días.



Autoridades del Ministerio de Salud Pública y funcionarios de la Misión de Cooperación Holandesa, comparten un cocktail de agradecimiento y despedida al Dr. Jos M. M. Bult, jefe de la Misión Holandesa y que en forma conjunta coincidieron en ejecutar proyectos en beneficio de la población boliviana.

En el presente caso es una muestra muy clara de los objetivos trazados.

El Proyecto de FORTALECIMIENTO DE ATENCION PRIMARIA EN EL DISTRITO TRES DE LA CIUDAD DE EL ALTO, se ejecutará en las siguientes zonas: DON BOSCO, VILLA DOLORES, 12 DE OCTUBRE Y SANTIAGO I.

El propósito de las autoridades del Ministerio de Salud Pública es el de canalizar los aportes económicos de organismos gubernamentales y no-gubernamentales en proyectos que beneficien a las diferentes regiones del país.

Dolores de cabeza y Alimentación



Aunque eminentes especialistas, como el doctor Seymour Diamond, no han podido establecer en el laboratorio sus observaciones clínicas, ninguno de ellos ponen en duda la relación entre ciertas cefaleas y la alimentación. En los Estados Unidos, una población equivalente a la española, sufre de algún tipo de dolor de cabeza. Cefaleas tensionales o musculares, cuadros de migraña y ciertos dolores de cabeza del fin de semana pueden corregirse gracias a una dieta de alimentación.

LA MIGRAÑA
Esta enfermedad familiar se caracteriza por la generalización de cefaleas pulsátiles, acompañada por hipersensibilidad a la luz y a los ruidos, náuseas y vómitos. En la base de su mecanismo se halla una primera etapa de espasmo de los vasos sanguíneos. Ciertas sustancias del tipo de las aminas parricidas, los vasos sanguíneos y del dolor de cabeza. El salmón, el queso fermentado, los cacahuetes, el vino, papas, así como ciertos alimentos resaca, los alimentos de este tipo de cefalea. A la larga lista de comidas sospechosas, deberemos añadir la salsa de soja, las carnes curadas con nitritos, las bebidas que contienen cafeína. Como si todo esto fuera poco, en el momento de los ataques, la alimentación debe ser rica en el calcio, el magnesio, los minerales y las vitaminas. Por fortuna, las personas afectadas, no siempre son sensibles a todos los alimentos y, por lo general basta con hacer una dieta de eliminación para dar con la comida culpable y conjurar el mal.

Según el control de las migrañas, la sal afecta a los vasos sanguíneos de modo que puede aumentar la sensibilidad a otras sustancias.

Todos conocemos las desagradables sensaciones que es imposible ignorar el momento de un ataque de migraña. El dolor de cabeza cuyo origen es la hipoglucemia. Cuando el nivel de azúcar de la sangre disminuye, los vasos sanguíneos se dilatan y se produce la cefalea. Basta con hacer varias pequeñas comidas al día para que la dieta rica en hidratos de carbono desparezca y el dolor desaparezca.

Parece un contrasentido, pero ciertas bebidas que contienen cafeína son capaces de producirnos dolor de cabeza. Aunque útil para combatir el resaca, la cafeína, como un estimulante, puede producir cefaleas tensionales. Aunque nos mande a dormirnos y conjure la sensación de cansancio, la cafeína es capaz de elevar los niveles de la tensión sanguínea. Se habitualiza el hecho que al fin, consecuentemente su consumo, sufrirá de dolores de cabeza por vasodilatación.

constante en levantarse a comer algo y volver a la cama hasta que la cefalea pase. Si la noche anterior hubo algunas copas demás, bastará con incluir en el desayuno un zumo de frutas o un poco de miel. De ese modo, se habrá mejorado el estado de ánimo.

PERROS CALIENTES Y COMIDA CHINA
No es raro que, luego de un paseo o una salida al parque de diversiones, hasta los chavales vuelvan a casa con dolor de cabeza. Grandes y chicos suelen ser adictos a los perros calientes, cuyo consumo favorece su tensión sanguínea. Asimismo, se debe evitar el consumo de alcohol rosado. Como el glutamato monosódico que contienen ciertas salsas que habitualmente acompañan a la comida china, los nitritos son los responsables de más de un dolor de cabeza. Parece que el efecto nocivo del glutamato monosódico se asocia con el consumo de este tipo de comida. En el caso del glutamato monosódico, se recomienda abstenerse de consumirla o bien empezar la comida china con una ensalada o un rollo de primavera. No está de más recordar que es aconsejable evitar los alimentos que suelen provocar gran cantidad de gases.

Aunque las dietas de eliminación que nos permiten detectar los alimentos culpables de los dolores de cabeza parecen engorrosas, constituyen el método más sencillo de eliminar los alimentos que provocan los dolores de los pacientes propios de un

CENTRO DERMATOLOGIA MEDICO DE PIEL

Dr. Johnny de la Riva Guzmán
QUIMIO - CRIOCIRUGIA

ARRUGAS, Acné Polimorfo - Quisido "Patas de gallo", "Arugas peribucales" **REJUVENECIMIENTO FACIAL SIN CIRUGIA** con la aplicación de **RETINA** de los laboratorios Cilag, de Suiza a Bolivia.

El tratamiento de la acné y de sus secuelas con **RETINA**, en marcos del especialista Dermatólogo.

Edif. Cámara Nal. de Comercio piso 8 Teléfono 375315

VAPORIZADORES

CASA DANY
Calle Yaporococho Edif. Arco Iris CAJALDO JUNIOR, Comercio 842

Un regalo útil

VAPORIZADORES presento por médicos para tratamiento de resaca, los sinusitis, congestión nasal. Muy apropiados para limpieza facial. Aconsejables para el hogar y la oficina. Ventas con sello de garantía.

ACCIDENTES Y EMERGENCIAS

CLINICA SAN MARCOS

Atención las 24 horas

cirugía especializada

Plaza Uyuni N° 1351 - MIRAFLORES
Teléfonos 328632 - 321088
La Paz - Bolivia

La Paz, Bolivia, domingo 4 de febrero de 1990



Las lluvias y las enfermedades

El especialista en medicina interna, Dr. Juan Carlos de la Cruz, explica que...

Dr. Juan Carlos de la Cruz

MEDICOS

Dr. Guillermo Suarez Telada MEDICO UROLOGO

Dr. Daniel Elio Calvo GASTROENTEROLOGO

Dr. Jose Henao L. PEDIATRA

Dr. Ruben Telada Andrade LABORATORIO CLINICO

Dr. Eduardo Roberto Terán Dr. López Roberto Yarbba

Dr. Ruben Telada Andrade LABORATORIO CLINICO

I.P.P.A. CLINICA DE LABORATORIO



Dr. Ruben Telada Andrade LABORATORIO CLINICO

Las verrugas afectan más a niños con desnutrición

Las verrugas se han convertido en al...

Según estudios de observación, se estima...

El 20 por ciento de los pacientes que son...

En los pacientes en los que se demuestran...

El agente causal de las verrugas es un virus...

Las verrugas clínicamente se presentan...

VERRUGAS PALMOPILARES: Son papilomas subcutáneos...

VERRUGAS FILIFORMES: Son característicamente...

VERRUGAS PLANAS: Son, bien descritas al limitarse...

VERRUGAS GENITALES O CONDILOMAS ACUMINADOS: Son papilomas de color...

VERRUGAS DE CALEBARRA: Son papilomas de color...

VERRUGAS DE CALLEBARRA: Son papilomas de color...

Las verrugas de las espaldas en Rusia, confirmadas por las investigaciones de Miller...

El antiguo método chino para calmar el dolor se eficaz en todos los dolores agudos y crónicos...

El tratamiento del acné y de sus secuelas con RETINA, en manos del especialista Dermatólogo.

Dr. Johnny de la Riva Guzmán MEDICO DE PIEL QUIMIO - CRIOCIRUGIA

Dr. Ramiro Pary Montecinos Cirujano General

Lactancia materna

La alimentación, influyente socio-culturalmente negativa, deficiente estado de salud de la madre.

Sin embargo, entre los factores que favorecen el amamantamiento se encuentran: un buen estado de salud y nutrición de la madre, rigurosa preparación al amamantamiento, sensibilidad a las necesidades alimentarias del niño "libre demanda", y vaciamiento de los pechos.

Para lograr cubrir las necesidades alimentarias de la madre, exponemos algunas formas de preparación:

- Líquidos: 1 litro de leche, jugos de frutas, caldos, leche, cocimiento de cereales (maíz, quinua, avena, etc.)
- Cereales: cereales, carnes, verduras.
- No deben utilizarse alimentos que se recomiendan consumir cocidos, ya que de esa manera disminuyen su volumen, y se favorece el consumo de una cantidad adecuada.

La alimentación rica en calorías debe mantenerse hasta la iniciación de la lactancia, para evitar la pérdida de peso (aproximadamente a los cuatro a seis meses), cuando se introducen otros alimentos en la dieta del niño, hecho que repercute en la reducción del número de mamadas, y la disminución paulatina de la leche.

El amamantamiento extenso depende en gran medida, de una alimentación adecuada, que se forman las reservas necesarias para la producción de leche en una cantidad suficiente para el niño.

Debido al elevado requerimiento nutricional en este período, muchas veces ocurre que a medida que avanza el amamantamiento, las reservas de los alimentos se agotan, produciendo síntomas de cansancio, de volumen reducido, y distribuidas en seis comidas en lugar de las cuatro habituales.

Es importante mejorar la calidad de los alimentos diversificados, además las proteínas y los hidratos de carbono. Aquellos que son ricos en proteínas deben incluirse para compensar las pérdidas ocasionadas durante el período, producir al recién nacido de las proteínas necesarias para su desarrollo, mantener la producción, y reponer los nutrientes que se extraen del organismo para la formación de leche.

A medida que el niño gana peso y tiene mayor actividad, la ingesta alimentaria debe ser suficiente para el niño. Es aconsejable el control periódico de peso durante la lactancia, ya que el déficit o la pérdida extrema de peso es resultado de una dieta insuficiente, mientras que el exceso puede conducir fácilmente a la obesidad.

La calidad de la leche materna produce un directamente afectada por los siguientes factores:

- Insuficiente cantidad de líquidos bebidos durante el día.
- reducido valor calórico y proteico en



Tonocebrin

LA AYUDA IDEAL PARA LOS NIÑOS EN EL NUEVO AÑO ESCOLAR

TONOCEBRIN, conteniendo ácido glutamínico, combinado con otros compuestos importantes, provoca una estimulación del cerebro y del sistema nervioso central. Administrando este preparado se obtiene una normalización del sistema nervioso central y una capacidad verdaderamente aumentada haciéndose perceptible en la actividad mental y en una mejora del estado de ánimo. La vivacidad y la concentración mental de los niños son notablemente aumentadas. **TONOCEBRIN** es lo más indicado para los niños en este reinicio de clases y a lo largo de todo el año.

- Para la fatiga y estados de agotamiento
- Astenia
- Anorexia

SALVACOLON

BIBLIOTECAS INTESTINALES

SALVACOLON es un medicamento que ayuda a regular el tránsito intestinal, aliviando los síntomas de la constipación y mejorando el bienestar general.

- DIARREAS:
- ESTOMATITIS
- AFTAS BUCALES
- HALITOSIS
- REESTABLECE EL ECOSISTEMA INTESTINAL
- CON AGRADABLE SABOR A NARANJA

saci SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL

Calle Ipagay 1058. Tel. 355075-355797. Casilla 346. Dirección: Calle "SACI".
Tel. 2273 BV. SACI. LA PAZ

Para mayores informaciones consulte a su médico

¿Cómo se trata el dolor?

El dolor, esa sensación subjetiva de sufrimiento que todos hemos experimentado alguna vez, presenta manifestaciones diversas según la persona que lo padeciera. Alrededor no lo pueden sentir. El dolor es una de las primeras señales de alarma que avisan la presencia de una enfermedad, y son pocas las enfermedades que no producen algún tipo de dolor. El diagnóstico médico por el cual las personas buscan la ayuda de un médico.

Las vías de recorrido del dolor desde el lugar en que se origina hasta el cerebro, que es donde se registra el dolor, es un camino que conduce a una especie de riel que conecta la sensación hasta el centro cerebral y una estructura central llamada talamo. El estímulo doloroso, recogido por receptores, desde la piel o los tejidos, es transmitido al cerebro directamente con la médula espinal, que se extiende en el interior de la columna vertebral desde la base del cerebro hasta la parte baja de la espalda. A partir de allí, otras vías nerviosas van en la médula reunidas en un haz, que por sus conexiones se conoce como espino-talámico, hasta la estación final en el cerebro.

Las consecuencias del dolor se reflejan en el cerebro. Sobre todo el dolor continuo tiene un efecto adverso sobre todo el sistema nervioso, ocasionando cansancio, insomnio, pérdida del apetito, depresión, irritabilidad, impaciencia sexual, pérdida de la estabilidad emocional.

Los pacientes con dolores crónicos suelen volverse dependientes de su enfermedad, que se convierte en el tema central sobre el que gira su vida; se convierten



Palma Bella OBESIDAD

¡cuidado no exagero!

que puede

Palma Bella

OBESIDAD Y REDUCCION DE PESO CORPORAL

Carretera a Cobha, Km. 5 P.O. Box 2148
Teléfono (0333) 2-3135 Santa Cruz

Palma Bella Programa

- * **obesidad**
- * **gordura**
- * **exceso peso**

contra la

nuestra moderna infraestructura creada y controlada exclusivamente para este fin nos permite desarrollar un PROGRAMA:

- pérdidas aceleradas de exceso de peso**
- centro de reducción de peso corporal**

¡bajo control médico y controlada por personal especializado, con un único centro de esta naturaleza en el país!

¡Nuestros NO SOMOS NIQUIN, gimnasio, método estético o cosmotológico sino un serio:

Venimos sin compromiso o sin riesgos, pudiendo mayor información en:

SPA PALMA BELLA • TEL. 213135
Carretera a Cobha, Km. 5 - Sta. Cruz

REPRESENTANTE EN LA PAZ
tel. 3891401
HO RARIO DE OFICINA

CREMA ARTRA

Desvanece las manchas que empañan la belleza de su piel

Ahora puede lucir una piel lisa de esas pequeñas manchas que empañan su belleza.

Crema Artra, aplicada diariamente, hace desaparecer en poco tiempo pecas y manchas producidas por el envejecimiento o el sol, y manchar de la vejez gracias a su efectiva acción desvanecedora.

Devuelva la belleza a su piel con **CREMA ARTRA.**

CREMA ARTRA ACLARA SU BELLEZA.

Disponibles en 2 presentaciones: para piel normal o seca y piel grasa. Representantes y distribuidores para Bolivia: LABORATORIOS ALCOS LTDA.

Debido a las lluvias

Aumentan las enfermedades respiratorias e intestinales

Las enfermedades gastrointestinales y respiratorias son las que con mayor frecuencia se presentan en esta época, según un informe del Dr. Luis Palacios, director del Centro Médico de la...

Señala que "las condiciones de higiene, salubridad y limpieza en esta época de lluvias, por el aumento de las inundaciones, de las enfermedades de las vías respiratorias y de las enfermedades de las vías digestivas..."



El director del Centro Médico de la Prensa, Dr. Luis Palacios, dijo que las lluvias, en esta época, provocan enfermedades sencillas y económicas métodos.

Alivian la tos convulsiva por irritación, bronquitis y tos de fumadores. Las ingredientes activos se encuentran en forma finamente dispersa, algunos de ellos se absorben en la cavidad bucal y algunos son inhalados con el aire que se inspira cuando se chupan las pastillas.



Inflamación de la cavidad bucal y de la garganta, garganta irritada, amigdalas inflamadas, angina tonsilar, calostro de la lactancia inflamada, etc., con dificultad de deglutir, inflamación de las oviductas...

BLOCK Y CIA.

Dirección: Av. Guerra del Pacifico 1932 (Ex Chile) - Miraflores - Teléfonos: Ventas 356890, Oficina 327219, casilla de correo 1770 La Paz - Bolivia

El Dr. Palacios recomendó que cuando hay demasías de agua, la población debe recurrir a métodos sencillos y económicos para evitar enfermedades...

la oruga, por todas las partes, por lo tanto, el medio de control es el uso de insecticidas...

también sugiere tomar durante el día, un litro de agua...

DR. WILLY MOLLINEDO MARTINEZ CIRUJANO ONCOLOGO

El Dr. Luis Palacios afirma que es muy peligroso acudir al médico, ya que se puede agravar el estado del paciente...

En el caso de las enfermedades respiratorias, el paciente se debe acudir al médico...

Vertical text on the far left edge of the page, likely a page number or publication info.